

А.Ю. КРИМСЬКИЙ
БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ПОКАЖЧИК



А. Крылов

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
ІНСТИТУТ СХОДОЗНАВСТВА ім. А.Ю. КРИМСЬКОГО

А.Ю. Кримський

Бібліографічний покажчик

КИЇВ – 2016

ББК 78.5
УДК 01:929
К-82

Редакційна колегія:

Ю.М. Кочубей (голова), О.В. Богомолів, О.Б. Бубенок,
О.Д. Василюк, І.М. Дрига, В.О. Кіктенко,
О.С. Мавріна, І.В. Отрощенко, Д.А. Радівілов,
В.С. Рибалкін, М.О. Тарасенко, О.О. Хамрай

Упорядники:

О.Д. Василюк, Ю.М. Кочубей

К-82 А.Ю. Кримський. Бібліографічний покажчик / ред. кол.:
Ю.М. Кочубей (голова), О.В. Богомолів, О.Б. Бубенок та
ін.; упоряд.: О.Д. Василюк, Ю.М. Кочубей. – Київ, 2016. –
276 с.: 1 іл.

ISBN 978-966-02-7935-3

Бібліографічний покажчик присвячено визначному науковцю, перекладачу та літератору Агатангелу Юхимовичу Кримському (1871–1942). Він включає в себе праці А.Ю. Кримського зі сходознавства, україністики, фольклористики, а також його публіцистику, переклади, художні твори, рецензії, листи, дослідження про вченого та допоміжні покажчики.

Розрахований на науковців, викладачів, студентів, аспірантів та широкий загаль зацікавлених осіб.

ББК 78.5

*Затверджено до друку Вченою радою Інституту сходознавства
ім. А.Ю. Кримського НАН України 28.04.2016 (протокол № 4)*

ISBN 978-966-02-7935-3

ПЕРЕДМОВА

15 січня 2016 року виповнилося 145 років від дня народження визначного сходознавця, мовознавця, літератора, організатора науки академіка Агатангела Юхимовича Кримського. Підготовлений з нагоди ювілейної дати бібліографічний покажчик включає в себе його праці та дослідження про вченого, що виходили друком починаючи з 1889 року й до сьогодні.

Першою публікацією (під псевдонімом А. Хванько) тоді ще студента Лазаревського інституту східних мов став переклад українською мовою вірша І. Нікітіна «Ранок на березі ставу». За майже півстоліття активної діяльності з-під пера А.Ю. Кримського вийшло близько тисячі робіт. Помітний внесок він зробив у вітчизняне сходознавство, фактично започаткувавши його. Але і його напрацювання в мовознавстві, фольклористиці, вивченні історії зробили помітний внесок у розвиток науки. Володіючи багатьма мовами, поетичним талантом, Агатангел Кримський доніс до читача поезії багатьох східних та європейських авторів, перекладаючи їх українською мовою безпосередньо з оригіналу. Його власні твори – поетична збірка «Пальмове гілля», роман «Андрій Лаговський», «Бейрутські оповідання» – витримали перевірку часом й не одне перевидання. Не менш цікавими для розкриття внутрішнього світу академіка Кримського є публікації його епістолярного спадку. Упродовж усього життя він листувався з визначними особистостями – Іваном Франком, Лесею Українкою, Павлом Житецьким, Ігнатієм Крачковським, Володимиром Вернадським, Всеволодом Міллером, Федором Коршем та багатьма іншими. І цей бібліографічний покажчик є ще однією спробою дати найповніший опис спадщини академіка Агатангела Юхимовича Кримського, а також літератури про нього на сьогодні.

Необхідно зазначити, що Агатангел Юхимович Кримський завжди дуже ретельно ставився до складання своєї бібліографії (про що неодноразово згадував у листах різним кореспондентам). Це підтверджують і архівні матеріали, що зберігаються в особистому фонді академіка в Інституті рукопису Національної бібліотеки України ім. В.І. Вернадського. Численні зошити з «Покажчиками писань А. Кримського», написані ним власноруч, починаються ще зі студентських років. До них він методично вносив усі свої друковані праці.

Вперше наукова бібліографія А.Ю. Кримського побачила світ у 1903 році в ювілейній збірці Лазаревського інституту східних мов, професором якого він тоді був¹. У 1911 році бібліографічний

¹ Труды А.Е. Крымского. – В кн.: Тридцатилетие специальных классов Лазаревского института восточных языков. Памятная книжка. – М.: типогр. В. Гатцук, 1903, с. 133–136.

покажчик своїх філологічних та історичних праць він долучив до роботи «Арабская литература в очерках и образцах»². Список його досліджень, друкованих під егідою Імператорського Московського археологічного товариства, було розміщено в ювілейному виданні 1915 року³. Найповніший на той час «Бібліографічний покажчик друкованих писань професора А.Є. Кримського» вийшов 1919 року в «Записках історично-філологічного відділу УАН»⁴. Згодом перелік щойно надрукованих робіт з'являвся в цьому виданні ще кілька разів⁵, а 1926 року – вперше окремою книжкою⁶. У п'яти-томнику 1963 року «Українські письменники. Біобібліографічний словник» також подано бібліографію А.Ю. Кримського⁷. У 1941 році до ювілею академіка, що широко відзначався громадськістю та державними установами, Л.Р. Рубінзоном та Г.С. Івановою (під наглядом А.Ю. Кримського) було підготовлено до друку покажчик «А.Ю. Кримський», який, на жаль, тоді не встигли опублікувати. Але його рукопис прислужився при складанні наступної бібліографії А.Ю. Кримського, як зазначили в передмові її укладачі, співробітники відділу бібліографії Центральної наукової бібліотеки АН УРСР Н.М. Деркач, Н.М. Ісаєва, Г.М. Мартиненко, К.І. Скокан⁸. Це видання побачило світ з нагоди 100-річчя вченого й складалося з двох розділів та допоміжних покажчиків. Перший розділ налічував 1275 назв робіт А.Ю. Кримського, а другий – перелік близько 220 позицій досліджень про нього (поданих у кількох підрозділах). Але з того часу ці покажчики не перевидавалися

² Библиографический указатель филологических и исторических работ А.Е. Крымского. – В кн.: Крымский А. Арабская литература в очерках и образцах. Т. 1. М., 1911, с. 373–387.

³ Крымский А.Е. [Список трудов]. – В кн.: Императорское Московское Археологическое общество в первое пятидесятилетие его существования (1864–1914 гг.). Т. 2, ч. 2. Список трудов членов Императорского Московского Археологического общества, помещенных в изданиях общества. М., 1915, с. 96–98.

⁴ Бібліографічний покажчик друкованих писань проф. А.Є. Кримського. – Записки Істор.-філол. відділу УАН, 1919, кн. 1, с. XXXVI–LXX.

⁵ Бібліографія [творів А. Кримського з 1918 по 1925 рік]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 321–327; Бібліографія [за 1925–1926 рр.]. – Там само, 1926, с. 622–623; Бібліографія [за 1926–1927 рр.]. – Там само, 1927, кн. 15, с. 309–310; Бібліографія [за 1927–1928 рр.]. – Там само, 1928, кн. 19, с. 411–412.

⁶ Бібліографічний покажчик писаннів академіка А.Є. Кримського. К.: вид. ВУАН, 1926. 43 с.

⁷ А.Ю. Кримський. – В кн.: Українські письменники. Біобібліогр. словник. В 5-ти т. Т. 2. К.: Держлітвидав України, 1963, с. 565–588.

⁸ А.Ю. Кримський. Бібліографічний покажчик (1889–1971) / Відп. редактор О.Є. Засенко. К.: Наукова думка, 1972. 168 с.

й стали бібліографічною рідкістю. Наразі спостерігається дедалі більша зацікавленість вчених та громадськості в особистості та науковому спадку академіка А.Ю. Кримського, про що свідчать численні публікації про нього, що з'явилися друком за останні десятиліття. Тому на часі постало питання про необхідність появи нового видання, що охоплювало б сучасні передруки робіт А.Ю. Кримського та дослідження про нього. Таке видання було підготовлене співробітниками Інституту сходознавства ім. А.Ю. Кримського НАН України.

У цю бібліографію праць А.Ю. Кримського фактично було включено всі перелічені вище покажчики, але за основу та зразок було взято останнє видання. Збережено використані в ньому бібліографічні принципи подачі матеріалу, з деякими змінами в структурі та рубрикаціях, виправлено неточності. Залучено відомості з бібліографічного покажчика «Україна і Схід. Культурні взаємозв'язки України з народами Близького і Середнього Сходу. 1917–1992», що в 1998 році видав Ю.М. Кочубей. Друковані матеріали останніх десятиліть перевірялися *de visu*. Позиції, що не вдалося розшукати, позначені зірочкою. Готуючи бібліографічний покажчик, упорядники ставили за мету якомога повніше представити всі праці А.Ю. Кримського та роботи про нього, що виходили друком починаючи з 1889 року й до сьогодні, особливо опубліковані після 1971 року та за кордоном.

За структурою бібліографічний покажчик поділяється на два великі розділи: «Бібліографія наукових і публіцистичних праць, художніх творів та перекладів А.Ю. Кримського» та «Література про життя, наукову діяльність та літературну творчість А.Ю. Кримського». Також є допоміжні покажчики, складені до першого розділу (псевдоніми та криптоніми А.Ю. Кримського; алфавітний покажчик наукових і публіцистичних праць А.Ю. Кримського; алфавітний покажчик художніх творів А.Ю. Кримського; покажчик перекладів та переспівів А.Ю. Кримського; предметно-тематичний покажчик; іменний покажчик до праць А.Ю. Кримського).

Перший розділ «Бібліографія наукових і публіцистичних праць, художніх творів та перекладів А.Ю. Кримського» побудовано за хронологічним принципом. У межах кожного року література подається в такій послідовності: книги; статті; рецензії; книги за редакцією А. Кримського. Для полегшення ідентифікації численних статей, написаних до енциклопедій, вони подані окремою рубрикою. Окремим підрозділом винесені «Художні твори», де представлений поетичний та прозовий спадок автора. Переклади та переспіви з інших мов розміщені в окремих підрозділах, із зазначенням мови оригіналу. Упорядники намагалися якнайширше використовувати коментарі та пояснення до праць,

взятих з рукопису покажчика 1941 року, які зробив особисто А.Ю. Кримський, зокрема до енциклопедичних статей. Також по можливості подався зміст робіт, із зазначенням наявності приміток, детальних бібліографічних посилань та оглядів, вживаних вченим. Всього в розділі представлено 1332 назви праць А.Ю. Кримського, остання з яких була надрукована у 2012 році.

Для полегшення користування першим розділом бібліографії до нього зроблені допоміжні покажчики: «Алфавітний покажчик наукових і публіцистичних праць А.Ю. Кримського» (з окремими рубриками – «Редагування», «Рецензування», «Статті в енциклопедіях»); «Алфавітний покажчик художніх творів А.Ю. Кримського» (з рубриками «Поезія» та «Проза»); «Покажчик перекладів та переспівів А.Ю. Кримського» (який згруповано за мовами оригіналів; у свою чергу, в алфавітному порядку подано прізвища авторів та назви творів); «Предметно-тематичний покажчик» (з тематичними та географічними рубриками) та «Іменний покажчик до праць А.Ю. Кримського».

У другому розділі «Література про життя, наукову діяльність та літературну творчість А.Ю. Кримського» представлено близько 800 позицій, надрукованих до 2015 року. У ньому застосовано алфавітний порядок подачі матеріалу, в межах прізвища одного автора використано хронологічний принцип, тобто його статті подано в хронологічному порядку. Спочатку подаються прізвища кирилицею, після них – латиницею. Суцільна нумерація продовжується з попереднього розділу.

Покажчик «Псевдоніми та криптоніми А.Ю. Кримського» допомагає краще зорієнтуватися та ідентифікувати деякі роботи А.Ю. Кримського, особливо серед публікацій у галицьких часописах, у яких він був вимушений друкувати свої роботи інкогніто через прискіпливий нагляд поліції.

Упорядники висловлюють свою повагу попередникам, чия ретельна праця полегшила підготовку бібліографічного покажчика А.Ю. Кримського. Щиру подяку висловлюємо всім колегам, які своїми порадами та діями допомогли в збиранні та підготовці матеріалу, особливо професорові Валерію Сергійовичу Рибалкіну. А також Аллі Аміровій, Юлії Дудці та Ярославі Ленго за уважне виконання технічної роботи.

Пропонуючи свою працю читачеві, упорядники сподіваються, що цей бібліографічний покажчик А.Ю. Кримського стане у пригоді в повсякденній праці науковцям, викладачам, аспірантам, студентам і всім, хто цікавиться проблемами вітчизняної науки, зокрема сходознавства, у вивченні спадщини визначної людини.

О.Д. Василюк

БІБЛІОГРАФІЯ НАУКОВИХ І ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ПРАЦЬ, ХУДОЖНІХ ТВОРІВ ТА ПЕРЕКЛАДІВ А.Ю. КРИМСЬКОГО

1889

1. **Пер. з рос.:** Нікітін І.С. Ранок на березі ставу. Москва, 18 вересня 1889. – Зоря, 1889, № 24, с. 400. Підпис: А. Ванько.

1890

2. **З Москви 28 лютого ст. ст. р. 1890.** (Тарасові роковини). – Правда, 1890, т. 2, вип. 6, с. 243–244. Підпис: Х.

3. [Лист до М. Драгоманова]. Москва, 17 травня 1890 р. – Правда, 1890, т. 3, вип. 8, с. 127–130. Без підпису.

4. [Лист до часопису «Правда»]. Москва, 1 (13) листопада 1890 р. [Про ювілей Лазаревського інституту східних мов. – Про запровадження земських начальників в Катеринославській губернії]. – Москва, 23 листопада – 5 грудня 1890 р. [До М. Драгоманова про позиції часопису «Народ» щодо російсько-українських відносин]. – Правда, 1890, т. 3, вип. 10, с. 259–269. Підпис: Оден з прихильників «Правди».

5. **Моаллака Антара.** Передне слово [про Антара і староарабську поезію]. – Життєпис Антара. Москва, 1890 р., 21 березня. – Правда, 1890, т. 3, вип. 8, с. 105–109; вип. 9, с. 199–202. Підпис: Хванько Кримський.

6. **Один із перських протестантів – Хейям.** – Народ, 1890, № 22, с. 353–354. Підрядк. приміт. Підпис: Хванько Кримський.

7. **Українсько-руські видання московських лубочників.** – Зоря, 1890, № 21, с. 335. Підпис: Хванько Кримський.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

8. **Із життя «русских» емігрантів.** (Правдиве). – Зеркало, 1890, № 22, с. 2. Підпис: Хв. Кр.

9. **Історія одної подорожі.** *Присвячую любому Сімові Крському.* Москва, 25 січня 1890 р. – Зоря, 1890, № 22, с. 337–338; № 23, с. 355–357. Підпис: А. Хванько.

Про заборону царською цензурою друкувати це оповідання див.: Зоря, 1896, № 12, с. 240.

10. **Пісня над колискою.** (А Іа Лермонтов). («Люлю, люлю, люлю!»). Москва, 26 лютого 1890 р. – Правда, 1890, т. 3, вип. 7, с. 65–67. Підпис: А. Хванько.

11. [Чабарашки]. (Господиня й гостя). – Зеркало, 1890, № 14, с. 3. Без підпису.

12. [Чабарашки]. (Два москвичі. – Московський філолог. – Доктор і пацієнтка). – Зеркало, 1890, № 15, с. 2, 3. Без підпису.

13. [Чабарашки]. (Два українці в Москві. – Під церквою. – Добре зятамив. – Трапив на свого. – І се рація. – Наші діти). – Зеркало, 1890, № 6, с. 2, 3. Без підпису.

14. Чабарашки. – Зеркало, 1890, № 18, с. 3. Без підпису.

15. [Чабарашки]. (Сказав правду. – На селі). – Зеркало, 1890, № 7, с. 2, 3. Без підпису.

16. [Чабарашки]. (У годинникаря). – Зеркало, 1890, № 21, с. 2. Без підпису.

ПЕРЕКЛАДИ

17. **З араб.:** Учений шейх. – Дзвінок, 1890, № 20, с. 159. Підпис: Хв. Кримський.

18. **З нім.:** Гейне Г. Два лицарі. – Зеркало, 1890, № 8, с. 2. Підпис: А. Хванько.

19. **З нім.:** Гейне Г.І. «До тебе на білії плечі». – II. «Як ти можеш спать безжурно?» – Зеркало, 1890, № 14, с. 2. Підпис: А. Хванько.

20. **З перської:** Хейям. 1. «З тобою і в шиңку душа моя говорить». – 2. «О мулло, досвіду ми маєм більш од тебе». – 3. «Товаришуй з людьми одвертими, прямими». – 4. «Безжурно тисячу Махмудів і Аязів». – 5. «В палатах, де колись Джемшід вино пив з чаші». – Народ, 1890, № 22, с. 354. Підпис: Хванько Кримський.

21. **З турецької:** Із турецьких народних пісень. 1. «Місяченько сходить, ясну ніч приводить». – 2. «Небо зорями – намистом золотим укрите». – 3. «На городах та й любисток зелениться». – 4. «Похилила вишня вітоньку низенько». – 5. «Я квіт на гвоздиці, пуп'ях зеленистий». – 6. «Я в воду у серпні ступлю – замерзає». – 7. «Лле хвилі Багдад серед міста Багдада». – 8. «Камінь я на камені намостив». – 9. «Трависто на пні на айвовім». – 10. «Оце б я обчистив собі помаранчу». – 11. «По базарі – торговиці в Пері». – 12. «Згорнув я хустоньку мою». – 13. «Подивись на виноград». – 14. «Я спускався вниз із того замку». – 15. «Пташку я посадовив на гілці». – 16. «Гірко-важко я здихнув грудима». – 17. «Глянь на грона й лози винограду». Звенигородка, Київщина, 8 липня

1890 р. – Народ, 1890, № 18, с. 282–284. Підрядк. приміт. Підпис: А. Хванько.

1891

22. [До редакції «Народу» з приводу листа М. Драгоманова «Одповідь та запити сотрудникам і редакції «Правди»] 14(26) жовтня 1891. – Народ, 1891, № 24, с. 350. Примітки редакції. Підпис: Московський дописуватель «Правди».

23. **Етнографічна Україна в російських ілюстрованих часописах протягом одного року.** [Українські ілюстрації в російських часописах]. – Зоря, 1891, № 8, с. 159; № 12, с. 238; № 14, с. 279; № 19, с. 379–380; № 22, с. 440. Перелік ілюстрацій.

24. **З Київщини** [Зауваження до думок М. Драгоманова про українців]. – Правда, 1891, т. 1, вип. 2, с. 107–108. Підпис: -ко.

25. **Із Москви** (Росіяни про М. Драгоманова). 1891 р. 3 жовтня. – Народ, 1891, № 24, с. 334. Примітки редакції. Підпис: Один з московських українців.

26. **Київщина** (З дороги). 25 грудня 1890. (Царське ймення). – Правда, 1891, т. 1, вип. 1, с. 41–42. Підпис: Ївхимець.

27. **Літературні замітки:** 1. Народна пісня про Шевченка. Пісня про «шевченка», а не про Шевченка. – 2. [Про культуру турків]. – 3. Замітка бібліографічна на Трохима Звездочота [Т. Зіньківський] про «Одісею» в перекладі Ніщинського. – Правда, 1891, т. 1, вип. 3, с. 190–194. Підпис: А. Хванько.

Відгук: Вовк-Карачевський В. [Лист до редакції «Правди» з приводу «Замітки бібліографічної...»]. – Правда, 1891, т. 2, вип. 5, с. 330–336. Підпис: К-без-о.

Відповідь А. Кримського В. Вовку-Карачевському: 3 Київщини. 2 (14) червня 1891. – Правда, 1891, т. 3, вип. 7, с. 50–51. Підпис: А. Хванько.

28. **Народна пам'ять про Шевченка. Легенда про Шевченка.** – Зоря, 1891, № 5, с. 96. Підпис: Хванько Кримський.

29. **Наша язикова скрута та спосіб зарадити лихові.** – Зоря, 1891, № 24, с. 472–476. Підрядк. приміт. Підпис: А. Хванько.

30. **Руський народний театр під дирекцією Івана Біберовича.** – Театральні новинки. – Театр Мирова-Бедюха. – Зоря, 1891, № 12, с. 238–239.

31. **Товариство Садовського в Москві.** – Зоря, 1891, № 7, с. 138–140.

32. **Трупа Деркача.** – Зоря, 1891, № 3, с. 58–60.

33. **Рец.:** [Масляк В.]. Кістяки Гольбайна. Образки галицького життя. Львів, 1891. – Зоря, 1891, № 24, с. 478–480.

34. **Рец.:** Франко І. В поті чола. Львів, 1890. – Зоря, 1891, № 3, с. 56–57; № 4, с. 75–78. Підрядк. приміт. Підпис: А. Хванько.

35. **Рец.:** Янчук М. Не допоможуть чари, як хто кому не до пари (Драма). – Зоря, 1891, № 9, с. 176–177.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

36. **Батьківське право.** (Присв. В. Лукичу). Оповідання. Звенигородка, 1890 р. 31 травня. – Зоря, 1891, № 20, с. 386–390.

37. **Весняна розмова.** (Василеві Лукичу) «Весна вже на дворі! І гріє і світить»). – Зоря, 1891, № 9, с. 167.

38. **Галицьким віршоляпам** («Ви, галицькі безмозкі віршоляпи»). – Зеркало, 1891, № 19–20, с. 3. Підпис: Хв.

39. **З теки гумористичної:** Наші діти. – Юний поет. – Дві українофілки. – В женській школі. – Домашня сцена. – Зоря, 1891, № 6, с. 120.

40. **Метелик** («В повітря красивий метелик літав»). – Дзвінок, 1891, № 9, с. 79. Підпис: А. Кр-кій.

41. **Нашого полку прибуло!** («І на що батько твій хахол!»). – Новітнє козацтво («Літо жаркеє. Жнива вже у розгарі»). – Правда, 1891, т. 1, вип. 1, с. 44–47. Підпис: А. Хванько.

*42. **Недвижно ясні зорі.** – Буковина, 1891, № 9.

43. **Тарасове свято на чужині** («В дальній Московщині, в краї чужому»). – Правда, 1891, т. 2, вип. 4, с. 227–228. Підпис: А. Хванько.

*44. **Чабарашки.** (Хома. – В товаристві. – До п'ятилітнього хлопця. – В Москві на улиці. – Жених. – На балі. – Два крамарі. – Адвокат. – Чутка. – Мама Наді. – Вдержання коня. – Звертаємо). – В кн.: Календар «Зеркала» на рік звичайний 1891. Львів, 1891, с. 9, 22, 30.

ПЕРЕКЛАДИ

45. **З араб.:** Антара. «Чи забув коли поет у співах». Москва, 1890 р. 21 березня. – Правда, 1891, т. 1, вип. 3, с. 168–177. Примітки перекладача. Підпис: Хванько Кримський.

*46. **З араб.:** Арабська пісенька з «1001 ночі». – Буковина, 1891, № 13.

47. **З араб.:** Арабські чабарашки. – Дзвінок, 1891, № 19, с. 159–160.

48. **З араб.:** Дбай про кінець діла. Арабська казка. – Дзвінок, 1891, № 19, с. 153–155. Підрядк. приміт.

49. **З нім.:** Гейне Г. «Ввійшов я в світлицю, де мила». – «Хто кохає й нещасливо». – «По лісі блукаю і плачу». – «Рибалонько гарненька!». – «Чи я вночі на ліжку». – «Серце, серце, не нудися». – В кн.: Рідний зільник. Ілюстрований літ. збірник. Львів, 1891, с. 88–89.

*50. **З нім.:** Гейне Г. По лісі блукаю. – Рибалонько гарненька. – Буковина, 1891, № 9.

*51. **З нім.:** Гейне Г. Подорож на Гарц. – Буковина, 1891, № 20.

52. **З нім.:** Гейне Г. – В кн.: Календар ілюстрований товариства «Просвіта» на рік переступний 1892. Львів, з друкарні Т-ва ім. Шевченка, 1891, с. 88.

53. **З рос.:** Бострем Ю. В неласці. – Зеркало, 1891, № 16–17, с. 2–4. Підпис: А. Хванько.

54. **З рос.:** Грек І. Подружня симфонія. – Обережніше з огнем! – Весняна історія. – В кн.: Календар «Зеркала» на рік звичайний 1891. Львів, 1891, с. 11–14. Підпис: А. Хванько.

55. **З рос.:** Ломачевський Д. Лічильники. Нарис з натури. – В кн.: Календар «Зеркала» на рік звичайний 1891. Львів, 1891, с. 17–20. Підпис: А. Хванько.

56. **З рос.:** Некрасов М. Навчили («В'яне, марно гине вся краса моя»). – В кн.: Календар «Зеркала» на рік звичайний 1891. Львів, 1891, с. 10. Без підпису.

57. **З рос.:** Невдачна зустріч. – Зеркало, 1891, № 13–14. с. 3–4. Підпис: А. Хванько.

1892

58. **Ще про «общеруське єдинство язикове».** – Буковина, 1892, 24 січня. Підпис: А. К.

59. **Рец.:** Дещо про білорусофільство в Росії. (З приводу брошури п. з. «Сыгнал, альбо разказ об том, як добро перемогло зло у человека». Переложено з малими перемінами з разказа Вс. Гаршина. М., 1891). – Народ, 1892, № 5–6, с. 83–85. Підрядк. приміт. Підпис: А. Хванько.

60. **Рец.:** Миллер В. Материалы для изучения еврейско-татского языка. Введение, тексты и словарь. СПб., 1892. – Этногр. обозрение, 1892, кн. 15, № 4, с. 21–24. (Критика и библиогр.).

61. **Рец.:** Осадчий Т.И. Щербановская область Елисаветградского уезда Херсонской губернии. Историко-этнографическое и хозяйственно-статистическое описание. Херсон, 1891. – Зоря, 1892, № 10, с. 196–197. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

62. **В народ** (Побреженька без тенденції). Львів, Накладом редакції «Зеркала», 1892. 46 с.

63. **В обіймах старшого брата.** Київщанський малюнок. Львів, Накладом І. Франка, 1892. IV, 52 с. (Літ.-наук. б-ка, кн. 14).

64. **В зденервуванню** (Почування патріота): I. «Любо в гаю соловейко виспіває». – II. «Ой калина розцвілася». – III. «Нащо журитись? Чого побиватись?» 25.X 1891. – Зоря, 1892, № 3, с. 46. Підпис: А. Хванько.

65. **Ідилічне кохання.** I. «Жахавсь я любови, гадав, що кохання». – II. «Дивись на тую зірку». – III. «Сиджу я в самотині». – IV. «Мій краю! За тебе прийнять не лякаюсь». – Зоря, 1892, № 9, с. 169.

ПЕРЕКЛАДИ

66. **З араб.:** Казка про горбуна (з «1001 ночі»). – Дзвінок, 1892, № 13–14, с. 104–105. Підрядк. приміт.

67. **З араб.:** Сліпці. Оповідання з «1001 ночі». – Дзвінок, 1892, № 17, с. 129–130.

68. **З нім.:** Герштекер Ф. Новітній спосіб правити довги. – В кн.: Кримський А. В народ. Львів, Накладом редакції «Зеркала», 1892, с. 35–46.

69. **З перської:** Хайям. «З тобою і в шинку душа моя говорить». – «Кохана на луці, вино та виночерпій». – «О мулло! Досвіду ми маєм більш від тебе». – «Сей глечик був колись коханець нещасливий». – «Зближайся лиш з людьми одвертими, прямими». – «Безжурно тисячу Махмудів і Аязів». – «В палатах, де колись Джемшід вино пив з чаші». – Правда, 1892, т. 15, вип. 44, с. 624–626. Підпис: Кримський Хванько.

70. **З рос.:** Муфія Б. Тещі. Образок магіка. – Зеркало, 1892, № 15–16, с. 4. Підпис: А. Хванько.

71. **З рос.:** Помилилися. – Зеркало, 1892, № 6, с. 2. Підпис: А. Хв-ко.

72. **З франц.:** Лазаль А. де. Теодор та Медор. Жартівливе оповідання. – Зеркало, 1892, № 7, с. 2–3; № 9, с. 2–3; № 10, с. 2–3. Підпис: А. Хванько.

73. **Пер.:** Гольман. Записки куропатви. – Дзвінок, 1892, № 18, с. 137–140.

1893

74. **Аз-буки-віди!** (Про поему Б. Грінченка «Професор Пшик»). – Народ, 1893, № 3, с. 32; № 4, с. 39–40.

75. **За ким стоїть Україна?** – Народ, 1893, № 14, с. 126–128. Підрядк. приміт. Підпис: А. Хв-ко.

76. **Н.В. Лысенко** (По случаю 25-летнего юбилея). – Этногр. обозрение, 1893, кн. 19, № 4, с. 145–146.

77. **Ну, хто ж так політикує?** [Про допис «Організуймося» О. Андровича в 18-му номері «Народу»]. – Народ, 1893, № 19–20, с. 245. Підпис: А. Хв.

78. **Оригінального чи перекладного** [В справі замітки М. Драгоманова у 6-му номері «Народу» про літературні переклади в «Зорі»]. – Народ, 1893, № 16, с. 170–171. Підпис: А. Хв-ко.

79. **А.С. Петрушевич** (Юбилейная справка). – Этногр. обозрение, 1893, кн. 19, № 4, с. 146–147.

80. **Про лубочну українську літературу.** – Зоря, 1893, № 17, с. 340–341; № 18, с. 361–362. Підрядк. приміт.

81. **Співробітництво українців у галицьких часописах.** – Народ, 1893, № 6, с. 53–55. Підрядк. приміт. Підпис: А. Хв-ко.

Рец.: Драгоманов М. Де тонко, там рветься. – Народ, 1893, № 8, с. 67–69; № 9, с. 79–81.

82. **Рец.:** Гинцбург Д. Основы арабского стихосложения. СПб., 1892. – Этногр. обозрение, 1893, кн. 19, № 4, с. 198–199.

83. **Рец.:** Записки Наукового товариства імені Шевченка. Вид., присвячене науці і письменству укр.-рус. народу. Упоряд. Ю. Целевич. Т. 1. Львів, 1892. – Этногр. обозрение, 1893, кн. 18, № 3, с. 177–179.

84. **Рец.:** Записки Наукового товариства імені Шевченка. Вид., присвячене науці і письменству укр.-рус. народу. Упоряд. О. Барвінський. Т. 2. Львів, 1893. – Этногр. обозрение, 1893, кн. 19, № 4, с. 203–205.

85. **Рец.:** Тураев Б. Очерк истории изучения финикийской древности. СПб., 1893. – Этногр. обозрение, 1893, кн. 19, № 4, с. 197–198.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

86. **Девлет-шах** [историк, род. в первой половине XV в., ум. в 1495 г.]. – Энциклопедический словарь. Полутом 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1893, с. 248. Библиогр.

87. **Дакики** [поэт]. – Там же, с. 37. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

88. **Деруни** [поэт (ум. в 1558 г.)]. – Там же, с. 477.

89. **Джами** [поэт и ученый (1414–1492)]. – Там же, полутом 20, с. 521–522.

90. **Джаугери** [лексикограф (ум. в 1002 или 1008 г.)]. – Там же, с. 526. Библиогр.

91. **Джелаледдин Руми** [поэт (1207–1263)]. – Там же, с. 531–532. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

92. **Байка**. – Дзвінок, 1893, № 20, с. 160; № 22, с. 176. Підпис: Панько Рогач.

93. **Без бога ні до порога**. – Дзвінок, 1893, № 7, с. 54. Підпис: Панько Рогач.

94. **Казка**. – Дзвінок, 1893, № 9, с. 72; № 10, с. 79, 80. Підпис: Панько Рогач.

95. **Небилиця**. – Дзвінок, 1893, № 13–14, с. 107; № 15–16, с. 116, 123; № 18, с. 144. Підпис: Панько Рогач.

ПЕРЕКЛАДИ

96. **З нім.:** Гейне Г. З «Ліричних інтермеццо». – Гасне! Sie erlischt. – В кн.: Календар буковинський православний на рік звычайний 1894. Чернівці, [1893], с. 33–34.

97. **З рос.:** Грузинський А. Фатум. – Зеркало, 1893, № 16–17, с. 2–3. Підпис: А. Хванько.

98. **З франц.:** Сегюр. Софійчині пустоти. Оповідання. – Дзвінок, 1893, № 15–16, с. 124–125.

1894

99. **Лист до «Зорі»** [в справі галицьких періодичних видань]. – Народ, 1894, № 7–8, с. 111–113. Підпис: А. Хв.

100. **Омелян Огоновский** (Некролог). – Этногр. обозрение, 1894, кн. 23, № 4, с. 176–177.

101. **Предисловие** [к статье Ф. Пояркова «Из области киргизских верований. 2. Джинны»]. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 20, № 1, с. 89–90.

102. **Про Рум'янцівський музей у Москві.** а) Рукописи. Старопечатні слов'янські книжки. Бібліотека. I. Рукописи і церковні старопечатні книжки. II. Бібліотека. Москва, 28 мая 1894 р. – Жите і слово, 1894, т. 1, кн. 3, с. 402–417; т. 2, кн. 5, с. 265–270. Підрядк. приміт.

Рец.: [Гнатюк В.] – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1895, т. 6, кн. 2, с. 15 (Наук. хр.). Підпис: В. Г.

103. **Рец.:** Галицко-русский вестник. Ежемесяч. истор.-литер. и полит. журнал. 1894, № 1. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 23, № 4, с. 190–192.

104. **Рец.:** Жите і слово. Вісник літератури, історії і фольклору. Ред. І. Франко. 1894. Кн. 1. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 20, № 1, с. 151–155.

105. **Рец.:** Жите і слово. Вісник літератури, історії і фольклору. 1894. Кн. 2–3. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 22, № 3, с. 185–188. Підпис: А. К.

106. **Рец.:** Записки Наукового товариства ім. Шевченка. Вид., присвячене науці і письменству укр.-рус. народу. Упоряд. О. Барвінський. Т. 3. Львів, 1894. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 23, № 4, с. 192–193.

107. **Рец.:** Словарь російсько-український. Т. 1. А–К. Зібрали й упорядкували М. Уманець і А. Спілка. Додаток до «Зорі» 1893 р. Львів, 1893. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 20, № 1, с. 155–161.

Упорядник словника М. Комаров (М. Уманець) висловлює подяку А. Кримському (Кримський Хванько) за «Слова з примірами, записані ним від народа в Київщині» (т. 1, с. 319; т. 2, с. 290; т. 3, с. 287).

108. **Рец.:** Этнографический отдел имп. Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии. Русские былины старой и новой записи. Под ред. Н.С. Тихонравова и В.Ф. Миллера. М., 1894. – Жите і слово, 1894, т. 1, кн. 3, с. 481–483.

109. **Рец.:** Ястребов В. Малорусские прозвища Херсонской губернии. Этногр. очерк. Одесса, 1893. – Жите і слово, 1894, т. 1,

кн. 2, с. 308–309. – Этногр. обозрение, 1894, кн. 20, № 1, с. 162–163 [рос. мовою].

110. **Ред.:** Квітка-Основ'яненко Г. Маруся. Повість. М., изд. Е.А. Губанова, 1894. 178 с.

111. **Ред.:** Квітка-Основ'яненко Г. Мертвецький Великдень. Казка. М., изд. Е.А. Губанова, 1894. 108 с.

112. **Ред.:** Квітка-Основ'яненко Г. Перекотиполе. Повість. М., изд. Е.А. Губанова, 1894. 106 с.

113. **Ред.:** Квітка-Основ'яненко Г. Сердешна Оксана. Повість. М., изд. Е.А. Губанова, 1894. 107 с.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

114. **Ибн-аль-Асир** [историк (1160–1232)]. – Энциклопедический словарь. Полутом 24. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1894, с. 740. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

115. **Ибн-аль-Фарид** [поэт (1180–1234)]. – Там же, с. 742. Библиогр.

116. **Ибн-Арабшах** [писатель (1389–1450)]. – Там же, с. 739–740. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

117. **Ибн-Бейтар** [врач (ок. 1197–1248)]. – Там же, с. 741. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

118. **Ибн-Котейба** [историк и филолог (род. 829 – ум. в 884 или 905)]. – Там же, с. 741. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

119. **Ибн-Тофейль** [философ (род. в нач. XII в., ум. в 1185 г.)]. – Там же, с. 742. Библиогр.

120. **Ибн-Фодлан** [писатель-путешественник X в.]. – Там же, с. 742. Библиогр.

121. **Ибн-Хальдун** [историк (1332–1406)]. – Там же, с. 743. Библиогр.

122. **Ибн-Хелликан** [писатель (1211–1282)]. – Там же, с. 743. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

123. **Ибн-эль-Мокаффа** [арабо-перс. писатель (ум. в 759 г.)]. – Там же, с. 741. Подпись: А. Е. К.

124. **Ибрагим-Халеби** [законовед (1490–1570)]. – Там же, с. 746. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

125. **Иджтигад** [юридический авторитет]. – Там же, с. 798–799. Библиогр.

126. **Идриси** [географ, род. ок. 1100 г.]. – Там же, с. 805–806. Библиогр. Без подписи.

127. **Имад-ед-дин** [историк (1125–1201)]. – Там же, с. 951–952. Библиогр.

128. **Имам** [духовный глава]. – Там же, с. 952. Подпись: А. Е. К.

129. **Иоктаниды** [племена]. – Там же, полутом 26, с. 742. Подпись: А. Е. К.

130. **Ираде** [воля, желание]. – Там же, полутом 25, с. 305. Без подписи.

131. **Исмаилиты** [секта]. – Там же, с. 394–395. Библиогр.

132. **Истахри** [прозвище шейха Абу-Исхака]. – Там же, с. 463. Библиогр.

133. **Ихшиды** [династия]. – Там же, полутом 26, с. 602. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

134. **Кааба** [святилище г. Мекки]. – Там же, с. 773.

135. **Кадариты**. – Там же, с. 872–873. Подпись: А. Е. К.

136. **Кади** [судья]. – Там же, с. 875–876. Библиогр.

137. **Кадын** [госпожа]. – Там же, с. 881. Подпись: А. Е. К.

138. **Казыб** [жезл Мохаммеда]. – Там же, с. 937. Без подписи.

ПЕРЕКЛАДИ

139. **З перської**: Сааді Мосліх-од-діна Шіразький. Голістан (Рожевий квітник). – Житє і слово, 1894, т. 1, кн. 3, с. 350–353; т. 2, кн. 4, с. 27–43. Підрядк. приміт.

1895

140. **Михаил Петрович Драгоманов** (Некролог). – Этногр. обозрение, 1895, кн. 27, № 4, с. 129–134. Библиогр.

Те ж, окр. відбиток: М., 1895. 6 с.

141. **Лист до М. Павлика**. 17 ст. ст. червня 1895. – Лист з України до М. Павлика. 6. VII ст. ст. 1895. [З приводу смерті М. Драгоманова]. – Народ, 1895, № 12, с. 200–202. Підпис: А. Хванько; А. Хв.

142. **Очерк развития суфизма до конца III века гиджры**. М., 1895. 49 с. Библиогр. в подстроч. примеч.

Окр. відбиток з «Древностей восточных», 1896, т. 2, вип. 1, див. № 176.

143. **Передмова до Шагнаме або Іранської книги царів Абуль Касима Фірдоусія Туського**. Див. № 169.

144. **Переднє слово** [До публікації «Нові поетичні твори Степана Суданського»]. Звенигородка на Київщині 10.VIII 1895. – Зоря, 1895, № 17, с. 332–334, с. 334–335; № 18, с. 346–349; № 19, с. 364–366; № 20, с. 386–389; № 21, с. 406–409; № 22, с. 424–429; № 23, с. 453–455. Підрядк. приміт.

145. **Про рукописи Руданського, про їх відносини між собою та про поетові листи.** (З додатком двох листів Руданського до його брата). 11 липня 1895. – Жите і слово, 1895, т. 4, кн. 5, с. 261–271. Підрядк. приміт.

146. **Рец.:** До етнографії Новоросії. Ястребов В.Н. Материалы по этнографии Новороссийского края, собранные в Елисаветградском и Александрийском уездах Херсонской губернии. Одесса, 1894. – Жите і слово, 1895, т. 4, кн. 5, с. 303–306. Підрядк. приміт.

147. **Рец.:** Драгоманов М. Оповідання про заздрих богів. Передрук із «Хлібороба». Коломия, 1894. – Етногр. обозрение, 1895, кн. 24, № 1, с. 139.

148. **Рец.:** Коковцов П. К истории средневековой филологии и еврейско-арабской литературы. I. Книга сравнения еврейского языка с арабским Абу-Ибрагима [Исаака] ибн-Баруна, испанского еврея конца XI и начала XII века. С прилож. подлинного текста сохранившихся отрывков труда ибн-Баруна. СПб., 1893. – Етногр. обозрение, 1895, кн. 24, № 1, с. 137–139.

149. **Рец.:** Мюллер А. История ислама с основания до новейших времен. Пер. с нем. под ред. Н.А. Медникова. Т. 1–2. СПб., 1895. – Етногр. обозрение, 1895, кн. 24, № 1, с. 135–137.

150. **Рец.:** О книге пастора Иоганна Гаури «Ислам в его влиянии на жизнь его последователей. Пер. с нем. П.И. Хомутова. Ташкент, 1893». – Етногр. обозрение, 1895, кн. 27, № 4, с. 135–152. Подстроч. примеч.

Те ж, окр. відбиток див. № 186.

151. **Рец.:** Франко І. Іван Вишенський і його твори [Докторська дисертація]. Львів, 1895. – Киевская старина, 1895, № 9, с. 211–247; № 10, с. 1–47. Підрядк. приміт.

Те ж, окр. відбиток. К., 1895. 86 с.

152. **Ред.:** Квітка-Основ'яненко Г. Конотопська відьма. Повість. М., изд. Е.А. Губанова, 1895. 103 с.

153. **Ред.:** Руданський С. Твори. Т. 1. Вид. М. Комара. Львів, 1895. 192 с.

Перегляд змісту. – Там же, с. 175–177.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

154. **Карагёз** [главная фигура в народной турецкой комедии]. – Энциклопедический словарь. Полутом 27. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1895, с. 419. Подпись: А. Е. К.

155. **Карматы** [секта]. – Там же, полутом 28, с. 556–557.

156. **Касыда** [форма стихотворения]. – Там же, с. 705. Подпись: А. Е. К.

157. **Касым-ибн-Мохаммед** [шиитский святой]. – Там же, с. 705. Библиогр. Подпись: А. Е. К.

158. **Кедусийцы** [воинственные горцы]. – Там же, с. 890. Подпись: А. Е. К.

159. **Кей-Кавус** [мифический царь]. – Там же, с. 894. Подпись: А. Е. К.

160. **Кибла** [встречное направление]. – Там же, полутом 29, с. 42. Подпись: А. Е. К.

161. **Кинди-аль** [философ, ум. ок. 850–860 г.]. – Там же, с. 67. Библиогр.

162. **Кобад** [царь]. – Там же, полутом 30, с. 479.

163. **Коран**. – Там же, полутом 31, с. 206–210. Библиогр.

164. **Корейшиты** [арабское племя]. – Там же, с. 225.

165. **Коссен** [древний народ]. – Там же, с. 385. Подпись: А. Е. К.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

166. **Повістки і ескізи з українського життя.** Видано під доглядом М. Павлика. Коломия – Львів, друк. М. Білоуса і В. Манецького, 1895. IV, 334 с.

Зміст: До читача. – Батьківське право. – Історія однієї подорожі. – Та хто ж справді тут винен?! – Перші дебюти одного радикала. – Сирота Захарко. – Виривки з мемуарів одного старого гріховеда. – В народ! – Psychopathia nationals. – Не порозуміються.

Рец.: Галіп Т. – Буковина, 1896.

*167. **Сирота Захарко.** Пер. О. Левицький. – По морю и суше, 1895.

ПЕРЕКЛАДИ

168. **З перської:** Гафіз. I. «Гей бо, одшельниче! Нащо, пречистий». – II. «Одшельниче, геть! Одійди-бо од мене!» – III. «Призначив мене господь-создатель». – Жите і слово, 1895, т. 3, кн. 1, с. 9–12. Підрядк. приміт.

169. **З перської:** Фірдоусій Абуль Касим Туський. Шагнаме або Іранська книга царів. – Жите і слово, 1895, т. 3, кн. 2, с. 250–264; кн. 3, с. 416–429; т. 4, кн. 5, с. 231–248; кн. 6, с. 338–345. Підрядк. приміт. Бібліогр. с. 257–263.

Те ж, окр. доп. відбиток див. № 225.

Передмова. – Там же, т. 3, кн. 2, с. 250–264.

1896

170. [Исмаилитское влияние на суфизм в III веке гиджры. Реферат, читанный на заседании Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 28 января 1893 г. Протокол № 46]. Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1896, т. 2, вып. 1, с. 127.

171. К истории бродячих сказаний о мудрых судьях (По поводу одной малорусской литературной обработки). – Киевская старина, 1896, № 10, с. 12–15. (Док., известия и заметки). Подстроч. примеч.

172. Михайло Комар [Критико-біографічний нарис]. – Зоря, 1896, № 18, с. 358–360. Підрядк. приміт.

173. Лист до М. Павлика. 17 ст. ст. червня 1895. – Лист з України до М. Павлика. 6.VII ст. ст. 1895 [з приводу смерті М. Драгоманова]. – В кн.: Павлик М. Михайло Петрович Драгоманов. Львів, 1896, с. 214, 216–219. Підпис: А. Хванько; А. Хв.

174. [О происхождении суфизма. Сообщение на заседании Восточной комиссии Московского археолог. об-ва. 27 октября 1892 г. Протокол № 32]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1896, т. 2, вып. 1, с. 95–96.

175. [Очерк развития суфизма в I и II вв. гиджры. Реферат, читанный на заседании Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 28 января 1893 г. Протокол № 34]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1896, т. 2, вып. 1, с. 102–103.

176. **Очерк развития суфизма до конца III века гиджры.** — Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1896, т. 2, вып. 1, с. 28–73. Библиогр. в подстроч. примеч.

Те ж, окр. відбиток див. № 142.

177. **Передмова.** — В кн.: Фірдоусій. Шахнаме або Іранська книга царів. Див. № 225.

178. **О мусульманском фанатизме.** — Неделя, 1896, № 39, с. 1276.

179. **Передмова до українського перекладу.** — В кн.: Клоустон В. Народні казки та вигадки. Див. № 224.

180. **[Суфизм в III в. гиджры.** Сообщение на заседании Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 4 мая 1893 г. Протокол № 36]. — Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1896, т. 2, вып. 1, с. 106–107.

181. **Шевченко в народных рассказах.** — Киевская старина, 1896, № 2, с. 51–52. (Док., известия и заметки).

182. **Рец.:** Абу-Казимові капці. Арабська казка. Переробив І. Франко. Львів. Вид. Руського т-ва педагогічного, 1895. — Зоря, 1896, № 19, с. 376–378; № 20, с. 399–400. Підрядк. приміт.

183. **Рец.:** Довнар-Запольский М. Белорусское Полесье. Сборник этнографических материалов. Вып. 1. Песни пинчуков. К., 1895. — Киевская старина, 1896, № 1, с. 30–37. (Библиогр.).

Рец.: Довнар-Запольский М. Письмо в редакцию (по поводу одной рецензии). — Этногр. обозрение, 1896, кн. 28, № 1, с. 196–202.

Див. також № 234.

184. **Рец.:** Ляцкий Е. Рецензия на «Белорусское Полесье» М. Довнар-Запольского. (Этногр. обозрение, 1896, кн. 26). — Киевская старина, 1896, № 1, с. 38–42. (Библиогр.).

184-а. **Рец.:** Михальчук К. Филологическое недоразумение (О форме им. п. мн. ч. прилагательных в малорусском языке на -оє и т. п.). — Киевская старина, 1896, № 4, с. 102–125.

185. **Рец.:** К вопросу о старинных малорусских религиозных сказаниях. По поводу брошюры проф. Н. Сумцова «К библиографии старинных малорусских религиозных сказаний». Х., 1896. — Киевская старина, 1896, № 10, с. 65–76. Подстроч. примеч.

Те ж, окр. відбиток: К., типогр. Н.Т. Корчак-Новицкого, 1896. 12 с.

186. **Рец.:** О книге пастора Иоганна Гаури «Ислам в его влиянии на жизнь его последователей. Пер. с нем. П.И. Хомутова. Ташкент, 1893». М., тип. «Рассвет», 1896. 18 с.

Окр. відбиток з «Этногр. обозрения», 1895, кн. 27, № 4, див. № 150.

187. **Рец.:** Русские народы. Рисунки Н.Н. Белянкина. Текст под ред. Н.Ю. Зографа. Ч. 1. Европейская Россия. М., 1894. – Зоря, 1896, № 22, с. 438. Підрядк. приміт.

188. **Рец.:** Ястребов В.Н. Материалы по этнографии Новороссийского края, собранные в Елисаветградском и Александрийском уездах Херсонской губернии. Одесса, 1894. – Этногр. обозрение, 1896, кн. 29–30, № 2–3, с. 279–282.

189. **Ред.:** Квітка-Оснoв'яненко Г. Через що люди бідніють та що їм треба робити. Поради. М., изд. Е.А. Губанова, 1896. 36 с.

190. **Ред.:** Руданський С. Нові поетичні твори. – Зоря, 1896, № 1, с. 7–8; № 8, с. 144–146; № 12, с. 231–233; № 13, с. 250–252; № 14, с. 270–273; № 16, с. 304–307; № 17, с. 331–333; № 18, с. 346–347; № 19, с. 364–366; № 23, с. 444–446. Підрядк. приміт. Підпис: А. К.

191. **Ред.:** Руданський С. Твори. Т. 2. Вид. В. Лукича. Львів, коштом ред. «Зоря», 1896. 278 с.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

192. **Курды.** – Энциклопедический словарь. Полутом 33. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1896, с. 69–71. Библиогр.

193. **Курултай.** – Там же, с. 109.

194. **Кылыдж-Арслан I** [султан (ум. 1107)]. – Там же, с. 156.

195. **Кылыдж-Арслан II** [султан (1155–1192)]. – Там же, с. 156.

196. **Лазаревский институт восточных языков в Москве.** – Там же, с. 247–248.

197. **Лебид-ибн-Рабия** [арабский поэт (ок. 560–661)]. – Там же, с. 423. Библиогр.

198. **Локман** [древне-арабский мудрец]. – Там же, полутом 34, с. 920–921. Библиогр.

199. **Мааф** [освобожденный]. – Там же, полутом 35, с. 281. Без подписи.

200. **Мавераннехр** [то, что за рекою]. – Там же, с. 285.

201. **Мавры.** – Там же, с. 290–291. Библиогр.

202. **Магомет I** (1374–1431). – Там же, с. 334–335. Библиогр.

203. **Магомет II аль-Фатих** (1430–1481). – Там же, с. 335. Библиогр. Подпись: А. Е. К.
204. **Магомет III** (1568–1603). – Там же, с. 335. Библиогр. Без подписи.
205. **Магомет IV** (1642–1691). – Там же, с. 335–336.
206. **Магреб** [запад]. – Там же, с. 337. Без подписи.
207. **Макама** [беседа]. – Там же, с. 394.
208. **Макарий – патриарх антиохийский**. – Там же, с. 396. Библиогр.
209. **Макризий** [араб. историк (1364–1441)]. – Там же, с. 432–433. Библиогр.
210. **Малик** [основатель наиболее ранней из суннитских школ (род. в 709 или 712 г.)]. – Там же, с. 468–469. Библиогр.
211. **Марониты**. – Там же, полутом 36, с. 679–680. Библиогр.
212. **Масудий** [географ-историк (род. в конце IX в., ум. в 959 г.)]. – Там же, с. 776. Библиогр.
213. **Махдий**. – Там же, с. 822. Подпись: А. К-ий.
214. **Мевлевий** [орден дервишей в XIII в.]. – Там же, с. 850–851. Библиогр. Подпись: А. К-ий.
215. **Мелик-Адиль** (ум. в 1218 г.). – Там же, полутом 37, с. 26.
216. **Мелик-Камиль** [египетский царь (ум. в 1238 г.)]. – Там же, с. 26. Без подписи.
217. **Мелик-Шах I** (1054–1092). – Там же, с. 26–27.
218. **Месневы** [стихотворные произведения]. – Там же, с. 144.
219. **Мирхонд** [историк-компилятор (1433–1498)]. – Там же, с. 435–436. Библиогр.
220. **Мистерии**. – Там же, с. 452–454. Библиогр.
221. **Моавия** [халиф (600–679)]. – Там же, полутом 38, с. 559.
222. **Моаллака** [название стихотворения]. – Там же, с. 560–561. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

223. **Хто ж винен?** Оповідання. Писано мовою Київських міщан. Катеринодар, вид. С.І. Ерастів, 1896. 32 с.

ПЕРЕКЛАДИ

224. **З англ.:** Клоустон В.А. Народні казки та вигадки. – Арабська повість про Антара. – В кн.: Клоустон В.А. Народні казки та

вигадки, їх вандрівки та переміни. Львів, коштом К. Фрейтага, 1896, с. 7–105. Бібліогр. у підрядк. приміт. Підпис: А. К.

Передмова до українського перекладу. – Поправки й додатки. – Коротке резюме Клоустонової статті. – Показчик писателів та заголовків. – Там же, с. 3–5, 148–183.

Рец.: Гнатюк В. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1897, т. 16, кн. 2, с. 25–29. (Бібліогр.); Пыпин А.Н. История русской литературы. Т. 2. СПб., 1898, с. 63; Пыпин А.Н. История русской литературы. Изд. 2-е. Т. 1. СПб., 1902, с. 528.

225. **З перської:** Фірдоусі Абуль Касим Туський. Шахнаме або Іранська книга царів (941–1020). Вип. 1. Львів, накладом редакції «Жите і слово», 1896. 110 с. (Літ.-наук. б-ка. Нова серія, кн. 7). Підрядк. приміт. Бібліогр., с. 13–24.

Окр. доп. відбиток з «Жите і слово», 1895, т. 3, кн. 2–3; т. 4, кн. 5–6, див. № 169.

Передмова (Фірдоусієва житепись. – Зміст «Шахнаме». – Бібліографія). – Там же, с. 1–24.

1897

226. **Листи з Сирії.** Бейрут, 11–23 марта 1897 р.— Буковина, 1897, 27 марта (8 квітня), № 70, с. 1–2; 28 марта (9 квітня), № 71, с. 2–3; 29 марта (10 квітня), № 72, с. 2–3.

227. **Про научність фонетичної правописи.** – Буковина, 1897, 27 марта (8 квітня), № 70, с. 2–3.

228. **Про потребу каталогів руських книжок.** – Зоря, 1897, № 21, с. 418. Підпис: А. К-ський.

229. **Спростованнє** [Кримський помилково назвав автором книги В. Левенка «Reg pedes apostolorum» проф. Леонтовича]. Бейрут в Сирії, 28.I 1897. – Зоря, 1897, № 4, с. 80. Підпис: Кр-й.

230. **Рец.:** Галіп Т. Перші зорі. Оповідання. Чернівці, Накладом редакції «Буковина», 1895. Бейрут в Сирії, 5.I 1897. – Зоря, 1897, № 1, с. 18–19.

231. **Рец.:** До рецензії В. Заренка про «Руські билини і думи» М. Пачовського («Зоря», № 10). – Зоря, 1897, № 13, с. 259–260. Підрядк. приміт.

232. **Рец.:** Дрепер. Історія боротьби між релігією і наукою [Додаток до «Жите і слово», 1897 р.]. Село Шуейр на Ліванських горах, 25.IX 1897. – Зоря, 1897, № 20, с. 398–399. Підрядк. приміт.

233. **Рец.:** [Дрепер]. Ще раз про «Історію боротьби віри і науки». – Зоря, 1897, № 23, с. 456–457. Підпис: А. К.

234. **Рец.:** Єще по поводу «Белорусского Полесья» г. Довнара-Запольского. – Киевская старина, 1897, № 4, с. 46–54. (Библиогр.). Подстроч. примеч. Див. також № 183.

235. **Рец.:** Кобилянська О. Царівна. Оповідання. Чернівці, накладом редакції «Буковина», 1896. Бейрут в Сирії, 30.XII 1896. – Зоря, 1897, № 1, с. 17.

236. **Рец.:** Лис Микита. З нім. переробив І. Франко. Друге перероб. і пошир. вид. Львів, накладом Руського т-ва педагогічного, 1896. С. Шуейр в Ліванських горах (Сирія), 3.IX 1897. – Зоря, № 23, с. 457–458.

237. **Рец.:** Мюллер А. История ислама с основания до новейших времен. Пер. с нем. под ред. Н.А. Медникова. Т. 3–4. СПб., 1896. – Этногр. обозрение, 1897, кн. 35, № 4, с. 134–136. Подстроч. примеч.

238. **Рец.:** Тобілевич І. (Карпенко-Карий). Драми і комедії. Т. 1–2. Одеса, 1897. – Зоря, 1897, № 21, с. 417–418.

239. **Ред.:** Руданський С. Твори. Т. 3. Львів, вид. В. Лукича, 1897. 184 с.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

240. **Мотевеккиль** [халиф (846–861)]. – Энциклопедический словарь. Полутом 39. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1897, с. 41.

241. **Мотенеббий** [араб. поэт]. – Там же, с. 41–42. Библиогр.

242. **Мохаммед** [ск. 571–632]. – Там же, с. 47–55. Библиогр.

243. **Мохаррем** [месяц года]. – Там же, с. 55. Библиогр.

244. **Мохтесиб** [полицейский чиновник]. – Там же, с. 56. Подпись: А. К.

245. **Моэззин** [служитель при мечети]. – Там же, с. 94. Подпись: А. Е. К.

246. **Мулла**. – Там же, с. 175. Подпись: А. Е. К.

247. **Муркос Георгий Абрамович** [ориенталист (род. в 1846)]. – Там же, с. 213.

248. **Муршид** [руководитель, шейх]. – Там же, с. 220. Без подписи.

249. **Мюридизм** [суфийское движение (1820–1850)]. – Там же, с. 372–373. Библиогр.

250. **Набига Зобьянский** [поэт (ок. 536–610)]. – Там же, с. 394. Библиогр.
251. **Надир-шах** (1638–1747). – Там же, с. 435–436.
252. **Накиб-оль-эшраф** [при халифах вроде предводителя дворянства]. – Там же, полутом 40, с. 490. Без подписи.
253. **Намаз**. – Там же, с. 514. Библиогр. Подпись: А. Е. К.
254. **Намык Кебаль-бей** [писатель, род. в 1841 г.]. – Там же, с. 516. Библиогр. Подпись: А. Е. К.
255. **Наср-Эддин** [шах (род. в 1831 г.)]. – Там же, с. 655. Без подписи.
256. **Насреддин Ходжа** [восточный Балакирев (XIV в.)]. – Там же, с. 655. Библиогр.
257. **Неджати** [турецкий поэт-лирик (ок. 1460–1506)]. – Там же, с. 825–826.
258. **Низам аль-мульк** [визирь (1018–1092)]. – Там же, полутом 41, с. 58–59. Без подписи.
259. **Низамий** [персидский поэт (1141–1203)]. – Там же, с. 58. Библиогр.
260. **Низибис** [город]. – Там же, с. 59–60. Подпись: А. Е. К.
261. **Никудар** [хан (1281–1284)]. – Там же, с. 146. Подпись: А. Е. К.
262. **Новруз** [праздн. нового года]. – Там же, с. 303–304. Библиогр. Без подписи.
263. **Носейриты** [мусульманские еретики]. – Там же, с. 381. Библиогр. Без подписи.
264. **Нурредин** [предшественник султана Саладина]. – Там же, с. 429. Подпись: А. Е. К.
265. **Оказ** [город в Аравии]. – Там же, полутом 42, с. 794. Без подписи.
266. **Октай** [сын Чингиз-хана]. – Там же, с. 849–850. Без подписи.
267. **Омар ибн-Хаттаб** [халиф (634–644)]. – Там же, с. 926–927.
268. **Орхан** [султан (1326–1359)]. – Там же, полутом 43, с. 223. Без подписи.
269. **Осман** [султан (1259–1326)]. – Там же, с. 285. Без подписи.
270. **Осман** [халиф (644–656)]. – Там же, с. 285.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

271. **В горах Ліванських** (Идилия). I. Зимою («Мамо-голубко! Ішла я горою»). – II. Влітку. («Скали... Кедрі... Скоро й вечір»). Село Шуейр на Лівані в Сирії, 15 липня 1897 р. – Зоря, 1897, № 19, с. 376. Підрядк. приміт.

272. I. «Любо в саду соловейко виспіває». – II. «Он калина розцвілася». – III. «Нащо журитись! чого побиватись». [В оповіданні А. Кримського «Нудьга»]. – В кн.: Складка. Альманах. Сост. К.А. Білиловський. СПб., 1897, с. 124–126.

273. **Нудьга**. – В кн.: Складка. Альманах. Сост. К.А. Білиловський. СПб., 1897, с. 122–151.

Рец.: Грінченко Б. Новини нашої літератури. – Літ.-наук. вісник, 1898, т. 1, кн. 2, с. 94; Кононенко М. – Киевская старина, 1898, № 2, с. 68–71.

ПЕРЕКЛАДИ

274. **З англ.:** Байрон Д.-Г. До дівчини-атенки («Перш ніж кинемо сей край»). – Зоря, 1897, № 13, с. 249.

275. **З араб.:** Арабська пісня («Терплю розлуку»). Бейрут в Сирії, 15.I.1897. – Зоря, 1897, № 6. с. 107.

1898

276. **Филология и погодинская гипотеза.** Дает ли филология малейшие основания поддерживать гипотезы г. Погодина и г. Соболевского о галицко-волынском происхождении всех малоруссов? – Киевская старина, 1898, № 6, с. 347–365; № 9, с. 234–266. Библиогр. в подстроч. примеч.

Продовження див. № 287.

276-а. **Арабський звук «джім».** – Аль-Машрик (Бейрут), 1898, № 11, с. 488–493.

277. **Рец.:** Грінченко Б.Д. Этнографические материалы, собранные в Черниговской и соседних с ней губерниях. Рассказы, сказки, предания, пословицы, загадки и пр. Два выпуска. Чернигов, 1895 и 1897. – Этногр. обозрение, 1898, кн. 36, № 1, с. 168–178. Подстроч. примеч.

278. **Рец.:** Куліда Д.В. Лірні твори 1890–1897 рр. Ч. 1. Кременчук, 1898. – Літ.-наук. вісник, 1898, т. 3, кн. 8–9, с. 117–120. (Відділ 2).

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

279. **Персидский язык и литература.** – Энциклопедический словарь. Полутом 45. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1898, с. 360–367. Библиогр.

280. **Персия после арабского завоевания.** – Там же, с. 391–396. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

281. **Самотою на чужині.** Уривки із щоденника. I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Ні, я знаю, чом нудьгую». – III. «Як дві краплі в бурнім морі». – IV. «Часом сонце кине промінь». – V. «Есть одна гора коло Бейрута». – VI. «Горді пальми... Думні лаври...» – VII. «Знову серце заболіло». – VIII. «На приморському безлюдді». – IX. «Туп-туп-туп! Ідуть два мули». – X. «Ой, колись я бачив, як щезав туман». Бейрут, 20–22 березня 1898. – Літ.-наук. вісник, 1898, т. 4, кн. 11, с. 154–158.

282. «Схід... Сірія... Ліван... Всякі пахощі там дишуть». [Присвячується Івану Франку]. – В кн.: Привіт д-ру Івану Франку в 25-літній ювілей літературної його діяльності складають українсько-руські письменники. Львів, накладом «Громади», 1898, с. 124–125.

ПЕРЕКЛАДИ

283. **З арабських поетів.** *Переклади присвячені шановному Іванові Франкові:* I. З наївного I віку гіджри. Бедуїнська пісня Джаафара ібн Ольби Харисійського. В полоні («Душа летить у рідний край»). – II. Із скептичного V в. гіджри. З віршів Абуль-Ала Мааррійського (973–1057). 1. Ворожбит («Ворожбит ворожить людям»). 2. Котра віра краща? («Я дивуюся на персів»). – III. Із сучасної народної поезії. З народного роману про Антара, з оповідання про царя Ноамана. Вона («То не дівчина, то ангел»). – В кн.: Привіт д-ру Івану Франку в 25-літній ювілей літературної його діяльності складають українсько-руські письменники. Львів, накладом «Громади», 1898, с. 124–129. Підрядк. приміт.

1899

284. **Мусульманство и его будущность.** Прошлое ислама, современное состояние мусульманских народов, их умственные способности, их отношения к европейской цивилизации. М., изд. магазина «Книжное дело», 1899. VI, 120 с.

Содержание: Гл. 1. Мохаммед и коран. – Гл. 2. Краткий очерк истории ислама. – Гл. 3. Современное положение ислама. – Гл. 4. Вопрос о жизненности ислама и о его способности к усвоению нашей цивилизации.

Рец.: [Анучин Д.]. – Русские ведомости, 1899, 3 января; Максимов А. – Этногр. обозрение, 1899, кн. 40–41, № 1–2, с. 355–357; Агеев А. – Каспий, 1899, № 59. Подпись: А. А.; Шмидт А. – Записки Восточного отд-ния Русского Археологического об-ва, 1899, т. 12, с. 23–26.

285. **Передне слово від редактора.** – В кн.: Руданський С. Твори. Т. 5. Див. № 289.

286. **Про підроблені пам'ятки чеської філологічної давнини.** – В кн.: Руданський С. Твори. Т. 5. Див. № 289.

287. **Филология и погодинская гипотеза.** Дает ли филология малейшие основания поддерживать гипотезы г. Погодина и г. Соболевского о галицко-волынском происхождении всех малорусов? – Киевская старина, 1899, № 1, с. 9–29; № 6, с. 307–316; № 9, с. 277–311. Библиогр. в подстроч. примеч.

Початок див. № 276. Те ж, окр. відбиток № 449.

288. **Рец.:** Le Koran, Traduction nouvelle par M. Kasimirski. Paris, 1898. (Bibliotheque Charpentier). – Этногр. обозрение, 1899, кн. 40–41, № 1–2, с. 354–355.

289. **Ред.:** Руданський С. Твори. Т. 5. Львів, коштом «Наук. т-ва ім. Шевченка», 1899. VIII, 210 с.

Передне слово від редактора. – Про підроблені пам'ятки чеської філологічної давнини. – Там же, с. III–VIII, 125–138.

290. **Ред.:** Руданський С. Цар Соловей. – Літ.-наук. вісник, 1899, т. 5, кн. 3, с. 241–261. Підрядк. приміт.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

291. **Саад-ед-дин** [турецкий историограф (1599)]. – Энциклопедический словарь. Полутом 55. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1899. Прилож., с. 4. Библиогр. Без подписи.

292–293. **Саади** [поэт]. – Там же, с. 2–4. Библиогр.

ПЕРЕКЛАДИ

294. **З франц.:** Рішпен Ж. Чоловік з дивними очима. – Паяц (Різдвяне оповідання). – Літ.-наук. вісник, 1899, т. 8, кн. 11, с. 364–371.

Продовження див. № 326.

*295. **Арзакиды, сасаниды и завоевание Ирана арабами.** Лекции, читанные в 1900–1901 гг. на 2 курсе спец. классов Лазаревского ин-та восточных языков. М., 1900. 157 с. (История Востока).

296. **Краткий очерк научной деятельности В.Ф. Миллера.** – В кн.: Юбилейный сборник в честь Всеволода Федоровича Миллера. М., 1900, с. VII–XVII. Библиогр.: с. XIII–XVII (141 назв.). Подпись: В. Михайловский.

297. **О малорусских отглагольных существительных на «енне» и «инне».** – В кн.: Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. М., 1900, с. 298–304. Подстроч. примеч.

Те ж, окр. відбиток: М., 1900. 7 с.

Рец.: Ильинский Г. – Известия Отд-ния русского языка и словесности АН, 1900, кн. 2, с. 719; Доманицкий В. – Киевская старина, 1900, № 7–8, с. 35–37. (Отд. 2).

298. **Об искусственном образовании парных слов (Reimwörter).** – В кн.: Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. М., 1900, с. 311–314. Подстроч. примеч.

299. **По поводу сюжета сказки № 94 [о счастливом самозванце-угадчике], послужившего темой первого ученого труда В.Ф. Миллера.** – В кн.: Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. М., 1900, с. 219–224. Библиогр. в подстроч. примеч. – То же в кн.: Гордлевский В. Обзор турецких сказок [по сборнику Куноша]. М., 1900, с. 35–40. Библиогр. в подстроч. примеч. [Оттиск из «Юбилейного сборника в честь В.Ф. Миллера»].

Рец.: Флоринский Т. – Университетские известия, 1905, № 5, с. 37.

300. **Прибавление [к статье А. Горстера «К литературной истории «Тысячи и одной ночи». Указатель литературы].** – В кн.: Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. М., 1900, с. 231–240. Библиогр. в подстроч. примеч. – То же в кн.: Горстер А. и Крымский А. К литературной истории «Тысячи и одной ночи». М., 1900, с. 10–16. [Оттиск из «Юбилейного сборника в честь В.Ф. Миллера»].

301. **Причитания северного края (Отчет Московского археолог. об-ва за 1895–96 гг.).** – Древности. Труды Московского археолог. об-ва, 1900, т. 17, с. 233.

302. **[Український театр у Москві].** – Літ.-наук. вісник, 1900, т. 12, кн. 12, с. 194–195. Підпис: А.

303. **Рец.:** Грузинські поети по-українськи. Хаханов А. Грузинские поэты на малорусском языке (Кавказский вестник, 1900, № 5). – Літ.-наук. вісник, 1900, т. 12, кн. 12, с. 183. (Відділ 2). Підпис: А. К.

304. **Рец.:** Українка Л. Писателі-русини на Буковині («Буковина», 1900, № 44–46). – Літ.-наук. вісник, 1900, т. 10, кн. 6, с. 213–214. (Відділ 2).

305. **Ред.:** Материалы по казах-киргизскому языку, собранные И. Лаптевым. М., тип. В. Гатцук, 1900. IV, 148 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 2).

306. **Ред.:** Юбилейный сборник в честь Всеволода Федоровича Миллера, изданный его учениками и почитателями. М., 1900. 369 с. (Из «Известий об-ва любителей естествознания, антропологии и этнографии», т. 97. Труды Этногр. отд., т. 14).

Всі сходознавчі статті, крім статті Г.А. Муркоса, під редакцією А. Кримського. Статті А. Кримського вміщені у збірнику, див. № 296–300.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

307. **Санаа** [город в Йемене]. – Энциклопедический словарь. Полутом 56. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1900, с. 250. Подпись: А. К.

308. **Саффарида** [династия]. – Там же, с. 479.

309. **Сейфеддоуле** [основатель эмирской династии (915–967)]. – Там же, полутом 57, с. 316–317.

310. **Сельджуки** [племя зап. тюрков]. – Там же, с. 369–370. Библиогр.

311. **Семитские языки**. – Там же, с. 461–465. Библиогр.

312. **Сенаи** [персидский поэт (1048–1141)]. – Там же, полутом 58, с. 501–502. Библиогр.

313. **Сибавейгн** [представитель школы арабских грамматиков (род. ок. 753 г., ум. между 793–796 гг.)]. – Там же, с. 729–730. Библиогр.

314. **Синдбадова книга**. – Там же, полутом 59, с. 7–8. Библиогр.

315. **Сирийская литература**. – Там же, с. 67–73. Библиогр.

316. **Сирийский язык**. – Там же, с. 73–74. Библиогр.

317. **Сорок визирей**. – Там же, полутом 60, с. 906. Библиогр.

318. **Софта** [слушатель медресе]. – Там же, полутом 61, с. 9. Библиогр.

319. **Союты** [енциклопедист (1445–1505)]. – Там же, с. 118–119. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

320. **В горах Ліванських**: Влітку («Скали... Кедрі... Скоро й вечір»). – Самотою на чужині: I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Ні, я знаю, чом нудьгую!» – III. «Як дві краплі в бурнім морі». – IV. «Часом сонце кине промінь». – V. «Горді пальми... Думні лаври». – VI. «Знову серце заболіло». – В кн.: Вік (1798–1898). К., друк. С.В. Кульженко, 1900, с. 406–409.

321. **Нечестиве кохання**. Уривки з ліричного роману на трохи декадентській підвалині. Із сірійських згадок. *Посвята В.Ф. Міллерові*: «Не раз було: у Сирії далекій». Із книжки першої: I. «На душі якась тривога». – II. «Я обірвав розмову». – III. «То не довгая була розмова». – IV. «Ні, ніколи од мене не вчуєш». – V. «Ну, вже третя днина мина». – VI. «Я себе піддурював». – VII. «Я знаю: нечестиве те кохання». – VIII. «Я пішов до тих знайомих». – IX. «Ох мізерні жарти! не для мене ви!» – X. «Ріже нерви мов пилою». – XI. «Притулив я лоб до шибки». – XII. «Що за голос я почув!». – XIII. «Не забуду я ніколи». – Із книжки другої: XIV. «Минає півгода. Мене з'їдає мука». – XV. Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом обліті»). – XVI. На арабську тему. «З червоним блиском місяць згас». – XVII. «Переддосвітня година. Померкає світло зір». – XVIII. «Блиснуло сонце з-поза гір в зеленому саду». – XIX. «Сіяє сонце з-поза гір в зеленому саду». – XX. «Безсонная туга в кінці притомилась». – XXI. «Чи ні, вітрецю! ти виводь заколисну». – XXII. «...Тьох-тьох! – залящав коло мене близьенько». – XXIII. «Закотилося сонечко». – Із книжки третьої: XXIV. «Ліван!.. Щасливий, любий звук!» – XXV. «Забрався я на шпиль... Внизу носились хмари». – Літ.-наук. вісник, 1900, т. 12, кн. 12, с. 241–249. Підрядк. приміт.

322. **Самотою на чужині**. Уривки із щоденника в Сирії. I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Ні! я знаю, чом нудьгую». – III. «Як дві краплі в бурнім морі». – IV. «Часом сонце кине промінь». – V. «Єсть одна гора коло Бейрута». – VI. «Горді пальми... Думні лаври». – VII. «Знову серце заболіло». – VIII. «На приморському безлюдді». – IX. «Туп-туп-туп! Ідуть два мули». – X. «Ой, колись я бачив, як щезав туман». Бейрут, 1898, 22 марта. – В кн.: Хвиля за хвилею. Видав Б. Грінченко. Чернігів, 1900, с. 152–157.

323. **Переклади.** Львів, вид. Руського т-ва педагогічного, 1900. 48 с.

Зміст.: Дбай про кінець діла. Арабська казка. – Сегюр. Софійчини пустоти. – Казка про горбуна (з «1001 ночі»). – Сліпці (з «1001 ночі»). – Гольман. Записки куропатви. – Історія горця з оливками (з «1001 ночі»). – Незабудка (Легенда).

ПЕРЕКЛАДИ

324. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – «Ну, годі! Пора вже дурниці усякі» (3 циклу «Нечестиве кохання»). – Літ.-наук. вісник, 1912, т. 12, кн. 11, с. 249–250.

325. **З турец.:** [Сказка о счастливом самозванце-угадчике]. Текст записан А. Крымским. – В кн.: Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. М., 1900, с. 224.

326. **З франц.:** Рішпен Ж. Жертва науки. – Вимушення. – Майстерний злочин. – Літ.-наук. вісник, 1900, т. 11, кн. 7, с. 85–106. Підпис: А. Кр.

Початок див. № 294.

1901

*327. **Арзакиды, сасаниды и завоевание Ирана арабами.** Лекции, читанные в 1900–1901 г. на 2 курсе спец. классов Лазаревского ин-та восточных языков. М., 1901. 525 с. (История Востока).

*328. **Ислам, его возникновение и старейший период его истории.** Пособие к лекциям по истории Востока, читанным на 2 курсе Лазаревского института. М., 1901. III, 525 с.

329. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Изд. новое, переработ. Т. 1, вып. 1. М., 1901. 61 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, № 1).

Содержание: Критико-библиографический обзор источников и пособий по политической и литературной истории Персии. – Политическое возрождение Персии, покоренной арабами.

330. **Картины из истории суфийской жизни в IV в. гиджры.** [Доклад на заседании Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 15 февраля 1896 г. Протокол № 49]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1901, т. 2, вып. 2, с. 133.

331. **Народная песня о Шевченке.** – Киевская старина, 1901, № 5, с. 81–82. (Документы, известия и заметки).

332. **О некоторых арабских документах, вывезенных из Сирии.** [Сообщение заседанию Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 4 февраля 1899 г. Протокол № 631. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1901, т. 2, вып. 2, с. 174.

333. **Опечатки, дополнения и поправки.** – В кн.: Мирза-Джафар. Грамматика персидского языка. Изд. 2-е (с участием Ф.Е. Корша). М., 1901, с. I–XXI.

334. **Про нашу літературну мову.** Звенигородка в Київщині. 1901 р., 15–27 липня. – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 16, кн. 10, с. 39–47. (Відділ 2). Підрядк. приміт.

335. **Українське євангеліє.** – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 12, кн. 10, с. 1. (Відділ 2). Підпис: А.

336. **Ученая мечеть Аль-Азхар, ее печать и отношение к остальной печати.** [Сообщение заседанию Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 10 февраля 1900 г. Протокол № 68]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1901, т. 2, вып. 2, с. 184.

337. **Чому Олекса Стороженко покинув писати по-українськи? (Пам'яті О.Я. Кониського).** – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 14, кн. 5, с. 99–102. (Відділ 2). Підрядк. приміт.

338. **Рец.:** Стешенко И. Поэзия И.П. Котляревского (К столетнему юбилею его «Энеиды»). 1. Котляревский и Осипов. 2. Котляревский в свете критики. К., 1898. – Этногр. обозрение, 1901, кн. 50, № 3, с. 143–148.

Те ж, окр. відбиток: СПб., 1903. 9 с.

339. **Рец.:** Хаханов А. Грузинские поэты на малорусском языке в «Кавказском вестнике», 1900, май. – Киевская старина, 1901, № 1, с. 46–47 (Документы).

340. **Рец.:** Щурат В. Вибрані оди Горация. Перемишль, 1901. – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 15, кн. 9, с. 32–33 (Хроніка і бібліогр.).

341. **Рец.:** Chauvin V. Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes, publiés dans l'Europe chrétienne de 1810 à 1885. Liège, 1–4, 1892, 1897, 1898, 1900. – Этногр. обозрение, 1901, кн. 49, № 2, с. 169–170.

342. **Рец.:** Tausend und eine Nacht, aus dem arabischen übertragen von Max Henning. Band 1–24. Лейпциг, 1901. – Этногр. обозрение, 1901, кн. 49, № 2, с. 170–171. Підпис: А. Кр.

343. Ред.: Ашмарин Н. Очерк литературной деятельности казанских татар мохаммедан. За 1880–1895 гг. М., 1901. IV, 58 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 4).

344. Ред.: Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков. М., 1901, вып. 4.

А.Ю. Кримський редагував та багато друкувався в «Трудах по востоковедению», окремі випуски яких, завдяки А.Ю. Кримському, друкувалися у Звенигородці, Київської губернії.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

345. **Сунна** [обычай]. – Энциклопедический словарь. Полутом 63. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1901, с. 77–78. Библиогр.

346. **Сунниты** [правоверные мусульмане]. – Там же, с. 78–79. Библиогр.

347. **Суфизм** [мистико-аскетическое направление в исламе]. – Там же, с. 129–134. Библиогр.

348. **Тесбих** [четки]. – Там же, полутом 65, с. 96. Без подписи.

349. **Ат-Тэфтазаний** [араб, схоластик (ум. 1390)]. – Там же, с. 118. Библиогр.

350. **Тограи** [араб, поэт, ученый и сановник (ум. ок. 1121 г.)]. – Там же, с. 407. Библиогр. Подпись: А. К.

351. **Тогрул-бек** [предводитель]. – Там же, с. 407–408.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

352. **Пальмове гілля**. Екзотичні поезії (1898–1901). Львів, Вид. укр.-руської видавничої спілки, 1901. VII, 152 с. (Літ.-наук. б-ка. Серія 1, № 40).

Зміст: Заспів («Поезіє! супутнице моя!»). – В горах Ліванських. Ідилія: «Всякі пахощі там дишуть». – В горах Ліванських. 1. Зимою («Мамо-голубко! Ішла я горою»). – 2. Влітку («Скали.. Кедри.. Скоро й вечір...»). – Самотою на чужині. Уривки із щоденника: 1. «Ох, арабські фоліанти!» – 2. «Ні, я знаю, чом нудьгую». – 3. «Немов дві краплі в бурнім морі». – 4. «Буває іноді, що сонце кине промінь». – 5. «Єсть одна гора коло Бейрута». – 6. «Горді пальми... Думні лаври». – 7. «Знову серце заболіло». – 8. «На приморському безплідді». – 9. «Аж чую: «туп-туп!» Шкандибають два мули». – 10. «Ой, колись я бачив, як щезав туман». – Нечестиве кохання. Уривки з ліричного роману одного бідолашного дегенерата. Сірійські згадки: «Не раз було: у Сирії

далекій» (*Посвята В.Ф. Міллерові*). – Із книжки першої. 1. «На душі якась тривога». – 2. «Я обірвав розмову». – 3. «То не довгая була розмова». – 4. «Ні, ніколи од мене не вчуєш». – 5. «Ну, вже третя днина мина». – 6. «Я себе піддурював». – 7. «Я знаю: нечестиве те кохання». – 8. «Я пішов до тих знайомих». – 9. «Ох, мізерні жарти! не для мене ви!» – 10. «Ріже нерви мов пилою». – 11. «Притулив я лоб до шибки». – 12. «Що за голос я почув!». – 13. «Не забуду я ніколи». – Із книжки другої. 14. «Минає півгода. Мене з'їдає мука». – 15. Опівночі. («Стоять зачаровані, сяйвом облиті»). – 16. На арабську тему («З червоним блиском місяць згас»). – 17. «Переддосвітня година. Померкає світло зір». – 18. «Блиснуло сонце з-поза гір, в зеленому саду». – 19. «Сіяє сонце з-поза гір в зеленому саду». – 20. «Пишний день розганяє». – 21. «Безсонная туга в кінці притомилась». – 22. «Чи ні, вітерцю! ти виводь за колісню». – 23. «...Тюх-тюх! залящав коло мене близенько». – 24. «Закотилося сонечко». – Із книжки третьої. – 25. «Ліван!... Щасливий, любий звук!» – 26. «Забрався я на шпиль... Внизу носились хмари». – 27. Озрієць (з Гейне). – 28. З Гейне. («Ну, годі! пора вже дурниці усякі»). – Кохання по-людському. Уривки з ліричної ілюзії із життя недегенератів. Спостереження з Кавказу: А. Замість пролога. Воскресення з мертвих. 1. «Де Кавказькі гори». – 2. «Кипарис уквітчала гірляндами». – 3. «Рожа, лілія, тюльпани». – 5. З арабської, із роману про Антара («То не жінка – чистий ангел»). – 6. «Голубеє море і Кавказ зелений». – 7. З Байрона. – 8. Із Сапфо. – 9. «Я за тебе, Зое, рад і вмерти». – 10. «Марно від мене ти думи ховаєш». – Б. Святе кохання. Ідилія. 11. «Так! тільки божество бува таке блаженне». – 12. «І весело, і страшно». – 13. «Так пишуть школярі... А що ж робити». – 14. «Гей, вінок». – 15. Серенада. («Лягає тїнь вечірня»). – 16. З Гете. – 17. Іспанський романс («З-поза срібного туману»). – 18. «Гарячий шепіт з-поміж листя». – В. Мусульманський рай. Любощі та раювання. 19. «Рече пророк: «Люблю молитись». – 20. На теми з Хайяма, з перської. «Ти знаєш, серденько, життя». – «Мене впевняють». – «Надворі весна. Поруч мене – кохана». – 21. Із Омара, з перської. – 22. «Ти й думать одвикнеш!» – Г. Світові скорботи, або рамолісмент? 23. «Заклятий, понурий, я йду серед бурі». – 24. «Нудьга в душі, ломота у кістках». – 25. «Я й рад би пити кохання». – 26. «Шумить-кипить бульвар. А я сиджу сумливий». – 27. Із Абуль-Аля, з арабської. – 28. Із Абуль-Аля. – 29. На теми з Хайяма. («Серце-серце! Кров'ю обкипаєш»). – 30. «Маєш вроду, любий подих». – 31. «Понад берегом течійка». – 32. «Як нас не було ще – так само світало». – 33. «Через те, що я родився». – 34. «Так! що діється на світі». – 35. Із Абуль-Аля. – 36. «Ой, піду я в луг». – 37. «Ну, годі, отямлюсь... – кажу я до себе». – 38. «Ні! я суб'єктивний». – 39. Весняна розмова. («Весна вже надворі! І гріє і світить»). – 40. Тарасове свято на

чужині («В дальній Кавказчині, в краї чужому»). – 41. З Гейне. – 42. Епілог («Співаю пісню, повную огня»). – Передсмертні мелодії. Із листу до В. Міллера: 1. «Дивувала зима, дивувалася». – 2. По бурі («Теплий грім... Цвітуча вишня»). – 3. «Стою я в весняному гаї». – 4. «По піску по золотому». – 5. «Я й не жалую, що кину світ оцей». – 6. До Сирії («Мене заколисав чудовий шум весняний»). – Інтерлюдія. З Єрусалимських околиць. Пастораль. – 7. Пролог («Гарячий день повечорів»). – 8. Вона («Сілоамське джерело»). – 9. Він («Я спинився на спочинок»). – 10. Вона («Не злюбили мене сестри»). – 11. Він («Ви може б мені заказали»). – 12. Віфліємська серенада («Сонце промінем останнім»). – 13. Вона («Мати з хати вийти не пускає»). – 14. В полоні («Душа летить у рідний край»). – 15. *Finita la commedia!* («Бачу я сни із чудового Сходу»). – 16. «Нагадую собі я передсмертний спів». – 17. «Вовча натура! дикий заповіт!» – 18. *Refrain* («Невидимо я долину по землі»). – Із Гейневих пісень.

Рец.: [Гнатюк В.] – Літ.-наук. вісник, 1903, т. 23, кн. 8, с. 142. (Відділ 2). Підпис: В.; Дзерович Ю. – Богословский вестник, 1902, т. 3, вып. 1, с. 82–86; К-івна Н. – Руслан, 1902; Книжные новости. – Киевская газета, 1902, 1 (14) апреля; Лопатинський Л. Поет чи поетка? (Пояснення до «Пальмового гілля» А. Кримського). – Руслан, 1902, 1 (14), 2(15), 6(19) лютого; Смерека. Кримському (з нагоди критики його «Пальмового гілля»). Вірш. – Комар, 1902, № 4, с. 7; Старицкая-Черняховская Л. М. – Русская мысль, 1902, № 10, с. 58–71; Стешенко И. – Киевская старина, 1902, № 2, с. 131–135. (Библиогр.); Франко І. Наша поезія в 1901 році. II. А. Кримський. – Літ.-наук. вісник, 1902, т. 17, кн. 2, с. 115–125. – Також в кн.: Франко І. Твори. В 20-ти т. Т. 17. К., Держлітвидав України, 1955, с. 293–302. [Про цю рецензію І. Франка див. в кн.: Дорошенко І. Іван Франко – літературний критик. Львів, 1966, с. 154–155]; Хоткевич Г. Літературні вражіння. – Літ.-наук. вісник, 1909, т. 45, кн. 1, с. 142–144. – Руслан, 1902. Підпис: Один з критиків. – Русская мысль, 1902, № 12, с. 421.

353. **Передсмертні мелодії** (З листа до Вс. М.). I. «Дивувала зима, дивувалася». – II. По бурі («Теплий грім... Цвітуча вишня»). – III. «Стою я в весняному гаї». – IV. «По піску, по золотому». – V. «Я й не жалую, що кину світ оцей». – VI. До Сирії («Мене заколисав чудовий шум весняний»). – Інтерлюдія. З Єрусалимських околиць. (Пастораль). – VII. Пролог («Гарячий день повечорів»). – VIII. Вона («Сілоамське джерело»). – IX. Він («Я спинився на спочинок»). – X. Вона («Не злюбили мене сестри»). – XI. Він («Ви, може б, мені заказали»). – XII. Віфліємська серенада («Сонце променем останнім»). – XIII. Вона («Мати з

хати вийти не пускає»). – XIV. В полоні («Душа летить у рідний край»). – XV. *Finita la commedia!* («Бачу я сни із чудового Сходу»). – XVI. «Нагадую собі я передсмертний спів». – XVII. «Вовчача натура! дикий заповіт!» – XVIII. *Refrain* («Невидимо я полину по землі»). Ст. Кавказька, 30 березня 1900. – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 14, кн. 6, с. 237–241. Підрядк. приміт.

ПЕРЕКЛАДИ

354. **З англ.:** Байрон. До дівчини-атенки («Доки я не кинув край»). – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Львів, 1901, с. 56–57.

355. **З араб.:** [Із староарабської збірки пісень «Хамаса» та сучасних пісень]: Вона («Сілоамське джерело»). – Він («Я спинився на спочинок»). – Вона («Не злюбили мене сестри»). – Він («Ви, може б, мені заказали»). – Віфліємська серенада («Сонце променем останнім»). – Вона («Мати з хати вийти не пускає»). – В полоні («Душа летить у рідний край»). – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 14, кн. 6, с. 239–240. Підрядк. приміт.

356. **З араб.:** Абуль-Аля. «Чоловік до жінки йде». – «І чого се той гончар». – «Ворожбит ворожить людям». – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Львів, 1901, с. 71–72, 75–76.

357. **З грецької:** Сафо. «То щастя небесне – сидіти з тобою!» – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Львів, 1901, с. 57–58.

358. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – «Ну, годі! пора вже дурниці усякі». – «Коло замка у Каноссі». – 1. «Серце, серце! не нудися». – 2. «Знову ліс одягся в квіти». – 3. «Синії очі весняні». – 4. «Я квітку кохаю». – 5. «Рибалонько гарненька!» – 6. «На личку в тебе літо». – 7. «Із сліз моїх, любко, вродилось». – 8. «Мов серни, по стрімких скалах». – 9. «Недвижно ясні зорі». – 10. «За чай посідавши, розмову». – 11. «Чи я вночі на ліжку». – 12. «Ніч. Запахнули гвоздики». – 13. «На плечі твої білосніжні». – 14. «Гусарськії грають музики». – 15. «Хто коха і безталанно». – 16. «Зайшов я туди, де кохана». – 17. «Отруєний виходить». – 18. «По лісі блукаю та плачу». – 19. «Як ти можеш спать безжурно?». – 20. «У мене був коханий рідний край». – 21. Загасла! («Завіса впала. Вже по всьому»). – 22. *Auto-da-fe* («Посохлі фіалки... Зажовкляя стрічка»). – 23. «Нічка осіння, похмура». – 24. «Чорні фраки, білі груди». – 25. «Чуєш ген далекий

гомін». – Віцлі-Пуцлі. Із «Романсеро» (1846–1851): Прелюдія («Ось вона, Америка!»). – Пісня перша («Він носив вінець лавровий»). – Пісня друга («Одійшов кривавий день»). – Пісня третя («Ось уже поблідли зорі»). – Остання поезія («В мозку нелад... Клекотять, як у вирі»). – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Львів, 1901, с. 48–50, 81–82, 101–151. Примітка про добірку поезій для перекладу, с. 103.

359. **З нім.:** Гете Й.-В. «Я покинув хатку любки». – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Львів, 1901, с. 64.

360. **З перської:** Омар Мервський. «Я б бажав: зложивши пісню». – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Львів, 1901, с. 68.

1902

361. **Источники для истории Мохаммеда и литература о нем.** 1. От Орвы до ибн-Исхака с ибн-Хишамом. М., тип. В. Гатцук, 1902. 89–144 с. («Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков», вып. 13). Подстроч. примеч.

Цей бібліографічний нарис є частиною «Истории мусульманства», див. № 447.

362. **Лекции по истории семитских языков, читанные в 1901–1902 акад. году.** Вып. 1. Семитские языки вообще и арабский язык доклассический. М., 1902. 92 с. Библиогр. с. 1–2, в тексте и подстроч, примеч. Отпеч. множит. аппаратом. Вып. 2, см. № 404.

363. **Лекции по корану.** Вып. 1. Суры старейшего периода. Перевод с объяснениями. М., 1902. 69 с.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

364. **Турецкие наречия и литературы** [Разд. «Турецкая ветвь урало-алтайских языков»]. – Энциклопедический словарь. Полутом 67. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1902, с. 168. Библиогр.

365. **Тысяча и одна ночь.** – Там же, с. 270–273. Библиогр.

366. **Фадл Бармекид** [сын визиря (род. 765)]. – Там же, полутом 69, с. 230.

367. **Фадл ибн-Раби.** – Там же, с. 230.

368. **Фадл-ибн-Сахль** [перс-огнепоклонник]. – Там же, с. 230.

369. **Фараздук** [поэт (641–728)]. – Там же, с. 301. Библиогр.

370. **Фатима** [дочь пророка Мохаммеда]. – Там же, с. 360.

371. **Фатимиды** [династія (909–1171)]. – Там же, с. 360–361. Библиогр.
372. **Фатиха** [глава корана]. – Там же, с. 361.
373. **Фахр-ед-довле** (976–997).— Там же, с. 381. Без подписи.
374. **Фахр-эд-дин** [эмір]. – Там же, с. 381. Библиогр. Без подписи.
375. **Фахр-эд-дин** [энциклопедист (1149–1209)]. – Там же, с. 381. Библиогр. Подпись: А. К.
376. **Фейзи** [поэт (1547–1595)]. – Там же, с. 428. Библиогр.
377. **Фелеки** [поэт (ум. в 1181)]. – Там же, с. 432.
378. **Феллахи** [земледельцы]. – Там же, с. 436–437. Библиогр.
379. **Феррохи** [персидський поет (ум. ок. 1037 г.)]. – Там же, полутом 70, с. 617–618. Библиогр.
380. **Фетва** [юридическе заклочення]. – Там же, с. 627.
381. **Фетх-Али-шах** (1797–1832). – Там же, с. 630–631.
382. **Фикх** [знання]. – Там же, с. 730. Библиогр. Без подписи.
383. **Фирдоуси** (род. ок. 935, ум. после 1020 г.). – Там же, полутом 71, с. 30–35. Библиогр.
384. **Фируз** [шах (459–484)]. – Там же, с. 40.
385. **Фируз II**. – Там же, с. 40.
386. **Фирузабаций** [составитель арабского словаря (1329–1414)]. – Там же, с. 39–40.
387. **Франко Иван Яковлевич**. – Там же, с. 473–476. Библиогр.
388. **Фузули** [турец. поэт]. – Там же, полутом 72, с. 858. Подпись: А. Е. К.
389. **Хаджи** [пилигрим]. – Там же, с. 950. Без подписи.
390. **Хаджи-Хальфа** [арабо-турецкий писатель (1600–1658)]. – Там же, с. 950–951. Библиогр.
391. **Хадиджа** [жена Мохаммеда (ум. в 619 г.)]. – Там же, с. 952. Без подписи.
392. **Хадис** [рассказ]. – Там же, с. 952. Без подписи.
393. **Хаканий** [поэт (1106–1199)]. – Там же, с. 955–956. Библиогр. Подпись: А. Кр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

394. **Із повісток і ескізів**. Вид. 2-е, випр. М., друк. В. Гатцук, 1902. 138 с.

Зміст: Не порозуміються. – Батьківське право. – Та хто ж таки справді винен?

Видання перше вийшло у 1895 р. (№ 166) під назвою «Повістки та ескізи з українського життя».

Рец.: [Гнатюк В.] – Літ.-наук. вісник, 1902, т. 18, кн. 5, с. 25 (Хр. і бібліогр.). Підпис: В.; Нестеровский А. – Киевская старина, 1902, № 11, с. 124–126.

395. Пальмове гілля. Екзотичні поезії (1898–1901). Вид. 2-е. Автор присвячує його П.Г. Житецькому, своєму вчителю поезії. Звенигородка, друк. Ш.Г. Шпигеля, 1902. 132 с.

Зміст повторює видання перше (№ 352), крім поезії з циклу «Кохання по-людському», «Шумить-кипить бульвар» та забороненого цензурою перекладу «Віцлі-Пуцлі» з Гейне. Додано переклад з Ростана «Далеко, царівно». Цикл «Передсмертні мелодії» має присвяту «Із листа до тієї людини, яку недужий поет вважав за рідного батька».

396. В горах Ліванських: I. Зимою («Мамо-голубко! Ішла я горою»). – II. Влітку («Скали... Кедри... Скоро й вечір»). – Самотою на чужині: I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Ні, я знаю, чом нудьгую». – III. «Немов дві краплі в бурнім морі». – IV. «Буває іноді, що сонце кине промінь». – V. «Горді пальми... Думні лаври». – VI. «Знову серце заболіло». – Передсмертні мелодії: I. «Дивувала зима, дивувалася». – II. По бурі («Теплий грім... Цвітуха вишня»). – III. «Стою я в весняному гаї». – IV. «По піску, по золотому». – V. «Я й не жалую, що кину світ оцей». – VI. До Сирії («Мене заколисає чудовий шум весняний»). – В кн.: Вік (1798–1898). Вид 2-е, з одмінами й додатками. К., друк. П. Барського, 1902, с. 444–450.

Рец.: Стешенко И. Новейшая украинская поэзия. – Научное обозрение, 1902, № 12, с. 36–55 (о поезии А. Крымского, с. 52–53).

397. Не порозуміються. Із життя гистериків. – В кн.: Вік (1798–1898). Т. 3. К., друк. П. Барського, 1902, с. 289–324.

ПЕРЕКЛАДИ

398. З араб.: 3 «Хамаси». «Ніч. А я не сплю, журюся». – 3 «Хамаси». «Ти, бачу, прихилилась до ворога мого». – Літ.-наук. вісник, 1902, т. 17, кн. 1, с. 62.

399. З нім.: Рюккерт Ф. Надвечір. Пісня подорожнього («З гір лягла на воду довга-довга тінь»). – Літ.-наук. вісник, 1902, т. 17, кн. 1, с. 62.

400. **3 франц.:** Ростан Е. Далека царівно («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – Літ.-наук. вісник, 1902, т. 19, кн. 8, с. 254. – Муза, 1902, кн. 9, с. 254. – Також в кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Вид. 2-е. Звенигородка, 1902, с. 52–53.

1903

401. **Абуль-Аля Маарийский.** Пособие к лекциям А.Е. Крымского по арабской словесности. Сост. Д.В. Солодов. М., типо-литогр. В. Рихтера, 1903. 38, 24 с. Отпеч. множит. аппаратом.

Запис, зроблений Д.В. Солодовим, лекцій А.Ю. Кримського, читаних ним студентам спеціальних класів Лазаревського інституту східних мов. На с. 1–24 текст арабською мовою. Див. № 488.

402. **История арабов, их халифат, их дальнейшие судьбы и краткий очерк арабской литературы.** Изд. предварительное. М., тип. В. Гатцук, 1903. 35, 16-а, XI, 296 с., 4 л. илл. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 15). Отпеч. множит. аппаратом. Библиогр.: «Источники и пособия для истории халифата», с. I–XI, 1–4 и в конце глав.

Содержание: Предисловие. – Аравия и арабы. – Источники и пособия для истории халифата. – Обзор истории халифата. – Первый век гиджры. – Сирия и Египет. – Испания. – Мавры африканские. – Приложение: а) Арабский язык. – б) Арабская литература.

Після «Предисловия» друга титульна сторінка: История арабов, их халифат, их дальнейшие судьбы и краткий очерк арабской литературы. Лекции и пособие к лекциям, читанным на II и III курсе Специальных классов Лазаревского ин-та восточных языков в 1902–1903 акад. году. М., изд. Д.В. Солодова и В.Ф. Павловского, 1903.

403. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** [Ч. 1]. 1–2. От эпохи халифов до монгольского нашествия. 3. Критико-библиографической обзор источников и пособий по политической и литературной истории Персии. Изд. предварительное. М., типо-литогр. В. Рихтера, 1903. IV, 196 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16). Отпеч. множит. аппаратом. «Библиографический указатель важнейших работ по истории Персии и ее литературы», с. 155–194, «Источники и пособия для изучения суфийства», с. 117–127. Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: Предисловие. – 1. Состояние Ирана от арабского завоевания до начала сельджукских междоусобий (VII–XI вв.) – 2. Разложение

сельджукского царства и эпоха тюркских междоусобий (XII в. и начало XIII-го). – 3. Библиографический указатель.

404. **Лекции по истории семитских языков, читанные в 1901–1902 акад. году.** Вып. 2. Классический арабский язык. С прилож. перевода двух глав из ибн-Акыля. М., изд. Д.В. Солодова, 1903. 275 с. Вып. 1 см. № 362.

405. **Семитские языки и народы. Т. Нельдеке в обработке А. Крымского** (С участием П.К. Коковцева). [Ч. 1]. 1. О семитских языках вообще. 2. Язык еврейско-финикийский, 3. Язык арамейский (ветвь западная и восточная). [Пер. с нем. В.Ф. Минорский]. М., тип. В. Гатцук, 1903. XII, 164 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 5). «Библиография сочинений по сравнительному семитскому языковедению», с. 45–59. Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: Предисловие. – Предварительные сведения о семитских языках и народах. – Библиография сочинений по сравнительному семитскому языковедению. – Северная группа семитских языков. 1. Еврейско-финикийский. – 2. Арамейский язык.

Доповнення та переробки, зроблені А. Кримським, перебільшують роботу Т. Нельдеке і підписані скрізь А. Кр.

Рец.: Глубовский Н. – Странник, 1904, № 6, с. 991–992; Минорский В. – Русские ведомости, 1903, 20 октября. Подпись: М-рский В.; Переферкович Н. – Книжки Восхода. 1903. № 11. с. 143–145.

406. **Всемусульманский университет при мечети Азхар в Каире, его прошлое, его современная наука, печать и журнальная деятельность.** – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1903, т. 2, вып. 3, с. 169–199, илл. Соавтор: Б.В. Миллер.

Те ж, окр. відбиток: М., типогр. и словолитня О.О. Гербека, 1903. 31 с., илл.

407. **Вступительный критико-библиографический обзор.** – В кн.: Турецкие народные песни. Музыкальные тексты с пер. и объяснениями Б. Миллера. М., 1903, с. V–XIV. Подстроч. примеч.

408. **До видання творів Федьковича.** – Літ.-наук. вісник, 1903, т. 24, кн. 10, с. 60. (Хр. і бібліогр.). Підпис: А. К.

409. **Зарождение историографии у арабов.** [Сообщение заседанию Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 25 января 1901 г. Протокол № 71]. – Древности восточные. Труды

Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1903, т. 2, вып. 3, с. 209.

410. **История секты исмаилитов и ее организации.** [Сообщение заседанию Восточной комиссии Московского археолог. об-ва 15 декабря 1901 г. Протокол № 77]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1903, т. 2, вып. 3, с. 218.

411. **Очерки из истории ориенталистики в XVI в.** Первые шаги западно-европейского востоковедения в XVI веке. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1903, т. 2, вып. 3, с. 200–214. Библиогр.: с. 200–202.

Те ж, окр. відбиток: Крымский А.Е., Минорский В.Ф. Очерки из истории ориенталистики в XVI и XVII веке. М., тип. и словолитня О.О. Гербека, 1903. 27 с.

Відбиток включає, крім самостійної праці А. Кримського (с. 1–15. Библиогр.: с. 1–3. Підпис: А. Кр.), статтю В. Мінорського з історії сходознавства XVII ст., що спричинило до зміни назви відбитки та зазначення обох прізвищ на титульній сторінці.

412. **Як у Галичині знають історію?** – До видання творів Федьковича. – Літ.-наук. вісник, 1903, т. 24, кн. 10, с. 60. (Хр. і бібліогр.). Підпис: А. К.; А. Кримський.

413. **Рец.:** Стешенко И. Поэзия И.П. Котляревского. (К столетнему юбилею его Энеиды). 1. Котляревский и Осипов. 2. Котляревский в свете критики. К., 1898. [Отчет о 14-м присуждении премии А.С. Пушкина в Академии наук]. – Сборник Отд-ния русского языка и словесности Акад. наук, 1903, т. 75, вып. 4, с. 58–66.

Те ж, окр. відбиток: СПб., 1903, 9 с.

За цю працю А.Ю. Кримського було відзначено золотою медаллю Академії наук.

414. **Ред.:** Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва. Т. 2, вып. 3. М., 1903.

415. **Ред.:** Турецкие народные песни. Муз. тексты с пер. и объяснениями Б. Миллера. Доп. введением А. Крымского. М., 1903. XIV, 43 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 17).

Вступительный критико-библиографический обзор. – Там же, с. V–XIV.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

416. **Халатьянц Григорий Абрамович** [проф. арм. словесности (род. в 1858 г.)]. — Энциклопедический словарь. Полутом 73. СПб., Брокгауз—Ефрон, 1903, с. 2. Библиогр. Без подписи.
417. **Халиль** [составитель первого арабского словаря (719–791)]. — Там же, с. 10. Библиогр. Подпись: А. К-ий.
418. **Халиф**. — Там же, с. 19. Подпись: А. Е. К.
419. **Халифат**. — Там же, с. 11–19. Библиогр.
420. **Хамаса** [антология арабской поэзии IX в.]. — Там же, с. 29. Библиогр.
421. **Хамданиды** [династия (929–1022)]. — Там же, с. 29–30. Библиогр.
422. **Хамиты и хамитские языки**. — Там же, с. 32–33. Библиогр.
423. **Ханифиты** [один из мусульманских толков]. — Там же, с. 42–43. Библиогр.
424. **Ханифы** [секта]. — Там же, с. 43. Библиогр. Без подписи.
425. **Харадж** [поземельная подать]. — Там же, с. 62. Библиогр.
426. **Хариджиты** [секта]. — Там же, с. 72. Библиогр.
427. **Харирий** [составитель арабской макама (1054–1122)]. — Там же, с. 74–75. Библиогр.
428. **Хафиз** [персидский поэт]. — Там же, с. 127–128. Библиогр.
429. **Хейям** [персидский поэт (ум. 1123)]. — Там же, с. 149–151. Библиогр.
430. **Хидая** [свод мусульманского права]. — Там же, с. 195. Библиогр.
431. **Хияли** [турецкий поэт (1520–1566)]. — Там же, с. 313.
432. **Хозейлитские стихотворения**. — Там же, полутом 74, с. 485. Библиогр.
433. **Хондемир** [персидский историк (род. в 1475 г.)]. — Там же, с. 547–548. Библиогр.
434. **Хосрой** [царь]. — Там же, с. 586.
435. **Чистые братья** [Общество философов-энциклопедистов (ок. 983 г.)]. — Там же, полутом 76, с. 873–874. Библиогр.
436. **Шанфара** [поэт (ок. 560–610 гг.)]. — Там же, полутом 77, с. 156–157. Библиогр.
437. **Шараний** [ученый-энциклопедист XVI в. (ум. в 1565 г.)]. — Там же, с. 172–173. Библиогр.

438. **Шахрастаний** [історик (1077–1153)]. – Там же, с. 228.
Библиогр.
439. **Шиитство**. – Там же, полутом 78, с. 617–619.
440. **Ширванское ханство**. – Там же, с. 589–590.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

441. «Поезіє, супутнице моя!» – «Мій краю! За тебе прийнять не лякаюсь». – В горах Ліванських («Скали... Кедри... Скоро й вечір»). – Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом облиті»). – Самотою на чужині. I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Як дві краплі в бурнім морі». – III. «Часом сонце кине промінь». – IV. «Горді пальми... Думні лаври...». – V. «Знову серце заболіло». – В зденервуванні. I. «Любо в гаю соловейко виспіває». – II. «Он калина розцвілася, уквітчалась білим». – III. «Нащо журитись? Чого побиватись?» – В кн.: Акорди. Уложив І. Франко. Львів, накладом Укр.-руської вид. спілки, 1903, с. 208–216.

442. **Сірійські згадки**: I. «Стоять зачаровані». – II. «Ні, ніколи од мене не вчуєш». – III. «З червоним блиском». – IV. «Не буду я ніколи». – V. «Притулив я лоб до шибки». – VI. «Закотилося сонечко». – VII. «Безсонна туга в кінці притомилась». – В кн.: З-над хмар і долин. Укр. альманах. Впорядкував і уложив М. Вороний. Одеса, друк. А. Соколовського, 1903, с. 55–58.

ПЕРЕКЛАДИ

443. **З араб.**: Абуль-Аля («І чого це той гончар»). – В кн.: Дубове листя. Альманах на згадку про П.О. Куліша. К., друк. П. Барського, 1903, с. 84–85.

Рец.: Мировец В. – Киевская старина, 1903, № 5, с. 127 (Библиогр.).

444. **З нім.**: Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – В нотах. Людкевич С. Кожним вечором царівна. Соло-спів з ф-п. Вип. 2. Львів, літогр. Піл'єра і Спілки, 1903.

445. **З перського**: Хейям. «Ти знаєш, серденько, життя». – В кн.: Дубове листя. Альманах на згадку про П.О. Куліша. К., друк. П. Барського, 1903, с. 81–84.

446. **З франц.**: Ростан Е. До далекої царівни. I. Надвечір («З гір лягла на воду»). – II. «Обняти білявку, стиснути чорнявку». – В кн.: Літературний збірник, зложений на спомин Олександра Кониського. К., друк. П. Барського, 1903, с. 111–112.

447. История мусульманства. Самостоятельные очерки, обработки и дополненные переводы из Дози и Гольдциэра. Изд. 2-е, измененное и доп. Ч. 1–2. 1–4. Мохаммед. Р. Дози в пер. В.И. Каменского с прилож. А. Крымского «Об источниках и пособиях для истории Мохаммеда». 5. Коран, сонна и легенды. А. Крымского и Р. Дози (в пер. В. И. Каменского). 6. Исламское вероучение и богопочитание. Р. Дози в пер. В.И. Каменского, с прил. А. Крымского «О литературе мусульманского права». 7–8. Ислам и арабское общество. И. Гольдциэра. М., типогр. В. Гатцук, 1904. XXXVI, 166, 162, 16. с. (Труды по востоковедению, изд. Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 12, 18). «Источники и пособия для изучения истории Мохаммеда», с. 90–106. «Литература о Коране», с. 107–110, 131–144. «Европейская литература по истории сонны», с. 157–158. «О пособиях для изучения мусульманского права», ч. 2, с. 28–38. Библиогр. в подстроч. примеч. Подпись: А. Кр.

Содержание: Предисловие А. Крымского. Ч. 1. 1. Первоначальная религия Аравии. – 2. Мохаммед до бегства. – 3. Мохаммед после бегства. Р. Дози. – 4. Источники и пособия для изучения истории Мохаммеда. А. Крымского. – 5. Коран, сонна (предание) и легенды. А. Коран. 1. Литература о Коране. А. Крымский. – 2. История Корана. Разд. 1–11. (Разд. 1–8 – Р. Дози. Разд. 9–11 – А. Крымский). – Б. Сонна (Предание). Разд. 1–2. (Разд. 1 – А. Крымский. Разд. 2 – Р. Дози). – В. Религиозные легенды. Р. Дози. – Ч. 2. 1. Исламское вероучение и богопочитание. Р. Дози. – Прилож.: А. Крымский. О пособиях для изучения мусульманского права. – 2. Идеалы старо-арабские и идеалы Мохаммеда. И. Гольдциэр. – 3. Арабские племенные отношения и ислам. И. Гольдциэра. Пер. Б.Э. Блум.

Рец.: Бартольд В. – Записки Восточного отд-ния Русского археолог. об-ва, 1903, т. 15, вып. 1, с. 061–062; [Минорский В.] – Русские ведомости, 1903, № 41. Подпись: М-го; Орлов Н. – Новое время. Иллюстр. прилож., 1903, № 9870, с. 9–11; Хаханов А. – Научное слово, 1903, кн. 3, с. 135–137; Гаспринский И. – Переводчик, 1904, № 30.

448. Мусульманство і його будучність. Вид. нове, перероб. Львів, друк. Наук. т-ва ім. Шевченка, 1904. VI, 297 с. (Літ.-наук. б-ка, № 88–90). Підрядк. приміт.

Рец.: [Гнатюк В.]. – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 28, кн. 11, с. 133. (Хр. і бібліогр.). Підпис: В.; Труш І. – Артистичний вісник, 1905, № 7–8, с. 111.

449. Филология и погодинская гипотеза. Дает ли филология малейшие основания поддерживать гипотезу г. Погодина и г. Соболевского о галицко-волынском происхождении малоруссов? I–IV. Разбор общих историко-филологических данных и обзор письменных памятников старокиевских. К., тип. Ун-та св. Владимира, 1904. XXXVI, 113 с. Библиогр. в подстроч. примеч.

Ця робота друкувалася в журналі «Киевская старина» у 1898–1899 рр. (див. № 276, 287), тут – значно доповнена та перероблена, у передмові А.Ю. Кримський детально аналізує відгуки на роботу О.І. Соболевського.

Рец.: Ав-в Я. – Исторический вестник, 1905, т. 99, № 2, с. 714–717. (Критика и библиогр.); [Богданов В.В.] – Этногр. обозрение, 1904, кн. 63, № 4, с. 192–193. Подпись: Вл. Б.; Розов В. До старо-руської діалектології. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 77, кн. 3, с. 21–23; Розов В. Значение грамот XIV и XV веков для истории малорусского языка. – Университетские известия, 1907, № 5–6, с. 11–20; Розов В. Исследование языка южно-русских грамот. – Университетские известия, 1913, № 12, с. 63–67; Розов В. Трилогія проф. А. Кримського. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 78, кн. 4, с. 146–154; [Южаков С.Н.] «Ученый» спор. – Рус. богатство, 1904, № 8, с. 175–176. (Случайные заметки). Подпись: С. Ю.; – Рус. мысль, 1904, кн. 10, с. 346. (Библиогр. отд.).

450. I. Тысяча и одна ночь. Общий историко-литературный очерк. Из «Вступних читань до історії арабських приповістей, оповідань і казок» А. Кримського. Пер. с малорус., проверенный и значительно доп. автором. – П. О «Калиле и Димне», «Варлааме и Иоасафе» и «Синдибадовой книге», с прилож. сведений о «Сорока визирях» и «Акире премудром». Из I–IV главы «Вступних читань до історії арабських приповістей, оповідань і казок» А. Крымского. Пер. с малорусс., проверенный, доп. и измененный автором. – В кн.: Эструп И. Исследование о 1001 ночи, ее составе, возникновении и развитии. Пер. с датского Т. Ланге. М., тип. В. Гатцук, 1904 (на обл. 1905), с. I–XXXVII. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 8 [на обл. 8-б]). Библиогр. «1001 ночи», с. XXXIX–L. Подстроч. примеч.

Рец.: Агтая М. – Московские ведомости, 1904, 22 ноября; Ацимирский А.И. – Исторический вестник, 1905, т. 99, № 2, с. 719–721.

451. Українська мова в офіційній телеграмі російського великого князя. – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 27, кн. 9, с. 177. (Хр. і бібліогр.). Підпис: А. К.

452. **Школа, образованность и литература у российских мусульман** (Культурно-этнографический очерк). Пер. с укр. А.А. Разумовского, доп. автором. – Этногр. обозрение, 1904, кн. 63, № 4, с. 1–23. Библиогр. в подстроч. примеч.

453. **Як у нас знають історію?** [З приводу опублікування в журналі «Руслан» статті про буддизм]. – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 26, кн. 4, с. 55. (Хр. і бібліогр.). Підпис: А. К.

454. **Ред.: Дози Р.** Очерк истории ислама. Пер. с франц. В.И. Каменского. С предисл. и ред. примеч. А.Е. Крымского. С прилож. статьи Гольдциэра «Идеалы старо-арабские и идеалы Мохаммеда». СПб., 1904. 6, 166, 87 с. Подстроч. примеч. Подпись: А. Кр.

Відбиток з книги: История мусульманства. М., 1904. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 12, 18), див. № 447.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

455. **Эззеддин.** – Энциклопедический словарь. Полутом 79. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1904, с. 186. Без подписи.

456. **Эйюбиды** [династия (1169–1262)]. – Там же, с. 214. Библиогр.

457. **Эльмакин** [историк (1205–1273)]. – Там же, полутом 80, с. 685–686. Библиогр.

458. **Энверий** [персидский поэт (ум. между 1189–1191 гг.)]. – Там же, с. 787–788. Библиогр.

459. **Якут.** – Там же, полутом 82, с. 630–631. Библиогр.

460. **Яса** [закон]. – Там же, с. 840. Библиогр.

461. **Яхья** [историк XI в.]. – Там же, с. 857. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

462. **Із повісток і ескізів.** Вид. 3-є, випр. Звенигородка, друк. Я.А. Ніренберга, 1904. 138 с.

Зміст: Не порозуміються (Із життя істериків). – Батьківське право. – Та хто ж таки справді винен?! (Із життя міщан у Київщині).

Рец.: Б. Я. – Киевская старина, 1904, № 12, с. 182.

463. **В неволі.** Варіації на свої та чужі теми (Із прелюдії до неавтобіографічного містико-аскетичного циклу: «Книга самоти»). – [Переклади]. Ставрополь Кавказький, 22.IV 1903. – [Переклади]. Сочі на Кавказі, 4.IX 1903. – «І краси в тобі нема». – «Я іду до

моря безбережного». – «Місяць ліг на море». Дербенд коло Каспійського моря, 18.IX 1903. – На півночі («Ніч минає. Не лягаю я»). – «Сонце ясне! Сонце волі!». – Заповіт («Без молитви шпурніть мого труна»). Москва, 3.X 1903. – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 26, кн. 4, с. 1–3; т. 27, кн. 7, с. 1–3.

464. **Поете, ховайсь од людського ока.** Думки: На фабриці («Якось я стояв, задумавшись»). – На ньому жилет, а не поетична мантия («Як на тебе найде»). – Вночі на самоті («Книжку суфіяскета»). – «Се був сон. І – хочу вірить». – В кн.: На вічну пам'ять Котляревському. К., «Вік», 1904, с. 285–287.

Рец.: Франко І. Новини нашої літератури. На вічну пам'ять Котляревському. – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 28, кн. 10, с. 43–48.

ПЕРЕКЛАДИ

465. **З араб.:** Абуль-Аля. «Звідкілясь лунає сміх» (З циклу: «В неволі»). – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 26, кн. 4, с. 2.

466. **З араб.:** З «Хамаси». «Все одкидає душа» (З циклу: «В неволі»). – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 27, кн. 7, с. 1.

467. **З араб.:** З «Хамаси». «Ти, бачу, прихилилась» (З циклу «В неволі»). – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 24, кн. 4, с. 2.

468. **З турецької:** Нігар-Ханум. Стінний календар (З циклу: «В неволі»). – Літ.-наук. вісник, 1904, т. 26, кн. 4, с. 1.

1905

469. **История сасанидов и завоевание Ирана арабами.** С указанием главных моментов литературной истории христиансирийян и политической истории вассальных Ирану арабов и с прилож. отд. о Парфянском царстве и Аршакидах. Лекции. Изд. 2-е. М., типо-литогр. Ю. Венер, 1905. 416 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 21). Библиогр.: «Источники и пособия для изучения истории сасанидов», с. 3–18, 136–138; «Источники для истории завоевания Ирана арабами», с. 141–146; «Источники и пособия по истории Парфии», с. 205–241. Библиогр. в подстроч. примеч. Отпеч. множит. аппаратом. Второй тит. л. «Сасаниды. М., типо-литогр. Ю. Венера, 1904», с. 1. Изд. 1-е вышло в 1900 г. под назв. «Арзакиды, сасаниды и завоевание Ирана арабами», см. № 295.

Содержание: Сасаниды. – Завоевание Ирана арабами. – Прилож.: Парфия и Аршакиды, с. 195–375.

470. **Семитские языки и народы.** Лекционные обработки (по Т. Нельдеке) и лекции А. Крымского. 3-б. Язык арамейский (эдесское наречие). 4. Язык вавилоно-ассирийский. 5. Язык арабский: а) южный, б) северный. 6. Язык эфиопский. 7. Хамиты и хамитские языки. 8. Перевод из комментария ибн-Акыля на «Альфийе». Черновое изд. [Пер. с нем. Б.В. Миллер]. М., типо-литогр. Ю. Венера, 1905. [2], 275 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 5, ч. 2). Библиогр. в тексте и в подстроч. примечаниях. Отпечат. множит. аппаратом.

Содержание: Предисловие. – Альфийе с комментарием ибн-Акыля в переводе с араб. яз. на рус. А. Крымского. – 3. Арамейский язык (Т. Нельдеке). – Южная группа семитских языков. – 4. Арабский язык. а. Южно-арабский (Т. Нельдеке). б. Северо-арабский язык (Статьи и лекционные обработки А. Крымского.) – 5. Эфиопский язык. а. Статья Т. Нельдеке. б. Лекция А. Крымского. – Приложение. Хамиты и хамитские языки А. Крымского.

Після «Предисловия» друга титульна сторінка: Лекции и пособие по истории семитских языков. Вып. 2. Классический арабский язык (С прилож. перевода двух глав из ибн-Акыля). М., изд. Д.В. Солодова, 1903. Доповнення та переробки, зроблені А. Кримським, перебільшують роботу Т. Нельдеке.

471. **Суры старейшего периода** (Перевод с объяснениями). Лекции по корану, читанные в 1905 году. Прилож. к «Истории мусульманства». М., типо-литогр. Ю. Венер, 1905. 165–232 с. Подстроч. примеч. Отпеч. множит. аппаратом. Подпись: А. Кр.

Далі в цій же книзі подано: Прилож. 2. Религия доисламской Аравии. Из книги Хуберта Гримме: Mohammed (Мюнхен, 1904, с. 29–41) в серии «Weltgeschichte in Charakterbildern». Пер. с нем. Г. Гильдебрандта. 233–273 с. Як зазначає А. Кримський, цей переклад зроблений без його перевірки.

472. **Востоковеды и Министерство иностранных дел.** – СПб. ведомости, 1905, 13 марта. – Сын отечества, 1905, 12 марта; 5 июля. Подпись: Знакомый.

473. **Замітки в справі української літературної мови.** – Молода Україна, 1905, № 2, с. 41–43. Підпис: Кр.

474. [Письмо в редакцию по поводу статьи «О нуждах украинской печати», напечатанной 15 марта 1905 г.]. – Сын

отечества, 1905, 26 марта. Подписали кроме А. Крымского: В. Дорошенко, П. Спишилов, Маруся Полтавка (М. Виноградова).

475. [Предисловие]. – В кн.: Эструп И. Исследование о «1001 ночи». М., тип. В. Гатцук, 1905 (на тит. стр. 1904) – см. № 450.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

476. **Андрій Лаговський.** Повість. Ч. I. Не порозуміються. Ч. II. Туапсе. Львів, вид. Наук. т-ва ім. Шевченка, 1905. VIII, 252 с.

Рец.: [Гнатюк В.] – Літ.-наук. вісник, 1905, т. 32, кн. 11, с. 165. (Хр. і бібліогр.). Підпис: В. Г.

477. «Безсонна туга в кінці притомилась». – «Ні, ніколи од мене не вчуеш». – «На душі якась тривога». – «Дивись на тую зірку». – «Жахався я любові». – «Залятий, понурий». – «Марно від мене ти думи ховаєш». – «Мамо-голубко! Ішла я горою». – «Немов дві краплі в бурнім морі». – «І весело і страшно». – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1905 р. К., «Вік», 1905, 16 січня; 9 лютого; 7, 12, 21 березня; 3, 16 квітня; 5 липня; 12, 16 листопада.

478. **В неволі** (Своє й переспіви): Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – «Немає в світі гірше над неволю». – «Ти, бачу, прихилилась». – «Повідають люди: як ліпив людину». – «Звідкілясь лунає сміх». – В pendant до Шлегеля («Сад квітучий, дух пахучий»). – В кн.: З потоку життя. Альманах. Упоряд. М. Коцюбинський і М. Чернявський. Херсон, 1905, с. 99–101.

479. «Повідають люди: як ліпив людину». – «Дивувала зима, дивувалася». – Весняна розмова («Весна вже надворі! І гріє, і світе»). Василеві Лукичу. – Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом облиті»). – Влітку («Скали... Кедри... Скоро й вечір»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1905, с. 216, 270, 299–300, 405, 410.

ПЕРЕКЛАДИ

480. **З араб.:** Абуль-Аля Мааррійський. Гончар («І чого се той гончар»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. К., Друк. С.В. Кульженка, 1905, с. 495–496.

481. **З араб.:** Ибн-Акыл, ибн-Малик. Книга коментариев славного ученого ибн-Акыля на «Тысячестишие»-«Альфийе» имама ибн-Малика. – В кн.: Крымский А. Семитские языки и народы. М., 1905, с. 2–48.

482. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1905, с. 327–328.

483. **З нім.:** Гейне Г. «По лісі блукаю і плачу». – «У мене був коханий рідний край». – «На личку в тебе літо». – «Із сліз моїх, любко». – Озрієць («Кожним вечором царівна»). – «Нічка осіння похмура». – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1905 р. К., «Вік», 1905, 18 березня; 7, 24, 26 квітня; 18 липня; 17 листопада.

484. **З перської:** Омар Мервський. «Я б бажав, зложивши пісню». – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1905 р. К., «Вік», 1905, 5 квітня.

485. **З перської:** Хайям. «Серце-серце, кров'ю обкипаєш». – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1905 р. К., «Вік», 1905, 14 квітня.

486. **З турецької:** Нігар-Ханум. Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1905, с. 265. – Також в кн.: З потоку життя. Альманах. Упоряд. М. Коцюбинський і М. Чернявський. Херсон, 1905, с. 99.

487. **З французької:** Ростан Е. Далека царівна («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1905, с. 333.

1906

488. **Арабская поэзия в очерках и образцах с приложением арабского текста переведенных образцов.** Лекции, читанные в специальных классах Лазаревского ин-та восточных языков. М., типо-литогр. Ю. Венер, 1906. III, V, 346 с. Библиогр.: «Издания и переводы моаллак», с. 31–35; «Библиографические сведения о Абу-Новас», с. 157–161; «Литература о Мотанаббии», с. 222–228; «Библиография произведений Абуль-Аля Мааррийского», с. 261–262; «Библиографические сведения о ибн-аль-Фарыде», с. 337–340. Библиогр. в подстроч. примеч. Отпеч. множит. аппаратом. Прилож.: Абуль-Аля Мааррийский. Пособие к лекциям. Сост. Д.В. Солодов. М., 1903 (см. № 401).

Содержание: Предисловие. – Зарождение стихотворства у арабов и происхождение стихотворных метров. – Наши источники для знакомства со староарабской поэзией. – Переводы образцов староарабских стихотворений. – Арабская поэзия времен Омейядов. – Из поэзии блес-

тящего периода Аббасидского халифата: Абу-Новас. – Из поэзии распада Аббасидского халифата на княжества. – Макамы. – Сельджукский поэт-царедворец Тограй. – Суфийский поэт Омар инб-аль-Фарыд. – Замечания, опечатки и пропуски. – Прилож.: Абуль-Аля-Мааррийский.

489. **Арабский текст избранных глав из ибн-Хишама.** М., 1906. 24 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 13-б).

490. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Ч. 2–3. Изд. предварительное. М., тип. В.А. Гатцук, 1906. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, ч. 2). Отпеч. множит. аппаратом.

Ч. 2. От разложения сельджукского царства до монголов. Изд. 2-е, измененное и доп., с прилож. многочисленных лит. образцов в рус. переводе. VI, 259 с. Библиогр.: «Источники для изучения истории суфийства», с. 105–108; «Европейская литература о суфийстве», с. 109–125 и в подстроч. примеч.

Содержание: Предисловие. – Разложение сельджукского царства и эпоха тюркских междоусобий (XII-й в. и начало XIII-го). Политический очерк. – Персидская литература периода междоусобного разложения сельджукского царства. – Дополнения и поправки.

Ч. 3. От эпохи монголов до настоящего времени. (Перепечатка статей, первоначально помещенных в «Энциклопедическом словаре» Брокгауза и Ефрона 1892–1898, с прилож. многочисленных лит. образцов в рус. переводе). IV, 368 с. «Библиографический указатель к произведениям Саади», с. 75–84. Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: Монгольский период. (XIII–XV вв.). Политический очерк. – Персидская литература при монголах и заключительные моменты ее процветания еще и в XVI веке. – Персия от Сефевидов до нашего времени. (XVI–XX вв.). Политический очерк. – Персидская литература последних четырех веков.

491. **Источники для истории Мохаммеда и литература о нем.** 2. Арабский текст избранных глав из ибн-Хишама. М., 1906. 24 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 13-б).

492. **Виборні шанси у Москві.** – Громадська думка, 1906, 24 січня. Без підпису.

493. **Деякі непевні критерії для діалектологічної класифікації старо-руських рукописів.** – В кн.: Науковий збірник присвячений Михайлові Грушевському учениками й прихильниками з нагоди його десятилітньої наукової праці в Галичині. Львів,

друк. Наук. т-ва ім. Шевченка, 1906, с. 91–154. Бібліогр. у підрядк. приміт.

Те ж, окр. відбиток: Львів, друк. Наук. т-ва ім. Шевченка, 1906. 63 с.

Рец.: Доманицький В. – Нова громада, 1906, № 3, с. 143; Розов В. До староруської діалектології. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 77, кн. 3, с. 30–34; Розов В.А. Значение грамот XIV и XV веков для истории малорусского языка. – Университетские известия, 1907, № 5, с. 12–20. (Часть неофициальная); Розов В.А. Исследование языка южно-русских грамот XIV и первой половины XV веков. – Университетские известия, 1913, № 12, с. 73–77 (Часть неофициальная); Розов В. Трилогія. А Кримського. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 78, кн. 4, с. 154–162; Студинський К. – Хроніка укр.-руського Наук. т-ва ім. Шевченка у Львові, 1905, вип. 4, № 24, с. 11–12; Яцимирский А.И. – Известия Отд-ния рус. языка и словесности АН, 1906, т. 11, кн. 2, с. 430–432; Студинський К. – Chronik der Ukrainischen... 1905, Н. IV, № 24, S. 14–15.

494. **Древнекиевский говор.** – Известия Отд-ния рус. языка и словесности АН, 1906, т. 11, кн. 3, с. 368–411. Библиогр. в подстроч. примеч.

Те ж, окр. відбиток див. № 518.

Рец.: Розов В. Трилогія А. Кримського. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 78, кн. 4, с. 162–171.

495. **Звенигородка.** [Про помсту чорносотенному батюшці]. – Громадська думка, 1906, 20 червня. Без підпису.

496. **Звенигородка** (на Київщині). [Справа з панахидою по Шевченкові]. – Громадська думка, 1906, 26 квітня. Без підпису.

497. **Критично-філологічні уваги про ложки дьогтю в бочках меду:** I. Слова «воля» й «вільний» в якутській мові. – II. Яка мова в басків? – III. Про назву «Мала Русь». – Нова громада, 1906, № 7, с. 105–112. Підрядк. приміт.

498. **Лист** [про «Українську граматику»]. – Рада, 1906, 23 грудня (декабря).

499. **Лист до редакції** [в якому автор заявляє, що оповідання «Три картини», надруковане російською мовою в журналі «Наука и жизнь» і підписане «А. Крымский», належить якомусь іншому авторові]. – Громадська думка, 1906, 25 квітня.

499-а. **Мусульманство и его будущность.** – Вагаршапат, 1906, XVI+170 с.

Переклад вірменською мовою праці А. Кримського, зроблений архімандритом Бабкеном. Див. № 284.

500. **Ода Сафо в перекладі Ів. Котляревського.** – Літ.-наук. вісник, 1906, т. 33, кн. 3, с. 516–517.

В підрядкових примітках наведено переклад оди «То щастя небесне – сидіти з тобою!», зроблений А. Кримським.

Рец.: Филипович П.П. Переклад Котляревського із Сафо. – Записки истор.-філол. відділу ВУАН, 1927, кн. 13–14, с. 51, 53–54.

501. **Практический курс для изучения малорусского языка** (Практичний курс для вивчення української мови). – Зоря, 1906, № 1–2, с. 22–29; № 3–4, с. 43–50; № 7–8, с. 80–86. Підрядк. приміт.

Зміст: Вступне слово [про походження назв «Мала Росія» та «Україна»]. – Урок первый. О малорусской азбуке. – Урок второй. Род имен существительных. – Урок третий. Общие замечания о склонении. Склонение имен существительных рода мужского.

502. **Українські часописи в Москві.** – Громадська думка, 1906, 25 січня.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

503. **Бейрутські оповідання.** I. «Растлініє нравів»: 1. Імениник. 2. Шейх Жяммель. 3. Балльо. – II. Соломониця, або Соломон у спідниці. Бейрут у Сирії, лютий–березень 1897 р. – Нова громада, 1906, № 6, с. 1–23; № 7, с. 28–52; № 8, с. 1–26.

Те ж, окр. відбиток: К., 1906. 72 с.

Рец.: [Дорошенко Д.]. З українських журналів. – Рада, 1906, 29 вересня. Підпис: Д. Д.

504. **«Забрався я на шпиль... Внизу носились хмари».** – «Стоять зачаровані, сяйвом облиті». – До поета («Як на тебе найде»). – «По піску, по золотому». – Весняна розмова («Весна вже надворі! і гріє, і світить»). – Тарасове свято на чужині («В дальній Кавказчині, в краю чужому»). – В кн.: Досвітні огні. Упоряд. Б. Грінченко. К., 1906, с. 24, 26, 110–111, 118, 214, 259–262.

505. **Повідають люде** («Повідають люде: як ліпив людину»). – «Дивувала зима, дивувалася». – Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – Весняна розмова («Весна вже надворі. І гріє, і світе»). – Озрієць (з Гейне) («Кожним вечором царівна»). – Із Сафо («То щастя небесне – сидіти з тобою»). – Царівна далека (з Ростана) («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Вид. 2-е, доп. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1906, с. 244, 273, 290, 327–328, 351, 380, 414.

506. **Проклята смоковниця** (Посвята тим, хто виріс серед злиднів та без прихильного слова). («При шляху зростала смоква на камінню»). – Літ.-наук. вісник, 1906, т. 36, кн. 11, с. 196.

507. **Сам своє щастя розбив:** I. Перша зустріч («На курорті коло моря»). – II. «Тече розмова. Ти смієшся, рада». – III. За тиждень. (На перську тему, з Джамія) («Глянула ти, – я отерпнув од болю»). – IV. За місяць («Тітку стрічаю... сміється»). – V. «Я рідко бачив ласку од жінок». – VI. «Я молюся до бога, благаю». – VII. «Раптом дощ!.. А ми з тобою». – VIII. «45–46». (Остання зустріч) («Завтра маєш ти їхати звідси»). – IX. (З арабсько-андалузської). «Подивився я в дзеркало вранці». – X. За півроку («Вчора балакав оратор»). Москва, 29 мая 1906 р. – Нова громада, 1906, № 9, с. 1–7.

ПЕРЕКЛАДИ

508. **З араб.:** З «Хамасы». – Из Дивана племени Хозейль. – Из космографии Казвиния. – Касыда Абу-Новаса. – Из Абуль-Аля Мааррийского. – В кн.: Крымский А. Арабская поэзия в очерках и образцах. М., типо-литогр. Ю. Венер, 1906, с. 60–93, 175–180, 185–187, 237–260.

509. **З араб.-андалузської:** «Подивився я в дзеркало вранці». – Нова громада, 1906, № 9, с. 6.

510. **З грецької:** Сапфо. «То щастя небесне – сидіти з тобою!» – Літ.-наук. вісник, 1906, т. 33, кн. 3, с. 516. – Також в кн.: Розвага. Укр. декламатор. Вид. 2-е, доп. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1906, с. 380.

511. **З дат.:** Андерсен Г. Щирісінька правда. – Зоря, 1906, № 1–2, с. 15–16.

512. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Вид. 2-е, доп. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1906, с. 290. – Також в кн.: Досвітні вогні. Упоряд. Б. Грінченко. К., 1906, с. 228.

513. **З нім.:** Гейне Г. Розмова у Падеборнській діброві («Чуєш звуки ген далеко?»). Звенигородка, Київської губ. 24 грудня 1889 р. – Руслан, 1906, 14(27) січня. Підпис: А. Хванько (Кримський).

514. **З перської:** Джамій. «Глянула ти – я отерпнув од болю». – Нова громада, 1906, № 9, с. 2.

515. **З турецької:** Нігар-Ханум. Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Вид. 2-е, доп. Уложив Q. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1906, с. 290.

516. **З франц.:** Ростан Е. Далека царівна («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – В кн.: Досвітні огні. Упорядкував Б. Грінченко. К., 1906, с. 234.

517. **З франц.:** Ростан Е. Царівна далека («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Уложив О. Коваленко. К., друк. С.В. Кульженка, 1906, с. 414.

1907

518. **Древнекиевский говор.** СПб., тип. АН, 1907. 44 с. Библиогр. в подстроч. примеч.

Окр. відбиток з «Известий Отд-ния рус. языка и словесности АН», 1906, т. 11, кн. 3, див. № 494.

Рец.: [Доманицький В.] – Україна, 1907, т. 2, № 4, с. 102–105. Підпис.: В. Д.; Розов В. До староруської діалектології. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 77, кн. 3, с. 25–30; Розов В. Исследование языка южнорусских грамот XIV и первой половины XV веков. – Университетские известия, 1913, № 12, с. 67–73 (Часть неофициальная).

519. **Из лекций по арабскому языку.** 1. Переводы упражнений, помещенных в «Практическом руководстве» М.О. Агтаи с грамматическими пояснениями. 2. Тексты для перевода на арабский язык по «Cours graduè» Лямменса. М., изд. «Кассы взаимопомощи студентов», 1907. 31 с. (араб.), 38 с. (русс.).

Рец.: Крачковский И. – В кн.: Юшманов Н. В. Грамматика литературного арабского языка. Л., изд. Ленингр. восточного ин-та, 1928, с. XI (в подстроч. примеч.).

520. **Украинская грамматика для учеников высших классов гимназий и семинарий Приднепровья.** Научно-практический курс сознательного изучения центрально-украинской речи, освещенный указаниями на важнейшие моменты из истории развития малорусского языка начиная с XI века, особенно из истории наречия восточно-малорусского (летописного киево-чернигово-перяяславского). Т. 1, вып. 1. Т. 2, вып. 1. Издание составляет собственность о-ва «Просвіта» в Киеве. М., тип. В.А. Гатцук, 1907. Библиогр. в подстроч. примеч. Т. 1, вып. 2, см. № 540.

В зв'язку з політичними подіями 1907 р. видання друкувалось по різних друкарнях (В.А. Гатцук та Російського товариства в Москві,

Н.Я. Гирич та «Просвещения» в Києві, Я.А. Ниренберга в Звенигородці), тому пагінація сторінок не суцільна, шрифти не однакові, глави розміщено не підряд, глава 8 зовсім відсутня. Книга написана російською мовою, лише «Вступне слово» – українською, назви розділів перекладено українською мовою.

Т. 1, вып. 1. 17–200, 217–272 с.

Содержание: От автора. – Вступне слово [«Практический курс для изучения малорусского языка» – перепечатка из московского журнала «Заря» за 1906 г. (см. № 501)]. – Гл. 1. О малорусской азбуке (Про українську азбуку). – Гл. 2. Источники для изучения истории развития малорусского языка от времен киевской державы (Звідки можна нам пізнати історію української мови з найдавніших часів?). – Гл. 3. О степени соответствия нынешнего звукового значения малорусских букв живому звуковому значению букв киевско-летописной азбуки (Чи так само, як вимовляються українські слова тепер, вимовлялися вони в Києві, та й на Червоній Русі, за часів великої Київської держави Володимира Святого та Ярослава Мудрого?). – Гл. 4. Продолжение предыдущей. – Гл. 5. Степень фонетичности или нефонетичности малорусского литературного правописания (В якій мірі українська правопись є фонетична або нефонетична?). – Гл. 6. Продолжение предыдущей. – Гл. 7. О неокончательной установленности малорусского литературного правописания (Про те, що українську правопись іще й досі не впорядковано вкрай).

Т. 2, вып. 1 (уроки I–V). 144 с. На последней странице текст прерывается на полслове.

Содержание: Урок 1. Род имен существительных (Якого роду бувають самостійні ймення?). – Урок 2. Общие замечания о склонении. Склонения имен существительных рода мужского по различию твердо (Гуртові вваги про те, як слова склоняються або відмінюються. Склонення йменів самостійних роду мужського відміни твердої). – Урок 3. Склонение имен городов, местечек и сел на -ів (-ов, -ев) (Як слоняються або відмінюються ймення городів, містечок і сіл на -ів (-ов, -ев)). – Урок 4. Склонение существительных мужского рода по мягкому различию (Про те, як самостійні ймення роду мужського склоняються, або відмінюються м'якою відміною.) – Урок 5. Продолжение предыдущего.

521. **Антихристианский трактат «О правой вере» шейха Зияде ибн-Яхьи.** – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 24–31. (Прилож. к протоколу № 95). – То же в кн.: К описанию арабских рукописей собрания А.Е. Крымского. М., 1907, с. 91–98. Подстроч. примеч.

Рец.: Крачковский И. – Визант. временник, 1909 (1907), т. 14, вып. 4, с. 661.

522. Голодный тюремный бунт малорусских студентов в Львове. – Новь (М.), 1907, 20 февраля. Подпись: А. К.

Рец.: Здзеховский М. – Московский еженедельник, 1907, № 4, с. 203.

523. Еще одно поражение российской дипломатии [в Персии]. – Новь (М.), 1907, 22 февраля.

524. Из рукописной бейрутской церковной летописи XVI–XVIII в. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 24–89. – То же в кн.: К описанию арабских рукописей собрания А.Е. Крымского. М., 1907, с. 1–89. Подстроч. примеч.

Рец.: Крачковский И. – Визант. временник, 1909 (1907), т. 14, вып. 4, с. 659–660.

525. Монета Александра Македонского из Тебриза. Протокол № 94. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 21.

526. Отделение Холмщины от Царства польского. – Новь (М.), 1907, 2 марта.

527. Персидская авантюра (российского правительства). – Новь (М.), 1907, 1, 11 февраля. Подпись: Наблюдатель.

528. Политические осложнения в Сирии. – Новь (М.), 1907, 25 февраля. Подпись: Баширь.

529. Права української мови на археологічному з'їзді в Чернігові. – Рідний край, 1907, № 11, с. 13.

530. [Сообщение о греческой надписи на гемме, принадлежащей М.С. Щепкину. Протокол № 87]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 6–8.

531. [Сообщение о медали из Восточной Персии, присланной М.С. Щепкиным. Протокол № 94]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 21.

532. [Сообщение о первых шагах европейского востоковедения в XVI веке. Протокол № 86]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археол. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 6.

533. [Сообщение о работе: Школа, наука и просвещение у российских мусульман. Протокол № 90]. – Древности восточные.

Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 16.

534. [Сообщение о турецкой грамоте султана Махмуда II из собственной коллекции А.Ю. Крымского. Протокол № 97]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1907, т. 3, вып. 1, с. 35.

535. **Ів. Франко і російська Академія наук.** – Рада, 1907, 6 березня (марта). – Рідний край, 1907, № 10, с. 11. Без підпису.

536. **Ред.:** Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва. Т. 3, вып. 1. М., 1907.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

537. «Повідають люди: як ліпив людину». – «Вчора балакав оратор». – «Мамо-голубко, ішла я горою». – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1908 р. К., «Просвіта», 1907, 5 квітня; 18, 23 жовтня.

ПЕРЕКЛАДИ

538. **З араб.:** Абуль-Аля. «І чого се той гончар». – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1908 р. К., «Просвіта», 1907, 26 червня.

539. **З турец.:** Нігар-Ханум. Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – В кн.: Веселка. Одривний календар на 1908 р. К., «Просвіта», 1908, 12 січня.

1908

540. **Украинская грамматика.** Т. 1, вып. 2 и (с. 369–544) вып. 6. С прилож. текста 43 грамот XIV–XV вв. М., типогр. В.А. Гатцук в Москве, типогр. «Просвещение» в Киеве, типогр. Я.А. Ниренберга в Звенигородке, 1908, 201–210 с., 369–545 с. Библиогр. в подстроч. примеч: Т. 1, вып. 1, см. № 520.

Содержание: [Продолжение гл. 4 из т. 1, вып. 1, прерванной на 200 с.]. – Гл. 9. Из судеб звука е. Переход е в [ъ] о и в я. (Дещо про долю звука е. Чому він переходить часом в [ъ] о, а часом в я, або зістається незмінний) [начиная со с. 369, глава 8 вообщє выпала]. – Приложение к гл. 9. – Гл. 10. О недопустимом в литературе смешении неударного о с неударным у. Случаи узаконения такого смешения речью литературной. Редкие случаи смешения о и у под ударением. Судьба старинного предлога въз (як часом плутається ненаголошене о з ненаголошеним у і що ввійшло з тієї плутанини до мови письменської?)

Спорадичне поплутання звуків о і у під наголосом. Про долю прийменника **въз**). – Приложение к гл. 10.

Рец.: Ильинский Г. – Записки Харьковского ун-та, 1908, кн. 4, с. 13–19 (Критика и библиогр.); [Карский Е. Ф.]. – Рус. филолог. вестник, 1910, т. 63, № 1, с. 206. Подпись: Е. К.; Розов В. Исследование языка южно-русских грамот XIV и первой половины XV веков. – Университетские известия, 1913, № 12, с. 77–89; Соболевский А. – Рус. филолог. вестник, 1910, т. 63, № 1, с. 109–111; Сумцов М. Дещо про мову. – Рада, 1907, 18 октября; Франко І. – Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1907, т. 77, кн. 3, с. 232–234.

541. **Дещо про рукописи Миколи Білозерського.** – Рада, 1908, 4 сентября (17 вересня).

542. **Лист до редакції** [з приводу характеристики Б.О. Кістяківського в статті К. Б. в «Раді» за 20 сентября (3 листопада) 1908 р.]. – Рада, 1908, 28 сентября (11 листопада).

Відгук: [Бондаренко К.] М.П. Драгоманов і сучасні українці (з приводу листа професора Кримського). – Рада, 1908, 19 октября (1 грудня). Підпис: К. Б.

543. **XV міжнародний конгрес орієнталістів.** – Рада, 1908, 19 августа (1 вересня). Без підпису.

544. **Чи справді важко вивчити правопис на Ї?** – В кн.: Грінченко Б. Три питання нашого правопису. К., 1908, с. 29–38.

545. **Ред.:** Грінченко Б. Три питання нашого правопису. – Рідний край, 1908, № 24, с. 6–8; № 25, с. 6–10; № 26, с. 4–6. Підрядк. приміт.

Чи справді важко вивчити правопис на Ї? – Там же, № 26, с. 6–9.

Те ж, окр. відбиток: К., 1908. 38 с.

Чи справді важко вивчити правопис на Ї? – Там же, с. 29–38.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

546. **Пальмове гілля.** Екзотичні поезії. Ч. 2. (1903–1908). М., друк. Я.А. Ніренберга в Звенигородці, В.А. Гатцук в Москві, 1908. 96 с. (Вид-во «Вік», № 8, вип. 2). Підрядк. приміт.

Зміст: [*Посвята: Найдорожчому моєму приятелю і найкращій людині, яку я коли знав, акад. Володимиру Івановичеві Вернадському присвячую сю книжечку своїх віршів*]. – Сам своє щастя розбив: 1. Перша зустріч («На курорті коло моря»). – 2. «Тече розмова. Ти смієшся, рада». – 3. На другий день (На перську тему, з Джамія) («Глянула ти – я отерпнув од болю»). – 4. За тиждень («Що за вітха – з тобою си-

діти!»). – 5. За три тижні. «Сезаме! одчинися!» («Ті багатства, що таїть душа твоя»). – 6. «Гаснуло сонце. Дихнув вітерець». – 7. За місяць («Тітку стрічаю... Сміється»). – 8. «Я рідко бачив ласку од жінок». – 9. З арабської «Хамаси» («Що значить любити? Душею горіти»). – 10. «Я молюся до бога, благаю». – 11. «Раптом дощ!.. А ми з тобою». – 12. «В небі хмарно, в небі тяжко, – тяжко в серці й голові». – 13. «45–46». Остання зустріч («Взавтра маєш ти їхати звідси»). – 14. (З арабсько-андалузського) «Подивився я в дзеркало вранці». – 15. За півроку («Вчора балакав оратор»). – Між дітьми природи. Безрефлексійна лірична історія одного молодого турчина. Перероблено з османських народних пісень (Вибірка з текстів, зібраних Г. Куношем): 1. Когось кохати серце просить («Прихилила вишня вітоньку низенько»). – 2. Прокинулись бажання («Я в воду у серпні ступлю – замерзає»). – 3. Невдатна зустріч («Трависто на пні на айвовім»). – 4. «Ой зійди, моя зірко вечірняя!» («Місяченько сходить, ясну ніч приводить»). – 5. Ой, співа вона, вихиляється, насмівається («Глянь на грона й лози винограду»). – 6. «Подивись на виноград». – 7. Попавсь! («По базарі – торговиці в Пері»). – 8. Мрії в саду («Я квіт на гвоздиці, пуп'ях зеленистий»). – 9. Любисток («На городах та й любисток зелениться»). – 10. Сон-мана («Камінь я на камінь намостив»). – 11. А кров кипить («Лле хвилі Багдад серед міста Багдада»). – 12. Коли б! («Оце б я обчистив собі помаранчу»). – 13. Дорога пам'ятка («Намітку-хустку я нап'яв»). – 14. Вона моя! («Пташку я посадовив на гілці»). – 15. Ніколи я тебе не призабуду! («Я спускався вниз із того замку»). – 16. Його женуть! Він од'їжджає! («Небо зорями – намистом золотим укрито»). – 17. Розлука («Гірко-важко я здихнув грудима»). – Ліричні поезії з повісті «За святим Єфремом Сірїним»: I. Проклята смоковниця (Посвята для тих, хто виріс серед злиднів та й без прихильного слова) («При шляху зростала смоква на камінню»). – II. Безмежна любов: 1. «Ти і я». З перської мови. Із Джеляледдіна Румійського (1207–1263) («Раз навідався до любки парубчук»). – 2. Щастя («Ти спиш чи дримаєш?... Заплющені очі»). – 3. Кінець тому щастю («То не мила злегка торкає уночі моє вікно»). – 4. Спомин про минуле (Напис на фотографічній групі) («Я бачив любий сон: Кавказ... Лісисті гори»). – III. Містичне: 1. Од порошинки до бога (На тему з Джеляледдіна Румійського) («Був колись час, що не був я душею»). – 2. Молитва («Пташенятко мале у гніздечку пищить»). – 3. Похвала пустині (Із св. Єфрема Сірїйця) («Доки дикий звір самотою в пустці живе»). – IV. Сон Христового ворога («Зневажений, покривджений лежав я»). – V. «Поете! Ховайсь од людського ока!» (Думки та рефлексії): 1. На фабриці («Якось я стояв, задумавшись»). – 2. «На ньому жилет, а не поетична мантия» («Як на тебе найде»). – 3. Вночі на самоті («Книжку суфія-аскета»). –

4. «Ще був сон. І – хочу вірить». – VI. Сатира на віршування (на тему з перського поета Енвері XII віку) («Ох, віршунне! Хронічна хоро-бо!»). – Віцлі-Пуцлі. Із «Романсеро» Г. Гейне. – В неволі. Варіації на свої та на чужі теми. Із прелюдії до неавтобіографічного містико-аскетичного циклу: «Книга самоти»: В неволі. 1. Стінний календар (На турецьку тему з Нігар-Ханум) («Кожним ранком на висячий календар»). – 2. Де справжня неволя? («Немає в світі гірше над неволю»). – 3. Живу убитий (з «Хамаси») («Ти, бачу, прихилилась до ворога мого»). – 4. Сліз!... Сліз! («Повідають люди: «Як ліпив людину»). – 5. Шкляне щастя (Варіація на Абуль-Алю) («Звідкілясь лунає сміх»). – 6. Весняна оргія (В pendant до Шлегеля) («Сад квітучий... Дух пахучий...»). – 7. Не вона! (з «Хамаси») («Все одкидає душа»). – 8. Нічний свідок (з «Хамаси»), «Виглянь у віконце, весну привітай»). – 9. Щастя – пташка полохлива («Ще недавно так радів я»). – 10. За що я тебе люблю? («І краси в тобі нема»). – 11. Блукання (з арабського, із Ахваса Ансарія, VII–VIII в.) («Я терпів, я мовчав – та й сказав їй: «люблю»). – 12. Чи не за морем моя доля?! («Я іду до моря безбережного»). – 13. В потоках місячного світла («Місяць ліг на море»). – 14. На півночі. Береза під інеєм («Ніч минає. Не лягаю я»). – 15. Молитва («Сонце ясне! Сонце волі!»). – 16. На тортурних муках (Заповіт) («Без молитви шпурніть мого трупа»). – В лісі. Звичайні ілюзії, які трапляються поетам: 1. Вночі («В темнім лісі я упоночі блукав»). – 2. Вранці («Що ж я вгледів, скоро сонечко зійшло?»). – 3. В тиху осінь («Сонце дримає в осіннім гаю»). – Перед портретом. Містико-ліричний уривок із повісті «Порозумілися». (Замість напутнього слова книжці своїх віршів) («Ти був живий, як вірші ці писались»). Москва, 27 лютого 1908 року.

Рец.: Шаповал М. – Рада, 1908, 14 июня (27 червня).

547. **В горах Ліванських.** I. Зимою («Мамо-голубко! ішла я горою»). – II. Влітку («Скали... Кедрі... Скоро й вечір»). – «Горді пальми... Думні лаври...» – «Знову серце заболіло». – Далека Царівна. З Ростана («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – До поета («Як на тебе найде»). – Озрієць (з Гейне) («Кожним вечором царівна»). – «Мій краю, за тебе прийнять не лякаюсь». – Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом облиті»). – «Дивувала зима, дивувалася». – Повідають люди («Повідають люди: «Як ліпив людину»). – Стінний календар (На турецьку тему з Нігар-Ханум) («Кожним ранком на висячий»). – На півночі (Береза під інеєм) («Ніч минає. Не лягаю я»). – Проклята смоковниця («При шляху зростала смоква на камінню»). – Чи не за морем моя доля? («Я іду до моря безбережного»). – «Поезіє! супутнице моя!» – З циклу

«Самотою на чужині»: I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Немов дві краплі в бурнім морі». – III. «Буває іноді, що сонце кине промінь». – З циклу «Нечестиве кохання». *Посвята В.Ф. Міллерові*. «Не раз було: у Сирії далекій». – «На душі якась тривога». – (На арабську тему) «З червоним блиском місяць згас». – «Переддосвітня година. Померкає світло зір». – «Забрався я на шпиль... Внизу носились хмари». – В кн.: Українська муза. Поетична антологія. Вип. 8. К., друк. П. Барського, 1908, ствп. 739–750.

548. **«В небі хмарно, в небі тяжко, – тяжко в серці й голові».** – В кн.: 3 неволі. Літ. збірник. Вологда, «Запомога», 1908, с. 203.

549. **До поета** («Як на тебе найде»). – Сам своє щастя розбив («На курорті коло моря»). – В кн.: Досвітні огні. Вид. 2-е, перероб. і доп. Упоряд. Б. Грінченко. К., друк. І.І. Чоколова, 1908, с. 118, 211–216.

550. **«Стоять зачаровані, сяйвом облиті».** – «Мій краю, за тебе прийнять не лякаюсь». – В кн.: Розвага. Укр. декламатор. Т. 2. К., друк. С.В. Кульженка, 1908, с. 216, 242.

ПЕРЕКЛАДИ

551. **З араб.:** З «Хамаси». «Що значить любити? Душею горіти». – Живу убитий («Ти, бачу, прихилилась»). – Не вона! («Все одкидає душа»). – Нічний свідок («Виглянь у віконце, весну привітай»). – Ахвас Ансарія. Блукання («Я терпів, я мовчав – та й сказав їй: «люблю»»). – В кн. Кримський А. Пальмове гілля. Ч. 2. М., 1908, с. 10, 11, 74, 76, 77, 79.

552. **З араб.:** «Що значить любити? Душею горіти». – В кн.: 3 неволі. Літ. збірник. Вологда, «Запомога», 1908, с. 16.

553. **З арабсько-андалузького:** «Подивився я в дзеркало вранці». – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Ч. 2. М., 1908, с. 14–15.

554. **З нім.:** Гейне Г. Віцлі-Пуцлі. Із «Романсеро». Звенигородка в Київщині, 10.VII 1901. – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Ч. 2. М., 1908, с. 45–70.

555. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – В кн.: Українська муза. Поетична антологія. Вип. 8. К., друк. П. Барського, 1908, ствп. 742. – Також в кн.: Досвітні огні. Вид. 2-е, перероб. і доп. Вип. 8. К., друк. І.І. Чоколова, 1908, с. 207.

556. **З турець.**: 3 народних пісень. 1–17. 8 июля 1890 р. Звенигорода на Київщині. – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Ч. 2. М., 1908, с. 17–30.

557. **З турець.**: Нігер-Ханум. Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – В кн.: Українська муза. Поетична антологія. Вип. 8. К., друк. П. Барського, 1908, ствп. 744. – Також в кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Ч. 2. М., 1908, с. 73.

558. **З франць.**: Ростан Е. Далека царівно («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – В кн.: Українська муза. Поетична антологія. Вип. 8. К., друк. П. Барського, 1908, ствп. 741. – Також в кн.: Досвітні огні. Вид. 2-е, перероб. і доп. К., друк. І.І. Чоколова, 1908, с. 208.

1909

559. **Антологія з «Хамаси» для читання на III курсі.** Для літогр. переписав студ. А. Прозоров. М., 1909. 12 с.

*560. **Из книги:** «Житие посланника Божия» Абу-Мохаммеда Абдаль-малика ибн-Хишама. Пособие к лекциям на I курсе. М., 1909.

561. **Из истории Турции** (От основания государства до XVI века). Конспект лекций. М., 1909. 70 с.

562. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Новое изд., переработ, совместно с К. Фрейтагом. 1. Критико-библиографический обзор источников и пособий по политической и литературной истории Персии. 2. Политическое возрождение Персии, покоренной арабами. М., тип. В.Я. Гатцук, 1909. IV, 62 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, № 1). Библиогр.: «Об источниках и пособиях по изучению Персии». «Об источниках и пособиях по изучению персидской литературы». «Библиография ирановедения», с. 1–38. Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: Об источниках и пособиях для истории Персии со времен ислама. – Источники и пособия по истории литературы. – Политическое возрождение Персии, покоренной арабами.

563. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Обширно переработ., 3-е литогр. изд. с прилож. многочисленных лит. образцов в русском переводе. I. Сельджуки. II. Возрождение и расцвет персидской литературы. «Шахнаме».

Хейям. М., литогр. Ю. Венер, 1909. 161–432 с. (Подготовит. изд. для Трудов по востоковедению, издаваемых Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, т. 1, № 4). Библиогр. литературы о Фирдоуси, с. 246–252; Библиогр. литературы о Хейяме, с. 364–370. Библиогр. в подстроч. примеч. Отпеч. множит. аппаратом.

Содержание: Сельджуки. – Возрождение и золотая пора персидской литературы: а) Общий очерк. – б) Фирдоусий. – в) Феррохи. – г) «Виса и Рамин» Фехреддина Горганского. – д) Из четверостиший Абу-Сеида ибн-Абиль-Хейра Хорасанского. – е) Отрывки из «Кабус-наме». – ж) Из Насир-и Хосрова. – з) Ансарий «Хератский старец». – и) Омар Хейям. – Дополнения (ко всем трем частям «Истории Персии»).

564. Семитские языки и народы. Очерки и обработки. Ч. 3. Очерки и обработки. VIII–X. Изд.-2-е. М., типолитогр, Ю. Венер, 1909–1912. См. № 662.

1910

565. История Турции и ее литературы от расцвета до начала упадка. М., типогр. В. Гатцук, 1910. VIII, 164 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 29, № 1). Подстроч. примеч.

Содержание: I. Апогей турецкого могущества после Мохаммеда II. Завоеватель Селим I Грозный (1512–1520) и Сулейман I Великолепный (1520–1566). – II. Расцвет турецкой литературы (конец XV в. – начало XVI в.). – III. Золотой век турецкой литературы в XVI ст. – Прилож.: Туркофильство Европы XVI в.

Рец.: [Гордлевский В.]. – Русские ведомости, 1910, 27 июля. Подпись: Вл. Г.

566. Пособие к лекциям: 1. Источники для истории Мохаммеда. Вступ. очерк. 2. Из книги «Житие посланника божия» ибн-Хишама. М., изд. «Кассы взаимопомощи студентов», 1910.

567. Семитские языки и народы. (Очерки и обработка А. Крымского со включением двух статей Т. Нельдеке). Изд. 2-е, доп. Ч. 2. 4. Сирский язык (эдесское наречие арамейского языка). 5. История сирской литературы. 6. Характерные черты арамейского языка, во всех его наречиях, сравнительно с прочими семитскими. 7. Очерк вавилоно-ассирийской истории и религии. 8. Вавилоно-ассирийский язык. [Пер. с нем. Б.В. Миллер]. М., тип. А. Гатцук, 1910. VIII, 165–300 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 5, № 2).

«Библиография по сирской литературе», с. 212–214. [«Литература об Ассирио-Вавилонии»], с. 274–282. [«Литература о вавилоно-ассирийской религии»], с. 288–290. «Библиография: Вавилоно-ассирийская грамматика, хрестоматия и словари на европейских языках», с. 296–298. Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: Центральное-арамейское (эдесское) наречие или сирский язык. – Очерк истории сирской литературы. – Общие черты арамейского языка, во всех его наречиях, сравнительно с прочими семитскими. – 3. Вавилоно-ассирийский язык и история. Исторический очерк Вавилоно-Ассирии. – Вавилоно-ассирийский язык. – Дополнение.

Доповнення та переробки, зроблені А. Кримським, перебільшують роботу Т. Нельдеке і підписані А. Кр.

568. **Из области древнеарабской лирической поэзии.** – В кн.: Юбилейный сборник в честь В.Ф. Миллера. М., 1910, с. 265–271. Библиогр.

569. [Очерк произношения арабских звуков]. – В кн.: Аттая М. Практическое руководство к изучению арабского языка. М., 1910, с. 7–25. Без подписи.

570. **Программа для собирания особенностей малорусских говоров.** – Сборник Отд-ния рус. языка и словесности АН, 1910, т. 87, № 4, с. 1–163. Соавтор: К. Михальчук.

Те ж, окр. відбиток: СПб., типогр. АН, 1910. III, 163 с.

Рец.: [Карский Е.] – Рус. филолог. вестник, 1910, т. 64, № 3–4, с. 408–409. Подпись: К. Е.

571. **Рец.:** Сперанский М. Из истории отреченных книг. IV. Аристотелевы врата или Тайная тайных. СПб., изд. О-ва любителей древней письменности, 1908. – Этногр. обозрение, 1910, кн. 86–87, № 3–4, с. 226–231. Подстроч. примеч.

572. **Ред.:** Квітка-Основ'яненко Г. Конотопська відьма. Казка. К., изд. Т.А. Губанова, 1910. 126 с.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

573. **Айсоры** [племя]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 1. М., 1910, стлб. 540.

574. **Арабская литература.** – Там же, т. 3, стлб. 324–339. Библиогр.

575. **Арабский язык.** – Там же, стлб. 339–342. Библиогр.

576. **Аравия.** – Там же, стлб. 347–359. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

577. **Тарасове свято на чужині** («В дальній Кавказчині, в краї чужому»). – В кн.: На вічну пам'ять Тарасові Шевченкові. Золочів, 1910, с. 79.

1911

578. **Арабская литература в очерках и образцах**. Т. 1. I. Общий очерк истории арабской литературы с обзором источников и пособий. II. О доисламской поэзии. III. Авторы свода «Моаллак» и свода «Стихотворения шестерых». Прилож. Арабские тексты. М., типо-литогр. Ю. Венер, 1911. 402 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 35). Отпеч. множит. аппаратом. Библиогр.: с. 3–25, 44–45, 57–73, 125–129, 156–182, 193–195, 200–201, 207–209, 218–220, 247–250, 275–281, 319–320, 373–387 и в подстроч. примеч.

579. **История арабов и арабской литературы, светской и духовной** (корана, фыхха, сунны и пр.) Ч. 1. 1–5. Изд. новое, переработ. *Посвящается П.В. Гидулянову*. Москва, 11 сентября 1911 г. М., типогр. Я.А. Ниренберга в Звенигородке, 1911. XI, 219 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 15, № 1). Библиогр.: «Литература географии и быта современной Аравии», с. 13–16. «Библиография истории арабов», с. 23–24. «Пособие для изучения арабского языка», с. 29–30. «Источники для истории арабской литературы», с. 31–33. «Арабская филология», с. 68–69. «Историческая литература», с. 79. Так же см. № 659-а, 703-а.

Содержание: 1. Аравия и арабы. Вступ, общий очерк с историческим обзором судьбы арабов. – 2. Арабский язык. – 3. Литература художественная. – 4. Литература научная светская (филология, история, землеведение, математика и астрономия, медицина и естествознание, философия). – 5. Литература религиозная (коран, корановедческие науки, мусульманское право).

580. **От Совета Лазаревского института восточных языков** [поздравление гр. П.С. Уваровой по случаю 25-летия пребывания ее на посту председателя Московского археолог. о-ва]. – Древности. Труды Московского археолог. о-ва, 1911, т. 23, вып. 1, с. 152. В числе 9-ти подписей подпись А. Крымского.

581. **Чествование В.Ф. Миллера**. – Русские ведомости, 1911, 5 марта.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

582. **Аббаиды** [династия (1023–1091)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 1. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1911, стлб. 20. Без подписи.

583. **Аббас I Великий** [шах (1587–1628)]. – Там же, стлб. 20. Без подписи.

584. **Аббас-мирза** [сын шаха (1783–1833)]. – Там же. Без подписи.

585. **Аббасиды** [династия (750–1258)]. – Там же. Без подписи.

586. **Абд** [раб]. – Там же, стлб. 35. Без подписи.

587. **Абд-Ишо** [сирский писатель ум. 1318]. – Там же, стлб. 35–36. Библиогр.

588. **Абдаллатыф** [писатель-энциклопедист (1162–1231)]. – Там же, стлб. 27–28. Библиогр. Без подписи.

589. **Абдаллах ибн-Аббас** [брат Мохаммеда (ум. в 688 г.)]. – Там же, стлб. 28. Без подписи.

590. **Абдаллах ибн-Зобейр** [вождь (уб. в 692 г.)]. – Там же. Без подписи.

591. **Абдаль-малик** [халиф (685–705)]. – Там же. Без подписи.

592. **Абдаль-мумин** [вождь (1130–1163)]. – Там же. Без подписи.

593. **Абдель-кадыр** [шейх-эмир (1808–1883)]. – Там же. Библиогр. Без подписи.

594. **Абдуррахман I и III** (756–788, 912–961). – Там же, стлб. 34. Библиогр. Без подписи.

595. **Абенсераги** [имя старинного арабского рода]. – Там же, стлб. 46. Библиогр. Без подписи.

596. **Абу-Бекр** [халиф]. – Там же, стлб. 96. Без подписи.

597. **Абу-Новас** [поэт (ок. 756–813)]. – Там же, стлб. 100. Библиогр. Без подписи.

598. **Абу-Саид** [один из основателей суфийской поэзии (907–1049)]. – Там же, стлб. 101. Библиогр. Без подписи.

599. **Абу-Сууд** (1491–1574). – Там же, стлб. 102. Без подписи.

600. **Абу-Теммам Тайский** [поэт (ок. 807–846)]. – Там же, стлб. 101. Без подписи.

601. **Абу-Фирас** [поэт (932–968)]. – Там же, стлб. 102. Библиогр. Без подписи.

602. **Абу-Ханифа** [законовед (699–767)]. – Там же.

603. **Абу-Шаме** [историк (1203–1268)]. – Там же. Библиогр. Без подписи.
604. **Абукара** (VIII–IX вв.) [Представитель арабско-христианской богословской литературы]. – Там же, стлб. 96. Библиогр. Без подписи.
605. **Абуль-Аля Мааррийский** [поэт (973–1057)]. – Там же, стлб. 97–98. Библиогр.
606. **Абуль-Атахия** [поэт (748–825)]. – Там же, стлб. 98. Библиогр. Без подписи.
607. **Абуль-Вефа** [астроном (938–998)]. – Там же. Библиогр. Без подписи.
608. **Абуль-Махасын** [историк (ок. 1411–1469)]. – Там же, стлб. 99. Библиогр. Без подписи.
609. **Абульфада** [историк (1273–1331)]. – Там же, стлб. 99–100. Библиогр. Без подписи.
610. **Ага** [господин]. – Там же, стлб. 367. Без подписи.
611. **Агани** [книга песен]. – Там же, стлб. 371. Библиогр. Без подписи.
612. **Аглабиды** [династия (800–909)]. – Там же, стлб. 391. Без подписи.
613. **Адаб-эн-ниса** [«Руководство для женщин»]. – Там же, стлб. 414. Библиогр. Без подписи.
614. **Адиль** [брат султана Саладина (ум. в 1218 г.)]. – Там же, стлб. 468. Без подписи.
615. **Адуд-од-Довле** [представитель династии (949–983)]. – Там же, стлб. 524. Без подписи.
616. **Ази-Гирей** [хан (ок. 1420–66)]. – Там же, стлб. 544. Без подписи.
617. **Азхар** [мечеть]. – Там же, стлб. 589. Библиогр. Без подписи.
618. **Аиша** [жена пророка Мохаммеда (613–678)]. – Там же, стлб. 591. Без подписи.
619. **Ак-Коюнлу** [туркменская династия (1378–1502)]. – Там же, стлб. 811–812. Библиогр. Без подписи.
620. **Али** [халиф]. – Там же, т. 2, стлб. 58. Библиогр.
621. **Али-илахи** [название последователей тайной секты]. – Там же, стлб. 62. Библиогр.
622. **Али-челеби** [писатель (1542–1599)]. – Там же, стлб. 70. Библиогр. Без подписи.

623. **Алиды** [потомство халифа Алия (656–661)]. – Там же, стлб. 59–60. Библиогр.
624. **Аллах**. – Там же, стлб. 95. Без подписи.
625. **Аль** [определяющий член в араб. языке]. – Там же, стлб. 148. Без подписи.
626. **Аль-Баттаний** [математик-астроном (ум. в 929 г.)]. – Там же, стлб. 153. Библиогр. Без подписи.
627. **Аль-хакам II** [халиф]. – Там же, стлб. 283. Без подписи.
628. **Алькама** [поэт]. – Там же, стлб. 207. Без подписи.
629. **Альманзор** [халиф (ум. в 1000 г.)]. – Там же, стлб. 218. Без подписи.
630. **Альморавиды** (XI–XII в.) и **Альмохады** (XII–XIII вв.) [династия]. – Там же, стлб. 224–226. Библиогр.
631. **Альхаким** [халиф (996–1021)]. – Там же, стлб. 283. Без подписи.
632. **Альхан** [(а) танец, б) узурпатор]. – Там же, стлб. 283. Без подписи.
633. **Амр ибн-аль-Асий** [полководец (ум. в 664 г.)]. – Там же, стлб. 423. Библиогр. Без подписи.
634. **Амр ибн-Кюльсум** [поэт VI в.]. – Там же, стлб. 423. Библиогр. Без подписи.
635. **Амр ибн-Хинд** [царь (554–569)]. – Там же. Без подписи.
636. **Ансарий** [поэт (1005–1088)]. – Там же, стлб. 938. Библиогр. Без подписи.
637. **Ансары** [помощники]. – Там же. Библиогр. Без подписи.
638. **Антара или Антар** [поэт VI в.]. – Там же, стлб. 945–946. Библиогр.
639. **Арабская литература**. – Там же, т. 3. стлб. 252–283. Библиогр.
640. **Арабская философия**. – Там же, стлб. 283–287. Библиогр.
641. **Арабский язык**. – Там же, стлб. 287–289. Библиогр.
642. **Аравия**. – Там же, стлб. 291–305. Библиогр.
643. **Аристотелевы врата** [трактат повседневной мудрости]. – Там же, стлб. 497. Библиогр.
644. **Асади** [поэт (998–1030)]. – Там же, стлб. 949. Библиогр. Без подписи.
645. **Асмаый** [филолог-фольклорист (ок. 739–831)]. – Там же, т. 4, стлб. 20–21. Библиогр.

646. **Ассиро-Вавилония.** — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 4. М., 1911, стлб. 100–140. Библиогр.

647. **Ассиро-вавилонская религия.** — Там же, стлб. 140–143. Библиогр.

648. **Аттар** [поэт (1119–1230)]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 4. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1911, стлб. 250. Библиогр. Подпись: А. К.

649. **Ахталь** [поэт (ок. 640–710)]. — Там же, стлб. 412. Библиогр.

650. **А'ша** [трубадур доисламской Аравии]. — Там же, стлб. 437. Библиогр.

651. **Бабизм.** — Там же, стлб. 556–558. Библиогр.

652. **Бакы** [турецкий поэт (1527–1600)]. — Там же, стлб. 812. Библиогр. Без подписи.

653. **Балазорий** [историк (ум. в 892 г.)]. — Там же, стлб. 815–816. Библиогр. Без подписи.

654. **Бальхий** [географ (род. ок. серед. IX в., ум. в 934 г.)]. — Там же, стлб. 950–951. Библиогр. Без подписи.

655. **Вавилон.** — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 7. М., 1911, стлб. 446.

656. **Василенко Николай Прокофьевич.** — Там же, т. 8, стлб. 8. Без подписи.

657. **Ваххабиты** [секта]. — Там же, стлб. 57–59. Библиогр.

658. **Указатель библиографических пособий.** 3. Библиография восточная. — Там же, т. 6, с. III–IV (прилож.).

1912

659. **Арабская литература в очерках и образцах.** Т. 2. «Хамаса» Абу-Теммама Тайского (ок. 805–846). 1–2. М., изд. Лазаревского ин-та восточных языков, 1912. IV, 160 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 36). Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: 1. Опыт пересмотра материалов для библиографии Абу-Теммама. — 2. Обзор европейских исследований и сообщений об Абу-Теммаме и «Хамасе».

659-а. **История арабов и арабской литературы, светской и духовной (корана, фыкха, сунны и пр.).** Изд. новое, переработ. Ч. 2. История от древнейших времен. М., типогр. «Крестного календаря» и Я.А. Ниренберга в Звенигородке, 1912. 202 с. (Труды

по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 15, № 2). Библиогр.: «Библиография о Мохаммеде», с. 71–83. «Библиография по исламоведению», с. 105–106. «Библиография омейядского периода», с. 142–144. «Источники и пособия для истории халифата», с. 169–188. «Литература по ваххабитству», с. 198–202. Так же см. № 579, 703-а.

Содержание: Старинная история Аравии Южной от древневавилонских времен до подчинения страны пророку Мохаммеду. – Мохаммед. – Ислам. – Обзор истории халифата. – Прилож.: Ваххабиты.

660. **История мусульманства.** Очерки религиозной жизни. Ч. 3. 1. Ваххабиты. – 2. Бабизм и бехаитство. М., изд. Лазаревского ин-та восточных языков, 1912. 25 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 12, № 3). Библиогр.: с. 8–12, 19–24 и в подстроч. примеч.

661. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Ч. 2. От разложения сельджукского царства до монголов. Изд. 3-е, значительно измененное и доп. с прилож. многочисленных лит. образцов в русском переводе. М., типогр. «Крестного календаря», литогр. Ю. Венер, 1912. 261 с. (Подготовительные материалы для Трудов по востоковедению, издаваемых Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, № 2). Отпеч. Множит. аппаратом. Библиогр.: «Источники для изучения истории суфийства», с. 99–113. «Главная и притом новейшая литература об Энвери», с. 125–128. «Литература о Хакании», с. 154–155. Библиогр. в подстроч. примеч.

Содержание: Разложение сельджукского царства и эпоха тюркских междоусобий (XII-й век и начало XIII-го): Политический очерк. – Персидская литература периода междоусобного разложения сельджукского царства (XII-й век и начало XIII-го века). – Доп. и поправки к ч. 1 и ч. 2.

662. **Семитские языки и народы.** Ч. 3. Очерки и обработки. Изд. 2-е, значительно доп. Подготовительные материалы. VIII. Язык арабский: а) южный, б) северный. IX. Язык эфиопский. X. Хамиты и хамитские языки. Прилож.: а) Таблица поправок к «Практическому руководству М.О. Аттаи». б) Перевод из комментария ибн-Акыля на «Альфийе». М., типо-литогр. Ю. Венер, 1909–1912. 301–621 с. (Труды по востоковедению, изд. Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 5, № 3). Отпеч. множит.

аппаратом. На обл.: М., типогр. «Крестного календаря», 1912. Библиогр.: с. 311–312, 315–316, 390–392, 394–397, 404–421, 424–429, 435–443, 446–454, 462–465, 471–495, 497–499.

Содержание: 4. Южная группа семитских языков. Южно-арабский язык. – Северо-арабский язык. – Прилож. I к отд. «Арабский язык». Таблица поправок к «Практическому руководству для изучения арабского языка», сост. М.О. Агтаей (М., 1910). – Прилож. II. «Альфийе» ибн-Малика с комментарием ибн-Акыля в пер. с араб. языка на русский. – 5. Эфиопский язык. Статья Т. Нельдэке. – Эфиопский язык. Лекции А. Крымского. – Добавочная гл. Хамиты и хамитские языки. – Дополнения.

Рец.: Фишер И. – Еврейский студент, 1916, № 22, с. 38–39.

662-а. **Блудним синам.** – Сніп, 1912, № 11, с. 2–4. Підпис: Фанько.

*663. **Ислам и христианство** [интервью]. – Столичная молва, 1912, № 276.

663-а. **Історія повторяється.** – Сніп, 1912, № 8, с. 5–6. Підпис: Фанько.

664. **По поводу этимологии слов «човган» и «савладжан».** – В кн.: Корш Ф.Е. Некоторые персидские этимологии. М., 1912, с. 8–11.

Окр. відбиток із «Древностей восточных», 1913, т. 4, див. № 722.

664-а. **Поезія чи глибші мотиви?** – Сніп, 1912, № 18, с. 2–4. Підпис: Фанько.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

665. **Бар-Эбрей** [писатель-историк (1226–1286)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 5. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1912, стлб. 325–326. Библиогр.

666. **Бармекиды** [визири]. – Там же, т. 5, стлб. 242. Библиогр. Без подписи.

667. **Батута** [арабский писатель (1303–1377)]. – Там же, т. 5, стлб. 416. Библиогр. Без подписи.

668. **Башшар ибн-Бюрд** [арабский поэт (700–783)]. – Там же, т. 5, стлб. 510–511. Библиогр. Без подписи.

669. **Баязид Тейфур аль-Бистамий** [шеих суфийства (ум. в 875 г.)]. – Там же, т. 5, стлб. 515. Библиогр. Без подписи.

670. **Бедуины.** – Там же, т. 5, стлб. 546–547. Без подписи.

671. **Бейхеки** [персидский историк (996–1077)]. – Там же, т. 5, стлб. 659–660. Библиогр. Без подписи.
672. **Бейдавий** [комментатор корана (ум. в 1286 г.)]. – Там же, т. 5, стлб. 646. Библиогр. Без подписи.
673. **Бекрий-аль** [ученый (1040–1094)]. – Там же, т. 5, стлб. 703. Библиогр. Без подписи.
674. **Бест** [убежище]. – Там же, т. 6, стлб. 296–297.
675. **Библиография Востока и его литератур.** – Там же, т. 6, стлб. 430–432. Без подписи.
676. **Бидпай** [автор басен и притч]. – Там же, т. 6, стлб. 584–587. Библиогр.
677. **Бируний аль** [ученый (973–1048)]. – Там же, т. 6, стлб. 754–755. Библиогр.
678. **Бовейхиды** [династия (932–1055)]. – Там же, т. 7, стлб. 18. Без подписи.
679. **Бохарий** [составитель мусульманских преданий (810–870)]. – Там же, т. 7, стлб. 738–739. Библиогр. Без подписи.
680. **Бохтишу** [VIII–XI вв., фамилия врачей]. – Там же, т. 7, стлб. 740.
681. **Бохторий** [поэт (820–897)]. – Там же, т. 7, стлб. 740–741. Библиогр. Без подписи.
682. **Братство верных друзей** [философское общество X в.]. – Там же, т. 7, стлб. 889–892. Библиогр.
683. **Бурханеддин** [поэт (убит ок. 1398 г.)]. – Там же, т. 8, стлб. 663–664. Библиогр. Без подписи.
684. **Бусырий** [поэт (1211–1295)]. – Там же, т. 8, стлб. 702–703. Библиогр.
685. **Вакидий** [писатель (747–823)]. – Там же, т. 9, стлб. 312. Библиогр.
686. **Варлаам и Иоасаф.** – Там же, т. 9, стлб. 564–570. Библиогр.
687. **Васыль ибн-Ата** [основатель секты мотазилитов (ум. в 748 г.)]. – Там же, т. 9, стлб. 697. Без подписи.
688. **Васыф-эфенди** [турецкий историк (ум. в 1806 г.)]. – Там же, т. 9, стлб. 697. Библиогр.
689. **Ватват** [поэт (1095–1182)]. – Там же, т. 9, стлб. 700–701. Библиогр.
690. **Ваххабиты** [секта]. – Там же, т. 9, стлб. 728–730.

691. **Гарун аль-Рашид.** – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 12. М., 1912, стлб. 586–588. Библиогр.

692. **Гаты** [гимны]. – Там же, т. 12, стлб. 610. Библиогр. Подпись: А. К.

693. **Гафиз** [персидский поэт (1300–1389)]. – Там же, т. 12, стлб. 623–624. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

694. **Од весни до зими** (3 людської комедії): I–VI [Переклади]. – VII. Замість епілогу. Він («Як радіє душа, як спокійно в груді»). – Літ.-наук. вісник, 1912, т. 60, кн. 11, с. 193–194.

695. **Тарасове свято в Москві 1891 р.** (Лірична згадка). – В кн.: На спомин 50-х роковин смерті Тараса Шевченка. М., вид. Ком. по упорядкуванню шевченківських свят у Москві, 1912, с. 117–123. На шмуцтитулі: Сборник, посвященный памяти Тараса Григорьевича Шевченко. Текст паралельно рос. і укр. мовами.

696. **Тарасове свято на чужині** («В далекій Кавказчині, в краї чужому»). – В кн.: Вінок Т. Шевченкові із віршів українських, галицьких, російських, білоруських і польських поетів. Одеса, «Сноп», 1912, с. 109–110.

ПЕРЕКЛАДИ

697. **З араб.:** З «Хамаси». Осінь. Він («Любились ми дуже, й було нам байдуже»). – Літ.-наук. вісник, 1912, т. 60, кн. 11, с. 194.

698. **З араб. на рос.:** Из комментария ибн-Акыля на «Альфий-йе» ибн-Малика. – В кн.: Крымский А. Семитские языки и народы. Ч. 3. Изд. 2-е, значительно доп. М., типогр. «Крестного календаря», 1912, с. 515–569.

699. **З грець.:** З «Анакреонтики». I. Весна. Замість прологу («Глянь, прийшла весна-красна»). – II. Він («Що за гарна деревина!»). – Літ.-наук. вісник, 1912, т. 60, кн. 11, с. 193.

700. **З перської на рос.:** Низами. Семь красавиц. Пребывание Бехрама во вторник в Красных палатах. – Повесть о русской царевне. – В кн.: Крымский А. История Персии, ее литературы и дервишеской теософии. Ч. 2. М., 1912, с. 179–187.

701. **З перської:** Сенай. Зима. Зустріч («Мила! серце ти мое забрала»). – Літ.-наук. вісник, 1912, т. 60, кн. 11, с. 194. – Також в кн.: Крымский А. История Персии, ее литературы и дервишеской теософии. Ч. 2. М., 1912, с. 119–120.

702. **З перської на рос.:** Сенай. Рассказ из «Хадике». — Отрывок из касыды. — Газель («Чтобы не испытать мук любви»). — В кн.: Крымский А. История Персии, ее литературы и дервишеской теософии. Ч. 2. М., 1912, с. 118–119.

703. **З турец.:** Мігрі-хатуна. Літо. Вона («Милий! — кажу: се ж не першая стріча»). — Літ.-наук. вісник, 1912, т. 60, кн. 11, с. 194.

1913

703-а. **История арабов и арабской литературы, светской и духовной (корана, фыкха, сунны и пр.).** Изд. новое, перераб. Ч. 3. М., типогр. Я.А. Ниренберга в Звенигородке, 1913. 61 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 15, № 3). Библиогр.: «Источники для истории Северной Африки и Андалузии», с. 1–5. Так же см. № 579, 659-а.

704. **Абан Лахыкый, манихействующий поэт.** Из истории арабской повествовательной литературы индо-персидского характера VIII–IX вв. С приложением очерка литературной истории «Варлаама и Иоасафа» и араб. текста «Авгад аль-ахбар» Сулия Х в. по единственной рукописи (Хедивской библиот. № 594). — Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. о-ва, 1913, т. 4, с. 1–44, 46. Библиогр.: «Литература о Лахыкые», с. 8–16. «Литература о Варлааме и Иоасафе», с. 36–40. Библиогр. в подстроч. примеч.

Рец.: Возняк М. — Записки Наук. т-ва ім. Шевченка, 1913, т. 114, кн. 2, с. 216–218.

705. **Арабские версии «Легенды о семи спящих отроках эфесских».** [Биографии писателей]: Джахыз (ум. 869). — Аль-Кисай (нач. XI в.). — Багавий (аль-Фарра) (род. ок. 1045, ум. 1122 г.). — Идрисий (ок. 1154) и ибн-Атыййе Гранадский (ок. 1147). — Бейдавий (ум. ок. 1286). — Ребгузи (1310). — Мирхонд (1433–1498). — Там же, с. 4–5, 30–31, 53, 56, 63, 66, 70. Подстроч. примеч. Подпись: А. Кр.

706. **Арабские версии «Легенды о семи спящих отроках эфесских»** [Библиография]: Недошедшие до нас, но цитируемые версии VII–IX вв. — Там же, с. 2–3. Подпись: А. Кр.

707. [Археологические раскопки В.М. Вяткина в Самарканде и новооткрытая им обсерватория Улугбега XV в. Краткое изложение сообщения. Протокол № 110]. — Там же, отд. 2, с. 31.

708. **Башшар ибн-Бюрд** (ок. 700–783). Главные биографические черты (арабский свободомыслящий поэт). – Там же, с. 1–12. Подстроч. примеч.

709. **Вahхабиты** (Исторический очерк секты и обзор источников). Протокол № 117. – Там же, отд. 2, с. 55–67, Библиогр. о Bahхабитах, с. 63–67.

710. **Введение** [к статье М.О. Атгаи «Легенда о семи спящих отроках и ее арабские версии»]. – Там же, с. I–XVI.

711. **Из области арабской лингвистики** [Краткое сообщение. Протокол № 124]. – Там же, отд. 2, с. 152–153.

712. **Из области переводной арабской повествовательной литературы.** [Краткое сообщение. Протокол № 103]. – Там же, отд. 2, с. 14–15.

713. **Историография монгольского периода** [в статье Мирзы Абдуллы Гаффарова «Из области персидской историографии монгольского периода»]. – Там же, с. 29–70.

714. [К этимологии слова «бюльбюль» (соловей)]. Краткое сообщение. Протокол № 114]. – Там же, отд. 2, с. 51–52.

715. **Мелкие сообщения, могущие способствовать выяснению личности патриарха Макария и автора его путешествия** [Краткое изложение доклада. Протокол № 110]. – Там же, отд. 2, с. 34–35.

716. **Г.А. Муркос.** Некролог. – Там же, отд. 2, с. 67–77.

717. **Некролог В. Миллера.** – Утро России, 1913, 7 ноября. – Голос минувшего, 1913, № 12, с. 310–325.

718. **О неисследованном, и притом старейшем, списке путешествия на Русь антиохийского патриарха Макария в XVII в.** [Краткое изложение доклада. Протокол № 120]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. о-ва, 1913, т. 4, отд. 2, с. 95–96.

719. **О персидских историках Гярдизи, Бейхеки, о переделках из Нершахи и о «Сиясет-наме» Низамоль-Молька** [Краткое изложение доклада. Протокол № 105]. – Там же, отд. 2, с. 21.

720. **Общие вопросы индо-европейского языковедения, возбужденные новейшими открытиями в восточном Туркестане.** [Краткое изложение доклада. Протокол № 106]. – Там же, отд. 2, с. 24–27.

721. **Общий исторический очерк бабизма и обзор новейшей литературы о нем.** [Протокол № 119]. – Там же, отд. 2, с. 79–91. Библиогр. о бабизме, с. 85–90. Подстроч. примеч.

722. **По поводу этимологии слов «човган» и «сауладжан».** [В статье Ф.Е. Корша «Некоторые персидские этимологии»]. – Там же, отд. 2, с. 8–11; с. 96.

723. **Предварительное замечание** [к статье А.А. Олесницкого: О неисследованном, старейшем списке путешествия Антиохийского патриарха Макария 1654 года. Из рукописного собрания А.Е. Крымского]. – Там же, с. 1–4. Подстроч. примеч.

724. **[Приветственная телеграмма в связи с 70-летием Ф.Е. Корша].** – Там же, с. XXI.

725. **[Сообщение о работе Б.Н. Кастальского «Бия-найманские оссуарии (костехранилища)».** Протокол № 110]. – Там же, отд. 2, с. 31.

726. **Старинная история Аравии Южной, от древневавилонских времен до подчинения страны пророку Мохаммеду.** – Там же, с. 1–30.

727. **Леся Украинка.** – Русская молва, 1913, 23 июля. Подпись: К-ий А.

728. **Уникатная рукопись историка Сулия, начала 900-х гг.** [Краткое изложение доклада. Протокол № 121]. – Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. общества. 1913, т. 4, отд. 2, с. 114.

729. **А.С. Хаханов.** Некролог. – Там же, отд. 2, с. 133–145.

730. **Черты жизни и творчества поэта Джамия XV в.** [Изложение сообщения. Протокол № 125]. – Там же, отд. 2, с. 162–163.

731. **Юбилей Ф.Е. Корша.** – Там же, с. IV–XXXII.

732. **Ислам и христианство.** – Столичная молва (СПб.), 1913, № 276.

Интервью з А.Ю. Кримським.

733. **Ред.: Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археологического общества. Юбилейный выпуск, посвященный, по случаю истечения 25-летия существования Восточной комиссии, ее председателю-основателю акад. Ф.Е. Коршу.** Т. 4. М., типогр. «Крестного календаря» А. Гатцука, 1913. 400 с. Разд. пагин.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

733. **Визирь**. – Новый энциклопедический словарь. Т. 10. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 507–508. Библиогр.
734. **Волков Михаил Гаврилович** [ориенталист (ум. в 1846 г.)]. – Там же, т. 11, стлб. 405. Библиогр. Без подписи.
735. **Восток мусульманский**. – Там же, т. 11, стлб. 757–758. Библиогр. Подпись: А. Е. К.
736. **Газневиды** [мусульманская династия (962–1186)]. – Там же, т. 12, стлб. 346–347. Библиогр. Без подписи.
737. **Гардизий** [историк (ок. 1050 г.)]. – Там же, т. 12, стлб. 652–653. Библиогр. Без подписи.
738. **Гарун аль-Рашид** [Багдадский халиф (786–809)]. – Там же, т. 12, стлб. 708–709. Библиогр.
739. **Гассанское царство**. – Там же, т. 12, стлб. 721–722. Библиогр.
740. **Гафиз** [персидский поэт (1300–1389)]. – Там же, т. 12, стлб. 753–754. Библиогр. Подпись: А. Е. Кр.
741. **Гаццали** [догматик (1059–1111)]. – Там же, т. 12, стлб. 756–758. Библиогр. Подпись: А. Е. Кр.
742. **Гранадское эмирство**. – Там же, т. 14, стлб. 716–717. Библиогр.
743. **Гулагиды** [династия (1256–1344)]. – Там же, т. 15, стлб. 242. Без подписи.
744. **Гумайун** [грамота, исходящая от султана]. – Там же, т. 15, стлб. 250. Без подписи.
745. **Гуриды** [династия]. – Там же, т. 15, стлб. 295–296. Библиогр.
746. **Гусейн** [внук Мохаммеда, погиб 10 окт. 680 г.]. – Там же, т. 15, стлб. 313. Библиогр. Без подписи.
747. **Гюлистан** [место чеканки монет]. – Там же, т. 15, стлб. 371. Библиогр. Подпись: А. Кр.
748. **Давлет-шах** [историк (1437–1495)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 117–118. Библиогр. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 15. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 621–622. Библиогр.
749. **Дакики** [персидский поэт X в.]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 17. М., 1913, стлб. 514. Библиогр. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 15. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 430. Библиогр. Без подписи.

750. **Дамирий** [ученый шейх (1344–1405)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 15. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 477–478. Библиогр. Без подписи.

751. **Деранбур** [французский ориенталист (1844–1908)]. – Там же, стлб. 916–917. Библиогр. Без подписи.

752. **Дервиш**. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 249. Без подписи. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 15. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 920. Без подписи.

753. **Десатир** [устав]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 15. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 957–958. Библиогр.

754. **Дефремери** [французский ориенталист (1822–1883)]. – Там же, т. 16, стлб. 33–34. Библиогр. Без подписи.

755. **Джамий** [поэт (1414–1492)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 294–296. Библиогр. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 52–53. Библиогр.

756. **Джарир** [классик старо-арабской сатиры (ок. 656–728)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 297–298. Подпись: А. К. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 56. Библиогр.

757. **Джаухарий** [лексикограф (ок. 940–1003)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 299. Подпись: А. К. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 58. Библиогр. Без подписи.

758. **Джахиз** [энциклопедист (ок. 800–869)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 58–59. Библиогр.

759. **Джелаледдин Мингбурний** [харезмшах (1220–1231)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 63. Библиогр. Без подписи.

760. **Джелаледдин Румий** [персидский поэт (1207–1273)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 304–305. Библиогр. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1913, стлб. 63–64. Библиогр.

761. **Джемшид** [персидский царь]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз—Ефрон, 1913, стлб. 69. Без подписи.

762. **Джинны** [духи]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 18. М., 1913, стлб. 318—319. Библиогр.

763. **Джонс Вильям** [ориенталист (1746—1794)]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 16. СПб., Брокгауз—Ефрон, 1913, стлб. 94. Библиогр. Без подписи.

764. **Диван** [писцовые книги]. — Там же, т. 16, стлб. 114. Библиогр.

765. **Дитерици Фридрих-Генрих** [немецкий ориенталист (1821—1903)]. — Там же, т. 16, стлб. 275. Библиогр. Без подписи.

766. **Дози** [арабист, историк (1820—1883)]. — Там же, т. 16, стлб. 492. Библиогр. Без подписи.

ПЕРЕКЛАДИ

767. **3 араб. на рос.:** Аль-Бируний. Христианский месяцеслов. — Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. об-ва, 1913, т. 4, с. 29—30. Подстроч. примеч.

768. **3 араб. на рос.:** Замахшарий. Аль-Кашшаф. — Там же, с. 53—56. Подстроч. примеч.

769. **3 араб. на рос.:** Ибн-Котейба. Книга сведений по истории. — Там же, с. 8, Подпись: А. Кр.

770. **3 араб. на рос.:** Ибн-Хордадбех. Книга путей и стран. — Там же, с. 5—8. Подстроч. примеч. Подпись: А. Кр.

771. **3 араб. на рос.:** Масудий. Золотые луга. — Там же, с. 24—26.

772. **3 араб. на рос.:** Мокаддасий. Сведения о климатических поясах. — Там же, с. 26—29.

773. **3 араб. на рос.:** Хамза Испаханский. Декиос и Диклителинос. — Там же, с. 24.

774. **3 перськой на рос.:** Ибн-Биби. Отрывок. — Там же, с. 66. Подпись: А. Кр.

1914

*775. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Т. 1, вып. 2. Новое обширно переработ. изд. М., 1914. 65—196 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, т. 1, №2).

Содержание: Появление тюрков. — Государство Махмуда Газневидского. — Великая сельджукская империя XI века. — Очерк блестящего периода персидской литературы.

776. **Семь спящих отроков эфесских.** а) Крымский А. Общий историко-литературный очерк сказания. — б) Аттая М. и Крымский А. Переводы арабских версий VII—XIII в. М., 1914. [4], XVI, 70 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 41).

Окр. відбиток з «Древностей восточных», 1913, вып. 4, див. № 705.

777. **Художественные представители пограничной Сиро-Месопотамии времен византийского героя X в. Дигениса Акриты:** поэт-витязь Абу-Фирас (932—968) и панегирист Мотанаббий (915—965). — В кн.: Восточный сборник в честь А.Н. Веселовского. М., 1914, с. 17—82. Подстроч. примеч. Соавтор: М. Аттая. Библиогр.: «Абу-Фирас», с. 19—23; «Мотанаббий», с. 59—73.

778. **Рец.:** Крачковский И.Ю. Мутанабби и Абу-ль-Ала. СПб., 1909. — В кн.: Восточный сборник в честь А.Н. Веселовского. М., 1914, с. 72—73.

779. **Ред.:** Украинский народ в его прошлом и настоящем. Под ред. Ф.К. Волкова, М.С. Грушевского, М.М. Ковалевского, Ф.Е. Корша, А.Е. Крымского, М.И. Туган-Барановского, А.А. Шахматова. Т. 1. СПб., изд. М.А. Славинского, 1914. 360 с.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

780. **Езиды** [последователи секты]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 17. СПб., Брокгауз—Ефрон, 1914, стлб. 386—387. Библиогр. Без подписи.

781. **Залеман Карл Генрихович** [известный иранист. Род. в 1849 г.]. — Там же, т. 18, стлб. 174—175. Библиогр. Без подписи.

782. **Замахшари** [филолог (1074—1143)]. — Там же, т. 18, стлб. 194. Библиогр. Без подписи.

783. **Зекят** [подать]. — Там же, т. 18, стлб. 408. Без подписи.

784. **Земзем** [колодезь]. — Там же, т. 18, стлб. 470. Без подписи.

785. **Зенд** [неправильное название для древнеиранского языка]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 21. М., 1914, стлб. 260—261. Библиогр.

786. **Зендиды** [династия (1750—1794)]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 18. СПб., Брокгауз—Ефрон, 1914, стлб. 685. Без подписи.

787. **Зикр** [упоминание]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 21. М., 1914, стлб. 271. — То же: Новый

энциклопедический словарь. Т. 18. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 718. Без подписи.

788. **Зиндики** [еретики]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 18. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 730. Библиогр. Подпись: А. Кр.

789. **Зияриды** [династия X–XI вв.]. – Там же, т. 18, стлб. 738. Без подписи.

790. **Зороастр.** – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 21. М., 1914, стлб. 338–343. Библиогр.

791. **Зохейр** [поэт, автор одной из моаллак (ок. 600 г.)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 18. СПб., Брокгауз–Ефрон, стлб. 851. Библиогр. Без подписи.

792. **Зу-аль-факар** [меч Мохаммеда]. – Там же, т. 18, стлб. 892. Без подписи.

793. **Ибадиты** [1) доисламские арабы-христиане, 2) ветвь секты хариджитов]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 21. М., 1914, стлб. 373. Без подписи. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 18. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 908–909. Подпись: А. Кр.

794. **Иблис** [злой дух]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 18. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 913. Без подписи.

795. **Ибн** [сын]. – Там же, т. 18, стлб. 913. Без подписи.

796. **Ибн-Аби Осайбиа** [автор словаря арабских врачей (1203–1270)]. – Там же, т. 18, стлб. 913. Библиогр.

797. **Ибн-аль-Асир** [историк (1160–1232)]. – Там же, т. 18, стлб. 913. Библиогр.

798. **Ибн-аль-Кифти** [визирь (1172–1248)]. – Там же, т. 18, стлб. 915–916. Библиогр. Подпись: А. Кр.

799. **Ибн-аль-Мокаффа** [переводчик с пехлевийского языка]. – Там же, т. 18, стлб. 916. Библиогр. Подпись: А. Кр.

800. **Ибн-аль-Фарыд** [поэт (1181–1235)]. – Там же, т. 18, стлб. 918–919. Библиогр. Подпись: А. Кр.

801. **Ибн-Арабшах** [писатель (1389–1450)]. – Там же, т. 18, стлб. 914. Библиогр. Подпись: А. Кр.

802. **Ибн-Баддже** [арабо-испанский философ (ум. в 1138 г.)]. – Там же, т. 18, стлб. 914. Библиогр. Подпись: А. Кр.

803. **Ибн-Бейтар** [врач (ок. 1197–1248)]. – Там же, т. 18, стлб. 914–915. Подпись: А. Кр.

804. **Ибн-Зохран** [врач (ум. в 1162 г.). – Там же, т. 18, стлб. 915. Без подписи.
805. **Ибн-Ибрагим-Халеби** [законовед (ок. 1460–1549)]. – Там же, т. 18, стлб. 915. Библиогр. Подпись: А. Кр.
806. **Ибн-Котейба** [историк и филолог (род. в 829, ум. в 884 или 905)]. – Там же, т. 18, стлб. 916. Библиогр. Подпись: А. Кр.
807. **Ибн-Росте** [писатель]. – Там же, т. 18, стлб. 916–917. Библиогр. Подпись: А. Кр.
808. **Ибн-Тофейль** [философ (род. в нач. 12 в., ум. в 1185 г.)]. – Там же, т. 18, стлб. 917–918. Библиогр. Подпись: А. Кр.
809. **Ибн-Фадлан** [писатель-путешественник X в.]. – Там же, т. 18, стлб. 918. Библиогр. Подпись: А. Кр.
810. **Ибн-Халликан** [составитель биографического словаря на араб. языке (1211–1282)]. – Там же, т. 18, стлб. 919. Библиогр. Подпись: А. Кр.
811. **Ибн-Хальдун** [историк (1332–1406)]. – Там же, т. 18, стлб. 919–921. Библиогр.
812. **Ибн-Хаукаль** [купец (ок. 977 г.)]. – Там же, т. 18, стлб. 921. Библиогр. Подпись: А. Кр.
813. **Ибн-Хишам** [филолог (ум. в 833 г.)]. – Там же, т. 18, стлб. 921. Библиогр. Подпись: А. Кр.
814. **Ибн-Хордадбэх** [писатель IX в.]. – Там же, т. 18, стлб. 921–922. Библиогр. Подпись: А. Кр.
815. **Ибн-эт-Тиктака** [историк]. – Там же, т. 18, стлб. 917. Библиогр. Подпись: А. Кр.
816. **Ибрахим** [автор записок о германских землях]. – Там же, т. 18, стлб. 923.
817. **Иджма** [согласие]. – Там же, т. 19, стлб. 44. Без подписи.
818. **Иджтигад** [юридический авторитет]. – Там же, т. 19, стлб. 44. Библиогр.
819. **Идрис Бидлиси** [историк]. – Там же, т. 19, стлб. 55. Библиогр. Без подписи.
820. **Идрисиды** [династия (788–985)]. – Там же, т. 19, стлб. 54–55. Библиогр.
821. **Идрисий** [географ (род. 1099 г.)]. – Там же, т. 19, стлб. 55. Библиогр.
822. **Илеки** [тюркская династия]. – Там же, т. 19, стлб. 184–185. Библиогр. Без подписи.

823. **Ильтизам** [аренда]. — Там же, т. 19, стлб. 225–226. Библиогр. Без подписи.
824. **Илят** [племена]. — Там же, т. 19, стлб. 226. Без подписи.
825. **Имад-ед-дин** [историк (1125–1201)]. — Там же, т. 19, стлб. 227. Библиогр.
826. **Имам** [глава мусульманского духовенства]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 21. М., 1914, стлб. 540. Подпись: А. Кр. — То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 227. Библиогр.
827. **Имареты** [богадельни]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 228. Без подписи.
828. **Имрулькайс** [поэт (погиб в 530-х гг.)]. — Там же, т. 19, стлб. 283–284. Библиогр.
829. **Индия**. Древнейшая история. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 21. М., 1914, стлб. 632–640. Библиогр.
830. **Индостан**. — Новый энциклопедический словарь. Т. 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 427–428. Без подписи.
831. **Ираде** [указ]. — Там же, т. 19, стлб. 607. Без подписи.
832. **Иран**. — Там же, т. 19, стлб. 609–610. Без подписи.
833. **Иранские языки**. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 22. М., 1914, стлб. 119–120. Библиогр.
834. **Искандер Зулькарнейн** [прозвание Александра Македонского]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 684. Без подписи.
835. **Иафетические языки**. — Там же, т. 20, стлб. 32–33. Библиогр.
836. **Иоктаниды** [арабские племена]. — Там же, т. 20, стлб. 187. Библиогр. Без подписи.
837. **Исмаилиты** [секта]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 22. М., 1914, стлб. 163–165. Библиогр. — То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 718–720. Библиогр.
838. **Исрафил** [один из ангелов в мусульманской религии]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 19. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 801. Без подписи.
839. **Истахри** [прозвище шейха Абу-Исхака]. — Там же, т. 19, стлб. 803. Библиогр.

840. **Ихшиды** [династия (935–969)]. – Там же, т. 20, стлб. 11–12. Без подписи.

841. **Кааб** [поэт (ум. в 661 г.)]. – Там же, т. 20, стлб. 227–228. Библиогр. Без подписи.

842. **Кааба** [святилище г. Мекки]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 22. М., 1914, стлб. 679. Библиогр. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 20. СПб., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 227. Без подписи.

843. **Кавад** [царь (489–531)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 20. СПб., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 255. Без подписи.

844. **Кадариты** [секта]. – Там же, т. 20, стлб. 329. Библиогр. Без подписи.

845. **Кад** [судья]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 23. М., 1914, стлб. 86–87.

846. **Казембек Александр Касимович** [азербайджанец по происхождению, русский ориенталист (1802–1870)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 20. СПб., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1914, стлб. 406. Библиогр. Без подписи.

847. **Календеры** [дервиши]. – Там же, т. 20, стлб. 471. Без подписи.

848. **Карагёз** [главная фигура в комедии]. – Там же, т. 20, стлб. 879. Библиогр. Без подписи.

849. **Караханиды** [династия]. – Там же, т. 20, стлб. 928. Библиогр. Без подписи.

850. **Кармания** [область]. – Там же, т. 21, стлб. 67. Без подписи.

851. **Карматы** [секта]. – Там же, т. 21, стлб. 67–68. Библиогр. Без подписи.

852. **Касыда** [форма стихотворения]. – Там же, т. 21, стлб. 234. Библиогр. Без подписи.

853. **Кей-Кавус** [мифический царь]. – Там же, т. 21, стлб. 432. Библиогр. Без подписи.

854. **Кейф** [как]. – Там же, т. 21, стлб. 437. Без подписи.

855. **Келям** [речь]. – Там же, т. 21, стлб. 458–459. Библиогр. Без подписи.

856. **Кибла** [встречное направление]. – Там же, т. 21, стлб. 541–542. Библиогр. Без подписи.

857. **Кизлар-ага** [надзиратель]. – Там же, т. 21, стлб. 549. Без подписи.

858. **Кизылбаши** [почетный эпитет]. – Там же, т. 21, стлб. 550. Без подписи.

859. **Кипчаки** [народ]. – Там же, т. 21, стлб. 595–596. Библиогр. Без подписи.

860. **Кифти** [биограф (1172–1248)]. – Там же, т. 21, стлб. 747. Библиогр. Без подписи.

861. **Лазаревский институт восточных языков.** – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 26. М., 1914, стлб. 374–376. Библиогр.

862. **Лебид** [автор одной из моаллак (ок. 560–661)]. – Там же, т. 26, стлб. 552. Библиогр. Без подписи.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

863. **Світає** («Давно північ вже минула»). – В кн.: Досвітні огні. Збірка поезії й прози до читання й декламації. Вид. 1-ше і 2-ге упорядкував Б. Грінченко. 3-є вид. Є. Череповського. К., друк. І.І. Чоколова, 1914, с. 14. Решта поезій ввійшли у попередні видання, див. №№ 504, 549.

1915

864. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Т. 1, вып. 4. Переводы образцов из славнейших произведений золотой поры персидской литературы X–XI вв.: Шах наме и др. Новое обширно переработ. изд. М., 1915. 277–568 с.

Содержание: Отрывки из «Шахнаме». – Из сатиры на султана Махмуда-Феррохия-Минучихрия. – «Виса и Рамин» Фехреддина Горганского. – Старец Абу-Сеид ибн-Абиль Хейр Хорасанский. – Насир-и Хосров. – Абдаллах Энсарий, старец Хератский. – Из домостроя «Кабус-Наме» (ок. 1082 г.), современного «Поучению» Владимира Мономаха, зияридского князя Кей-Кавуса – Омар Хейям (род. б. м. 1040, ум. 1123).

*865. **История Персии, ее литературы и дервишеской теософии.** Т. 3, вып. 1. От эпохи монголов Джингиз-хана до водворения сефевидов в Иране и «Великих моголов» в Индии XVI–XVIII в. Новое, обширно переработ. изд. М., 1914–1915. VIII,

288 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 16, т. 3, № 1).

866. **Академик Ф.Е. Корш как украинолюбец-украиновед.** — Укр. жизнь, 1915, № 3—4, с. 41—47.

Рец.: — Новое время, 1915, 6 мая.

867. **История Турции.** Очерк. — В кн.: Царьград. Под ред. И. Лазаревского. М., изд. Д.Я. Маковского, 1915, с. 3—34, худ. фото, 4 вкл. л. илл.

868. **Ф.Е. Корш.** Некролог. — Утро России, 1915, 17 февраля. — Национальные проблемы, 1915, № 1, с. 19—22.

869. **Судьба Палестины (Интервью).** — Русское слово, 1915, 13 марта. Без подписи.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

870. **Козегартен** [нем. ориенталист и историк (1792—1860)]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 22. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз—Ефрон, 1915, стлб. 95. Библиогр. Без подписи.

871. **Конде** [испанский арабист (1765—1820)]. — Там же, т. 22, стлб. 435. Библиогр. Без подписи.

872. **Коран.** — Там же, т. 22, стлб. 728—733. Библиогр.

873. **Корейшиты** [племя]. — Там же, т. 22, стлб. 749—750. Без подписи.

874. **Коссен де Персеваль** [франц. ориенталист (1759—1835)]. — Там же, т. 22, стлб. 906—907. Библиогр. Без подписи.

875. **Крель** [ориенталист (1825—1901)]. — Там же, т. 23, стлб. 203. Библиогр. Без подписи.

876. **Крескас** [философ (1340—1410)]. — Там же, т. 23, стлб. 220.

877. **Кун Александр Людвигович** [ориенталист]. — Там же, т. 23, стлб. 659. Библиогр. Без подписи.

878. **Курбан-байрам.** — Там же, т. 23, стлб. 688. Без подписи.

879. **Курды.** — Там же, т. 23, стлб. 700—703. Библиогр.

880. **Курултай.** — Там же, т. 23, стлб. 740. Без подписи.

881. **Куфические письма.** — Там же, т. 23, стлб. 776. Библиогр. Без подписи.

882. **Кылыдж-Арслан** [имя султанов XI—XIII вв.]. — Там же, т. 23, стлб. 802—803.

883. **Кыяс** [заключение по аналогии]. — Там же, т. 23, стлб. 803. Библиогр.
884. **Лазарев Лазарь Эммануилович** [ориенталист (1822–1884)]. — Там же, т. 23, стлб. 900. Библиогр. Без подписи.
885. **Лазаревский институт восточных языков.** — Там же, т. 23, стлб. 898–899. Библиогр.
886. **Лебид-ибн-Раба** [поэт (ок. 560–661)]. — Там же, т. 24, стлб. 180. Библиогр. Без подписи.
887. **Лев Африканский** [географ (ок. 1488–1550)]. — Там же, т. 24, стлб. 221. Библиогр. Без подписи.
888. **Лейла и Меджнун.** — Там же, т. 24, стлб. 281. Без подписи.
889. **Лерх Петр Иванович** [ориенталист и археолог (1828–1884)]. — Там же, т. 24, стлб. 408–409. Библиогр. Без подписи.
890. **Локман** [древнеараб. мудрец]. — Там же, т. 24, стлб. 826–827. Библиогр.
891. **Лямии** [поэт (1471–1531)]. — Там же, т. 25, стлб. 271. Библиогр. Без подписи.
892. **Мавры.** История. — Там же, т. 25, стлб. 294–295. Библиогр.
893. **Магомет.** — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 27. М., 1915, стлб. 593–605. Библиогр.
894. **Магометанство.** — Там же, т. 27, стлб. 584–593. Библиогр.
895. **Магреб** [западная часть мусульм. мира]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 25. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1915, стлб. 332–333. Без подписи.
896. **Макама** [а) беседа, б) род новелл в араб. литературе]. — Там же, т. 25, стлб. 410. Библиогр. Без подписи.
897. **Макарий** [патриарх антиохийский]. — Там же, т. 25, стлб. 411–412. Библиогр. Без подписи.
898. **Макризий** [историк (1364–1442)]. — Там же, т. 25, стлб. 456–457. Библиогр. Без подписи.
899. **Малик** [основатель суннитской школы]. — Там же, т. 25, стлб. 512. Без подписи.
900. **Маликиты** [школа богословия]. — Там же, т. 25, стлб. 512. Без подписи.
901. **Мамелюки** [династия XIII–XVI вв.]. — Там же, т. 25, стлб. 575–576. Библиогр.

902. **Манкытская династия.** — Там же, т. 25, стлб. 609–610. Библиогр. Без подписи.

903. **Марабут** [секта]. — Там же, т. 25, стлб. 665.

904. **Мардниты** [христианская церковь в Сирии]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 28. М., стлб. 253–254. Библиогр. — То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 25. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1915, стлб. 787–788. Библиогр.

905. **Масудий** [географ-историк (род. в конце IX в., ум. в 956 г.)]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 25. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1915, стлб. 897. Библиогр.

906. **Махдий** [мусульманский мессия]. — Там же, т. 25, стлб. 954–955. Библиогр. Без подписи.

907. **Машанов Михаил Александрович** [писатель, профессор Казанской дух. академии (род. в 1852 г.)]. — Там же, т. 26, стлб. 6. Библиогр. Без подписи.

908. **Мевлевий** [орден дервишей в XIII в.]. — Там же, т. 26, стлб. 39. Библиогр. Без подписи.

909. **Медресе** [высшая школа]. — Там же, т. 26, стлб. 87–88. Библиогр. Без подписи.

910. **Мектеб** [низшая школа]. — Там же, т. 26, стлб. 192–195. Библиогр.

911. **Мелик-Адиль** [брат султана Саладина]. — Там же, т. 26, стлб. 210. Без подписи.

912. **Мелик-Шах** [султан сельджукской династии]. — Там же, т. 26, стлб. 210. Без подписи.

913. **Месневы** [стихотворные произведения]. — Там же, т. 26, стлб. 344.

914. **Мечеть.** — Там же, т. 26, стлб. 435–436. Без подписи.

915. **Мидия.** — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 28. М., 1915, стлб. 595. Подпись: А. Кр.

916. **Миллер Всеволод Федорович.** — Там же, т. 28, стлб. 629–631.

917. **Мирхонд** [историк-компилятор (1433–1498)]. — Новый энциклопедический словарь. Т. 26. Пг., изд. Акц. об-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1915, стлб. 690. Без подписи.

918. **Моавия** [халиф (661–680)]. – Там же, т. 26, стлб, 841. Без подписи.

919. **Моаллака** [название стихотворения]. – Там же, т. 26, стлб. 841–843. Библиогр.

920. **Моджтехид** [духовно-ученое лицо]. – Там же, т. 26, стлб. 867. Без подписи.

921. **Мозаффер-эд-дин** [шах (1896–1906)]. – Там же, т. 26, стлб. 889. Без подписи.

922. **Молла** [мулла]. – Там же, т. 26, стлб. 930.

923. **Персидская литература**. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 31. М., 1915, стлб. 618–632.

924. **Персидский язык**. – Там же, т. 32, стлб. 1–3.

925. **Персия. История**. – Там же, т. 32, стлб. 5–35. Библиогр.

1916

926. **Арабский сборник**. Книга для студенческого чтения по арабскому языку и словесности, применительно к программе специальных классов Лазаревского ин-та восточных языков. Сост. М.О. Аттая (с. 1–44) и А.Е. Крымский (с. 44–112). М., тип. М.О. Аттая и «Крестного календаря» А. Гатцука, 1916. 112 с. староарабск. паг. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 44, отд. 1). Текст на араб. языке.

927. **История Турции и ее литературы**. Т. 1. (От возникновения до начала расцвета). I. Обзор источников. II. Доосманское турецкое государство в Малой Азии. III. История Турции XIV–XV вв., от основания до начала Цареградского периода. IV. Век Мохаммеда II Завоевателя (1451–1481). V. Черты османской культуры XIV и XV в. VI. Турецкая литература доцареградского периода. М., типогр. «Крестного календаря», типогр. X. Улицкого и А. Голованевского в Звенигородке, 1916. 012, XVI, 279 с. (Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским ин-том восточных языков, вып. 28-а). «Обзор источников», с. I–XVIII. Библиогр. в подстроч. примеч.

928. **Аравийское восстание и его перспективы**. – Проблемы великой России, 1916, № 10, с. 4–9.

*929. **Школа, образованность и литература у российских мусульман**. (Культурно-этнографический очерк). – Туркестан, 1916, № 81.

930. **Ред.:** Персидские лирики X–XV вв. С персид. яз. пер. Ф. Корш. После его смерти проредактировал и вступ. статью снабдил А. Крымский. М., изд. М. и С. Сабашниковых, 1916. XL, 126 с. (Памятники мировой литературы).

Введение. Москва, 7 декабря 1915 г. – Там же, с. IX–XXXIX. Краткие биографические сведения о персидских лириках: Абу-Сеид ибн-аль-Хейра, Авиценна, Омар Хейям, Саадий Ширазский, Джеляледдин, Хафиз, Шейх Лютфаллах Нишапурский.

931. **Ред.:** Украинский народ в его прошлом и настоящем. Под ред. Ф.К. Волкова, М.С. Грушевского, М.М. Ковалевского, Ф.Е. Корша, А.Е. Крымского, М.И. Туган-Барановского, А.А. Шахматова. Т. 2. Пг., тип. т-ва Общественная польза. 1916. 707 с.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

932. **Мотазилиты** [секта]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 27. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1916, стлб. 360. Без подписи.

933. **Мотанаббий** [поэт (915–965)]. – Там же, т. 27, стлб. 360. Библиогр.

934. **Мохаджиры** [беглецы]. – Там же, т. 27, стлб. 364. Без подписи.

935. **Мохаммед** (ок. 571–632). – Там же, т. 27, стлб. 365–371. Библиогр.

936. **Мохаммед ибн-Мусааль Хваризмий** [математик (ок. 820 г.)]. – Там же, т. 27, стлб. 371. Без подписи.

937. **Мохаррем** [месяц года]. – Там же, т. 27, стлб. 371–372. Библиогр.

938. **Мохтесиб** [полицейский чиновник]. – Там же, т. 27, стлб. 373. Библиогр. Без подписи.

939. **Моэззин** [служитель при мечети]. – Там же, т. 27, стлб. 409. Без подписи.

940. **Му** [приставка]. – Там же, т. 27, стлб. 422. Без подписи.

941. **Муркос Георгий Абрамович** [ориенталист (1846–1911)]. – Там же, т. 27, стлб. 525–526. Библиогр.

942. **Муса** [полководец]. – Там же, т. 27, стлб. 538. Библиогр. Без подписи.

943. **Муса-ибн-Шакир**. – Там же, т. 27, стлб. 538–539. Библиогр. Без подписи.

944. **Муса Кази-заде Румий** [астроном (ум. между 1420–1437 гг.)]. – Там же, т. 27, стлб. 539. Библиогр. Без подписи.
945. **Мусульманство**. – Там же, т. 27, стлб. 571–579. Библиогр.
946. **Муфтий** [юридический авторитет]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 29. М., 1916, стлб. 445–446. Без подписи. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 27. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1916, стлб. 583–584. Без подписи.
947. **Муштеид** [неправильное произношение термина «модж-техид»]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 27. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1916, стлб. 595. Без подписи.
948. **Мюдир** [управляющий]. – Там же, т. 27, стлб. 699. Без подписи.
949. **Мюлазим** [причисленный]. – Там же, т. 27, стлб. 700. Без подписи.
950. **Мюллер Август** [нем. ориенталист (1848–1892)]. – Там же, т. 27, стлб. 701. Библиогр. Без подписи.
951. **Мюнеджим-баши** [глава звездочетов]. – Там же, т. 27, стлб. 711. Без подписи.
952. **Мюридизм** [суфийское движение (1820–1850)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 29. М., 1916, стлб. 506–507. Без подписи. – То же: Новый энциклопедический словарь. Т. 27. Пг., изд. Акц. о-ва «Издательское дело», бывш. Брокгауз–Ефрон, 1916, стлб. 718–719. Библиогр.
953. **Набига Зобъянский** [поэт (ок. 536–610)]. – Новый энциклопедический словарь. Т. 27, стлб. 747. Библиогр.
954. **Навроцкий Михаил Тимофеевич** [ориенталист (1825–1871)]. – Там же, т. 27, стлб. 769. Библиогр. Без подписи.
955. **Надир-шах** (1688–1747). – Там же, т. 27, стлб. 790. Без подписи.
956. **Наиб** [заместитель]. – Там же, т. 27, стлб. 819. Без подписи.
957. **Накыб-аль-ашраф** [вроде предводителя дворянства]. – Там же, т. 27, стлб. 850. Без подписи.
958. **Намаз** [молитва]. – Там же, т. 27, стлб. 869–870. Библиогр. Без подписи.

959. **Намык-Кямаль-бей** [писатель (1841–1888)]. – Там же, т. 27, стлб. 871–872. Библиогр.

960. **Насреддин-ходжа** [восточный Балакирев (XIV в.)]. – Там же, т. 28, стлб. 42. Библиогр. Без подписи.

961. **Неджати** [лирик, (ок. 1460–1506)]. – Там же, т. 28, стлб. 219. Библиогр. Без подписи.

962. **Низам** [термин]. – Там же, т. 28, стлб. 490. Без подписи.

963. **Низамий** [персидский поэт (1141–1203)]. – Там же, т. 28, стлб. 489–490. Библиогр. Без подписи.

964. **Нисибис** [город]. – Там же, т. 28, стлб. 632. Без подписи.

965. **Носейриты** [шииты, еретического толка]. – Там же, т. 28, стлб. 879–880. Библиогр. Без подписи.

966. **Нофаль Ириной Георгиевич** [проф. восточн. языков (1828–1902)]. – Там же, т. 28, стлб. 904. Библиогр. Без подписи.

967. **Нуреддин Махмуд** [северо-сирийский атабек (1146–1174)]. – Там же, т. 28, стлб. 934. Без подписи.

968. **Омар ибн-Хаттаб** [мусульманский халиф (634–644)]. – Там же, т. 29, стлб. 481–482.

969. **Омейяды** [династия]. – Там же, т. 29, стлб. 484–489. Библиогр.

970. **Осман** [халиф (644–656)]. – Там же, т. 29, стлб. 783–784.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

*971. **Из повісток і ескізів.** Вид. 4-е. 1916.

Зміст: Батьківське право. – Та хто ж таки справді винен. – Не порозуміються.

ПЕРЕКЛАДИ

972. **З перської:** Джамій. «Я ішов. Ти поклонилась». – В кн.: Персидские лирики X–XV вв. М., изд. М. и С. Сабашниковых, 1916, с. XXXVIII–XXXIX.

1917

*973. **Памятники старины.** Византийская купчая 1206 г., высеченная в церкви св. Иоанна Скалистого в Трапезунде. – Трапезундский военный листок, 1917, 13 сентября.

*974. **Що думають про автономію України правдиві російські демократи.** – Вісті Укр. громади в м. Трапезунді, 1917, 7 липня.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

*975. «Горді пальми... Думні лаври...». – Вісті Укр. громади в м. Трапезунді, 1917, 26 вересня.

976. «Скали й кедрі. Скоро й вечір». Музика М.І. Левицького. К., 1917.

*977. «Я в горах над морем, на високих Таврі». – Вісті Укр. громади у м. Трапезунді, 1917, 4 листопада.

ПЕРЕКЛАДИ

978. **З перської:** Касим Енвар. Смерть наближається. – Шлях, 1917, № 2, с. 36.

979. **З перської:** Хафіз. «Ніколи твій образ, божусь, не зітреться». – «Ох, кохання – то таке страждання». – Джамій. «Я ішов. Ти поклонилась». – Шлях, 1917, № 3, с. 7–11.

980. **З турецької:** Хамид Зия. Робітницька доля. – Шлях, 1917, № 2, с. 37.

1918

*981. [Вступительный историко-литературный очерк]. – В кн.: Хафіз. Песни. М., 1918, см. № 985.

*982. [О государственном языке]. Анкета. – Киевская мысль, 1918, 12 октября.

983. **Отчет** [о экспедиции от Российской Академии наук для охраны памятников старины в Трапезунде летом 1917 г.]. – Известия Российской Акад. наук, серия 6, 1918, № 5, с. 212–216.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

984. **В Трапезунді.** Спомини з літа 1917 р.: I. Коло святих печерних табличок Трапезундських зруйнованого монастиря Сави Освященого понад цвинтарем («Високо-високо над Трапезундом»). – II. Кремль-Акрополь та собор св. Євгенія («Кремль. Руїни. Дика вежа»). – III. Євгенієва печера в яру Табана-дере («Між церквою Євгенія»). – IV. В кремльовому мечетові Орта-Хисар (колишній церкві богородиці Золотоголової). (1. «Над дверима стародавній напис». 2. «Час мина. Пливе година». 3. «Коло мене мріються дві тіні»). – V. Гірський гребінь «10 000 греків». (В день звістки про українську автономію) («Я в горах над морем, на високих Таврі»). – VI. Українське кладовище в Туреччині («Як вертать до Трапезунду»). Влітку в Трапезунді 1917 року. – Шлях, 1918, № 12, с. 34–43.

ПЕРЕКЛАДИ

*985. **З перської:** Хафиз. 1. Песни. Стихотворные русские переводы с персидского подлинника, со вступ. истор.-лит. очерком. – 2. З Хафизових пісень. Укр. віршовані переклади. М., вид. М. Персіца, 1918. 96 с.

1919

986. **Оцінка наукових праць проф. Є.К. Тимченка.** – Записки Істор.-філол. відділу УАН, 1919, кн. 1, ч. офіційна, с. ХСІІ–ХСІІІ.

987. **Пояснююча записка до проекту організації Історично-філологічного відділу Української Академії наук.** – Записки Істор.-філол. відділу УАН, 1919, кн. 1, ч. офіційна, с. I–XVIII.

Співавтори: Д.І. Багалій, Г.Г. Павлуцький і Є.К. Тимченко.

988. **Советская власть и просвещение (интервью).** – Вісті (К.), 1919, 21 лютого.

989. **Ред.:** Головніші правила українського правопису, ухвалені Міністерством освіти для шкільного вжитку на Україні. К., 1919. 8 с.

В комісію по затвердженню правил входили І. Огієнко, А. Кримський, Є. Тимченко.

990. **Ред.:** Перший піврік існування Української Академії наук у Києві та начерк її праці до кінця 1919 року. К., 1919. 176 с.

Звіти склали секретарі відділів за участю А. Кримського, с. 1–25. Протоколи № 1–41 загальних зборів УАН до кінця 1919 р. подав А. Кримський.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

991. **Белетристичні писання А. Кримського.** I. Повістки і ескізи з українського життя. Вид. 5-е, повне й переглянute автором. II. Бейрутські оповідання. Вид. 2-е. К., Друк. Укр. наук. т-ва, 1919. 352 с.

Зміст: Повістки та ескізи з українського життя (1890–1894): Батьківське право. – Перші дебюти одного радикала. – Та хто ж таки справді винен?! (Із життя міщан на Київщині). – З літопису преславних діянь панків Присташів: а) Жид-погонич. – б) Сирота Захарко. – в) В народ! – Дивна пригода. – Виривки з мемуарів одного старого гріховеда (Матеріали для діагнозу psychopathiae sexualis). – Psychopathia nationalis (Дещо з невропатології, дещо з етнографії, дещо – так собі дещо). – В вагоні (Дорожні сценки. Із щоденника). – Злочинне святкування

(Спомини про Шевченкові роковини в Москві 1890 і 1891 рр.). – До читача: а) Напутнє слово до 1-го видання «Повісток та ескізів» (1895). – б) Напутнє слово до 5-го видання (1919). – Бейрутські оповідання (1897): Растлініє нравів. – 1. Іменинник. – 2. Шейх-Жяммель. – 3. Балльо. – Соломониця, або Соломон у спідниці.

Рец.: Могилянський М. – Книгарь, 1919, кн. 28, стлб. 1923–1925.

992. **На чужині** («Горді пальми... Думні лаври»). – «По піску по золотому». – Далека царівна. З Ростана («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – «Стоять зачаровані, сяйвом облиті». – Тарасове свято на чужині («В дальній Кавказчині, в краї чужому»). – Весняна розмова («Весна вже на дворі! І гріє, і світить»). – В кн.: Барвисті квітки. Декламатор. Кн. 1. Уложив С. Гаєвський. К., «Поступ», 1919, с. 9, 29, 32–33, 39, 64, 65, 75, 76.

ПЕРЕКЛАДИ

993. **З нім.:** Гейне Г. Поет Фердоусій. «Романсеро» (1846–1852). – Шлях, 1919, № 1, с. 24–29.

994. **З франц.:** Ростан Е. Далека царівна («Обняти білявку, стиснути чорнявку»). – В кн.: Барвисті квіти. Декламатор. Кн. 1. Уложив С. Гаєвський. К., «Поступ», 1919, с. 32–33.

1920

995. **Звіdomлення про діяльність Академії наук за 1919 рік** [в статті «Урочисте засідання Української Академії наук»]. – Більшовик (К.), 1920, 11 березня (скорочено).

ХУДОЖНІ ТВОРИ

996. **«Горді пальми, думні лаври».** – «Стоять зачаровані, сяйвом облиті». – «Я не жалую, що кину світ оцей». – «Не люблю гучних я цвинтарів». – В кн.: Нова українська поезія. Уложив М. Зеров. К., Держвидав України, 1920, с. 25–28.

1921

997. **Вступні уваги.** – В кн.: Звіdomлення про діяльність Української Академії наук до 1 січня 1920 р. К., 1921, с. I–LXXI.

998. **Подорож Київської державної капели.** – Вісті (К.), 1921, 4 серпня.

999. **Сумні сторінки в житті Академії наук.** – Вісті (К.), 1921, 20 лютого.

1000. **Українська Академія наук.** – Вісті (К.), 1921, 5 лютого.

1001. **Ред.:** Найголовніші правила українського правопису. Затверджені УАН та Нар. комісаром освіти. К., Держвидав України, 1921. 16 с.

1922

*1002. **Декотрі русько-слов'янські слова та ймення в арабських істориків і географів IX–X вв.** К., 1922.

1003. **З Хафізових пісень (XIV в).** Вступне слово. I. Хафіз – поет троянд та соловейків Шіразьких. Хто з класиків перської давньої поезії мав над Хафізом силу? – II. Політичне становище Шіраза за молодечих хафізових часів. Інджідська династія і її двірський літературний гурток. Хафіз – найясніша окраса того гуртка. – III. Перехід Шіраза (з 1353 р.) під панування мозафферидське. Добрі відносини нових володарів до Хафіза. Пошана, яку мав старий поет поза межами своєї батьківщини. – IV. Завойовник Тімур у Шіразі, 1387 р. Зустріч його з Хафізом. Поетова смерть (1389) і кінець Мозафферидської династії. – V. Хафізів «Діван». Чи треба його розуміти в містичному алегоричному дусі. – VI. Дещо бібліографічне про Хафіза. – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Екзотичні поезії. Ч. 3. К., «Час», 1922, с. 116–222.

1004. **Українська мова, звідкіля вона взялася і як розвивалася.** – В кн.: Шахматов О. і Кримський А. Нариси з історії української мови та хрестоматія з пам'ятників старо-українщини XI–XVIII вв. К., «Друкар», 1922, с. 87–128. Підрядк. приміт. Спів-автор: В. Дем'янчук.

Рец.: Синявський О. – Червоний шлях, 1924, № 1 2, с. 243–246; Крачковский И.Ю. – Восток, 1925, кн. 5, с. 269.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДЯХ

1005. **Сельджуки** [племя]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 38. М., 1922, стлб. 14–15. Подпись: А. К.

1006. **Семитские языки.** – Там же, т. 38, стлб. 244–248. Библиогр.

1007. **Сенуситы** [враждебное европейцам течение среди мусульман]. – Там же, т. 38, стлб. 293–294. Библиогр.

1008. **Сикхи** [секта]. – Там же, т. 38, стлб. 560–561. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1009. **Пальмове гілля.** Екзотичні поезії. Ч. 3. (1917–1920). К., «Час», 1922. VIII, 232 с. (Белетристичні писання А. Кримського, ч. 4). Бібліогр. у підрядк. приміт.

Зміст: В Трапезунді. I. «Високо-високо над Трапезундом». – II. Кремль-Акропіль та собор св. Євгенія («Кремль. Руїни. Дика вежа»). – III. Євгенієва печера в яру Табана-дере («Між церквою Євгенія»). – IV. В кремлевому мечетові Орта-Хисар (колишній церкві Богородиці Золотоголової): 1. «Над дверима стародавній напис». – 2. «Час мина. Пливе година». – 3. «Коло мене мріються дві тіні». – V. Гірський гребінь «10 000 греків» (В день звістки про українську автономію) («Я в горах над морем, на високих Таврі»). – VI. Українське кладовище в Туреччині («Як вертатъ до Трапезунду»). – Із давньої лірики передфірдоусієвих часів, почасти за Саффарідської, а переважно за бухарської Саманідської династії X в. Українські переспіви з перської мови: I. Саффарідський поет Абу-Селік Горганський (IX в., за часів князя Амра-ібн-Лейса 879–900). – II. Абуль-Моейяд Бельхський. – III. Рудегій (помер коло 954 р.). – IV. Абуль-Хасан Шегід Бельхський. – V. Дакікі (уб. коло 977 р.). – VI. Кісаїй (урод. 953, ум. після 1052 р.). – VII. Войовнича пісня Абу-Ібрагіма Монтасира, останнього саманідського князя (вбито його 1005 р.). – Поет Фірдоусій. З Гейневих «Романсеро» (1846–1852). – Шахнаме, або Іранська книга царів. Написав Абуль-Касим Фірдоусій Туський (935–1020). Переклад з перського правопису. – Троє вчених поетів X–XI вв. (З молодших сучасників Фірдоусієвих). I. Омар Мервський. – II. Авіценна (980–1037) – III. Абуль-Аля Мааррійський (973–1057). – IV. Пісенька з «1001 ночі» (часів Авіценни та Абуль-Алі). – 3 «Робайят» Омара Хейяма (коло 1040–1123). – Два розчаровані перські панегіристи XII в. (Сенаїй та Енверій): 3 Сенаїя (ум. коло 1141). – 3 Енверія (помер коло 1191). – Поети монгольського лихоліття (XIII в.); Саадій Шіразький та Джелаледдін Румійський. – 3 Хафізових пісень. – 3 ліричної поезії XV віку: а) Лютфаллаг Нішапурський (пом. 1413). – б) Касим Енвар (1356–1434). – в) Джамій (1414–1492). – г) Поетеса Мігрі-хатуна.

Рец.: Ковалівський А. – Книга, 1923, № 2, с. 46–47; [Крачковський И.]. – Восток, 1923, кн. 2, с. 148. Підпись: И. Кр.

ПЕРЕКЛАДИ

1010. **З араб.:** Абуль-Аля Мааррійський. I. «Звідкілясь лунає сміх». – II. «Чоловік до жінки йде». – III. «Вдайся, з зеркалом астролога». – IV. «І чого се той гончар». – V. «Ворожбит ворожить

людям». – VI. «Я дивуюся на персів». – VII. «Віра і безвірство». – VIII. «Заблукались мусульмани». – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Екзотичні поезії. Ч. 3. К., «Час», 1922, с. 125–129.

1011. **З араб.:** Авіценна (Абу-Алій ібн-Сіна). I. «Обійшов я цілий світ». – III. «Як вони лютують, що вони нікчемні» – Там же, с. 121–122.

1012. **З араб.:** Пісенька з «1001 ночі». «У доли – дві днини: одна – спокійненька». – Там же, с. 129–130.

1013. **З нім.:** Гейне Г. З «Романсеро». Поет Фірдоусій. I. «Є діргеми золотії». – II. «Заявив би він мені». – III. «Гарно поснідав Махмуд падішах». – Там же, с. 20–25.

1014. **З перської:** Абуль-Моейяд Бельхський (До любої дівчини, що покрасила червоною хенною нігті й пучки) «Чи не кров'ю ти, голубко». – Там же, с. 11.

1015. **З перської:** Абу-Селік Горганський. «Ти серце в мене вкрала». – Там же, с. 10.

1016. **З перської:** Авіценна (Абу-Алій ібн-Сіна). II. «Де зберуться два-три дурні». – IV. «Ох, коли б мені знаття». – V. «Од темних підземних безодень». – Там же, с. 122–123.

1017. **З перської:** Дакікі. «Нащо спадає на землю». – 2. «Я засидівся на місці». – Там же, с. 15–16.

1018. **З перської:** Джамій. I. «Я ішов. Ти поклонилась». – II. «Глянула ти – я отерпнув од болю». – III. «Ти – болість. Утекти од тебе». – IV. «Уж не прийти ль к тебе с приветом». – Там же, с. 225–230.

1019. **З перської:** Джелаледдін Румійський (1207–1273). 1. «Ти і я». – 2. Од бездушної порошокки – до бога. – Там же, с. 164–165.

1020. **З перської:** З Енварія (пом. коло 1191). I. «Думка у мене – вогненна». – II. «Ой, віршування! хронічна хвороба?». – Там же, с. 147–148.

1021. **З перської:** Касим Енвар. «Чую в душі боязливую муку». – Там же, с. 224–225.

1022. **З перської:** Кісайй. I. «Знов весна, всьому обнова!» – II. «Роже, квітко любая». – III. До гарненької пралі. – IV. Стареча елегія. – Там же, с. 16–19.

1023. **З перської:** Лютфаллаг Нішапурський (пом. 1413). «В мене доля така, що коли за водою». – Там же, с. 224.

1024. **З перської:** Абу-Ібрагім Монтасир. Войовнича пісня. – Там же, с. 19.

1025. **З перської:** Омар Мервський. «Я б бажав: зложивши пісню». – Там же, с. 119.

1026. **З перської:** Рудегій. I. «Веселися!... Веселися». – II. «Горить – виблискує вино». – III. «Мені вже зуби всенькі покришились». – Там же, с. 11–12.

1027. **З перської:** Саадій Шіразький (коло 1184–1291). I. «Я не знав не відав досі». – II. «Гей, припиніть каравана!». – III. «Ніяку людину й країну». – IV. «Надигав Джонейд у степу Санаані». – V. «Конала собака в безводній пустині». – VI. «Скупому не хтілося тратити гроші». – VII. «Як жінка гарненька, та щира й слухняна». – VIII. З «Голістана», про лиху жінку. – Там же, с. 148–162.

1028. **З перської:** З Сенаїя (пом. коло 1141). I. «Хто я такий, щоб про тебе». – II. «Мила! серце ти моє забрала». – III. «Мила – свічка промениста». – Там же, с. 146–147.

1029. **З перської:** Шахнаме, або Іранська книга царів. Написав Абуль Касим Фірдоусій Туський (935–1020). Вступне слово. – Початок книжки. – I. Геюмерс. – II. Гушенг. – III. Тегмурес. – IV. Джамшід. – V. Зогак. – VI. Ферідун. – Там же, с. 26–118.

1030. **З перської:** З Хафізових пісень (XIV в.). Вступне слово. – I. «Щастя, братіку, – хвилиночка одна». – II. «От ранок розсвіта. Вітрець пахучий віє». – III. «Воскресла рожа з небуття». – IV. «Ті любові – пустоці. Втішная молодь». – V. «Гей, співаче! граєш ти чудово». – VI. «Знову прийшов для весняного саду». – VII. «Чому картаєш ти гульвіс». – VIII. «Гей, виночерпіє! де ти?» – IX. «Люба рожа! Що на світі». – X. «Вже дихає ранок на небо». – XI. «Зацвіли в саду тюльпани – чашу пий, не лицемір!» – XII. «На базарі вчувся репет». – XIII. «Уже ароматом едемським». – XIV. «Рожа на грудях... Вино в руці». – XV. «Подай-но вина. На похмілля». – XVI. «Не любя троянда без личенька любки». – XVII. «Горить моє серце з любови». – XVIII. «Ану, виночерпіє! Всім доливай». – XIX. «Треба всім принадним хорошулям». – XX. «Вся твоя врода – такая принадна». – XXI. «Божевільно я люблю, а мила». – XXII. «Бодай твою щічку господь устеріг». – XXIII. «Раннім раном пахоці од квітів». – XXIV. «Пішов я раненько в садочок». – XXV. «Серце – скинія святині: для любови

тихий храм». – XXVI. «Ніколи твій образ, божусь, не зітреться». – XXVII. «Леготе-вітре з коханого краю!» – XXVIII. «Ох і вітре! Нагадав мені про любовку». – XXIX. «Ох кохання – то таке стражданя». – XXX. «Щось давно мене забула». – XXXI. «Не дихання, а стогнання в мене». – XXXII. «Нашому болеві гою немає... Пробі рятуйте!» – XXXIII. «Вітре-зефіре! розкажеш». – XXXIV. «Хто вийняв із мене і силу, і розум?» – XXXV. «Бути з милою вдвох, у затишнім кутку». – XXXVI. «Прийди! хай потомлене серце». – XXXVII. «Не журись! пропащий Йосип – верне знов у Ханаан». – XXXVIII. «На високій кипарисній гілці». – XXXIX. «Темно-сумно... Навіть зорі». – XL. «Так бажаю цілувати, так бажаю-пригортати». – XLI. «Принеси мені, підचाший, те, чим молодість сильна». – XLII. «Уставай! та золотую чашу». – XLIII. «Чернече, геть! і раєм ти мене не спокушай». – XLIV. «На роду мені написано». – XLV. «Ти собою вічно гордий». – XLVI. «Вже осінь надходить – і гасне любов». – XLVII. «Де ти, вродо молодеча». – XLVIII. «Прийшла весна. Виходять із могил». – Там же, с. 166–222.

1031. **З перської:** З «Робайят» Омара Хейяма (коло 1040–1123). а) Гедоніка. I. «Серед ранішньої тьми». – II (№ 16). «Гей, питво моє кипуче». – III. «Невелике в нас прохання». – IV. «Знов фіалочка на себе». – V. «Хто кохає, хай п'яніє». – VI. «Ти знаєш, серденько, життя». – VII. «Розридалась чорна хмара». – VIII. «На дворі весна. Поруч мене – кохана». – IX. «Мене впевняють: буде пекло». – X. «Тоді ще як бог виліпляв». – XI. «Господи! кажуть, що раб я мерзенний». – XII. «Ой, боже, хто ж на світі». – XIII. «Ті, що люблять прихилитися». – XIV. «Чи Ка'ба, чи кумирня». – XV. «Господи! краще з тобою». б) Песимізм. – XVI. «Дочиталась книга юності». – XVII. «Серце, серце! Кров'ю обкипаєш». – XVIII. «Довелось мені учора». – XIX. «Як і ми, колись кохався». – XX. «Маєш вроду, любий подих». – XXI. «Понад берегом течійки». – XXII. «Як нас не було ще – так само світило». – XXIII. «Ми помрем, – а без кінця». – XXIV. «Через те, що я родився». – XXV. «Це не вигадка порожня». – XXVI. «Все, що діється на світі». – XXVII. «Прийшли ми в світ – щоб одійти». – XXVIII. «Що діяти? вічну я маю». – XXIX. «Од гяурства до ісламу». – XXX. «Крапельна тихо плакалась». – Там же, с. 131–144.

1032. **З перської:** Абуль-Хансан Шегід Бельхський. I. «Обійди всю нашу землю». – II. «Вчора я в Туських руїнах спинивсь». –

III. «От і дощик. Хмара плаче». – IV. «Не цвітуть укупі рожа та нарцис». – V. «Мудросте-науко! Гарная перлино!» – Там же, с. 13–15.

1033. **З турець.**: Поетеса Мігрі-хатуна. «Любий» – кажу: це не першая стріча». – Там же, с. 230–231.

1923

1034. **Історія Персії та її письменства**. I. Як Персія, завойована арабами, відродилася політично (IX та X вв.). К., 1923. 131, III с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 3, вип. 1). Бібліогр.: «Спис джерел, арабською та перською мовою писаних, котрі цитуються в цій книзі». – с. 5–16. Бібліогр. у підрядк. приміт.

Зміст: I. Список джерел, арабською та перською мовою писаних, котрі цитуються в цій книзі – II. Іран під володінням арабських намісників (VII–IX в). – III. Тагириди в Хорасані (821–873). – IV. Саффариди із Седжистана (861–909). – V. Саманіди, бухарські еміри (875–999 чи 1055). – VI. Перське державне життя в землях західного та південного Ірану X віку: Аліди в Прикаспійській країні, Зіяриди, та початок Бовейгідської держави. – VII. Бовейгіди, володарі халіфського Багдаду, іранські «царі над царями» (932, 945–1055).

Рец.: [Крачковский И]. – Восток, 1924, кн. 4, с. 187–188. Підпись: И. Кр.; Крачковський І. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 284–285.

1035. **Записка про обрання проф. М.Ф. Сумцова на кафедру української народної словесності в Українській Академії наук**. 16 січня 1919 р. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1923, кн. 2–3, ч. офіційна, с. 40–41.

1036. **Хафіз** (бл. 1300–1389). – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1923, кн. 2–3, с. 145–193. Бібліогр. в підрядк. приміт.

1037. **Ред.**: Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 2–3. (1920–1922). К., 1923. 384 с.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

1038. **Сирський язык и литература**. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 39. М., 1923, стлб. 44–50. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1039. **Пальмове гілля**. Екзотичні поезії. Ч. 1 (1898–1901) й Ч. 2 (1903–1908). Вид. 3-е. К., «Слово», 1923. 168 с. (ВУАН. Клас

красного письменства. Белетристичні писання А. Кримського. Ч. 3–4).

Зміст: Ч. I (1898–1901). – Заспів (1901) («Поезіє! Супутнице моя!»). – «Природо-мати! ти мені прости». – «Срібную лілею буря підотнула». – Напутнє слово до 3-го видання (1919). – «Чую в душі передсмертну муку». – В горах Ліванських (ідилія) («Всякі пахоші там дишуть»). – I. Зимую («Мамо-голубко! Ішла я горою»). – II. Влітку («Скали... Кедри... Скоро й вечір»). – Самотою на чужині. Уривки із щоденника. I. «Ох, арабські фоліанти!» – II. «Ні, я знаю, чом нудьгую». – III. «Немов дві краплі в бурнім морі». – IV. «Буває іноді, що сонце кине промінь». – V. «Єсть одна гора коло Бейрута». – VI. «Горді пальми. Думні лаври». – VII. «Знову серце заболіло». – VIII. «На приморському безлюдді». – IX. «Ажчую: «туп-туп! Шкандибають два мули». – X. «Ой, колись я бачив, як щезав туман». – Нечестиве кохання. Уривки з ліричного роману одного бідолашного дегенерата. Сірійські згадки. *Повсята В.Ф. Міллерові* («Не раз було: у Сирії далекій»). Із книжки першої: I. «На душі якась тривога». – II. «Я обірвав розмову». – III. «То не довгая була розмова». – IV. «Ні, ніколи од мене не вчуєш». – V. «Ну, вже третя днина мина». – VI. «Я себе піддурював». – VII. «Я знаю: нечестиве те кохання». – VIII. «Я пішов до тих знайомих». – IX. «Ох, мізерні жарти! Не для мене ви!» – X. «Ріже нерви мов пилою». – XI. «Притулив я лоб до шибки». – XII. «Що за голос я почув!» – XIII. «Не забуду я ніколи». – Із книжки другої: XIV. «Минає півгода. Мене з'їдає мука». – XV. Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом облиті»). – XVI. (На арабську тему) («З червоним блиском місяць згас»). – XVII. «Переддосвітня година. Померкає світло зір». – XVIII. «Блиснуло сонце з-поза гір в зеленому саду». – XIX. «Сіє сонце з-поза гір в зеленому саду». – XX. «Пишний день розганяє». – XXI. «Безсонная туга в кінці притомилась». – XXII. «Чи ні, вітрецю! Ти виводь заколисю». – XXIII. «Тьох-тьох! – залящав коло мене близенько». – XXIV. З Рюккерта. – XXV. «Закотилося сонечко». – Із книжки третьої: XXVI. «Ліван!.. Щасливий, любий звук!» – XXVII. «Забрався я на шпиль» – XXVIII. З Гейне. – XXIX. З Гейне. – XXX. З Ростана. – Кохання по-людському. Уривки з ліричної ілюзії, із життя недегенератів. Спостереження з Кавказу. А. Замість прологу. Воскресіння з мертвих. I. «Де Кавказькі гори». – II. З Анакреонта. – III. З Анакреонта. – IV. «Кипарис уквітчала гірляндами». – V. «Рожа, лілія, тюльпани». – VI. Пісня Зоїна («Глянь, як в'ється виноград»). – VII. З арабського, з роману про Антара. – VIII. «Голубеє море і Кавказ зелений». – IX. З Байрона. – X. Із Сапфо. – XI. «Я за тебе, Зое, рад і смерті». – XII. З арабського. «Хамаса», ч. 489. – XIII. «Марно від мене ти думи ховаєш». – Б. Святе кохання. Ідилія. XIV. «Так! Тільки божество бува таке блаженне». – XV. а. «І весело, і

страшно». – б. «Літав соловейко в рожевий городчик». – в. «Сидю я в самотині». – г. «Жахавсь я любові, – гадав, що кохання». – д. «Дивись на тую зірку». – е. «Мій краю! за тебе прийнять не лякаюсь». – XVI. «Так пишуть школярі». – XVII. «Гей, вінок!» – XVIII. Серенада («Лягає тінь вечірня»). – XIX. З Гете. – XX. Іспанський романс («З-поза срібного туману»). – XXI. «Гарячий шепіт з-поміж листя». – В. Мусульманський рай. Любощі та раювання. XXII. «Рече пророк: «Люблю молитись». – XXIII. На теми з Хейяма, з перського. – XXIV. Из Омара Мервського, з перського. – XXV. «Ти й думать одвикнеш!» – Г. Світові скорботи або спинний рамолісмент? – XXVI. «Заклятий, понурий, я йду серед бурі». – XXVII. «Нудьга в душі, ломота у кістках». – XXVIII. «Я й рад би пить кохання». – XXIX. На старовавілонську тему («Ніколи, ніколи тобі не вернутися»). – XXX. «Шумить-кипить бульвар. А я сидю сумливий». – XXXI. Из Абуль-Аля, з арабського (X–XI вв.). – XXXII. Из Абуль-Аля. – XXXIII. На теми з Хейяма, з перського. – XXXIV. «Маєш вроду, любий подих». – XXXV. «Понад берегом течійки». – XXXVI. «Як нас не було ще – так само світало». – XXXVII. «Через те, що я родився». – XXXVIII. «Так! Що діється на світі». – XXXIX. Из Абуль-Аля. – XL. «Ой, піду я в луг». – XLI. «Ну, годі! отямлюсь», – кажу я до себе». – XLII. «Ні! Я суб'єктивний». – XLIII. Весняна розмова («Весна вже надворі! І гріє, і світить»). – XLIV. Тарасове свято на чужині («В дальній Кавказчині, в краї чужому»). – XLV. З Гейне. – XLVI. Епілог («Співаю пісню, повную огня»). – Передсмертні мелодії. Из листа до тієї людини, яку недужий поет вважав за рідного батька. I. «Дивувала зима, дивувалася». – II. По бурі («Теплий грім... Цвітуча вишня»). – III. «Стою я в весняному гаї». – IV. «По піску по золотому». – V. «Я й не жалую, що кину світ оцей». – VI. До Сирії («Мене заколисав чудовий шум весняний»). – Інтерлюдія з Єрусалимських околиць. Пастораль. – VII–XVIII. З Гейневих пісень. – Сам своє щастя розбив. I. Перша зустріч («На курорті коло моря»). – II. «Тече розмова. Ти смієшся, рада». – III. На другий день (На перську тему, з Джаміа) («Глянула ти – я отерпнув од болю»). – IV. За тиждень («Що за вітха – з тобою сидіти»). – V. За три тижні. «Сезаме! Одчинися!» («Ті багатства, що таїть душа твоя»). – VI. «Гаснуло сонце. Дихнув вітерець». – VII. За місяць («Тітку стрічаю... сміється»). – VIII. «Я рідко бачив ласку од жінок». – IX. З арабської «Хамаси». «Що значить любити? Душею горіти». – X. «Я молюся до бога, благаю». – XI. «Раптом дощ!.. А ми з тобою». – XII. «В небі хмарно, в небі тяжко, – тяжко в серці й голові». – XIII. «45–46». Остатня зустріч. – XIV. З арабсько-андалузького. «Подивився я в дзеркало вранці». – XV. За півроку. «Вчора балакав оратор». – Між дітьми природи. Безрефлексійна лірична історія одного молодого турчина. Перероблено з османських народних пісень (Вибірка з текстів, зібраних

Гнатом Куношем). – Ліричні поезії (3 повісті «За святим Єфремом Сіріним»). 1. Проклята смоковниця (Посвята для тих, хто виріс серед злиднів та й без прихильного слова) («При шляху зростала смоква на камінню»). – 2. Безмежна любов: I. «Ти і я». З перської мови. Із Джелиледдіна Румійського (1207–1273). – II. Щастя («Ти спиш чи дрімаєш?.. Заплющені очі»). – III. Кінець тому щастю («То не мила злегка торгає»). – IV. Спомин про минуле (Напис на фотографічній групі) («Я бачив любий сон: Кавказ... Лісисті гори»). – 3. Містичне: I. Од порошинки – до бога (На тему з Джелиледдіна Румійського) «Був колись час, що не був я душею». – II. Молитва («Пташенятко мале у гніздечку пищить»). – III. Похвала пустині (Із св. Єфрема Сірійця) («Доки дикий звір самотою в пустці живе»). – 4. Сон Христового ворога («Зневажений, покривджений лежав я»). – 5. Поете! Ховайся од людського ока! (Думки та рефлексії): I. На фабриці («Якось я стояв, задумавсь»). – II. «На ньому жилет, а не поетична мантия!» («Як на тебе найде»). – III. Вночі на самоті («Книжку суфія-аскета»). – IV. «Це був сон. І хочу вірить». – 6. Про віршування: I. «Як радіє душа, як спокійно в груді». – II. Сатира на віршування (На тему з перського поета Енварія, XII віку). – 7. До читача (З перського поета Хафіза, XIV в., № 66). – В неволі. Варіації на свої та чужі теми. Із прелюдії до неавтобіографічного містико-аскетичного циклу. «Книга самоти»: I. На турецьку тему з Нігар-Ханум. – II. Де справжня неволя? («Немає в світі гірше над неволю»). – III. З арабського, з «Хамаси», VIII віку. – IV. Сліз!.. сліз! («Повідають люди: «Як ліпив людину»). – V. Шкляне щастя (Варіація на Абуль-Алю X–XI вв.). – VI. Весняна оргія (В pendant до Шлегеля) («Сад квітучий... Дух Пахучий»). – VII. З «Хамаси», № 491. – VIII. З «Хамаси», № 519. – IX. З «Хамаси», № 504. – X. Щастя – пташка полохлива («Ще недавно так радів я!»). – XI. Защо я тебе люблю («І краси в тобі нема»). – XII. З арабського. Із Ахваса Ансарія, VII–VIII вв. – XIII. Чи не за морем моя доля?! («Я іду до моря безбережного»). – XIV. В потоках місячного світла («Місяць ліг на море»). – XV. Береза під інеєм (На півночі) («Ніч минає. Не лягаю я»). – XVI. Молитва («Сонце ясне! Сонце волі!»). – XVII. На тортурних муках (Заповіт) («Без молитви шпурніть мого трупа»). – В лісі. Звичайні ілюзії, які трапляються поетам: I. Вночі («В темнім лісі я упоночі блукав»). – II. Вранці («Що ж я вгледів, скоро сонечко зійшло?»). – III. Тихої осені («Сонце дрімає в осіннім гаю»). – Перед портретом (Замість напутнього слова книжці своїх віршів).

ПЕРЕКЛАДИ

1040. З англ.: Байрон Д.-Г. До дівчини-атенки. – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. Екзотичні поезії. Ч. 1–2. Вид. 3-є. К., «Слово», 1923, с. 41.

1041. **З араб.:** Абуль-Аля. – «Чоловік до жінки йде». – «І чого се той гончар». – «Ворожбит ворожить людям». Шкляне щастя. – Там же, с. 54–55, 57, 148.

1042. **З араб.:** З роману про Антара. «То не жінка, – чистий ангел». – Там же, с. 40.

1043. **З араб.:** Ахвас Ансарій. Блукання («Я терпів, я мовчав – та й сказав їй «люблю»). – Там же, с. 152.

1044. **З араб.:** «Хамаса». «Ніч. А я не сплю, нудьгую». – Він («Я спинився на спочинок»). – Він («Ви, може б, мені заказали»). – В полоні. – «Нагадую собі я передсмертний спів». – «Що значить любити? Душею горіти». – «Живу убитий». – Не вона! («Любились ми дуже, й було нам байдуже»). – Нічний свідок («Виглянь у віконце, весну привітай»). – Там же, с. 43, 69–70, 73–74, 120, 147, 149–151.

1045. **З араб.-андалузської:** «Подивився я в дзеркало вранці». – Там же, с. 123.

1046. **З грец.:** Анакреонт. «Глянь, прийшла весна-красна». – «Що за гарна деревина!» – Там же, с. 38.

1047. **З грец.:** Сапфо. «То щастя небесне – сидіти з тобою». – Там же, с. 42.

1048. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – «Ну, годі! пора вже дурниці усякі». – «Коло замку у Каноссі». – I. «Серце, серце! Не нудися!» – II. «Знову ліс одягся в квіти». – III. «Синії очі весняні». – IV. «Я квітку кохаю, котрую ж – не знаю». – V. «Рибалонько гарненька!» – VI. «На личку в тебе літо». – VII. «Із сліз моїх, любко, вродилось». – VIII. «Мов серни, по стрімких скалах». – IX. «Недвижно ясні зорі». – X. «За чай посідавши, розмову». – XI. «Чи я вночі на ліжку». – XII. «Ніч, запахнули гвоздики». – XIII. «На плечі твої білосніжні». – XIV. «Гу-сарськії грають музики». – XV. «Хто коха і безталанно». – XVI. «Зайшов я туди, де кохана». – XVII. «Отруений виходить у мене кожен спів». – XVIII. «По лісі блукаю та плачу». – XIX. «Як ти можеш спать безжурно?» – XX. «У мене був коханий рідний край». – XXI. Загасла! – XXII. «Посохлі фіалки... Зажовкля стрічка». – XXIII. «Нічка осіння, похмура». – XXIV. «Чорні фраки, білі груди». – XXV. «Чуєш ген далекий гомін». – Віцлі-Пуцлі. – Остання поезія («В мозку нелад... Клекотять, як у вирі»). – Там же, с. 34–35, 62–63, 76–112.

1049. **З нім.:** Гете Й.-В. «Я покинув хату любки». – Там же, с. 48.

1050. **З нім.:** Рюккерт. Пісня подорожнього («З гір на воду впала»). – Там же, с. 31–32.

1051. **З перської:** Джамій. «Глянула ти – я отерпнув од болю». – Там же, с. 115.

1052. **З перської:** Джелаледдін Румійський (1207–1273). «Ти і я». – «Од порошинки до бога». – Там же, с. 136, 138.

1053. **З перської:** Омар Мервський. «Я б бажав: зложивши пісню». – Там же, с. 51.

1054. **З перської:** Хафіз. До читача («Книжку рожі» розуміє»). – Там же, с. 145.

1055. **З перської:** Хейям. 1. «Ти знаєш, серденько, життя». – 2. «Мене впевняють: «буде пекло». – 3. «Надворі весна. Поруч мене – кохана». – «Серце, серце! Кров'ю обкипаєш». – Там же, с. 50, 55.

1056. **З турец.:** Між дітьми природи. Безрефлексійна лірична історія одного молодого турчина. Перероблено з османських народних пісень (Вибірка з текстів, зібраних Гнатом Куношем). I. «Когось кохати серце просить». – II. «Прокинулись бажання». – III. Невдатна зустріч. – IV. «Ой зйди, моя зірко вечірня!» – V. «Ой, співа вона, вихиляється, насмівається». – VI. «Подивися на виноград». – VII. Попавсь. – VIII. Мрії в саду. – IX. Любисток. – X. Сон-мана. – XI. А кров кипить. – XII. Коли б! – XIII. Дорога пам'ятка. – XIV. Вона моя! – XV. Ніколи я тебе не призабуду! – XVI. Його женуть! Він од'їжджає! – XVII. Розлука. – Там же, с. 125–134.

1057. **З турец.:** Нігар-Ханум. Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – Там же, с. 146.

1058. **З франц.:** Ростан. «Обняти білявку, стиснути чорнявку». – Там же, с. 36.

1924

1059. Історія Туреччини з 13 малюнками, що їх узято побільше із стародруків XVI–XVIII вв. Звідки почалася Османська Держава, як вона зростала й розвивалася і як досягла апогею своєї слави й могутності. К., 1924. XIII, 226 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 10). Бібліогр., с. 222–226 і у підрядк. приміт.

Рец.: Самойлович А. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 286.

1060. Хафіз та його пісні (бл. 1300–1389) в його рідній Персії XIV в. та в новій Європі. К., 1924. VIII, 204 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 9). Додатки: Антологія з Хафіза в віршованих перекладах та переспівах (103 вірші). – Критичний огляд історико-літературних джерел перською, арабською та турецькою мовою писаних. – Огляд європейських подорожей до Персії XV–XVII вв., що через них Європа потроху довідувалася про Хафіза (та Саадія). Бібліогр.: с. 4, 28–31, 35–37, 38–49, 122–143 та в підрядк. приміт.

Рец.: [Крачковский И.] – Восток, 1924, кн. 4, с. 188–189. Підпись: И. Кр.

1061. Всеукраїнська Академія наук і закордонні жалі над її долею. – Більшовик, 1924, 23 березня. – Діло (Львів), 1924, № 76, 77.

1062. [Доклад на общем собрании Всеукраинской Академии наук. В статье «Пятилетие Всеукраинской Академии наук»]. – Пролетарская правда, 1924, 14 марта.

1063. Загальний огляд. – Особовий склад Всеукраїнської Академії наук (на 1 травня 1924 р.). – Список праць Української Академії наук, виданих за шість літ її існування. – В кн.: Звідомлення про діяльність Української Академії наук у Києві за 1923 р. (З нагоди п'ятирічного існування Академії наук. 1918–1924). К., 1924, с. 3–42, 147–166.

1064. Звідомлення про діяльність Історично-філологічного відділу за 1923 рік. Розд. 5. Інститут української наукової мови. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1924, кн. 4, с. 294–345. Спів-автор: М. Любинський.

1065. Лист до редакції «Більшовика» [з приводу наклепів на Українську Академію наук]. – Більшовик, 1924, 4, 28 березня.

1066. Переднє слово від Академії наук. – В кн.: Тітов Ф. Матеріали для історії книжної справи на Україні в XVI–XVII вв. К., 1924, с. I–II.

1067. Переднє слово від Української Академії наук. – В кн.: Тітов Ф. Стара вища освіта в Київській Україні XVI – поч. XIX в. К., 1924, с. I–II.

1068. Українська мова, звідкіля вона взялася і як розвивалася. – Хрестоматія з пам'ятників староукраїнщини XI–XVIII вв. –

В кн.: Шахматов О. і Кримський А. Нариси з історії української мови та хрестоматія з пам'ятників письменської староукраїнщини XI–XVIII вв. К., 1924. с. 87–198. Співавтор: В. Дем'янчук.

Рец.: [Крачковский И.] – Восток, 1925, кн. 5, с. 269. Подпись: И. Кр.

1069. Ред.: Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 4 (1923). К., 1924. 354 с.

1070. Ред.: Російсько-український словник. Т. 1. А–Ж. К., «Червоний шлях», 1924. XIV, 290 с. (ВУАН. Комісія для складання словника укр. живої мови).

Рец.: Дармарос. Уваги до російсько-українського словника ВУАН, т. I. – Науково-технічний вісник, 1926, № 3, с. 40–41; Марковський Є. – На мовознавчому фронті, 1931, № 1, с. 45–46; Синявський О. – Нова книга, 1925, № 2, с. 3–7.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1071. Скалы... Кедры... Теплый гром... В цвету вишня... – В кн.: Антология украинской поэзии в русских переводах. К., Гослитиздат Украины, 1924, с. 121–122.

ПЕРЕКЛАДИ

1072. З перської на рос.: Хафиз. «Уже ароматы эдема». – «Я грешник, и черен мой свиток». – «На груди – цветок, а в руке бокал». – «Поддай мне вина! при похмелье». – «Ты могла бы взывать по праву». – «Сердце – скиния святыни; там алтарь моей любви». – «Вечно в сердце образ стройный будет жить». – «Если гибель угрожает». – «О ветерок! Ты веешь от жилища». – «Я люблю без людей посидеть в уголке». – «Ты говоришь: не бойся!» – «Нашим страданьям нет исцеленья». – «Приди, чтоб в усталое сердце». – «Не скорби! придет Иосиф из безвестья в Ханаан». – «Сегодня, изстрадавшись». – «Зефир! Прошу тебя о том». – «Принеси мне, виночерпий, то, чем молодость сильна». – «Пойми, что непрочны основы». – «Уйди, монах! и раем ты». – «Юных дней наряд почетный!» – «Счастье в свете не заменит». – В кн.: Кримський А. Хафиз та його пісні (бл. 1300–1389) в його рідній Персії XIV в. та в новій Європі. К., 1924, с. 50–121. Підпис: А. Кр.

1073. З перської: Хафиз. «Ті любощі-пустощі. Втішна мольдь». – «Гей, співаче! граєш ти чудово!» – «Гей, виночерпіє! де ти?» – «Зацвіли в саду тюльпани». – «Горить мое серце з любові». – «Ану, виночерпіє! Всім доливай». – «Вся твоя врода – така

принадна». – «Бодай твою щічку господь устеріг». – «Раннім раном пахощі од квітів». – «Леготе-вітре з коханого краю!» – «Не дихання, а стогнання в мене». – «Вітре-зефіре! розкажеш». – «На високій кипарисній гілці». – «Уставай! та золотую чашу». – «На роду мені написано». – «Ти собою вічно гордий». – «Книжку рожі розуміє». – Там же, с. 50–121.

1925

1074. **Перський театр, звідки він узявсь і як розвивавсь.** (Уривок з III тому «Історії Персії та її письменства»). К., 1925. 96 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 6). Додатки: 1. Левченко М. Мохарремські тезії в Маку. 2. Хосейнове святкування в Індії. 3. З якого століття Персія знає ляльковий театр. Підрядк. приміт. Бібліогр., с. 47–57.

Зміст: а) Релігійні мохарремські містерії («Те'зіє-шебіг»). – б) Сад Фатими, дочки Моххаммедової (Одна з те'зійних п'єс). – в) Шиїтське свято «Омер-кошан» («День Омарового вбиття») і зв'язана з ним літературна творчість. – г) Світський театр. Київ, 5 червня 1925 року.

Рец.: Білецький О. – Червоний шлях, 1926, № 1, с. 271–273; Левченко М. Ще про перський театр. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 489–498.

1075. **Академія наук – очаг научної життя України.** (Беседа с акад. Крымским). – Коммунист, 1925, 19 июня.

1076. **Бібліографія творів співробітників I відділу, що друкувалися у 1918–1925 рр.** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 308–349. Співавтор: М. Левченко.

1077. **До життєпису Степана Руданського.** (З нагоди 50-літньої річниці поетової смерті). – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 41–63. Підрядк. приміт.

1078. **Загальний огляд.** – В кн.: Звідомлення ВУАН у Києві за 1924 р. К., 1925, с. 1–34, див. № 1084.

1079. **Лист до редакції.** [Правничі терміни в академічному «Російсько-українському словнику»]. – Культура і побут (дод. до «Вістей»), 1925, № 13, с. 7.

1080. **Реорганізація Академії наук.** – Пролетарська правда, 1925, 26 червня.

1081. **Рец.:** Бертельс Е. Персидский театр. Л., 1924. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 274–279. Бібліогр. в підрядк. приміт.

1082. **Ред.:** Етнографічна мапа УРСР. Ред. та вид. Нар. комісаріату внутрішніх справ УРСР. К., 1925. Географічну номенклатуру переглянув А. Кримський.

1083. **Ред.:** Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 5 (1924–1925). К., 1925. 350 с.

1084. **Ред.:** Звідомлення Української Академії наук у Києві за 1924 р. К., 1925. 94 с. (ВУАН).

Загальний огляд. – Там же, с. 1–34.

1926

1085. **Вступ до історії Туреччини.** Вип. 3. Європейські джерела XVI в. К., 1926. 81–114 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 10, вступ, вип. 3).

1086. **Знадоби для життєпису Степана Руданського (1833–1873).** К., 1926. VIII, 244 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 19, вип. 1). Підрядк. приміт. Співавтор: М. Левченко.

А. Кримському належать розділи: До життєпису Степ. Руданського, с. 1–23. – Руданський і Драгоманов (з приводу «Іліади»), с. 35–42. – Руданський перед українським читачем XIX в. (1861–1896). [Співавтор М. Левченко], с. 51–244 та примітки до всієї книги.

Рец.: Герасименко В. – Життя й революція, 1926, № 6, с. 109–112; Марковський М. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1927, кн. 10, с. 364–366; Станіславський В.І. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 589–593.

1087. **До історії нашого письменства 1890-х рр.** а) Чи справді до Росії адресував Ів. Франко свої «Тюремні сонети» № XLIV–XLV. – б) П. Житецький і Карпенко-Карий. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 407–409.

1088. **До історії українських кінематографічних фільмів [«Тарас Шевченко»].** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 9, с. 344.

1089. **Європейські джерела XVI в. для історії Туреччини (до 1580 рр.).** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 476–488. Бібліогр. в підрядк. приміт.

1090. **Загальний огляд.** – В кн.: Звідомлення Української Академії наук у Києві за 1925 р. К., 1926, с. 1–15, див. № 1097.

1091. **[Промова про вселюдну освіту. 19 листопада 1926 р.]**. – Бюлетень 4-ої сесії ВУЦВК IX скликання, 1926, № 5, с. 55, 56.

1092. **Ходжа-Насреддін і його «Жарти».** Сторінка з історії турецького письменства XIV–XV вв., як матеріал для фольклористів. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 170–180. Підрядк. приміт.

1093. **Рец.:** З приводу мови в «Кам'яних будівельних матеріалах Київщини» П. Тутковського. К., 1925. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 9, с. 369–370. Підрядк. приміт.

1094. **Ред.:** Адміністративна мапа УРСР. Склав Л. Кльований. Х., ДВУ, 1926. А. Кримський переглянув і зредагував географічну номенклатуру.

1095. **Рец.:** До рецензії д-ра Е. Лукаsevича на медичний термінологічний словник «Nomina anatomica» Інституту наукової мови. 1925. (Літер.-наук. вісник, 1926, кн. 3). – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 595–597.

1096. **Ред.:** Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 7–8, 9. К., 1926.

1097. **Ред.:** Звідомлення Української Академії наук у Києві за 1925 р. К., 1926. 80 с.

Загальний огляд. – Там же, с. 1–15.

1098. **Ред.:** Земні півкулі. Х., Книгоспілка, 1926. А. Кримський переглянув і зредагував географічну номенклатуру.

1099. **Ред.:** Російсько-український словник правничої мови (понад 67 000 слів). Праця Правниче-Термінологічної Комісії при соціально-економічному відділі АН. К., 1926. X, 228 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 41).

Рец.: Байкар О. Кримсько-українська правнича мова. Критично-історичний етюд. – Червоний шлях, 1930, № 1, с. 134–156; Слабченко М. – Червоний шлях, 1927, № 1, с. 315–316.

1100. **Ред.:** Фізична мапа України. Склав Л. Кльований. Х., ДВУ, 1926. А. Кримський переглянув і зредагував географічну номенклатуру.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

1101. **Фатимиды** [династія (909–1171)]. – Енциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 43. М., 1926, стлб. 46, 47. Библиогр.

1102. **Фирдоусий** (род. ок. 935, ум. после 1020 г.). – Там же, т. 43, стлб. 760–763. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1103. **З арабської:** Абуль-Аля Мааррійський. Заблукались мусульмани. – В кн.: Сатира й гумор. Альманах-декламатор. «Поезія». Упоряд. В. Атаманюк. К., «Час», 1926, с. 127.

1927

1104. **Історія Туреччини та її письменства.** Т. 2, вип. 2. Письменство XIV–XV вв. К., 1927, VIII, 65–124 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 10, т. 2, вип. 2). Бібліогр. про муллу Насреддіна, с. 97–102. Бібліогр. в підрядк. приміт.

1105. **Турецьке письменство часів Тимурової навали (1402) та дальшого османського лихоліття поч. XV в.** К., 1927. 89–124 с. Бібліогр. про муллу Насреддіна, с. 97–102. Бібліогр. в підрядк. приміт.

Окр. відбиток з «Історії Туреччини». Т. 2. К., 1927, див. № 1004.

1106. **Два слова од редактора** [про арабського історика Абу-Шоджа Рудраверського і відношення його літопису до праць історика Гиляла ас-Сабія та Ях'ї Антіохійського]. Див. № 1114.

1107. **«Волосова борода».** З учено-кабінетної міфології XIX віку. – В кн.: Ювілейний збірник на пошану академіка Дмитра Івановича Багалія з нагоди сімдесятої річниці життя та п'ятдесятих роковин наукової діяльності. Т. 1. К., 1927, с. 74–91. Бібліогр. в підрядк. приміт.

1108. **Загальний огляд за 1926 р.** – В кн.: Звідомлення про діяльність Української Академії наук у Києві за 1926 р. К., 1927, с. 18–25.

1109. **Із історії турецького письменства XIV в.** (З приводу видання турецького тексту поеми «Сюїхъиль ве Невбеһар» 1350–1378 р., що опублікував Й. Мордтман 1925 р.). – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1927, кн. 10, с. 313–327. Бібліогр. в підрядк. приміт.

1110. [Про конференцію в справі правопису. Харків. Травень–червень 1927 р.]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1927, № 12, с. 357–364. Підрядк. приміт.

1111. **Рец.:** Смаль-Стоцький С. Правописна справа. – (Україна, 1926, кн. 4; – Літ.-наук. вісник, 1926, вип. 6–8). – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1927, кн. 12, с. 342–356. Підрядк. приміт.

1112. **Ред.:** Етнографічний вісник. Кн. 5. К., 1927. VIII, 219 с. (ВУАН. Етнографічна комісія).

1113. **Ред.:** Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 10–15. К., 1927.

1114. **Ред.:** Кезма Т. Оповідання арабського історика Абу-Шоджі Рудраверського XI в. про те, як охрестилася Русь. – В кн.: Ювілейний збірник на пошану академіка Дмитра Івановича Багалія з нагоди сімдесятої річниці життя та п'ятдесятих роковин наукової діяльності. Ч. I. К., 1927, с. 383–395.

Два слова од редактора [про арабського історика Абу-Шоджі Рудраверського і відношення його літопису до праць історика Гиляла ас-Сабія та Ях'ї Антіохійського]. – Там же, с. 383–388. Бібліогр. в підрядк. приміт. Підпис: А. Кр.

1115. **Ред.:** Ювілейний збірник на пошану академіка Дмитра Івановича Багалія з нагоди сімдесятої річниці життя та п'ятдесятих роковин наукової діяльності. Т. 1–3. К., 1927.

Т. 1. XII, 1192 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 51).

Т. 2. VIII, 422 с. (Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, кн. 13–14).

Т. 3. VIII, 219 с. (Етнографічний вісник, кн. 5).

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

1116. **Сунна** [обычай]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 41, ч. 5. М., 1927, стлб. 477–480. Библиогр.

1117. **Суфизм**. – Там же, т. 41, ч. 5, стлб. 541–543. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1118. **Іменинник**. Бейрутське оповідання. – В кн.: Досвітні огні. Збірник. [К.], «Сяйво», [1927], с. 384–401.

1928

1119. **Звенигородщина з погляду етнографічного та діалектологічного**. Ч. 1. Побутово-фольклорні тексти. Вступне слово, с. III–XII. К., 1928. XII, 434 с., карта. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 71. Діалектологічна комісія. Етнографічна комісія). Підрядк. приміт.

1120. **Розвідки, статті та замітки. I–XXVII**. К., 1928. 408 с. (ВУАН. Збірник Істор.-філол. відділу, № 57). Бібліогр. у підрядк. приміт. та в тексті статей.

Зміст: «Волосова борода». З учено-кабінетної міфології XIX віку. – Народна легенда про Шевченка і пісня про «Шевченка». – До історії мандрівних повідань про мудрих суддів (3 приводу однієї української Літературної обробки «Украинский Соломон» С. Носа). – До питання

про стародавні українські релігійні повідання. З приводу брошури М.Х. Сумцова: «К библиографии старинных малорусских религиозных сказаний». Х., 1896. – Міжнародна казка про щасливого самозванця-угадька («Попаўся, Жучку, цареві в ручку!»). – «Мерзотний піст вірменський Арцівуріів». – Легенда про семеро сплячих юнаків ефеських. Сюжет цей поширено не тільки в християнському світі. Античні міфи про довгий сон. Юдаїстичні легенди. – «Калач-малач, кішміш-мішміш». Лінгвістично-етнографічна порівняльна студія. – Про антропологічний склад східних слов'ян. «Русские народы». Рис. Н.Н. Белянкина. Текст под ред. Н.Ю. Зографа. Ч. 1. Европейская Россия. М., 1894. – Про «биліни». Русские былины старой и новой записи. Под ред. Н.С. Тихонравова и В.Ф. Миллера. М., 1894. – Як треба класифікувати народні пісні. – Етнографічні й інші українські видання московських лубочників. 1888–1893. – Етнографічна Україна в російських ілюстрованих часописах протягом одного року (1891). – Дещо про білорусофільство в Росії. З приводу брошури під заголовком «Сыгнал альбо розказ аб том, як добро перемагло зло у чалавеце. Переложено з малими переменами з розказа В. Гаршина». М., 1891. – Галицькі етнографічні та етнографічно-історичні органи в 1890-их р. – До етнографії т. зв. Новоросії. Щербановская волость, Елисаветградского уезда Херсонской губернии. Историко-этнографическое и хозяйственно-статистическое описание Т.О. Осадчого. Издание Херсонской губернской земской управы. Херсон, 1898. – До етнографії Полісся. Белорусское Полесье. Сб. этнографических материалов, собранных М. Довнар-Запольским. Вып. 1. Песни пинчуков. С приложением карты северной части уезда и статьи о говоре. К., 1895. – До етнографії Чернігівщини. Б.Д. Грінченко «Этнографические материалы, собранные в Черниговской и соседних с ней губерниях. Рассказы, сказки, предания, пословицы, загадки и проч.». Два випуска: 1 – Чернігів, 1895. – 2 – Чернігів, 1896. – Корифей української музичної етнографії М.В. Лисенко (з приводу 25-літнього ювілею, 1893). – Епіго́ни давньої галицької науки (1894). – Михайло Комар (1896). – М.П. Драгоманов. – Дреперова книжка в Галичині – Українська етнографія в чужім опоетизуванні. – «Нанка fecit». – Етнологічні й філологічні ложки дьогтю в бочках меду. – Дві нововідкриті індоевропейські народності. Наслідок наукових розкопів у китайському Туркестані (1908).

До збірника увійшли як праці, що раніш вже друкувалися, так і нові розвідки: «Мерзотний піст вірменський Арцівуріів». – Легенда про семеро сплячих юнаків ефеських. – «Калач-малач, кішміш-мішміш». Лінгвістично-етнографічна порівняльна студія. – Про «биліни». 2. Східні ймення в билінах. – Як треба класифікувати народні пісні. – Рец. на «Етнографічний збірник. Вид. Наук. т-ва ім. Шевченка. Т. 3–4. Львів, 1897–1898» та «Етнографічні матеріали з Угорської Русі», зібрав В. Гна-

тук, вміщені у збірнику. – Дещо про В.М. Ястребова. – М.П. Драгоманов [Значно доповнені та перероблені матеріали у порівнянні з попередніми публікаціями]. – Українська етнографія в чужім опоетизуванні: 1. Der Regenbogen. Sieben Dichtungen von T. Heermann. М., 1893. 2. Арабський народний переказ, звідки взялася Русь. – Дві нововідкриті індоевропейські народності. III. Найважливіші розвідки й публікації 1909–1927 рр. [про тохарську та третю арійську мови].

Рец.: Левченко М. Про споріднення між формами множини «тьгъ люди», «тогъ люди» і «тії люди». – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 18, с. 291–292.

1121. **Загальний огляд 1927 р.** – В кн.: Звідомлення про діяльність Української Академії наук у Києві за 1927 р. К., 1928, с. 1–20.

1122. [Кримське ханство. Історичний нарис у зв'язку з статтею В.В. Бартольда «Krim» в «Enzyklopädie des Islam»]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 19, с. 367–371. Підрядк. приміт. Бібліогр., с. 371.

1123. **Вільгельм Томсен.** (Thomsen) (1842–1927). Коротка по смертна згадка. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 19, с. 261–262.

1124. **Школа, письменство й освіта в турецько-арабських краях за передреволюційної доби на грані ХІХ–ХХ вв.** – Старий схоластичний мусульманський університет при мечеті Азгар у Каїрі. – В кн.: Кримський А. і Боголюбський О. До історії вищої освіти у арабів та дещо про арабську Академію наук. К., 1928, с. I–XVII, 53–81. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 83. Кабінет арабо-іранської філології під керуванням А.Е. Кримського, № 2).

Рец.: Фалькович І. – Східний світ, 1929, № 1–2, с. 402–404.

1125. **Що зроблено на Україні в царині історично-філологічних наук за десятиліття 1917–1927 рр.** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 16, с. 273–280.

1125-а. **До мусульманської нумізматики.** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 19, с. 262–264 [разом з Павлом Лозієвим].

1126. **Що таке «фута» і «футунь» у Афанасія Нікітіна XV віку?** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 19, с. 265.

1127. **Ред.:** Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 16–19. К., 1928.

1128. **Ред.:** Український діалектологічний збірник. Кн. 1. К., 1928. IV, 180 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 64. Праці діалектологічної комісії під голов. ред. А.Є. Кримського).

1129. **Ред.:** Український правопис. Х., ДВУ, 1928. 103 с. (УРСР. Держ. Комісія для впорядкування укр. правопису).

1929

1130. **Нарис історії українського правопису до 1927 р.** Доповідь на правописній конференції в Харкові в травні 1927 р. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1929, кн. 25, с. 175–186.

1131. **Передмова** [співавтор М. Левченко]. – Про спомини Софії Руданської. – В кн.: Нові знадобки для життєпису Степана Руданського. Спомини та матеріали, що їх опублікували 1925–1929 рр. в «Записках Істор.-філолог. відділу ВУАН» В. Герасименко, П. Горянський, М. Левченко, Е. Оксман, В. Отамановський, М. Хращевський та С. Якимович. К., 1929, с. I–IV, 48–49. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 19, вип. 2).

1132. **Тюрки, їхні мови та літератури.** – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1929, кн. 23, с. 313–351. Бібліогр. у підрядк. приміт.

1133. **Ред.:** Записки Історично-філологічного відділу ВУАН. Кн. 21–22, 23, 25. К., 1929.

1134. **Ред.:** Кльований Л. Географічний атлас Української Соціалістичної Радянської республіки. Вид. 2-е, перероб. К., ДВУ, 1929. А. Кримський редактор географічної номенклатури.

1135. **Ред.:** Російсько-український словник. Т. 2, вип. 1. К., ДВУ, 1929. IV, 392 с. (ВУАН. Комісія для складання словника укр. живої мови).

Рец.: Курило О. – На мовознавчому фронті, 1931, № 1, с. 10–29.

1136. **Ред.:** Український діалектологічний збірник. Кн. 2. К., 1929. 278 с. (Істор.-філол. відділ ВУАН, № 64).

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

1137. **Тимур** (1336–1405). – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 41, ч. 8. М., 1929, стлб. 94–97. Библиогр.

1137-а. **Томсен Вильгельм.** – Там же, т. 41, ч. 8, стлб. 377–379.

1137-б. **Тохарский язык.** – Там же, т. 41, ч. 9, с. 24–25.

1138. **Чадра.** – Там же, т. 45, ч. 3, стлб. 526–527.

1139. **Чалма.** – Там же, т. 45, ч. 3, стлб. 556–557.

1140. **Чингиз-хан** (1155–1227). – Там же, т. 48, стлб. 611–613. Библиогр.

1141. **Чистые братья** [Общество философов-энциклопедистов: (ок. 983 г.)]. – Там же, т. 48, стлб. 636–637. Библиогр.

1930

1142. **Звенигородщина, Шевченкова батьківщина, з погляду етнографічного та діалектологічного**. З географ. мапою. Ч. 1, вип. 1. Вступне слово. Побутово-фольклорні записи. К., 1930. XII, 434 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 71. Діалектологічна комісія. Етнографічна комісія). Підрядк. приміт. автора.

1143. **Тюрки, їх мови та літератури**. 1. Тюркські мови. Вип. 2. К., 1930. 113–214 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 105. Філол. кафедра. Тюркологічна комісія, №2). Библиогр. в підрядк. приміт.

1144. **Сторінки з історії Криму та кримських татар**: а) Татари, б) Кримське ханство, в) Хронологічна таблиця кримських ханів, г) Чуфут-кале, д) Про долю українських полоняників у Кримському ханстві. – В кн.: Студії з Криму. К., 1930, див. № 1147.

1145. **До історії теперішніх 25% татарської людності в Криму**. – В кн.: Студії з Криму. К., 1930, див. № 1147.

1146. **Література кримських татар**. – В кн.: Студії з Криму. К., 1930, див. № 1147.

1147. **Ред.:** Студії з Криму. I–IX. К., 1930. 214 с. (Збірник Істор.-філол. відділу ВУАН, № 89. Філол. кафедра під керуванням А.Ю. Кримського. Тюркологічна комісія, № 2).

Сторінки з історії Криму та кримських татар. – До Історії теперішніх 25% татарської людності в Криму. – Література кримських татар. – Там же, с. 17, 105–106, 190, 191.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

1148. **Чуфут-кале** [крепость]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 49. М., 1930, стлб. 26–27. Библиогр.

1149. **Шанфара** [поэт (ок. 560–610 гг.)]. – Там же, стлб. 85. Библиогр.

1150. **Шараний** [ученый-энциклопедист XVI в. (ум. в 1565 г.)]. – Там же, стлб. 93–94. Библиогр.

1151. **Шафии** [основатель правоверного толка]. – Там же, стлб. 131–132. Библиогр.

1152. **Шах**. – Там же, стлб. 134.

1153. **Шах-Аалем** (1759–1806). – Там же, стлб. 134. Библиогр.
1154. **Шах-Джехан** (1628–1658). – Там же, стлб. 135.
1155. **Шах-Заде**. – Там же, стлб. 136. Без подписи.
1156. **Шахрастаний** [историк (1077–1153)]. – Там же, стлб. 154–155. Библиогр.
1157. **Шахрох** [сын Тимура]. – Там же, стлб. 155–156. Библиогр.
- 1157-а. **Шегрен Андрей Михайлович**. – Там же, стлб. 336–337.
1158. **Шейбани-хан** (1451–1510). – Там же, стлб. 341–343. Библиогр.
1159. **Шейх** [старик]. – Там же, стлб. 345.
1160. **Шейх-Мансур** [предшественник Шамиля]. – Там же, стлб. 345–346.
1161. **Шериф**. – Там же, стлб. 477–478.
1162. **Ширван** [область]. – Там же, стлб. 620–624. Библиогр.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1163. **Не порозуміються** (Із життя гістериків). – В кн.: Прозаїки 90–900 рр. Т. 1. Х.–К., «Книгоспілка», 1930, с. 146–191.

1931

1164. **Ред.:** Збірник комісії для дослідження історії української мови. Т. 1, К., 1931. 338 с. (ВУАН. Наук.-дослід. ін-т мовознавства).

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

1165. **Райя** [подданные]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 35. М., 1931, стлб. 532. Подпись: А. Кр.
1166. **Рамазан** [пост]. – Там же, стлб. 577. Подпись: А. Кр.
1167. **Турки**. – Там же, т. 41, ч. 10, стлб. 162.
1168. **Турция**. – Там же, стлб. 175–206. Библиогр.
1169. **Тисяча и одна ночь**. – Там же, стлб. 268–271. Библиогр.
1170. **Тюрки**. – Там же, стлб. 334–339. Библиогр., стлб. 337–338.
1171. **Тюркские литературы**. – Там же, стлб. 340–404. Библиогр. к отделам.

1932

1172. **Тюркские литературы и тюркские языки.** Турция [Исторія османської імперії]. М., 1932.

Окр. відбиток з «Энциклопедического словаря Гранат», т. 41, с. 175–206, 340–418.

1173. **Ред.:** Російсько-український словник. Т. 2, вип. 2. К., «Укр. рад. енциклопедія», 1932. 393–728 с.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

1174. **Рейске Йоганн-Якоб** [германский филолог-арабист (1716–1774)]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 36, ч. 1. М., 1932, стлб. 337–338.

1175. **Шотт** [ориенталист (1802–1889)]. – Там же, т. 50, стлб. 362–363.

1176. **Шпигель** [иранист (1820–1905)]. – Там же, стлб. 380–381. Библиогр.

1177. **Шрадер** [нем. ассириолог (1836–1908)]. – Там же, стлб. 405–406. Библиогр.

1933

1178. **Ред.:** Російсько-український словник. Т. 2, вип. 3. К., «Укр. рад. енциклопедія», 1933. 729–1054 с.

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

1179. **Эдигей** [воевода XIV–XV вв.]. – Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 51. М., 1933, стлб. 100.

1180. **Эйюбиды** [династия (1169–1262)]. – Там же, стлб. 163–165. Библиогр.

1181. **Элам** [государство]. – Там же, стлб. 575–584. Библиогр.

1181-а. **Иемен.** Исторический очерк. – БСЭ, изд. 1-е, 1933, т. 27, стлб. 492–493.

1934

1182. **Страницы из истории северного или кавказского Азербайджана (классической Албании) [г. Кабала].** – В кн.: Сергею Федоровичу Ольденбургу. К пятидесятилетию научно-общественной деятельности 1882–1932. Сборник статей. Л., изд-во АН СССР, 1934, с. 289–305. Библиогр. в подстроч. примеч.

1935

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

1183. **Сабезизм.** — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 37. М., 1935, стлб. 12–13.

1183-а. **Украина.** Украинский язык. — Там же. Т. 42, стлб. 96–119. Библиогр.

1184. **Улемы** [ученые]. — Там же, стлб. 278.

1185. **Факиры.** — Там же, стлб. 637–638.

1186. **Фалаша** [племя]. — Там же, стлб. 640. Библиогр.

1187. **Хазары.** — Там же, т. 45, ч. 2, стлб. 86–88. Библиогр.

1188. **Халдейский язык.** — Там же, стлб. 92. Библиогр.

1189. **Хамитские языки.** — Там же, стлб. 111–112. Библиогр.

1190. **Хан.** — Там же, стлб. 112.

1191. **Хидая** [свод мусульманского права]. — Там же, стлб. 228–229.

1192. **Хилялий** [поэт (уб. в 1529 г.)]. — Там же, стлб. 241. Библиогр.

1936

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

1193. **Ассиро-Вавилония.** — Энциклопедический словарь Гранат. Т. 1, доп. М., 1936, стлб. 623–626.

1193-а. **Арабская литература.** Там же, стлб. 510–543.

1194. **Татары.** — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 41, ч. 7. М., 1936, стлб. 88–89.

1195. **Халифат.** — Там же, т. 45, ч. 2, стлб. 93–101. Библиогр.

1937

СТАТТИ В ЕНЦИКЛОПЕДИЯХ

1196. **Эмир** [повелитель]. — Энциклопедический словарь Гранат. Изд. 7-е, переработ. Т. 53. М., 1937, стлб. 672–763. Подпись: А. Кр.

1197. **Энверий** [поэт]. — Там же, стлб. 715. Библиогр.

1938

1198. **Страницы из истории северного или кавказского Азербайджана (классической Албании). Шеки.** — В кн.: Памяти акад. Н.Я. Марра (1864–1934). М.–Л., изд-во АН СССР, с. 369–384. Библиогр. в подстроч. примеч.

СТАТТІ В ЕНЦИКЛОПЕДІЯХ

1199. **Розен Віктор Романович** [рус. арабіст (1849–1908)]. – *Энциклопедический словарь Гранат*. Изд. 7-е. Т. 36, ч. 3. М., 1938, стлб. 128–129.

1939

1200. **Висловлювання про Т. Шевченка**. – *Наукові записки Харківського пед. ін-ту*, 1939, т. 2, с. 210 (Додаток).

1940

1201. **Горячее сердце** (к 55-летию лит. деятельности О. Кобылянской). – *Сов. Украина*, 1940, 27 ноября.

1202. **Изучайте иностранные языки**. – *Сов. Украина*, 1940, 28 декабря.

1203. **Незабываемый вечер**. – *Сов. Украина*, 1940, 24 июня.

1204. **[Промова на могилі І. Франка від Академії наук УРСР**. 11 червня 1940 р. В статті «Академіки на могилі І. Франка»]. – *Вільна Україна*, 1940, 12 червня.

1205. **Русалка Лорелея** (Мои встречи с Ольгой Кобылянской). – *Сов. Украина*, 1940, 13 июля.

1205-а. **Чудовий край**. – *Рад. Буковина*, 1940, 4 липня.

1941

1206. **Великий символ** [Центральный музей Т.Г. Шевченко в Киеве]. – *Сов. Украина*, 1941, 8 апреля.

1207. **Верный друг украинского народа** [М. Горький]. – *Сов. Украина*, 1941, 18 июня.

1208. **Достойный памятник М.М. Коцюбинскому** [подготовка полного издания его произведений]. – *Сов. Украина*, 1941, 13 марта.

1209. **З спогадів широго друга** (До 70-річчя з дня народження Лесі Українки). – *Комуніст*, 1941, 25 лютого.

1210. **Золотая страница украинской поэзии** [Поэзия П.Г. Тычины]. – *Сов. Украина*, 1941, 28 января.

1211. **Народ расправил свои крылья**. – *Сов. Украина*, 1941, 25 февраля.

1212. **Он с нами!** – *Сов. Украина*, 1941, 25 апреля.

1213. **Ред.:** Коцюбинський М. Твори, В 4-х т. Т. 1. К., Держлітвидав УРСР, 1941. (АН УРСР. Ін-т літератури ім. Т.Г. Шевченка).

1214. **Ред.:** Франко І. Твори. В 25-ти т. Т. 2. К., Держлітвидав УРСР, 1941.

1956

1215. **Він з нами!** – В кн.: Іван Франко у спогадах сучасників. Львів, Кн.-журн. вид-во, 1956, с. 523–525.

1959

1216. **Вірний друг українського народу.** – Незабутній вечір. – В кн.: Велика дружба. К., Держлітвидав України, 1959, с. 74–77.

1960–1961

1216-а. **A Sketch of the Development of Sufism down to the End of the Third Century of the Hijra.** – The Islamic Quarterly. London, vol. 5, 1960, № 3–4, p. 109–125; vol. 6, 1961, № 3–4, p. 79–106.

1217. **Золота сторінка української поезії.** – В кн.: Павлові Тичині. К., «Рад. письменник», 1961, с. 87–88.

1963

1218. **«Царівна».** Оповідання Ольги Кобилянської. – Гаряче серце. – В кн.: Ольга Кобилянська в критиці та спогадах. К., Держлітвидав України, 1963, с. 36–38, 181–182.

1965

1219. **Шахнаме, або Іранська книга царів.** Написав Абуль Касим Фірдоусі Туський (935–1020). Вступне слово. – Омар Мервський. – Авіценна (980–1037). – Абу-ль-Ала Мааррійський (973–1057). – Омар Хайям (коло 1040–1123). – Два розчаровані перські панегіристи XII в. (Сенаї та Енвері). Поети монгольського лихоліття (XIII в.). Сааді Шіразький та Джелаледдін Румійський. – 3 Гафізових пісень (XIV в.). Вступне слово. 3 ліричної поезії XV віку, а) Лютфаллат Нішапурський, б) Касим Енвар, в) Джамі, г) Поетеса Мігрі-хатуна. – В кн.: Кримський А. Вибрані твори. К., «Дніпро», 1965, с. 136–143, 212–218, 222–225, 234–235, 237–239, 251–266, 299–306.

1219-а. **Yowár und Káwar Kāwar.** Mit einem Beitrag von Ahatanhel Kryms'kyj. – Ural-Altäische Jahrbücher. Wiesbaden, 1965, bd. 36, fasc. 3–4, s. 378–393.

Параграф 3 у праці О. Прицака «Йовар і Кавар» належить А.Ю. Кримському.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1220. **Вибрані твори.** Впоряд., підготовка текстів та приміт. Й.Я. Куп'янського. Портр. роботи Г.М. Романова. К., «Дніпро», 1965. 660 с.

Зміст: Шаховський С. Поезія – супутниця науки. – Поетичні твори. Із збірки «Пальмове гілля. Екзотичні поезії». Частина перша (1898–1901). Заспів (1901) («Поезіє! супутнице моя»). Напутнє слово до 3-го видання (1919). – У горах Ліванських (Идилія) («Схід. Сірія. Ліван»). I. Зимомою («Мамо-голубко! Ішла я горою»). – II. Влітку («Скали. Кедрі. Скоро й вечір»). – Самотою на чужині. Уривки із щоденника: I. «Ох, арабські фоліанти». – II. «Ні, я знаю, чом нудьгую». – III. «Немов дві краплі в бурнім морі». – IV. «Буває іноді, що сонце кине промінь». – V. «Єсть одна гора коло Бейрута». – VI. «Горді пальми. Думні лаври». – VII. «Знову серце заболіло». – VIII. «На приморському безлюдді». – IX. «Аж чую: «туп-туп!» шкандибають два мули». – X. «Ой колись я бачив, як щезав туман». – Нечестиве кохання. Уривки з ліричного роману одного бідолашного дегенерата. Сірійські згадки. (*Посвята В.Ф. Міллерові*) («Не раз було: у Сірії далекій»). – а) З книжки першої. I. «На душі якась тривога». – II. «Я обірвав розмову». – III. «То недовгая була розмова». – IV. «Ні, ніколи од мене не вчуєш». – V. «Ну, вже третя днина мина». – VI. «Я себе піддурював». – VII. «Я знаю: нечестиве те кохання». – VIII. «Я пішов до тих знайомих». – IX. «Ох, мізерні жарти! не для мене ви». – X. «Ріже нерви, мов пилою». – XI. «Притулив я лоб до шибки». – XII. «Що за голос я почув». – XIII. «Не забуду я ніколи». – б) Із книжки другої. XIV. «Минає півгода. Мене з'їдає мука». – XV. Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом облиті»). – XVI. (На арабську тему) «З червоним блиском місяць згас». – XVII. «Переддосвітня година. Померкає світло зір». – XVIII. «Блиснуло сонце з-поза гір в зеленому саду». – XIX. «Сієє сонце з-поза гір в зеленому саду». – XX. «Пишний день розганяє». – XXI. «Безсонная туга в кінці притомилась». – XXII. «Чи ні, вітрецю! ти виводь заколисню». – XXIII. «...«Тьох-тьох» – залящав коло мене близьенько». – XXIV. Надвечір (З Рюккерта. Пісня подорожнього) («З гір на воду впала»). – XXV. «Закотилося сонечко». – в) Із книжки третьої: XXVI. «Ліван! Щасливий, любий звук». – XXVII. «Забрався я на шпиль. Внизу носились хмари». – XXVIII. Озрієць (З Гейне) («Кожним вечором царівна»). – XXIX. (З Гейне) «Ну годі, пора вже дурниці усякі». – XXX. (З Ростана) «Обняти білявку, стиснути чорнявку». – Кохання по-людському. Уривки з ліричної ілюзії, із життя недегенератів. Спостереження з Кавказу. А. Замість пролога. Воскресіння з мертвих. I. «Де Кавказькі гори». – II. (З Анакреонта) «Глянь, прийшла весна-красна». – III. (З Анакреонта) «Що за гарна деревина». – IV. «Кипарис уквітчала гірляндами». – V. «Рожа, лілія, тюльпани». – VI. Пісня Зоїна («Глянь, як в'ється виноград»). – VII. (З арабського, з роману про Антара) «То не жінка – чистий ангел». – VIII. «Голубєє море і Кавказ зелений». – IX. До дівчини-атенки («Доки я не кинув край»). – X. Із Сафо («То щастя небесне – сидіти з тобою»). – XI. «Я за тебе, Зое, рад і вмерти». – XII. З

арабського («Ніч. А я не сплю, нудьгую»). – XIII. «Марно від мене ти думи ховасш». – Б. Святе кохання. Ідилія. XIV. («Так! тільки божество бува таке блаженне»). – XV. а. «І весело, і страшно». – б. «Літав соловейко в рожевий городчик». – в. «Сидю я в самотині». – г. «Жахавсь я любові, – гадав, що кохання». – д. «Дивись на тую зірку». – е. «Мій краю! За тебе прийнять не лякаюсь». – XVI. «Так пишуть школярі. А що ж робити». – XVII. «Гей, вінок». – XVIII. Серенада («Лягає тінь вечірня»). – XIX. (З Гете) «Я покинув хату любки». – XX. (Іспанський романс) «З-поза срібного туману». – XXI. «Гарячий шепіт з-поміж листя». – В. Мусульманський рай. Любощі та раювання. XXII. («Рече пророк: «Люблю молитись»). – XXV. «Ти й думать одвикнеш». – Г. Світові скорботи або спинний рамолісмент? – XXVI. («Заклятий, понурий, я йду серед бурі»). – XXVII. «Нудьга в душі, ломота у кістках». – XXVIII. «Я й рад би пить кохання». – XXIX. На старовавілонську тему («Ніколи, ніколи тобі не вернутися»). – XXXVIII. «Так! що діється на світі». – XL. «Ой піду я в луг». – XLI. «Ну, годі! отямлюсь – кажу я до себе». – XLII. «Ні! я суб'єктивний». – XLIII. Весняна розмова («Весна вже надворі! І гріє, і світить»). – XLIV. Тарасове свято на чужині («В дальній Кавказині, в краї чужому»). – XLV. (З Гейне). «Коло замка у Каноссі». – XLVI. Епілог («Співаю пісню, повную огня»). – Передсмертні мелодії. Із листа до тієї людини, яку недужий поет вважав за рідного батька. I. («Дивувала зима, дивувалася»). – II. (По бурі) «Теплий грім. Цвітуха вишня». – III. «Стою я в весняному гаї». – IV. «По піску по золотому». – V. «Я й не жалую, що кину світ оцей». – VI. (До Сирії) «Мене заколисав чудовий шум весняний». – Інтерлюдія з ерусалимських околиць (Пастораль) VII. Пролог («Гарячий день повечорів»). – VIII. «Сілоамське джерело». – IX. «Я спинився на спочинок». – X. «Не злюбили мене сестри». – XI. «Ви, може б, мені заказали». – XII. Віфлеємська серенада («Сонце променем останнім»). – XIII. «Мати з хати вийти не пускає». – XIV. В полоні («Душа летить у рідний край»). – XV. *Finita la commedia* («Бачу я сни із чудового Сходу»). – XVI. «Нагадую собі я передсмертний спів». – XVII. «Вовчая натура! дикий заповіт». – XVIII. Refrain «Невидимо я долину по землі». – З Гейневих пісень: I. («Серце, серце! не нудися»). – II. «Знову ліс одягся в квіти». – III. «Синії очі весняні». – IV. «Я квітку кохаю. Котрую ж – не знаю». – V. «Рибалонько гарненька». – VI. «На личку в тебе літо». – VII. «Із сліз моїх, любко, вродилось». – VIII. «Мов серни, по стрімких скалах». – IX. «Недвижно ясні зорі». – X. «За чай посідавши, розмову». – XI. «Чи я вночі на ліжку». – XII. Ніч. Запахнули гвоздики. – XIII. «На плечі твої білосніжні». – XIV. «Гусарські грають музики». – XV. «Хто кохає безталанно». – XVI. «Зайшов я туди, де кохана». – XVII. «Отруений виходить». – XVIII. «По лісі блукаю та плачу». – XIX. «Як ти можеш

спать безжурно?» – XX. «У мене був коханий рідний край». – XXI. Загасла! («Завіса впала. Вже по всьому»). – XXII. «Посохлі фіалки. Зажовкля стрічка». – XXIII. «Нічка осіння, похмура». – XXIV. «Чорні фраки, білі груди». – XXV. «Чуєш ген далекий гомін». – Остання поезія Генріха Гейне («В мозку нелад. Клекотять, як у вирі»). – Частина друга (1903–1908). Між дітьми природи. Безрефлексійна лірична історія одного молодого турчина. Перероблено з османських народних пісень (Вибірка текстів, зібраних Гнатом Куношем): I. Когось кохати серце просить («Прихилила вишня»). – II. Прокинулись бажання («Я в воду у серпні ступлю – замерзає»). – III. Невдатна зустріч («Трависто на пні на айвовім»). – IV. Ой зійди, моя зірко вечірня («Місяченько сходить, ясну ніч приводить»). – V. Ой співа вона, вихиляється, насміхається («Глянь на грона й лози винограду»). – VI. «Подивись на виноград». – VII. Попавсь! («По базарі – торговиці в Пері»). – VIII. Мрії в саду («Я квіт на гвоздиці, пуп'ях зеленистий»). – IX. Любисток («На горах та й любисток»). – X. Сон-мана («Камінь я на камені»). – XI. А кров кипить («Лле хвилі Багдад серед міста Багдада»). – XII. Коли б! («Оце б я обчистив собі помаранчу»). – XIII. Дорога пам'ятка («Намітку-хустку я нап'яв»). – XIV. Вона моя! («Пташку я посадовив на гілці»). – XV. Ніколи я тебе не призабуду! («Я спускався вниз із того замка»). – XVI. Його женуть! Він од'їжджає! («Небо зорями – намистом золотим укрито»). – XVII. Розлука («Гірко-важко я здихнув груди-ма»). – Ліричні поезії. З повісті «За святим Єфремом Сіриним»: I. Проклята смоковниця (Посвята для тих, хто виріс серед злиднів та й без прихильного слова) («При шляху зростала смоква на камінню»). – II. Щастя («Ти спиш чи дримаєш? Заплющені очі»). – III. Кінець тому щастю («То не мила злегка торгає»). – Молитва («Пташенятко мале у гніздечку пищить»). – Похвала пустині (Із св. Єфрема Сірійця). – I. На фабриці («Якось я стояв, задумавсь»). – II. «Як на тебе найде». – III. Вночі на самоті («Книжку суфія-аскета»). – IV. «Це був сон. І хочу вірить». – VI. Про віршування. I. («Як радіє душа, як спокійно в груді»). – До читача (З перського поета Гафіза, XIV в.) («Книжку рожі розуміє»). – В неволі. Варіації на свої та чужі теми. Із прелюдії до неавтобіографічного містико-аскетичного циклу «Книга самоти». I. Стінний календар (На турецьку тему з Нігар-Ханум) («Кожним ранком на висячий»). – II. Де справжня неволя? («Немає в світі гірше над неволю»). – III. Живу убитий (З арабського) («Ти, бачу, прихилилась»). – IV. Сліз!.. сліз!.. («Повідають люди: «Як ліпив людину»). – VI. Весняна оргія (В pendant до Шлегеля) («Сад квітучий. Дух пахучий»). – VII. Не вона! (З арабського) («Все одкидає душа»). – VIII. «Любились ми дуже, й було нам байдуже». – IX. Нічний свідок («Виглянь у віконце, весну привітай»). – X. Щастя – пташка полохлива («Ще недавно так радів я»). –

XI. За що я тебе люблю? («І краси в тобі нема»). – XII. Блукання (З арабського. Із Ахваса Ансарія, VII–VIII вв.) («Я терпів, я мовчав – та й сказав їй: «Люблю»). – XIII. Чи не за морем моя доля? («Я іду до моря безбережного»). – XIV. В потоках місячного світла («Місяць ліг на море»). – XV. Береза під інеєм (На півночі) («Ніч минає. Не лягаю я»). – XVI. Молитва («Сонце ясне! Сонце волі»). – XVII. На тортурних муках (Заповіт) («Без молитви шпурніть мого трупа»). – В лісі. Звичайні ілюзії, які трапляються поетам: I. Вночі («В темнім лісі я упоночі блукав»). – II. Вранці («Що ж я вглядів, скоро сонечко зійшло?»). – III. Тихої осені («Сонце дримає в осіннім гаю»). – Частина третя (1917–1920). Із давньої перської лірики передфірдоусієвих часів, почасти за саффарідської, а переважно за бухарської саманідської династії X в. Українські переспіви з перської мови. I. Саффарідський поет Абу-Селік Горганський (IX в., за часів князя Амра-ібн-Лейса 879–900) «Ти серце в мене вкрала». – II. Абуль-Моейяд Бельхський. До любої дівчини, що покрасила червоною хенною нігті й пучки «Чи не кров'ю ти, голубко». – III. Рудакі (Помер коло 954 р.): 1. «Веселися!.. Веселися». – 2. «Горить – виблискує вино». – 3. «Мені вже зуби всенькі покришились». – IV. Абуль-Хасан Шегід Бельхський: 1. «Обійди всю нашу землю». – 2. «Вчора я в Туських руїнах спинивсь». – 3. «От і дощик. Хмара плаче». – 4. «Не цвітуть укупі рожа та нарцис». – 5. «Мудростенауко! Гарная перлино!» – V. Дакікі (уб. коло 977 р.): 1. «Нащо спадає на землю». – 2. «Я засидівся на місці». – VI. Кісаї (народ. 953, ум. після 1052 р.): 1. «Знов весна, всьому обнова!» – 2. «Роже, квітко любая». – 3. До гарненької пралі. – 4. Стареча елегія. – VII. Войовнича пісня Абу-Ібрагіма Монтасира, останнього Саманідського князя (вбито його 1005 р.) «Кажуть люди: «Чом не любиш». – Поет Фірдоусі. З Гейневих «Романсеро» (1846–1852): I. «Є диргеми золотії». – II. «Заявив би він мені». – III. «Гарно поснідав Махмуд-падишах». – Шахнаме, або Іранська книга царів. Написав Абуль Касим Фірдоусі Туський (935–1020). Переклад з перського первопису. Вступне слово I–V. Початок книжки. I. Геюмерс. 1. Геюмерс був найпершим володарем іранським і царював тридцять років. – 2. Про Сіямекову смерть у боротьбі проти дива. – 3. Похід Гушенга з Геюмерсом проти Чорного дива. – II. I. Гушенг царював сорок літ. – 2. Про початок свята «седе». – III. Тегмурес. Тегмурес, що приборкав чортів, царював тридцять год. – IV. Джемшід. 1. Його царювання було сімсот років. – 2. Історія про Зогака та про його батька. – 3. Як Ібліс кухарював. – 4. Про скінчення Джемшідових днів. – V. Зогак. 1. Зогакового царювання було тисяча год. – 2. Як Зогакові приснився Ферідун. – 3. Ферідун народився (вв. 114–158). – 4. Ферідун питається в матері, якого він роду. – 5. Що було в Зогака з ковалем Каве. – 6. Ферідун іде воюваться з Зогаком. – 7. Ферідун бачить Джем-

підкові сестри. – 8. Що продіялося в Ферідуну з Зогаковим вірником. – 9. Як Ферідун боровся з Зогаком. – VI. Ферідун (Він царював п'ятсот літ) 1. Ферідун сідає на престолі. – 2. Ферідун виряджає Дженделя до Ємена. – 3. Одмова єменського царя Дженделеві. – 4. Ферідуніві діти приїздять до Ємена. – 5. Серв пускається на чари. – 6. Ферідун хоче спробувати, що за сини в його. – 7. Як Ферідун розподілив світ поміж трьома синами. – 8. Сельма завидки беруть проти Іреджа. – 9. Сельм і Тур шлють посольство до Ферідуну. – 10. Ферідунова відповідь синам. – 11. Іредж їде до братів. – 12. Тур та Іредж. – 13. Ферідун довідується, що Іреджа вбито. – 14. Іреджеві народилася дочка. – 15. Ферідуніві народився внук Мінучігр. – Троє вчених поетів X–XI вв. (3 молодших сучасників Фірдоусієвих) I. Омар Мервський: «Я б бажав: зложивши пісню». – II. Авіценна (980–1037): 1. (З арабського) «Обійшов я цілий світ». – 2. «Де зберуться два-три дурні». – 3. (З арабського) «Як вони лютують, що вони нікчемні». – 4. «Ох, коли б мені знаття». – 5. «Од темних підземних безодень». – III. Абу-ль-Ала Мааррійський (973–1057): 1. «Звідкілясь лунає сміх». – 2. «Чоловік до жінки йде». – 3. «Вдайся з дзеркалом астролога». – 4. «І чого се той гончар». – 5. «Ворожит ворожить людям». – 6. «Я дивуюся на персів». – 7. «Віра і безвірство». – 8. «Заблукались мусульмани». – IV. Пісенька з «1001 ночі» (часів Авіценни та Абу-ль-Алі). – 3 «Рубайят» Омара Хайяма (коло 1040–1123): а) Гедоніка. I. «Серед ранішньої тьми». – II. «Гей, питво моє кипуче». – III. «Невелике в нас прохання». – IV. «Знов фіалочка на себе». – V. «Хто кохає, хай п'яніє». – VI. «Ти знаєш, серденько, життя». – VII. «Розридалась чорна хмара». – VIII. «Надворі весна. Поруч мене – кохана». – IX. «Мене впевняють: «Буде пекло». – X. «Тоді ще, як бог виліпляв». – XI. «Господи! кажуть, що раб я мерзенний». – XII. «Ой боже! хто ж на світі». – XIII. «Ті, що люблять прихилитися». – XIV. «Чи Ка'ба, чи Кумирня». – XV. «Господи! Краще з тобою». – б) Песимізм. XVI. «Дочиталась книга юності». – XVII. «Серце-серце! Кров'ю обкипаєш». – XVIII. «Довелось мені учора». – XIX. «Як і ми, колись кохався». – XX. «Маєш вроду, любий подих». – XXI. «Понад берегом течійки». – XXII. «Як нас не було ще, так само світило». – XXIII. «Ми помрем, – а без кінця». – XXIV. «Через те, що я родився». – XXV. «Це не вигадка порожня». – XXVI. «Все, що діється на світі». – XXVII. «Прийшли ми в світ, щоб одійти», – XXVIII. «Що діяти? вічну я маю». – XXIX. «Од гяурства до іслама». – XXX. «Крапельна тихо плакалась». – Два розчаровані перські панегіристи XII в. З Сенаї (Пом. коло 1141): I. «Хто я такий, щоб про себе». – II. «Мила! Серце ти моє забрала». – III. «Мила – свічка промениста». – З Енвері: «Думка у мене – вогненна». – Із сатири на віршування «Ой віршування! хронічна хворобо!» – Поети монгольського лихоліття (XIII в.) Сааді Шіразький та

Джелаледдін Румійський. а) Сааді Шіразький (Коло 1184–1291): I. «Я не знав, не відав досі». – II. «Гей, припинить каравана». – III. «Ніяку людину й країну». – IV. «Надидав Джонейд у степу Санаані». – V. Тра жалувати тих, що нижчі од нас. – VI. Скупий батько і син-гульвіса. – VII. Про добру та про лиху жінку. – VIII. «Якось я був занудився». б) Джалаледдін Румійський (1207–1273): I. «Ти і я». – 3 Гафізових пісень (XIV в.): Вступне слово. I–VI. 3 Гафізових пісень I. «Щастя, бра-тику, – хвилиночка одна». – II. «От ранок розсвіта. Вітрець пахучий віє». – III. «Воскресла рожа з небуття». – IV. «Ті любові – пустощі. Втішная молодь». – V. «Гей, співаче! граєш ти чудово». – VI. «Знову прийшов для весняного саду». – VII. «Чому картаєш ти гульвіс». – VIII. «Гей, виночерпіє! де ти?» – IX. «Люба рожа! що на світі». – X. «Вже дихає ранок на небо». – XI. «Зацвіли в саду тюльпани, – чашу пий, не лицемір!» – XII. «На базарі вчувся репет». – XIII. «Уже ароматом едемським». – XIV. «Рожа на грудях... Вино у руці». – XV. «Подайно вина! На похмілля». – XVI. «Не любя троянда без личенька любки». – XVII. «Горить моє серце з любові». – XVIII. «Ану, виночерпіє! Всім доливай». – XIX. «Треба всім принадним хорошулям». – XX. «Вся твоя врода – такая принадна». – XXI. «Божевільно я люблю, а мила». – XXII. «Бодай твою щічку господь устеріг». – XXIII. «Раннім раном пахощі од квітів». – XXIV. «Пішов я раненько в садочок». – XXV. «Серце – скинія святині: для любові тихий храм». – XXVI. «Ніколи твій образ, божусь, не зітреться». – XXVII. «Леготе-вітре з коханого краю!» – XXVIII. «Ох, вітре! Нагадав мені про любку». – XXIX. «Ох, кохання – то таке страждання». – XXX. «Щось давно мене забула». – XXXI. «Не дихання, а стогнання в мене». – XXXII. «Нашому болеві гою немає... Пробі, рятуйте!» – XXXIII. «Вітре-зефіре! розкажеш». – XXXIV. «Хто вийняв із мене і силу, і розум?» – XXXV. «Бути з милою вдвох у затишнім кутку». – XXXVI. «Прийди! Хай потомлене серце». – XXXVII. «Не журись! пропащий Йосип верне знов у Ханаан». – XXXVIII. «На високій кипарисній гілці». – XXXIX. «Темно-сумно... Навіть зорі». – XL. «Так бажаю цілувати, так бажаю пригортати». – XLI. «Принеси мені, підчаший, те, чим молодість сильна». – XLII. «Уставай! та золотую чашу». – XLIII. «Чернече, геть! і раєм ти». – XLIV. «На роду мені написано». – XLV. «Ти собою вічно гордий». – XLVI. «Вже осінь надходить – і гасне любов». – XLVII. «Де ти, врода молодеча». – XLVIII. «Прийшла весна. Виходять із могил». – 3 ліричної поезії XV віку. а) Лютфаллаг Нішапурський (пом. 1413): «В мене доля така, що коли за водою». – б) Касим Енвар: «Чую в душі боязливую муку». – в) Джамі: (1414–1492) I. «Я ішов. Ти поклонилась» – II. «Глянула ти – я отерпнув од болю». – III. «Ти – болість. Утекти од тебе». – IV. Періста газель. г) Поетеса Мігрі-Хагуна: «Любий! – кажу. – Це не першая стріча». – Оповідання:

Перші дебюти одного радикала. – Та хто ж таки справді винен? (Із життя міщан на Київщині). – З літопису преславних діяннів панків Присташів. а) Жид-погонич. б) Сирота Захарко. – Розвідки, статті, рецензії: Корифей української музичної етнографії М.В. Лисенко (З приводу 25-літнього ювілею, 1893). – Царівна. – Др. Іван Франко. Огляд його двадцятип'ятилітньої письменницької діяльності. – До життєпису Степана Руданського. – Академіки на могилі Ів. Франка. – Гаряче серце. – Із спогадів щирого друга. – Персидская литература. – Сирийская литература. – Арабская литература. – Листи: До І. Франка, В. Лукича, О. Кониського. – Примітки. – Список ілюстрацій.

Рец.: Бейліс В. Сторінки із спадщини вченого та поета. – Всесвіт, 1966, № 6, с. 157–158; Кочубей Ю. Вчений і поет. – Літ. Україна, 1965, 19 жовтня; Покальчук Ю. Ліванський кедр. – Вітчизна, 1965, № 7, с. 165–169; Полотнюк Я. Довгождане видання. – Прапор, 1966, № 7, с. 74–76; Дун А. – Садои шарк (Душанбе), 1966, № 2, с. 155–156.

ПЕРЕКЛАДИ

1221. **З англ.:** Байрон Д.Г. До дівчини-атенки («Доки я не кинув край»). – В кн.: Кримський А. Вибрані твори. К., «Дніпро», 1965, с. 61.

1222. **З араб.:** Абу-ль-Ала Мааррійський. «Звідкілясь лунає сміх». – «Чоловік до жінки йде». – «Вдайся з дзеркалом астролога». – «І чого се той гончар». – «Ворожбит ворожить людям». – «Я дивуюся на персів». – «Віра і безвірство». – «Заблукались мусульмани». – Там же, с. 218–221.

1223. **З араб.:** Авіценна. «Обійшов я цілий світ». – «Як вони лютують, що вони нікчемні!» – Там же, с. 214–215.

1224. **З араб.:** Ахваса Ансарі. Блукання («Я терпів, я мовчав – та й сказав їй: «Люблю»). – Там же, с. 116–117.

1225. **З араб.:** З народного роману про Антара «То не жінка – чистий ангел». – Там же, с. 60.

1226. **З араб.:** З «Хамаси». «Ніч. А я не сплю, нудьгую». – «Я спинився на спочинок». – «Ви, може б, мені заказали». – В полоні («Душа летить у рідний край»). – «Нагадую собі я передсмертний спів». – «Живу убитий». – «Не вона!» – Там же, с. 63, 79–82, 113–116.

1227. **З араб.:** Пісенька з «1001 ночі» («У долі – дві днини: одна – спокійненька»). – Там же, с. 221.

1228. **З грецької:** Анакреонт. «Глянь, прийшла весна-красна». – «Що за гарна деревина!» – Там же, с. 58–59.

1229. **З грецької:** Сафо. «То щастя небесне – сидіти з тобою!» – Там же, с. 62.

1230. **З нім.:** Гейне Г. Озрієць («Кожним вечором царівна»). – «Ну годі! пора вже дурниці усякі». – «Серце, серце! не нуди-ся!» – «Знову ліс одягся в квіти». – «Синії очі весняні». – «Я квітку кохаю. Котрую ж – не знаю». – «Рибалонько гарненька!» – «На личку в тебе літо». – «Із сліз моїх, любко, вродилось». – «Мов серни, по стрімких скалах». – «Недвижно ясні зорі». – «За чай посідавши, розмову». – «Чи я вночі на ліжку». – «Ніч. Запахнули гвоздики». – «На плечі твої білосніжні». – «Гусарськії грають музики». – «Хто коха і безталанно». – «Зайшов я туди, де кохана». – «Отруєний виходить». – «По лісі блукаю та плачу». – «Як ти можеш спать безжурно?» – «У мене був коханий рідний край». – Загасла. – «Посохлі фіалки... Пожовкляя стрічка». – «Нічка осіння, похмура». – «Чорні фраки, білі груди». – «Чуєш ген далекий гомін». – Остання поезія («В мозку нелад... Клеко-тять, як у вирі»). – Поет Фірдоусі. З «Романсеро». – Там же, с. 56–57, 85–95, 131–135.

1231. **З нім.:** Гете Й.-В. «Я покинув хату любки». – Там же, с. 67.

1232. **З нім.:** Рюккерт Ф. Пісня подорожнього («З гір на воду впала»). – Там же, с. 54.

1233. **З перської:** Абуль Касим Фірдоусі Туський. Шахнаме, або Іранська книга царів. – Там же, с. 143–211.

1234. **З перської:** Абу-ль Моейяд Бельхський. «Чи не кров'ю ти, голубко». – Там же, с. 123.

1235. **З перської:** Абу-ль-Хасан Шегід Бельхський. «Обійди всю нашу землю». – «Вчора я в туських руїнах спинивсь». – «От і дощик». – «Не цвітуть укупі рожа та нарцис». – «Мудросте-науко!» – Там же, с. 125–126.

1236. **З перської:** Абу-Селік Горганський. «Ти серце в мене вкрала». – Там же, с. 122.

1237. **З перської:** Авіценна. «Де зберуться два-три дурні». – «Ох коли б мені знаття». – «Од темних підземних безодень». – Там же, с. 214–215.

1238. **З перської:** Войовнича пісня Абу-Ібрагіма Монтасира, останнього саманідського князя («Кажуть люди: «Чом не любиш»). – Там же, с. 129–130.

1239. **З перської:** Гафіз. «Щастя, братику, – хвилиночка одна». – От ранок розсвіта. Вітрець пахучий віє». – «Воскресла рожка з небуття». – «Ті любові – пустощі. Втільна молодь». – «Гей, співаче! граєш ти чудово». – «Знову прийшов для весняного саду». – «Чому картаєш ти гульвіс». – «Гей, виночерпіє! де ти?» – «Люба рожка! що на світі». – «Вже дихає ранок на небо». – «Зацвіли в саду тюльпани, – чашу пий, не лицемір!» – «На базарі вчувся репет». – «Уже ароматом едемським». – «Рожка на грудях... Вино у руці». – «Подай-но вина! На похмілля». – «Не любя троянда без личенька любки». – «Горить моє серце з любові». – «Ану, виночерпіє! Всім доливай». – «Треба всім принадним хорошулям». – «Вся твоя врода – така принадна». – «Божевільно я люблю, а мила». – «Бодай твою щічку господь устеріг». – «Раннім раном пахощі од квітів». – «Пішов я раненько в садочок». – «Серце – скинія святині: для любові тихий храм». – «Ніколи твій образ, божусь, не зітрееться». – «Леготе-вітре з коханого краю!» – «Ох, вітре! Нагадав мені про любку». – «Ох, кохання – то таке страждання». – «Щось давно мене забула». – «Не дихання, а стогнання в мене». – «Нашому болеві гою немає». – «Вітре-зефіре! розкажеш». – «Хто вийняв із мене і силу, і розум?» – «Бути з милою вдвох у затишнім кутку». – «Прийди! хай потомлене серце». – «Не журись!» – «На високій кипарисній гілці». – «Темно-сумно... Навіть зорі». – «Так бажаю цілувати, так бажаю пригортати». – «Принеси мені, підчаший». – «Уставай! та золоту чашу». – «Чернече, геть! і раєм ти». – «На роду мені написано». – «Ти собою вічно гордий». – «Вже осінь надходить». – «Де ти, врода молодеча». – «Прийшла весна. Виходять із могил». – Там же, с. 267–298.

1240. **З перської:** Дакікі. «Нащо спадає на землю». – «Я засидівся на місці». – Там же, с. 126–127.

1241. **З перської:** Джалаледдін Румійський. «Ти і я» («Раз навідався до любки парубчук»). – Там же, с. 250.

1242. **З перської:** Джамі. «Я ішов. Ти поклонилась». – «Глянула ти – я отерпнув од болю». – «Ти – біль. Утекти од тебе». – Періста газель («Уж не прийти ль к тебе с приветом»). – Там же, с. 304–305.

1243. **З перської:** Енвері. «Думка в мене – вогненна». – Із сатири на віршування («Ой віршування! хронічна хворобо!»). – Там же, с. 236.

1244. **З перської:** Касим Енвар. «Чую в душі боязливую муку». – Там же, с. 300.

1245. **З перської:** Кісаї. «Знов весна, всьому обнова!» – «Роже, квітко любая». – До гарненької пралі («Там, де вийшла ти, дівчатко»). – Стареча елегія («На триста сорок перший рік»). – Там же, с. 127–128.

1246. **З перської:** Лютфаллаг Нішапурський. «В мене доля така, що коли за водою». – Там же, с. 300.

1247. **З перської:** Омар Мервський. «Я б бажав: зложивши пісню». – Там же, с. 212.

1248. **З перської:** Омар Хайям. «Рубайї». а) Гедоніка. I–XV. б) Песимізм. XVI–XXX. – Там же, с. 225–233.

1249. **З перської:** Рудакі. «Веселися!.. Веселися». – «Горить – виблискує вино». – «Мені вже зуби всенькі покришились». – Там же, с. 123–124.

1250. **З перської:** Сааді Шіразький. «Я не знав, не відав досі». – «Гей, припиніть каравана!» – «Ніяку людину й країну». – «Надібав Джонеїд у степу Санаані». – «Тра жалувати тих, що нижчі од нас». – Скупий батько і син-гульвіса («Скупому не хтілося тратити гроші»). – «Про добру та про лиху жінку». – «Якось я був занудився». – Там же, с. 239–248.

1251. **З перської:** Сенаї. «Хто я такий, щоб про себе». – «Миля! серце ти моє забрала!» – «Миля – свічка промениста». – Там же, с. 235–236.

1252. **З турецької:** Мігрі-Хатуна. «Любий! – кажу. – Це не перша стріча». – Там же, с. 306.

1253. **З турецької:** Нігар-Ханум. Стінний календар («Кожним ранком на висячий»). – Там же, с. 112.

1254. **З турецької:** Перероблено з османських народних пісень. Вибірка з текстів, зібраних Г. Куношем: Когось кохати серце просить («Прихилила вишня»). – Прокинулось бажання («Я в воду у серпні ступлю – замерзає»). – Невдатна зустріч («Трависто на пні на айвовім»). – «Ой зійди, моя зірко вечірняя!» – «Ой співа вона, вихиляється, насміхається». – «Подивись на виноград». –

Попавсь («По базарі — торговиці в Пері»). — Мрії в саду («Я квіт на гвоздиці, пуп'ях зеленистий»). — Любисток («На городах та й любисток»). — Сон-мана («Камінь я на камені»). — А кров кипить («Лле хвилі Багдад серед міста Багдада»). — Коли б! («Оце б я обчистив собі помаранчу»). — Дорога пам'ятка («Намітку-хустку я нап'яв»). — Вона моя! («Пташку я посадовив на гілці»). — Ніколи я тебе не призабуду! («Я спускався вниз із того замка»). — Його женуть! Він од'їжджає! («Небо зорями — намистом золотим укри-то»). — Розлука («Гірко-важко я здихнув грудима»). — Там же, с. 98–105.

1255. **З франц.:** Ростан Е. «Обняти білявку, стиснути чорняв-ку». — Там же, с. 57.

1966

1256. **Он с нами!** — В кн.: Іван Франко в воспоминаниях со-временников. М., «Худож. литература», 1966, с. 380–382.

1257. [Промова на могилі І.Я. Франка від Академії наук УРСР 11 червня 1940 р.]. — В кн.: Іван Франко. Документи і ма-теріали. 1856–1966. К., 1966, с. 392.

1968

1258. **Вірний друг українського народу.** — Незабутній ве-чір. — В кн.: Слово про Буревісника. Максим Горький і україн-ська культура. К., «Дніпро», 1968, с. 238–243.

1259. **Дешиця про Гафіза.** [Вступ, стаття та публікація О. Дуна]. — Прапор, 1968, № 7, с. 92–94.

Те ж. — Садои шарк (Душанбе), 1968, № 11, с. 133–136.

1260. **О.С. Хаханов (1864–1912).** — В кн.: Райдужними мо-стами. Українсько-грузинські літературні зв'язки. К., «Дніпро», 1968, с. 196–210.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1261. **Поезії.** Ред. колегія: М.П. Бажан, О.Є. Засенко, С.А. Кри-жанівський, А.С. Малишко, М.Л. Нагнибіда, Л.М. Новиченко, Л.С. Первомайський. Упоряд., вступ. стаття і приміт. О. Бабишкі-на. К., «Рад. письменник», 1968. 340 с., портр. (Б-ка поета). Під-рядк. приміт.

Зміст: Бабишкін О. Коли далеке стає близьким, а чуже — рідним (Поезія Агатангела Кримського). — Ранні переклади й переспіви:

*Ранок на березі ставу (З Нікітіна). – *Пісня орача (З Кольцова). – *Лі-
нівний мужик (З Кольцова). – *Кумоньки (З Некрасова). – Навчили! (З
Некрасова). – Пальмове гілля. Екзотичні поезії. Частина перша
(1898–1901): Заспів (1901) («Поезіє! супутнице моя!»). – Напутнє слово
до 3-го видання (1919). – В горах Ліванських (Ідилія) («Схід... Сірія... Лі-
ван»). – I. Зимомо («Мамо-голубко! Ішла я горою»). – II. Влітку («Скали...
Кедри... Скоро й вечір»). – Самотою на чужині (Уривки з щоденни-
ка). I. «Ох арабські фоліанти». – II. «Ні, я знаю, чом нудьгую». –
III. «Немов дві краплі в бурнім морі». – IV. «Буває іноді, що сонце кине
промінь». – V. «Єсть одна гора коло Бейрута». – VI. «Горді пальми.
Думні лаври». – VII. «Знову серце заболіло». – VIII. «На приморському
безлюдді». – IX. «Аж чую: «туп-туп!» Шкандибають два мули». –
X. «Ой колись я бачив, як щезав туман». – Нечестиве кохання
(Уривки з ліричного роману одного бідолашного дегенерата). Сірійські
згадки. *Посвята Вс. Хв. Міллерові*: «Не раз було: у Сирії далекій». – Із
книжки першої: I. «На душі якась тривога». – II. «Я обірвав розмову». –
III. «То не довгая була розмова». – IV. «Ні, ніколи од мене не вчуєш». –
V. «Ну, вже третя днина мина». – VI. «Я себе піддурював». – VII. «Я
знаю: нечестиве те кохання». – VIII. «Я пішов до тих знайомих». –
IX. «Ох, мізерні жарти! не для мене ви!» – X. «Ріже нерви, мов пи-
лою». – XI. «Притулив я лоб до шибки». – XII. «Що за голос я почув!» –
XIII. «Не забуду я ніколи». – Із книжки другої: XIV. «Минає півгода.
Мене з'їдає мука». – XV. Опівночі («Стоять зачаровані, сяйвом обли-
ті»). – XVI. (На арабську тему) «З червоним бляском місяць згас». –
XVII. «Переддосвітня година. Померкає світло зір». – XVIII. «Блиснуло
сонце з-поза гір в зеленому саду». – XIX. «Сіє сонце з-поза гір в зеле-
ному саду». – XX. «Пишний день розганяє». – XXI. «Безсонная туга
вкінці притомилась». – XXII. «Чи ні, вітрецю! ти виводь заколисю». –
XXIII. «Тьох-тьох! – залящав коло мене близенько». – XXIV. (З Рюккер-
та. «Пісня подорожнього») «З гір на воду впала». – XXV. «Закотилося
сонечко». – Із книжки третьої: XXVI. «Ліван!.. Щасливий, любий
звук!» – XXVII. «Забрався я на шпиль... Внизу носились хмари». –
XXVIII. Озрієць (З Гейне). – XXIX. (З Гейне) «Ну годі! Пора вже дур-
ниці усякі». – XXX. (З Ростана) «Обняти білявку, стиснути чорняв-
ку». – Кохання по-людському (Уривки з ліричної ілюзії із життя

* Це видання більш повно, порівняно з «Вибраними творами» (1965,
№ 1220), включає як оригінальні поетичні твори А. Кримського, так і
переспіви та переклади. У змісті зірочкою (*) позначено твори, що не
ввійшли до «Вибраних творів». З перекладів описано також тільки ті,
що відсутні у виданні 1965 р.

недегенератів). Спостереження з Кавказу: А. Замість пролога. Воскресіння з мертвих. I. «Де Кавказькі гори». – II. (З Анакреонта) «Глянь, прийшла весна-красна». – III. (З Анакреонта) «Що за гарна деревина!» – IV. «Кипарис уквітчала гірляндами». – V. «Рожа, лілія, тюльпани». – VI. Пісня Зоїна («Глянь, як в'ється виноград»). – VII. (З арабської, з роману про Антара) «То не жінка – чистий ангел». – VIII. «Голубеє море і Кавказ зелений». – IX. До дівчини-атенки («Доки я не кинув край»). – X. (Із Сапфо) «То щастя небесне – сидіти з тобою!» – XI. «Я за тебе, Зоє, рад і вмерти». – XII. (З арабської, «Хамаса») «Ніч: А я не сплю, нудьгую». – XIII. «Марно від мене ти думи ховаєш». – Б. Святе кохання (Ідилія): XIV. «Так! тільки божество бува таке блаженне!» – XV. а. «І весело, і страшно». – б. «Літав соловейко в рожевий городчик». – в. «Сиджу в самотині». – г. «Жахавсь я любові, – гадав, що кохання». – д. «Дивись на тую зірку». – е. «Мій краю! За тебе прийнять не лякуюсь». – XVI. «Так пишуть школярі... А що ж робити». – XVII. «Гей, вінок». – XVIII. Серенада («Лягає тень вечірня»). – XIX. (З Гете) «Я покинув хату любки». – XX. Іспанський романс («З-поза срібного туману»). – XXI. «Гарячий шепіт з-поміж листя». – В. Мусульманський рай. Любоші та раювання: XXII. «Рече пророк: «Люблю молитись». – *XXIII. (На теми з Хайяма, з перської, – про рай з гуріями) 1. «Ти знаєш, серденько, життя». – 2. «Мене впевняють: «Буде пекло». – 3. «Надворі весна. Поруч мене – кохана». – *XXIV. (Із Омара Мервського, з перської) «Я б бажав: зложивши пісню». – XXV. «Ти й думать одвикнеш». – Г. Світові скорботи, або спинний рамолісмент? XXVI. «Заклятий, понурий, я йду серед бурі». – XXVII. «Нудьга в душі, ломота у кістках». – XXVIII. «Я й рад би пить кохання». – XXIX. (На старовавілонську тему) «Ніколи, ніколи тобі не вернутися». – *XXX. «Шумить – кипить бульвар. А я сиджу сумливий». – *XXXI. (Із Абуль-Аля, з арабської, X–XI вв.) «Чоловік до жінки йде». – *XXXII. (Із Абуль-Аля) «І чого се той гончар». – *XXXIII. (На теми з Хайяма, з перської) «Серце-серце! Кров'ю обкипаєш». – *XXXIV. «Маєш вроду, любий подих». – *XXXV. «Понад берегом течійки». – *XXXVI. «Як нас не було б – так само світало». – *XXXVII. «Через те, що я родився». – XXXVIII. «Так! що діється на світі». – *XXXIX. (Із Абуль-Аля) «Ворожит ворожить людям». – XL. «Ой піду я в луг». – XLI. «Ну годі! отямлюсь... – кажу я до себе». – XLII. Весняна розмова («Весна вже надворі! І гріє, і світить»). – XLIV. Тарасове свято на чужині («В дальній Кавказчині, в краї чужому»). – XLV. (З Гейне) «Коло замка у Каноссі». – XLVI. Епілог («Співаю пісню, повную огня»). – Передсмертні мелодії (Із листа до тієї людини, яку недужий поет вважав за рідного батька): I. «Дивувала зима, дивувалася». – II. По бурі («Теплий грім... Квітуча вишня»). –

III. «Стою я в весняному гаї». – IV. «По піску по золотому». – V. «Я й не жалую, що кину світ оцей». – VI. До Сирії («Мене заколивав чудовий шум весняний»). – Інтерлюдія з «Єрусалимських околиць» Пастораль. XII–XVIII. – 3 Гейневих пісень. I–XXV. – Частина друга (1903–1908): *Сам своє щастя розбив. I. Перша зустріч («На курорті коло моря»). – II. «Тече розмова. Ти смієшся, рада». – III. На другий день (На перську тему, з Джаміа). – IV. За тиждень («Що за втіха – з тобою сидіти!»). – V. За три тижні «Сезаме! Одчисися!» («Ті багатства, що таїть душа твоя»). – VI. «Гаснуло сонце. Дихнув вітерець». – VII. За місяць («Тітку стрічаю... сміється»). – VIII. «Я рідко бачив ласку од жінок». – IX. (З арабської, «Хамаса») «Що значить любити? Душею горіти». – X. «Я молюся до бога, благаю». – XI. «Раптом дощ!.. А ми з тобою». – XII. «В небі хмарно, в небі тяжко, – тяжко в серці й голові». – XIII. «45–46». Остання зустріч («Завтра маєш ти їхати звідси»). – XIV. (З арабсько-андалузської) «Подивився я в дзеркало вранці». – XV. За півроку («Вчора балакав оратор»). – Між дітьми природи. (Безрефлексійна лірична історія одного молодого турчина). Перероблено з османських народних пісень. (Вибірка з текстів, зібраних Гнатом Куношем). I–XVII. – Ліричні поезії. (З повісті «За святим Єфремом Сіриним») 1. Проклята смоковниця (Посвята для тих, хто виріс серед злиднів та й без прихильного слова) («При шляху зростала смоква на камінні»). – 2. Безмежна любов: *I. «Ти і я» (З перської мови. Із Джелиледдіна Румійського, 1207–1273). – II. Щастя («Ти спиш чи дрімаєш? Заплющені очі»). – III. Кінець тому щастю («То не мила злегка торгає»). – *IV. Спомин про минуле (Напис на фотографічній групі) («Я бачив любий сон. Кавказ... Лісисті гори»). – 3. Містичне: *I. Од порошоків – до бога (На тему з Джелиледдіна Румійського). – II. Молитва («Пташенятко мале у гніздечку пищить»). – III. Похвала пустині (Із св. Єфрема Сірійця). – *4. Сон христового ворога. – 5. Поете! Ховайся од людського ока! (Думки та рефлексії): I. На фабриці («Якось я стояв задумавшись»). – *II. На ньому жилет, а не поетична мантия! («Як на тебе найде»). – III. Вночі на самоті («Книжку суфія-аскета»). – IV. «Це був сон. I – хочу вірить». – 6. Про віршування: I. «Як радіє душа, як спокійно в груді». – II. Сатира на віршування (На тему з перського поета Енварія, XII вік). – 7. До читача (З перського поета Хафіза, XIV в., № 66). – В неволі (Варіації на свої та чужі теми). Із прелюдії до неавтобіографічного містико-аскетичного циклу «Книга самоти»: I. Стінний календар (На турецьку тему з Нігар-Ханум). – II. Де справжня неволя? («Немає в світі гірше над неволю»). – III. Живу убитий (З арабської, з «Хамаси», VIII вік, № 494). – IV. «Сліз!.. Сліз!..» («Повідають люди: як ліпив людину»). – *V. Шкляне щастя (Варіація на Абуль-Аля, X–XI вв.). – VI. Весняна

оргія (В pendant до Шлегеля). – VII. Не вона! (З «Хамаси»). – VIII. (З «Хамаси») «Любились ми дуже, й було нам байдуже». – IX. Нічний свідок (З «Хамаси»). – X. Щастя – пташка полохлива («Ще недавно так радів я»). – XI. «За що я тебе люблю?» («І краси в тобі нема»). – XII. Блукання (З арабської. Із Ахваса Ансарія, VII–VIII вв.). – XIII. Чи не за морем моя доля?! («Я іду до моря безбережного»). – XIV. В потоках місячного світла («Місяць ліг на море»). – XV. Береза під інесем (На півночі) («Ніч минає. Не лягаю я»). – XVI. Молитва («Сонце ясне! Сонце волі!»). – XVII. На тортурних муках (Заповіт) («Без молитви шпурніть мого трупа»). – В лісі (Звичайні ілюзії, які трапляються поетам): I. Вночі («В темнім лісі я упоночі блукав»). – II. Вранці («Що ж я вглядив, скоро сонечко зійшло?»). – III. Тихої осені («Сонце дримає в осіннім гаю»). – *Перед портретом (Замість напутнього слова книжці своїх віршів) («Ти був живий, як вірші ці писались»). – Частина третя (1917–1920): *В Трапезунді (Спомини з літа 1917 р.) I. Коло трапезундських святих печерних капличок зруйнованого монастиря Сави Освященного понад цвинтарем («Високо-високо над Трапезундом»). – II. Кремль-Акропіль та собор св. Євгенія. – III. Євгенієва печера в яру Табана-Дере («Між церквою Євгенія»). – IV. В кремлевому мечетові Орта-Хи Сар (Колишній церкві богородиці Золотоголової) («Час мина. Пливе година»). – Із давньої перської лірики, передфірдоусієвих часів, почасти за саффарідської, а переважно за бухарської саманідської династії X в. (Українські переспіви з перської мови): I. Саффарідський поет Абу-Селік Горганський (IX в., за часів князя Амра ібн-Лейса, 879–900): «Ти серце в мене вкрала». – II. Абуль-Моейд Бельхський: (До любові дівчини, що покрасила червоною хенною нігті й пучки) «Чи не кров'ю ти, голубко». – III. Рудегій (Помер коло 954 р.): 1. «Веселися!.. Веселися!» – 2. «Горить – виблискує вино». – 3. «Мені вже зуби всенькі покришились». – IV. Абуль-Хасан Шегід Бельхський: 1. «Обійди всю нашу землю». – 2. «Вчора я в Туських руїнах спинивсь». – 3. «От і дощик. Хмара плаче». – 4. «Не цвітуть укупі рожа і нарцис». – 5. «Мудросте науко! Гарная перлино!» – V. Дакікій (уб. коло 977 р.): 1. «Нащо спадає на землю». – 2. «Я засидівся на місці». – VI. Кисай (урод. 953, ум. після 1052 р.): 1. «Знов весна, всьому обнова!» – 2. «Роже, квітко любая». – 3. До гарненької пралі. – 4. Стареча елегія. – VII. Войовнича пісня Абу-Ібрагіма Монтасира (вбито його 1005 р.). – Поет Фірдоусій: З Гейневих «Романсеро» (1846–1852): I. «Є діргеми золотії». – II. «Заявив би він мені». – III. «Гарно поснідав Махмуд-падишах». – Шагнаме, або Іранська книга царів. Написав Абуль Касим Фірдоусій Туський (935–1020) (Переклад з перського первопису). – Вчені поети X–XI вв. (З молодших сучасників Фірдоусієвих): 2. Авіценна (980–1037): I. (З

арабської) «Обійшов я цілий світ». – II. (З перської) «Де зберуться дватри дурні». – III. (З арабської). «Як вони лютують, що вони нікчемні!» – IV. (З перської) «Ох коли б мені знаття». – 3. Абуль-Аля Мааррійський (973–1057): III. «Вдайся, з дзеркалом астролога». – VI. «Я дивуюся на персів». – VII. «Віра і безвірство». – VIII. «Заблукались мусульмани». – 4. Пісенька з «1001 ночі» (Часів Авіценни та Абуль-Аля). – 3 «Робайят» Омара Хайяма (коло 1040–1123): А. Гедоніка: I. «Серед ранішньої тьми». – II. «Гей, питво моє кипуче». – III. «Невелике в нас прохання». – IV. «Знов фіалочка на себе». – V. «Хто кохає, хай п'яніє». – VII. «Розридалась чорна хмара». – X. «Тоді ще, як бог виліпляв». – XI. «Господи! кажуть, що я раб мерзенний». – XII. «Ой боже! хто ж на світі». – XIII. «Ті, що люблять прихилитися». – XIV. «Чи Ка'ба, чи Кумирня». – XV. «Господи! краще з тобою». – Б. Песимізм: XVI. «Дочиталась книга юності». – XVIII. «Довелось мені учора». – XIX. «Як і ми, колись кохався». – XXIII. «Ми помрем, а без кінця». – XXV. «Це не вигадка порожня». – XXVII. «Прийшли ми в світ, щоб одійти». – XXVIII. «Що діяти? вічну я маю». – XXIX. «Од гяурства до ісламу». – XXX. «Крапелька тихо плакалась». – Два розчаровані перські панегіристи XII в. Сенайї та Енверій. З Сенайя (Помер коло 1141): I. «Хто я такий, щоб про тебе». – II. «Мила! серце ти моє забрала!» – III. «Мила – свічка промениста». – З Енверія: I. «Думка у мене – вогнененна». – Поети монгольського лихоліття (XIII в.): А. Саадій Шіразький (коло 1184–1291). I. «Я не знав, не віддав досі». – II. «Гей, припиніть каравана!» – III. «Ніяку людину й країну». – IV. «Надибав Джонейд у степу Санаані». – V. «Тра жалувати тих, що нижчі од нас». – VI. Скупий батько і син-гульвіса. – VII. Про добру та про лиху жінку. – VIII. «Якось я був занудився». – З Хафізових пісень (XIV в.): I. «Щастя, братику, хвилиночка одна». – II. «От ранок розсвіта. Вітрець пахучий віє». – III. «Воскресла рожа з небуття». – IV. «Ті любощі – пустощі. Втішная молодь». – V. «Гей, співаче! граєш ти чудово». – VI. «Знову прийшов для весняного саду». – VII. «Чому картаєш ти гульвіс». – VIII. «Гей, виночерпіє! де ти?» – IX. «Люба рожа! Що на світі». – X. «Вже дихає ранок на небо». – XI. «Зацвіли в саду тюльпани, – чашу пий, не лицемір!» – XII. «На базарі вчувся репет». – XIII. «Уже ароматом едемським». – XIV. «Рожа на грудях... Вино у руці». – XV. «Подай-но вина! На похмілля». – XVI. «Не любя троянда без личенька любки». – XVII. «Горить моє серце з любові». – XVIII. «Ану, виночерпіє! Всім доливай». – XIX. «Треба всім принадним хорошулям». – XX. «Вся твоя врода – така принадна». – XXI. «Божевільно я люблю, а мила». – XXII. «Бодай твою щічку господь устеріг». – XXIII. «Раннім раном пахощі од квітів». – XXIV. «Пішов раненько я в

садочок». – XXV. «Серце – скінія святині: для любові тихий храм». – XXVI. «Ніколи твій образ, божусь, не зітреться». – XXVII. «Леготе-вітре з коханого краю!» – XXVIII. «Ох вітре! Нагадав мені про лю-буку». – XXIX. «Ох, кохання – то таке страждання». – XXX. «Щось давно мене забула». – XXXI. «Не дихання, а стогнання в мене». – XXXII. «На-шому болеві гою немає... Пробі, рятуйте!» – XXXIII. «Вітре-зефіре! розкажеш». – XXXIV. «Хто вийняв із мене і силу, і розум?» – XXXV. «Бути з милою вдвох, у затишнім кутку». – XXXVI. «Прийди! хай потомлене серце». – XXXVII. «Не журись! пропащий Йосип верне знов у Ханаан». – XXXVIII. «На високій кипарисній гілці». – XXXIX. «Темно, сумно... Навіть зорі». – XL. «Так бажаю цілувати, так бажаю пригортати». – XLI. «Принеси мені, підчаший, те, чим моло-дість сильна». – XLII. «Уставай! та золотую чашу». – XLIII. «Чернече, геть! і раем ти». – XLIV. «На роду мені написано». – XLV. «Ти собою вічно гордий». – XLVI. «Вже осінь надходить – і гасне любов». – XLVII. «Де ти, вродо молодеча». – XLVIII. «Прийшла весна. Виходять із могил». – 3 ліричної поезії XV віку. А. Лютфаллаг Нішапур-ський (пом. 1413): «В мене доля така, що, коли за водою». – Б. Касим Енвар (1356–1434): «Чую в душі боязливую муку». – В. Джамій (1414–1492): I. «Я ішов. Ти поклонилась». – III. «Ти – біль. Утекти од тебе». – IV. Періста газель. – Г. Поетеса Мігрі-хатуна: «Любий! – кажу. – Це не першая стріча». – Іуда Скаріотський (Історія озлобленої душі). – Робітницька доля (Із Халід Зія). – Примітки.

Рец.: Кочубей Ю. Слово Орієнту. До виходу в світ «Поезій» А. Кримського. – Всесвіт, 1969, № 1, с. 122–124.

ПЕРЕКЛАДИ

1262. **З араб.:** Абуль-Аля. «Чоловік до жінки йде». – «І чого се той гончар». – В кн.: Кримський А. Поезії. К., «Рад. письмен-ник», 1968, с. 103–104.

1263. **З араб.:** 3 «Хамаси». «Що значить любити? Душею го-ріти». – Там же, с. 149.

1264. **З арабсько-андалузської:** «Подивився я в дзеркало вран-ці». – Там же, с. 152–153.

1265. **З перської:** Джамій. На другий день («Глянула ти – я отерпнув од болю»). – Там же, с. 143.

1266. **З перської:** Джелаледдін Румійський (1207–1273). «Ти і я». – Там же, с. 166.

1267. **З перської:** Омар Мервський. «Я б бажав: зложивши пісню». – Там же, с. 99.

1268. **З перської:** Хайям. «Ти знаєш, серденько, життя». – «Мене впевняють: буде пекло». – «Надворі весна. Поруч мене – кохана». – «Серце, серце! кров'ю обкипаєш». – Там же, с. 98–99, 104.

1269. **З рос.:** Кольцов О. Пісня орача («Гей, воли, тягніть-ся!»). – Лінивий мужик («Чом ти, неробе, спиш?»). – Там же, с. 37–40.

1270. **З рос.:** Некрасов М. Кумоньки («Сумно вертав з кладовища Трохим»). – Навчили! («В'яне, марно гине вся краса моя»). – Там же, с. 41–44.

1271. **З рос.:** Нікітін І. Ранок на березі ставу («Ясний ранок. Ледве-ледве»). – Там же, с. 35–36.

1969

1272. «Ода Сафо» в перекладі Ів. Котляревського. – В кн.: Іван Котляревський в документах, спогадах, дослідженнях. К., «Дніпро», 1969, с. 292–293.

1273. **Як розвивалася російська літературна мова за Петрової доби та й аж до наших часів** (Стислий ескіз). [Вступ. замітка ред.]. – Мовознавство, 1969, № 1, с. 41–49.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1274. «Я й не жалую!» – В нотах: Людкевич С. Солоспіви. К., «Муз. Україна», 1969, с. 56–58.

1970

1275. **Листи до В.М. Гнатюка** [Публікація та вступ, стаття М. Кравця]. – Архіви України, 1970, № 1, с. 52–54.

1276. **Листи до сестри** [Публікація М. Шумила]. – Літ. Україна, 1970, 29 грудня, портр.

1971

1277. **Листи до В.М. Гнатюка** [Публікація та вступ, стаття О. Дзьобана та Я. Полотнюка]. – Жовтень, 1971, № 1, с. 128–134.

ХУДОЖНІ ТВОРИ

1278. **Пальмове гілля. Екзотичні поезії.** Іл. В.Я. Савадова. К., «Дніпро», 1971. 372 с.

Зміст відповідає «Вибраним творам» (К., «Дніпро», 1965), див. № 1220.

1279. **История новой арабской литературы (XIX – начало XX века)** / Пред. А.Б. Халидов. М.: Главная редакция восточной литературы, 1971. 796 с.

Рец.: Danecki J. – Przegląd orientalistyczny, 1973, № 1, s. 66–67; Landau J. – Journal of Arabic Literature. Leiden, 1973, vol. IV, p. 157–160.

1280. **Із спогадів щирого друга.** – В кн.: Спогади про Лесю Українку / Упор., вступ. стаття та коментарі А.І. Костенка. 2-е вид., допов. К.: Дніпро, 1971, с. 168–172.

1972

1281. **Твори в 5-ти томах** / Ред. колегія: І.К. Білодід (голова) та ін.; авт. вступ. статті І.К. Білодід; упорядкування і примітки М.Л. Гончарука та О.В. Мишанича. Т. 1. Поетичні твори. Оповідання. К.: Наук. думка, 1972. 631 с., портр.

1282. **Твори в 5-ти томах** / Ред. колегія: І.К. Білодід (голова) та ін. Т. 2. Художня проза. Літературознавство і критика. К.: Наук. думка, 1972. 718 с.

1973

1283. **Твори в 5-ти томах** / Ред. колегія: І.К. Білодід (голова) та ін.; упор. та примітки Н.О. Ішиної та Н.М. Сологуб. Т. 3. Мовознавство. Фольклористика. К.: Наук. думка, 1973. 511 с., портр.

1284. **Твори в 5-ти томах** / Ред. колегія: І.К. Білодід (голова) та ін.; упор. та примітки І.О. Лучник, А.М. Полотай, К.М. Секаревої. Т. 5, кн. 1. Листи (1890–1917). К.: Наук. думка, 1973. 547 с.

1285. **Твори в 5-ти томах** / Ред. колегія: І.К. Білодід (голова) та ін.; упор. та примітки М.П. Візира. Т. 5, кн. 2. Листи з Сирії та Лівану (1896–1898). К.: Наук. думка, 1973. 336 с.

1286. **До історії вивчення російських та українських народних голосінь** / Підготовка до друку, вступна замітка і коментарі А. Іоаніді. – Народна творчість та етнографія, 1973, № 3, с. 67–73.

1287. **A History of Turkey and its Literature** / Transl. by Maria Luczkiw; part 2: The Literature of the 14th – 15th centuries. Cambridge, 1973, vol. II, 87 p. + notes 38 p.

1974

1288. **Твори в 5-ти томах** / Ред. колегія: І.К. Білодід (голова) та ін.; упор. та примітки Л.В. Беляєвої та ін. Т. 4. Сходознавство. К.: Наук. думка, 1974. 639 с., портр.

1975

1289. **Письма из Ливана (1896–1898)** / Сост. Н.П. Визир, И.М. Смилянская. М.: Наука, Главная редакция восточной литературы, 1975. 344 с.

1978

1290. **Листи (1898–1902)**. – В кн.: Українка Леся. Зібрання творів в 12 томах / Редактор тому Ф.П. Погребенник; Упорядкування та коментарі О.О. Білявської. К.: Наук. думка, 1978, т. 11, 478 с.

1979

1291. **Листи (1903–1913)**. – В кн.: Українка Леся. Зібрання творів в 12 томах / Редактор тому В.Л. Микитась; Упорядкування та коментарі В.Ф. Святюця. К.: Наук. думка, 1979, т. 12, с. 136–151.

1981

1292. **Низами и его современники**. Баку: Элм, 1981. 491 с.
Рец.: Арзуманов В. Бесценное наследие ученого, – Вопросы литературы, 1983, № 7, с. 248–256.

1985

1293. **Ад-доктур Мас'уд Дагер**. Бейрут ва Джебель Любнан аля машарфі аль-карні аль-ішрін (Бейрут і Ліван на зламі двадцятого століття). Бейрут, 1985.

Переробка арабською мовою праці А.Ю. Кримського.

1986

1294. **Листи (1886–1894)**. – В кн.: Франко І. Зібрання творів у 50 томах / Редактор тому Ф.П. Погребенник; Упорядкування та коментарі Н.О. Вишневської та ін. К.: Наукова думка, 1986, т. 49. 810 с.: іл.

1295. **Листи (1895–1916)**. – В кн.: Франко І. Зібрання творів у 50 томах / Редактор тому М.Д. Бернштейн; Упорядкування та коментарі М.С. Грицюти та ін. К.: Наукова думка, 1986, т. 50. 703 с.: іл.

1991

1296. **Осінь в її добірках та звичаях.** Од вересня [сентября] до Пилипівчаних запуст. – Народна творчість та етнографія, 1991, № 3, с. 43–52.

Передрук В. Борисенко з «Звиногородщина з погляду етнографічного та діалектологічного. Частина перша. Побутово-фольклорні тексти» (К., 1928).

1297. **Листи А.Ю. Кримського до В.М. Гнатюка** [та до НТШ] / Підг., ком. О.С. Мазурка. – Слово і час, 1991, № 1, с. 8–13.

1992

1298. **Краса у розумі: Арабські казки у записах А.Ю. Кримського: Для серед. та ст. шк. віку / Упоряд., передм. та переказ з араб. М.М. Веркальця; Мал. А.П. Паливоди.** К.: Веселка, 1992. 205 с.: іл.

1993

1299. **Письма А.Е. Крымского И.Ю. Крачковскому (1927–1939)** / Публ. А.Г. Недвецкого, И.М. Смилянской. – Восток, 1993, № 1, с. 150–169.

1300. **У півстолітніх змагання.** Вибрані листи до Кирила Студинського (1891–1941). К.: Наукова думка, 1993. 767 с.

Листи А. Кримського: № 55, 60, 395, 396, 455, 460, 500, 531, 537, 542, 549, 560, 657, 685, 703, 705.

1996

1301. **Виступ А. Кримського на I Соборі УАПЦ 1921 р.** – Людина і світ, 1996, № 8, с. 12.

1302. **Історія Туреччини.** Звідки почалася Османська держава, як вона зростала й розвивалася і як досягла апогею своєї слави й могутності. – К.; Львів: Олір, 1996. 288 с.: іл.

1997

1303. **Переписка академиків А.Е. Крымского и И.Ю. Крачковского 1920–1930-х годов** / Публ. И.М. Смилянской. – В кн.: Неизвестные страницы отечественного востоковедения. М.: Восточная литература РАН, 1997, с. 168–320.

1304. **Вибране листування** [Публікація та вступна стаття Матвеевої Л.В., Циганкової Е.Г.]. – В кн.: Матвеева Л., Циганкова Е. А.Ю. Кримський – неодмінний секретар Всеукраїнської Академії наук. Вибране листування. К., 1997, с. 52–169.

1305. Ливан дагъларында: (Идилия) / кырымтатар тилине тердж. эткен А. Велиев. – Мелек копыри: шиирлер, йырлар / А. Велиев; муаррир У. Эдемова; рессам Р. Нетовкин. Симферополь: Таврия, 1997, с. 111–112.

1998

1306. Турецьке письменство часів Тімурової навали (1402) та дальшого османського лихоліття поч. XV в. – Сходознавство, 1998, № 5, с. 74–109.

1307. Страницы из истории Крыма и крымских татар. – Голос Крыма, 20 февраля 1998, с. 5.

Приложена хронологическая таблица крымских ханов.

1308. К истории нынешних 25 процентов татарского населения в Крыму / Пер. с укр. яз. А. Губаря. – Голос Крыма, 1998, 11 сентября, с. 5.

1309. Различные группы татарских наречий в Крыму, на прибрежном и горном юге, а также на степном севере. Их исследование / Пер. с укр. яз. А. Губаря. – Голос Крыма, 1998, 13 ноября, с. 5.

1999

1310. [Виступи А.Ю. Кримського]. – В кн.: Перший Всеукраїнський Православний Церковний собор 14–30 жовтня 1921. Док. і матер. К.–Л., 1999, с. 88–89, 206–209.

Згадки про А.Ю. Кримського, с. 109, 215, 216, 251.

1311. Чуфут-Кале / Пер. с укр. яз. А.И. Губаря. – Голос Крыма, 1999, 12 февраля, с. 5: ил.

2001

1312. О судьбе украинских пленников в Крымском ханстве. – Голос Крыма, 2001, 26 января, с. 5.

2002

1313. Звиногородщина [карта А. Кримського]. – Спадщина (Звенигородка), 2002, с. 21.

2003

1314. История мусульманства / Вступ. ст. Р.Ж. Баязитова, О.Л. Кузнецова, В.И. Шеремета. 3-е изд., перераб. и доп. в соотв. с замеч. авт. – М.; Жуковский: Кучково поле, 2003. 464 с.: фото. цв.

1315. Література кримських татар = Кырымтатарларнынъ эдебияты = Литература крымских татар / Упоряд., авт.

вступ. ст.: О.І. Губар; авт. приміток: І.А. Керімов; перекладач на кримськотат. мову Н.С. Сейтяг'яев. Сімферополь: Доля, 2003. 200 с.: іл., порт.

Рец.: Кочубей Ю. М. Визначна подія. – Слово і час, 2004, № 6, с. 68–71.
Те ж: Хроніка–2000, № 34, ч. 2, с. 24–32.

2005

1316. **Епістолярна спадщина Агатангела Кримського (1890–1941 рр.)**. К., 2005, т. I (1890–1917 рр.). 500 с.

Рец.: Бурлака Г. «Вибачте, шановний Агатангеле Юхимовичу!». – Слово і час, 2006, № 6, с. 86–89.

1317. **Епістолярна спадщина Агатангела Кримського (1890–1941 рр.)**. К., 2005, т. II (1918–1941 рр.). 360 с.

1318. **Весняні та Великодні пісні й ігри Звенигородщини**. – Шевченків край: історико-культурологічні нариси / Упоряд. Л. Орел. К., 2005, с. 324–337.

2006

1319. **Звиногородщина. Назви населених пунктів за картою А. Кримського** [Мапу виконав картограф Й. Фіало, 1928]. – Спадщина (Звенигородка), 2006, № 1 (3), с. 19.

2007

1320. **Вибрані сходознавчі праці**: в 5 т. / [Редак. колегія: Матвеева Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. I. Арабістика / [Відпов. редактор тому Радівілов Д.А.]. К.: [Стилос], 2007. 432 с.

История арабов и арабской литературы, светской и духовной, ч. 1, с. 23–194; ч. 2, с. 195–336; ч. 3, с. 337–389.

1321. **Вибрані сходознавчі праці**: в 5 т. / [Редак. колегія: Матвеева Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. II. Тюркологія [Відпов. редактор тому Мавріна О.С.]. К.: [Стилос], 2007. 528 с.

Вступительный критико-библиографический обзор, с. 27–36; История Турции и ее литературы (от возникновения до начала расцвета), с. 37–292; История Турции и ее литературы (от расцвета до упадка), с. 293–426; История Турции, с. 427–470; В Трапезунті, с. 471–480.

2008

1322. **Вибрані сходознавчі праці**: в 5 т. / [редак. колегія: Матвеева Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.].

Т. IV. Іраністика / [Відпов. редактори тому Кочубей Ю.М., Малецька Т.Ф.]. К.: [Стилос], 2008. 388 с.

З історії Ірану передарійської доби. Елам, с. 45–92; Партія та Аршаїди, звідки їхня держава взялася, с. 93–236; Географія Ірану, с. 237–280; Описание персидской (бельхской) рукописи 1702 г., с. 281–296; *Nafiziana* (конспект), с. 297–304; Джамий (1414–1492), с. 305–364.

1323. Історія хазарів з найдавніших часів до X віку. Частина перша / Перед., ком. Міхеєв В.К., Бубенок О.Б., Хамрай О.О. – Хазарський альманах. 2008. Вып. 7. 172 с.

2009

1324. Звенигородщина, Шевченкова батьківщина, з погляду етнографічного та діалектологічного. Відтворено з авторського макету: Аг. Кримський. Звенигородщина, Шевченкова батьківщина, з погляду етнографічного та діалектичного з географічною мапою та малюнками. Київ, 1930. Черкаси: Вертикаль, 2009. XIII + 438 + 10 с.: іл.

Відтворення з авторського макету 1930. Підготовлена до друку в 1930 році праця «Звенигородщина. Шевченкова батьківщина з погляду етнографічного та діалектологічного. З географічною мапою та малюнками» так і не побачила читача. За свідченнями сучасників було 2 примірники видання. Один примірник авторського макету цієї унікальної праці виявлено в районному краєзнавчому музеї у Звенигородці, де проживав вчений.

Рец.: Глушко М. Шевченків світ. Черкаси: Видавець Чабаненко Ю., 2010, вип. 3, с. 148–158.

1325. «Пальма пытагъы» циклинден; кырымтатар тилине тердж. эткен А. Велиев. – Ватан тюркюси: шиирлер, йырлар / А. Велиев; кириш сөз: Ш. Селим, Ф. Сеферова. Симферополь: Кырымдевокъувпеднешир, 2009, с. 155–156.

ПЕРЕКЛАДИ

1326. З англ.: Клоустон В.А. Народні казки та вигадки, їх вандрівки та переміни. Переклад з англійської А. Кримського / Відп. ред. Василюк О.Д. К.: [Стилос], 2009. 160 с.

2010

1327. Вибрані сходознавчі праці: в 5 т. / [редак. колегія: Матвеева Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.].

Т. Ш. Тюркологія / [Відпов. редактори тому Мавріна О.С., Черніков І.Ф.]. К.: [Стилос], 2010. 416 с.

Історія Туреччини та її письменства. Письменство XIV–XV вв., с. 7–88; Тюрки, їх мови і літератури, с. 89–203; Тюрки. Тюркские литературы. Тюркские языки, с. 205–267; Сторінки з історії Крима та кримських татар, с. 269–290; До історії теперішніх 25% татарської людності в Криму, с. 291–294; Література кримських татар, с. 295–334; История крымских эснафов (цехов), с. 335–346; Переклади з Шевченка турецькою мовою: «І день іде, і ніч іде...», «О люди! люди небораки!», с. 347–350.

1328. Вибрані сходознавчі праці: в 5 т. / [редак. колегія: Матвеева Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. V. Іраністика / [Відпов. редактори тому Кочубей Ю.М., Малецька Т.Ф.]. К.: [Стилос], 2010. 432 с.

Історія Персії та її письменства. Як Персія, завойована арабами, відродилася політично (IX та X в.), с. 7–124; Перський театр, звідки він узявся і як розвивавсь, с. 125–240; Хафиз та його пісні в його рідній Персії XIV в. та в новій Європі, с. 241–388; Персидские лирики X–XV в., с. 389–408.

2011

1329. Андрій Лаговський. К.: Національний книжковий проект, 2011. 336 с.: іл.

1330. Про обставини іудаїзації хозарів (фрагмент із другої частини монографії «Історія хазарів з найдавніших часів до X віку») / Підг. до друку: Бубенок О., Хамрай О., Черноіваненко В. – Східний світ, 2011, № 3, с. 246–270.

2012

1331. Жнива (з праці «Звенигородщина. Шевченкова батьківщина з погляду етнографічного та діалектологічного»). Ч. 1. – Народознавчі зошити, 2012, № 2 (104), с. 353–360.

1332. Кримський Агатангел Юхимович. – В кн.: Вибрані наукові праці академіка В.І. Вернадського. К., 2012. Т. 2: Володимир Іванович Вернадський. Листування з українськими вченими. Кн. 2. Листування: Д–Я. – Ч. 1: Д–Н/Ред. кол. тому: А.Г. Загородній, О.С. Онищенко (голова) та ін. НАН України. Комісія з наукової спадщини академіка В.І. Вернадського; Національна бібліотека України імені В.І. Вернадського; Інститут історії України; РАН, Архів російської академії наук, с. 291–337.

ЛІТЕРАТУРА ПРО ЖИТТЯ, НАУКОВУ ДІЯЛЬНІСТЬ ТА ЛІТЕРАТУРНУ ТВОРЧІСТЬ А.Ю. КРИМСЬКОГО

1333. Агатангел Крымский для крымских татар. – Авдет, 2012, 23 январа, с. 8: фото.

1334. Агатангел Крымський (1871–1942). – В кн.: Народжені Україною. Меморіальний альманах у двох томах. К., 2002, т. I (А–К), с. 824–825.

1335. Агатангел Крымський – творець та інтерпретатор літератури. Зб. наукових праць. Сімферополь, 2002. 80 с.

1336. Агатангел Крымский – академії україн мусташирик уа муста'риб машгур (Агатангел Крымський – український академік, видатний орієнталіст і арабіст). – Аль-Аграм, 1996, 2 вересня.

1337. Агатангел Крымський. Нариси життя і творчості / Відп. ред. О.Д. Василюк та ін. К.: Стило, 2006. 564 с.

1338. Агатангел Крымський – учений, письменник, українець. Зб. наук. праць / Упор. Ніна Данилюк. Луцьк: Волинська книга, 2007. 116 с.

1339. А.Е. Крымський: Бібліографічний покажчик. К., 1941.

1340. Академик Агафангел Ефимович Крымский. Биография. – Вечерний Киев, 1928, 17 январа, портр.

Сов. Украина должна знать своих ученых!

1341. Академік АН УРСР А.Ю. Крымський – визначний діяч української науки. Урочиста сесія в Києві. – Вісник АН УРСР, 1991, № 5, с. 3–5.

1342. Академік Агатангел Крымський: «Сподіватися нам від них немає чого». – Вісті з України, 1995, 2–15 листопада, № 42–43, с. 3–5.

1343. Алексеев В. О состоянии востоковедения в Киеве. – Восток, 1923, кн. 2, с. 131–132.

Про А. Крымського як керівника Науково-дослідної кафедри мовознавства, організатора Кабінету арабо-іранської філології при АН УРСР, про його наукові праці з питань сходознавства.

1344. Алієва З. Він пройшов крізь серце А. Крымського. – Східний світ, 2003, № 4, с. 116–120.

1345. Алієва З. Тюркська народна словесність у наукових інтересах А. Крымського. – Східний світ, 2004, № 1, с. 132–134.

1346. **Алієва З.** Українсько-азербайджанські літературні зв'язки. – В кн.: Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу / Заг. ред. і передмова І.П. Бондаренка. К.: Д. Бураго, 2010, с. 334–343.

1347. **Антонович М.** Чого перелякались наші літературознавці в УРСР. – Сучасність, 1966, № 1, с. 115–118.

1348. **А.П. Чехов про Україну.** – Вільна Україна, 1952, 2 березня.

Про лист А.П. Чехова до А.Ю. Кримського, вміщений в «Літературно-науковому віснику», 1902, кн. 3, с. 27.

1349. **Апанович О.** «І любов до України єднала нас...». – Літературна Україна, 1988, 10 березня.

1350. **Арапов Д.Ю.** А.Е. Крымский о Коране, его переводах и изданиях в Европе и России в XVII–XVIII вв. – IV Сходознавчі читання А. Кримського. К., 2000, с. 19–20.

1351. **Асанов С.** Агатангел Крымский как коранист. – Арраид, 2002, № 2 (39).

1352. **А.Ю. Кримський.** – В кн.: Українські письменники. Біо-бібліогр. словник. В 5-ти т. Т. 2. К., Держлітвидав України, 1963, с. 565–588.

1353. **А.Ю. Кримський. Бібліографічний покажчик (1889–1971)** / Відп. редактор О.Є. Засенко. К.: Наукова думка, 1972. 168 с.

Рец.: Кочубей Ю.М. Прагнучи вищих критеріїв. – Вітчизна, 1974, № 5, с. 212–215.

1354. **Бабишкін О.** Агатангел Кримський. Літературний портрет. К.: Дніпро, 1967. 114 с. Бібліогр. у підрядк. приміт.

Рец.: Дун А. Агафангел Крымский – писатель и ученый. – Вопросы литературы, 1969, № 5, с. 202–205; Кочубей Ю.М. – Рад. літературознавство, 1969, № 10, с. 89–90.

1355. **Бабишкін О.** Поезія Агатангела Кримського. – Рад. літературознавство, 1967, № 6, с. 38–48.

1356. **Бабишкін О.** Коли далеке стає близьким, а чуже – рідним. (Поезія Агатангела Кримського). – В кн.: Кримський А. Поезії. К.: Рад. письменник, 1968, с. 3–32.

1357. **Баб'як П.** Рукописи Івана Франка. – Літературна Україна, 1988, 25 серпня.

1358. **Багатогранний талант.** – Влада і політика, 2001, 12–18 січня.

1359. **Багатогранний талант** [к 130-летию со дня рождения Агатангела Крымского]. – Кримські студії, 2001, № 2–3, с. 56–57: фото.

1360. **Базиянц А.П.** Лазаревский институт восточных языков, М., 1959. 52 с.

1361. **Базиянц А.П.** Лазаревский институт в истории отечественного востоковедения. М., 1973. 224 с.

1362. **Батунский М.А.** Агафангел Крымский, или Блеск и нищета эклектизма. – В кн.: Россия и ислам. М.: Прогресс-Традиция, 2003, т. 3, с. 61–78.

1363. **Бартольд В.В.** История изучения Востока в Европе и России. 2-е изд. Л., 1925.

1364. **Бейліс В.** Сторінки із спадщини вченого та поета. – Східний світ, 1993, № 1, с. 48–49.

1365. **Бейліс В.** Запис про знайомство Т.Г. Кезми з А.Ю. Кримським. – Всесвіт, 1966, № 6, с. 157–158.

1366. **Березовський І.** Мотиви доби. Маловідомий вірш А. Кримського. – Літ. Україна, 1970, 17 липня.

Наведено текст вірша «Колектив восени», опублікованого вперше, за твердженням І. Березовського, у збірці «Кооперація на естраді» (Х., 1927). Фактично вірш вперше був надрукований в журналі «Нова громада», 1926, № 21–22, с. 1 за підписом А. Кримський. Крім того в журналі «Нова громада», 1927, № 3, с. 18 вміщено вірш «На відпочинку» за тим же підписом. Належність цих поезій перу Агатангела Кримського викликає сумнів.

1367. **Берекета Б.** Більше лауреатів [про премію А.Ю. Кримського]. – Голос України, 1995, 4 січня.

1368. **Библиографический указатель филологических и исторических работ А.Е. Крымского.** – В кн.: Крымский А. Арабская литература в очерках и образцах. Т. 1. М., 1911, с. 373–387.

1369. **Бібліографічний покажчик друкованих писань проф. А.Є. Кримського.** – Записки Істор.-філол. відділу УАН, 1919, кн. 1, с. XXXVI–LXX.

1370. **Бібліографічний покажчик писаннів академіка А.Є. Кримського.** К.: вид. ВУАН, 1926. 43 с.

1371. **Бібліографія** [творів А. Кримського з 1918 по 1925 рік]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1925, кн. 5, с. 321–327.

1372. **Бібліографія** [творів А. Кримського за 1925–26 роки]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, с. 622–623.

1373. **Бібліографія** [творів А. Кримського за 1926–1927]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1927, кн. 15, с. 309–310.
1374. **Бібліографія** [творів А. Кримського за 1927–1928 рр.]. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1928, кн. 19, с. 411–412.
1375. **Білик І.** Два сходження на гору Саннін. – Східний світ, 1993, № 1, с. 59–62.
1376. **Білик В., Бірюліна О.** Матеріали про життя і творчість А.Ю. Кримського у фондах Волинського краєзнавчого музею. Каталог-довідник. – В кн.: Волинський музей: історія і сучасність: Науковий збірник: Вип. 4. Луцьк, 2009, с. 62–67.
1377. **Білодід І.К.** Подвижник науки. – Рад. Україна, 1971, 15 січня.
1378. **Білодід І.К.** Творчий подвиг вченого. – Мовознавство, 1971, № 1, с. 3–12.
1379. **Білодід І.К.** Творчий подвиг ученого. – В кн.: А.Ю. Кримський – україніст і орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 10–25.
1380. **Білокінь С.І.** Агатангел Кримський і книга. – Україна. Наука і культура, 1981, вип. 15, с. 317–323.
1381. **Білоусов Є.** Мій предок – кримський мулла [об Агатангеле Крымском]. – Кримська світлиця, 30 листопада 2007, с. 18: фото.
1382. **Білоусов Є.В.** Агатангел Кримський – учений та письменник: художньо-документальна повість для дітей / Худож. В. Пашенко. Сімферополь: Таврида, 2012. 280 с.: ил.
1383. **Білоцерківська Г.** Багатограння уподобань. – Друг читача, 1991, 13 лютого.
1384. **Білоштан Я.** А.Є. Кримський – український письменник. – Літ. журнал, 1941, № 1, с. 111–118.
1385. **Биковський Л.** Академік А.Ю. Кримський. – Нові дні (Торонто), 1954, № 51, с. 16–19.
1386. **Бицько О.К.** Формування уявлення про учнів про А. Кримського в процесі вивчення світової літератури в школі. – Горизонти образования, 2011, № 2 (32), с. 7–11.
1387. **Богдан С.** Епістолярні діалоги Лесі Українки як джерело реконструкції стереотипів міжособистісної комунікації та образів комунікантів: Агатангел Кримський. – Леся Українка і

сучасність: Зб. наук. пр. Луцьк: РВВ «Вежа» Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2008, т. 4, кн. 2, с. 315–337.

1388. **Бойко Л.** Людина незрівняного таланту. – Літературна Україна, 1965; 3 грудня.

1389. **Болдырев Р.В.** Столетие со дня рождения А.Е. Крымского. – Советская тюркология, 1971, № 1, с. 124–127.

1390. **Болдырев Р.В., Нікулін Г.І.** Наукова сесія АН УРСР, присвячена 100-річчю від дня народження А.Ю. Кримського. – Український історичний журнал, 1971, № 5, с. 158–159.

1391. **Бондар Н.** Виставка до 125-річчя Агатангела Кримського – Слово і час, 1996, № 4–5, с. 27.

1392. **Бондаренко І., Бондаренко Н.** Обшири наукового Орієнту. – Літ. Україна, 1968, 6 лютого.

Про визначну роль А.Ю. Кримського у розвитку українського сходознавства.

1393. **Борисенко В.К.** Агатангел Кримський як фольклорист і етнограф. – Народна творчість та етнографія, 1991, № 3, с. 39–42.

1394. **Борисенко В.** Агатангел Кримський – організатор і дослідник української етнології. – В кн.: Нариси з історії української етнології 1920–1930-х років. Київ: Центр українознавства КНУ ім. Т. Шевченка, 2002, с. 22–26.

1395. **Борисенко М.В., Лагунова О.С.** Дослідження жнивварської обрядовості Аг. Кримським. – Гілея: Науковий вісник, 2013, вип. 69 (№ 2), с. 183–189.

1396. **Босак Т.** Транскрипція в діалектологічних дослідженнях А.Ю. Кримського. – Сходознавство, 2007, № 37, с. 33–43.

1397. **Босак Т.** Класифікація арабських діалектів у дослідженнях А.Ю. Кримського. – Сходознавство, 2007, № 38, с. 37–44.

1398. **Бубенок О.Б., Хамрай О.О., Черноіваненко В.В.** Монографія А.Ю. Кримського «Історія хазарів з найдавніших часів до X віку». – Східний світ, 2011, № 3, с. 19–34.

1399. **Бубенок О.Б., Хамрай О.О.** А.Ю. Кримський у засланні у Звенигородці (деякі обставини написання монографії «Історія хазарів»). – Східний світ, 2012, № 2, с. 5–13.

1400. **Бубенок О.Б., Хамрай О.О.** Альтернативна гіпотеза А.Ю. Кримського про час і обставини іудаїзації хозарів. – Схід і діалог цивілізацій. До ювілею Ю.М. Кочубея. К., 2012, с. 51–57.

1401. **Бурбан В.** Майже забутий і незабгненний Агатангел Кримський. – Культура і життя, 2006, 1 лютого, с. 3.

1402. **Бурій В.** Агатангел Кримський («Незабутні імена»). – Катеринопільський вісник, 2001, 14 лютого, с. 2.

1403. **Бурій В.** Агатангел Кримський («Постаті»). – Місто робітниче (Ватутіне), 2001, 27 січня, с. 4.

1404. **Бутрин М.** Доля оповідання А. Кримського. – Друг читача, 1971, 9 лютого.

До історії видання оповідання «В обіймах старшого брата» («Сирота Захарко»).

1405. **Валеев Р.М.** Крымский А.Е. (1871–1942) – арабист и историк Востока. – История российского востоковедения (XVIII в. – 1917 г.). Казань, 2003.

Программа курса, темы практических занятий, рефератов, курсовых и дипломных работ.

1406. **Варава Т.В.** Діяльність А.Ю. Кримського в словникових комісіях Академії наук України у 1918–1933 рр. – Библиотечное дело и краеведение. Сб. науч. трудов, вып. 1. Киев; Симферополь, 1999, с. 3–13.

1407. **Василенко М.** Вчаться за його книгами. – Молодь України, 1971, 15 січня.

1408. **Василюк О.Д.** Агатангел Кримський та «Энциклопедический словарь» Брокгауза–Ефрона. – Сходознавство, 2003, № 21–22, с. 37–44.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 435–442.

1409. **Василюк О.Д.** Листи А. Кримського до В. Левицького. – Сходознавство, 2003, № 23–24, с. 28–39.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 443–454.

1410. **Василюк О.Д.** З біографії Агатангела Кримського. Початок творчої співпраці з часописом «Зоря». – Східний світ, 2004, № 4, с. 21–34.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 237–260.

1411. **Василюк О.Д.** А. Кримський і М. Комар – сподвижники в оприлюдненні поетичної творчості Степана Руданського. – Сходознавство, 2004, № 25–26, с. 14–30.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 455–471.

1412. **Василюк О.Д.** Перша мовознавча праця А. Кримського. – Сходознавство, 2004, № 27–28, с. 39–45.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 486–492.

1413. **Василюк О.Д.** Листи Агатангела Кримського до Володимира Гнатюка. – Сходознавство, 2005, № 29–30, с. 24–41.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 499–516.

1414. **Василюк О.Д.** Агатангел Кримський про поему Івана Франка «Абу-Касимові капці». – Східний світ, 2006, № 2, с. 38–42.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 529–536.

1415. **Василюк О.Д.** Дотики Івана Франка та Агатангела Кримського в царині орієнталістики. – Сходознавство, 2006, № 33–34, с. 14–23.

1416. **Василюк О.Д.** Студії Агатангела Кримського в Бейруті (1896–1898). – Сходознавство, 2007, № 37, с. 51–59.

1417. **Василюк О.Д.** Листи Лесі Українки до Агатангела Кримського. – Східний світ, 2009, № 4, с. 79–87.

1418. **Василюк О.** Листування Івана Франка й Агатангела Кримського стосовно перекладу Клоутона. – Східний світ, 2007, № 2, с. 67–74.

1419. **Василюк О.Д.** Передмова. – В кн.: Клоустон В.А. Народні казки та вигадки, їх вандрівки та переміни. Переклад з англійської А. Кримського / Відп. ред. Василюк О.Д. К.: [Стилос], 2009, с. 7–22.

1420. **Василюк О.Д.** Листи Володимира Перетца до Агатангела Кримського у фондах Інституту рукопису НБУВ. – Східний світ, 2010, № 3, с. 5–9.

1421. **Василюк О.Д.** Агатангел Кримський та його колеги-мовознавці у ВУАН 20-х рр. ХХ ст. – Східний світ, 2011, № 3, с. 47–56.

1422. **Василюк О.Д.** Азербайджанская Албания в исследованиях Агафангела Крымского. – Труды Института истории НАН Азербайджана, 2011, т. 36–37, с. 49–62.

1423. **Василюк О.Д.** Листування Агатангела Кримського другої половини 1920-х років. – Рукописна та книжкова спадщина України, 2012, № 16, с. 172–182.

1424. **Василюк О.Д.** Особисте листування двох фундаторів Української академії наук – Володимира Вернадського та Агатангела Кримського. – Східний світ, 2012, № 3, с. 18–25.

1425. **Василюк О.Д.** Азербайджан у наукових працях Агатангела Кримського. – Схід і діалог цивілізацій. До ювілею Ю.М. Кочубея. К., 2012, с. 64–80.

Те ж: Волинські історичні записки. Зб. наук. пр. Житомир, 2012, т. 8, с. 109–122.

1426. **Василюк О.Д.** Коментарі (до листів Кримського А.Ю.). – Вибрані наукові праці академіка В.І. Вернадського. К., 2012. Т. 2: Володимир Іванович Вернадський. Листування з українськими вченими. Кн. 2. Листування: Д–Я, ч. 1: Д–Н / Ред. кол. тому: А.Г. Загородній, О.С. Онищенко (голова) та ін. НАН України. Комісія з наукової спадщини академіка В.І. Вернадського; Національна бібліотека України імені В.І. Вернадського; Інститут історії України; РАН, Архів російської академії наук, с. 337–387.

1427. **Василюк О.Д.** Агатангел Кримський та Михайло Агтая: конфлікт світоглядів. – Polyphonia Orientis: мова, література, історія, релігія. До ювілею В.С. Рибалкіна. К., 2013, с. 283–297.

1428. **Василюк О.Д.** Особисті папери Агатангела Кримського у фондах Інституту рукопису НБУВ. – Рукописна та книжкова спадщина України, 2013, вип. 17, с. 80–95.

1429. **Василюк О.Д.** Взаємини А.Ю. Кримського та Н.Д. Полонської-Василенко (на епістолярних джерелах). – Сходознавство, 2013, № 62–63, с. 3–12.

1430. **Василюк О.Д.** Неизвестные работы Агафангела Крымского по тюркологии в фондах ИР НБУВ. – Східний світ, 2013, № 4, с. 84–92.

1431. **Василюк О.Д.** Доисламский Ближний Восток в энциклопедических статьях Агатангела Крымского. – Доісламський Близький Схід: історія, релігія, культура. К., 2014, с. 45–54.

1432. **Василюк О.Д.** Каїрський університет аль-Азгар в дослідженнях Агатангела Кримського. – Сходознавство, 2014, № 65–66, с. 32–42.

1433. **Василюк О.Д.** Агатангел Кримський як учень та вчитель (за даними епістолярію). – Східний світ, 2014, № 4, с. 65–70.
1434. **Василюк О.Д.** Кавказская Албания в исследованиях Агафангела Крымского. – Традиции российского кавказоведения. Вып. 1 / Отв. ред.: И.В. Базиленко, О.А. Воднева. СПб.: ЛЕМА, 2015, с. 20–31.
1435. **Василюк О.Д.** Агатангел Кримський та український правопис. – Рукописна та книжкова спадщина України, 2015, № 19, с. 20–30.
1436. **Ващенко В.С.** Перші підручники з української мови. – Укр. мова в школі, 1961, № 5, с. 81–87.
Про підручник А. Кримського «Украинская грамматика».
1437. **Ващенко В.С.** Праці А. Кримського з українського мовознавства. – Укр. мова в школі, 1959, № 3, с. 15–19.
1438. **[В.Д.] А. Кримський** – науковець. – Україна (Париж), 1950, зб. 3, с. 173–175.
З передмовою від редакції, с. 173.
1439. **Веретельник Р.** Жива людина Агатангел Кримський. – Сучасність, 2001, № 6, с. 113–116.
1440. **Веркалець М.М.** А. Кримський і фольклор Сходу. – Народна творчість та етнографія, 1973, № 3, с. 54–58.
1441. **Веркалець М.** Місток в Ефіопію. – Наука і суспільство, 1975, № 6, с. 37.
1442. **Веркалець М.** Натхнений музою генія. – Літературна Україна, 1986, 6 березня.
1443. **Веркалець М.** Із джерел дружби. – Літературна Україна, 1988, 8 вересня.
1444. **Веркалець М.М.** Гафіз у дослідженнях А.Ю. Кримського. – Радянське літературознавство, 1989, № 12, с. 62–66.
1445. **Веркалець М.Н.** Крымский А.Е. Джамии. Душанбе: Ирфон, 1989. 96 с.
1446. **Веркалець М.М.** Літературні взаємини Івана Франка з Агатангелом Кримським (До проблеми сходознавчих інтересів). – Іван Франко і світова культура: Матеріали міжнародного симпозіуму ЮНЕСКО (Львів, 11–15 вересня 1986): у 3 кн. / упоряд. Б.З. Якимович; редкол.: І.І. Лукінов, М.В. Брик, Г.Д. Вервес та ін. К.: Наукова думка, 1989, кн. 2, с. 384–386.

1447. **Веркалець М.** Суспільно-літературні взаємини А. Кримського з Б. Грінченком. – Українська мова і література в школі (Київ), 1989, № 5, с. 17–23.

1448. **Веркалець М.** «Ви... чоловік щирий, гарячий». Суспільно-літературні взаємини А. Кримського з М. Драгомановим. – Київ, 1990, № 10, с. 131–133.

1449. **Веркалець М.М.** А.Ю. Кримський у колі своїх сучасників. К.: Знання, 1990. 48 с.

1450. **Веркалець М.Н.** Крымский А.Е. исследователь казахской литературы. – Алеем (Алма-Ата), 1991, с. 129–138.

1451. **Веркалець М.М.** Осяяний Сходом. – В кн.: Краса у розумі: Арабські казки у записах А. Кримського. К., 1992, с. 5–12.

1452. **Веркалець М.А.** Кримський про «колиску народів». – Індоевропа, кн. 1. Київ, 1992, с. 86–92.

1453. **Веркалець М.** Гіджак вторить солов'єві. – Освіта (Київ), 1992, 17 січня, с. 12–13.

1454. **Веркалець М.** Осяяний Сходом. – Українська культура, 1993, № 5–6, с. 14–15.

1455. **Веркалець М.М.** А.Ю. Кримський. Хозари. – Вісник АН України, 1993, № 1, с. 48–54; № 2, с. 56–65.

1456. **Веркалець М.М.** Ефіопська словесність у дослідженнях А.Ю. Кримського. – Вісник Київського університету. Серія: журналістика. 1993, с. 59–73.

1457. **Веркалець М.** Не зраджу тебе, Україно. – Освіта (Київ), 1994, 6 квітня, с. 15; 1994, 27 квітня, с. 15.

1458. **Веркалець М.Н.** Проблема духовности тюркских народов в исследованиях А.Е. Крымского. К.: Школяр, 1994. 148 с.

1459. **Веркалець М.М.** А. Ю. Кримський як театральний критик. – Вісник Київського університету. Серія: журналістика. 1995, вип. 2, с. 258–266.

1460. **Веркалець М.М.** Персональна словесність у дослідженнях А.Ю. Кримського. К.: Школяр, 1995.

1461. **Веркалець М.Н.** Озаренный Востоком. – Відродження, 1995, № 1, с. 68–71.

1462. **Веркалець М.** Українська національна ідея А.Ю. Кримського. – Літературна Україна, 1996, 1 лютого.

1463. **Веркалець М.** Кризь Орієнт – до рідних берегів. – Вісник Київського університету. Серія: журналістика. 1996, вип. 3, с. 67–80.

1464. **Веркалець М.М.** А. Кримський про витоки персо-таджицької поезії. – Вісник Київського університету. Серія: журналістика. К., 1997, вип. 4, с. 125–135.

1465. **Веркалець М.М.** Схід – джерело письменницького натхнення А. Кримського. – Вісник Київський університет ім. Т. Шевченка. Журналістика, 1998, вип. 6, с. 15–20.

1466. **Веркалець М.** Перегуки релігій і культур (до 130-річчя від дня народження Агатангела Кримського). – Етноси України. Тюркський світ. Альманах. К., 2000, с. 153–160.

1467. **Веркалець М.М.** Давня персо-таджицька словесність у дослідженнях А.Ю. Кримського. К.: КНУ ім. Т. Шевченка, 2003. 130 с.

1468. **Веркалець М.** Азербайджанська словесність у дослідженнях А. Кримського. – В кн.: Україна – Азербайджан: минуле, сучасне, майбутнє. К., 2004, с. 59–80.

1469. **Вернадский В.И.** Письма А.Е. Крымскому (1910–1939). – В кн.: Сытник К.М., Апанович Е.М., Стойко С.М. В.И. Вернадский. Жизнь и деятельность на Украине. К., 1988, с. 301–309.

1470. **Вернадський В.** Із спогадів. Перший рік української академії (1918–1919). – Україна. Наука і культура, 1989, вип. 23, с. 39–64.

1471. **Вірин Д., Вядро Ш.** Жива наука. – Комуніст, 1941, 15 січня.

1472. **Вивчають спадщину А. Кримського.** – Українські вісті (Нью-Йорк), 1968, 23 травня.

1473. **Виноградська Г.** Неопублікований розділ «Жнива» праці А. Кримського «Звенигородщина. Шевченкова батьківщина з погляду етнографічного та діалектологічного». – Народознавчі зошити, Львів, 2012, № 2 (104), с. 348–353.

1474. **Випасняк Г.** Між святістю та гріховністю: дилема Андрія Лаговського в однойменному романі Агатангела Кримського. – Житомирські літературознавчі студії, 2013, вип. 7, с. 192–200.

1475. **Виставка, присвячена ювілярові** [в Бібліотеці АН УРСР]. – Літ. газета, 1941, 17 січня.

1476. **Вишня Остап.** Моя автобіографія. Х., 1927.

Про А.Е. Кримського, с. 22.

1477. **В.М.** [Марченко В.] Велет української науки. – Літ. Україна, 1971, 15 січня, фото.

Про ювілейну наукову сесію АН УРСР, присвячену А. Кримському.

1478. **В.М.** [Марченко В.] Вшанування визначного вченого. – Літ. Україна, 1971, 22 січня.

Вечір у Республіканському будинку літераторів.

1479. **Вознесенский И.** [Перченко Ф.Ф.]. Только востоковеды. – Память: Исторический сборник, вып. 3. М., 1978.

Те ж: Париж: УМСА Press, 1980, с. 432.

1480. **Возняк М.С.** Крымский. Абан Лахыкый, манихействующий поэт (ок. 750–815). – Записки НТШ, 1913, т. СХІV, кн. 2, с. 223–225.

1481. **Володин М.** Научный подвиг Агафангела Крымского. – Первая крымская, 2012, 27 июля, с. 25: фото; 2 августа, с. 25: фото.

1482. **Вороненко В.В., Кістерська Л.Д., Матвєєва Л.В., Усенко І.Б.** Микола Прокопович Василенко. К.: Наукова думка, 1991. 272 с.

1483. **Востоковедные центры в СССР / АН СССР, Ин-т востоковедения / Отв. ред. А.П. Базиянц.** М.: Наука, 1988. Вып. 1: Азербайджан, Армения, Грузия, Украина. 126 с.

1484. **В Президії Верховної Ради УРСР** [Повідомлення про вручення грамоти про присвоєння звання заслуженого діяча науки академіку А.Ю. Кримському]. – Комуніст, 1940, 15 листопада.

1485. **Выставка, посвященная академику А.Е. Крымскому** [в Библиотеке АН УССР]. – Сов. Украина, 1941, 14 января.

1486. **Гаврилова Т.О.** А.Ю. Кримський як дослідник середньонадніпрянських говорів. – В кн.: Постаті та ідеї (3 історії мовознавства в Україні): Зб. наук. праць. К.: Наук. думка, 1995, с. 5–9.

1487. **Гей В.** Премія імені Агатангела Кримського. – Літературна Україна, 1992, 16 квітня.

1488. **Гей В.** Лауреати премії імені Агатангела Кримського. – Літературна Україна, 1994, 3 лютого.

1489. **Гей В.** Дні А. Кримського на Волині. – Літературна Україна, 1996, 15 лютого.

1490. **Герасименко Л.** Юда із «Советской Украины». – Освіта, 1994, 29 червня, с. 12.

1491. **Герасименко Л.** На сторожі рідного слова: До 125-річчя від дня народження Агатангела Кримського. – Дивослово, 1996, № 10, с. 52–56.

1492. **Гірняк М.О.** Розуміння і саморозуміння у романі Агатангела Кримського «Андрій Лаговський». – Магістеріум. Літературознавчі студії, 2010, вип. 38, с. 29–36.

1493. **Гирич І.Б., Кіржаєв С.М.** До історії Всеукраїнської Академії наук. Михайло Грушевський і Агатангел Кримський (З приводу «Осібної гадки академіка М. Грушевського до протоколу спільного зібрання УАН від 17 жовтня 1927 року»). – Український археографічний щорічник: Нова серія, К.: Наукова думка, 1992, т. 4, вип. 1, с. 332–351.

1494. **Гловацький А.** Літературні та наукові взаємини Агатангела Кримського з видатними українськими діячами кінця ХІХ – першої чверті ХХ століття. – Україна–Європа–Світ: міжн. зб. наук. праць. Серія: Історія, міжн. відносини, 2012, № 9, с. 219–225.

1495. **Гловацький А.В.** Сходознавча діяльність Агатангела Кримського: історіографія проблеми. – Черноморские чтения: материалы конф. ТНУ им. В.И. Вернадского, 2014, с. 52–53.

1496. **Г.Н.** Видатний філолог. – Колгоспниця України, 1941, № 2, с. 21.

1497. **Гнатюк В.М.** Рецензія на: Клоустон В.А. «Народні казки та вигадки, їх вандрівки та переміни». – Записки НТШ, 1897, т. ХVІ, кн. 2, с. 25–29.

1498. **Гнатюк І. А.Ю.** Кримський – лексикограф. – Волинь філологічна: текст і контекст. Агатангел Кримський у контексті української та світової культури. – Луцьк: РВВ «Вежа» Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2006, вип. 1, с. 86–88.

1499. **Гожик Ю.** Освячене Сонцем та ім'ям великого вченого. – Український форум (Київ), 2000, 21–28 березня, ч. 11–12 (62–63).

1500. **Головащук С.І. А.Ю.** Кримський як лексикограф. – А.Ю. Кримський – україніст і орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 49–60.

1501. **Голомб Л.** Пейзаж у «Пальмовому гіллі» А. Кримського. – В кн.: Із спостережень над українською поезією ХІХ–ХХ століть. Ужгород: Гранда, 2005, с. 175–184.

1502. **Голомб Л.** До питання про зміст і поетику збірки А. Кримського «Пальмове гілля». – В кн.: Із спостережень над

українською поезією XIX–XX століть. Ужгород: Гранда, 2005, с. 164–174.

1503. **Голуб О.М.** Пріоритетні джерела дослідження історії мови в концепціях А.Ю. Кримського та П.О. Бузука. – Східнослов'янська філологія. Горлівка, 2008, вип. 14: Мовознавство, с. 34–39.

1504. **Горблянський Ю.** Специфіка автобіографізму роману А.Ю. Кримського «Андрій Лаговський». – Молода нація: Альманах. К., 1997, № 5, с. 41–48.

1505. **Горблянський Ю.** Іпостасі любові у творчості Агатангела Кримського та Василя Пачовського. – Актуальні проблеми сучасної філології. Літературознавство. Збірник наукових праць Рівненського державного гуманітарного університету, вип. XIX. Рівне: РДГУ, 2000, с. 20–29.

1506. **Горблянський Ю.** Тема любові у творчості А. Кримського та В. Пачовського. – Василь Пачовський у контексті історії та культури України: Матеріали всеукраїнської наукової конференції, присвяченої 120-річчю з дня народження письменника. Ужгород, 2001, с. 90–99.

1507. **Горблянський Ю.** Тема любові у творчості Агатангела Кримського та Василя Пачовського. – Вісник Львівського університету. Серія: Філологічні науки, 2004, вип. 35, с. 281–288.

1508. **Григорович І.О.** Про Агатангела Кримського. – Радянське літературознавство, 1973, № 12.

1509. **Григорович І.О.** Завжди з дружнім почуттям. – Вітчизна, 1978, № 2, с. 173–179.

1510. **Григорович І.О.** Франко і Кримський. – Радянське літературознавство, 1981, № 11, с. 69–74.

1511. **Григорович І.О.** Славетні побратими. – Вітчизна, 1982, № 2, с. 186–188.

1512. **Грінченко Б.** Лист до А. Кримського. – Україна. Наука і культура, 1989, вип. 23, с. 304–309.

1513. **Грінченко Б.** А.Е. Крымский как украинский писатель. – Киевская старина, 1903, № 1, с. 115–136.

Те ж, окр. відбиток: К., 1903. 24 с.

Рец.: Иванов И.М. – Всемирный вестник, 1903, № 2, с. 196–197.

1514. **Грицик Л.В.** Орієнталістика А. Кримського в українському літературному процесі початку XX ст. К., 1994. 136 с.

1515. **Грицик Л.** Схід в естетичних шуканнях Кримського А. Творча спадщина аль-Маарі у творчості українських письменників. – Всесвітня література в середніх навчальних закладах, 1996, № 6, с. 45–48.

1516. **Грицик Л.** Клоустон – Кримський: Дискусії у пошуках істини. – Наукові записки. Серія: Філологічні науки (літературознавство). Кіровоград, 2003, вип. 50, с. 82–89.

1517. **Грицик Л.В.** Орієнталістика А. Кримського в контексті розвитку порівняльного літературознавства на зламі ХІХ – початку ХХ ст. – В кн.: Українська компаративістика: концептуальні проєкції. Донецьк, 2010. 298 с.

1518. **Громадський Ю.** Агатангел Євтимович Кримський. – Більшовик (Чернігів), 1941, 16 січня.

1519. **Грунін Т.** Агатангел Кримський (До 100-річчя з дня народження). – Архіви України, 1971, № 1 (105), с. 16–26.

1520. **Грунін Т.И.** Агатангел Ефимович Крымский. – Советская тюркология, 1971, № 1, с. 70–75.

1521. **Грунский Н.** Исследователь украинского языка. – Сов. Украина, 1941, 15 января.

1522. **Грушевский А.** Крымский Агафангел Ефимович. – Энциклопедический словарь Т-ва бр. Гранат, 1914, т. 26.

1523. **Грушевський О.** Сучасне українське письменство в його типових представниках. Агатангел Кримський. – Літ. наук. вісник, 1908, т. 43, кн. 8, с. 239–244.

1524. **Грушевський О.** Агатангел Кримський. – В кн.: Грушевський О. З сучасної української літератури. Ч. 1. Українські повісті другої половини ХІХ в. К., 1918, с. 132–136.

1525. **Губар О.** Повернення із забуття. – Кримська світлиця, 1999, 8 жовтня.

1526. **Губар О.** Вивчати Крим за Кримським (Питання кримськотатарської культури в наукових дослідженнях Агатангела Кримського). – Українська мова і література в середніх школах, гімназіях, ліцеях та колегіумах, 2001, № 6, с. 41–46.

1527. **Губар О.** Роль А.Ю. Кримського в інтеграції української та кримськотатарської культур. – Агатангел Кримський – творець та інтерпретатор літератури. Сімферополь, 2002, с. 58–67.

1528. **Губарь А.** Крупнейший филолог с мировым именем: [к 55-летию со дня смерти академика А.Е. Крымского]. – Голос Крыма, 1997, 25 апреля, с. 5.

1529. **Губарь А.** Трагедия ученого с мировым именем. – Голос Крыма, 1999, 15 октября.

1530. **Губарь А.** Академик А. Крымский. Трагедия ученого с мировым именем. – Репрессированное поколение крымскотатарских общественно-политических деятелей, подвижников науки и культуры. Материалы Междун. науч. конф. Симферополь, 28–29 мая 1999 года. Симферополь, 2001, с. 161–174.

1531. **Губарь А.** Вслушиваясь в голос истории [к 130-летию Агатангела Крымского]. – Голос Крыма, 2001, 26 января, с. 5.

1532. **Гудзий Н.** Полвека – науке. – Сов. Украина, 1941, 15 января.

1533. **Гундорова Т.** Проза Агатангела Крымского і декадентство в українській літературі. – Дивослово, 1995, № 1, с. 15–20.

1534. **Гундорова Т.** Агатангел Кримський і український модернізм. – Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук НАНУ, присвяченої 130-річчю від дня народження А. Кримського. К., 2002, с. 55–62.

1535. **Гурницький К.І.** Деякі питання з історії Угорщини в працях А.Ю. Кримського. – В кн.: Тези доповідей та повідомлень до наукової конференції Ужгородського ун-ту, присвяченої 45-річчю Угорської Радянської Республіки. Ужгород, 1964, с. 107–111.

1536. **Гурницький К.І.** До питання про суспільно-політичні та історичні погляди А.Ю. Кримського (за «Бейрутськими оповіданнями»). – В кн.: Тези доповідей та повідомлення до XVIII наукової конференції Ужгородського ун-ту. Серія історична (загальна історія). Ужгород, 1964, с. 74–81.

1536. **Гурницький К.І.** А.Ю. Кримський про загарбницький характер турецьких завоювань на Балканах у XIV–XVI століттях. – В кн.: Тези доповідей та повідомлення до XIX наукової конференції Ужгородського ун-ту. Серія історична (загальна історія та історія СРСР). Ужгород, 1965, с. 50–55.

1537. **Гурницький К.І.** До питання про атеїстичні мотиви в спадщині А. Кримського. – В кн.: Тези доповідей кафедри наукового комунізму Ужгородського ун-ту до XX університетської наукової конференції. Ужгород, 1966, с. 53–58.

1538. **Гурницький К.І.** До питання про формування історичних поглядів Агатангела Кримського. – В кн.: Тези доповідей до

XX щорічної наукової конференції Ужгородського ун-ту. Серія історичних наук. Ужгород, 1966, с. 100–105.

1539. **Гурницький К.І.** Роки навчання А.Ю. Кримського в Київській колегії Павла Галагана. Вплив П.Г. Житецького. – В кн.: Матеріали ХХІ наукової конференції Ужгородського ун-ту. Серія історії. Ужгород, 1967, с. 181–187.

1540. **Гурницький К.** Жодного дня без книги, жодного дня без рядка. Перші академіки АН УРСР. – Наука і суспільство, 1969, № 4, с. 24–30.

1541. **Гурницький К.І.** А.Ю. Кримський-історик. – Укр. іст. журнал, 1969, № 12, с. 108–111.

1542. **Гурницький К.И.** Исторические взгляды А.Е. Крымского. Автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. истор. наук. К., 1970. 30 с. (АН УССР. Ин-т истории).

1543. **Гурницький К.І.** Про початок громадської діяльності А.Ю. Кримського. – Український історичний журнал, 1971, № 1, с. 110–115.

1544. **Гурницький К.И.** Агатангел Ефимович Крымский: к 100-летию со дня рождения. – Народы Азии и Африки, 1971, № 4, с. 208–216.

1545. **Гурницький К.І.** Кримський як історик. К.: Наукова думка, 1971. 184 с.

1546. **Гурницький К.** Він розмовляв з усією планетою (До 100-річчя від дня народження А.Ю. Кримського). – Україна. Наука і культура, 1971, вип. 6, с. 296–300.

1547. **Гурницький К.І.** А.Ю. Кримський в радянській історіографії. – В кн.: Історіографічні дослідження в Українській РСР, 1971, т. 4, с. 48–62.

1548. **Гурницький К.И.** Агафангел Ефимович Крымский / ред. И.М. Смилянская. М.: Наука, 1980. 192 с.: портр. (Серія «Русские путешественники и востоковеды»).

1549. **Густерин П.В.** Коран как объект изучения. Саарбрюкен: LAP LAMBERT Academic Publishing, 2014, с. 13, 34.

1550. **Густерин П.В.** Русскоязычная коранистика досоветского периода. – Вопросы истории, 2015, № 5, с. 160–162.

1551. **Гуць М.** «Щоб покинули жати та йшли колядувати...». – Культура і життя, 1991, № 34 (24 серпня), с. 8.

1552. **Гуць М.** Сторінки життєпису визначного фольклориста (автобіографія Агатангела Кримського). – Народна творчість та етнографія, 1991, № 5, с. 32–37.

1553. **Гуць М.** Подвижник на ниві науки й культури. – Українська мова і література в школі, 1991, № 7, с. 26–33.

1554. **Гуць М.** Знаменні календарні дні у час збирання врожаю в серпні (за архівними матеріалами А. Кримського). – Українська мова і література в школі, 1991, № 8, с. 71–73.

1555. **Гуць М.** З архіву А. Кримського. – Українська мова і література в школі, 1991, № 9, с. 50–53.

1556. **Данилюк Н.** «Гостре терня мого ока...» (Народнопісенне слово у поезії А. Кримського). – Дивослово, 1996, № 4, с. 26–28.

1557. **Данилюк Н.О.** А.Ю. Кримський і «Російсько-український словник» 1924–1933 рр. – Мовознавство, 1991, № 5 (149), с. 70–76.

1558. **Данилюк Н.** Агатангел Кримський – видатний український мовознавець. – Кримський – учений, письменник, українець: Зб. наук. пр. Луцьк, 2007, с. 33–40.

1559. **Дарцев Д.** Нагороджена праця [До нагородження орденom Трудового Червоного Прапора і присвоєння звання заслуженого діяча науки А.Ю. Кримському]. – Комуніст, 1940, 31 липня.

1560. **Дашкевич В.** Творець жемчужин науки. – Правда України, 1971, 15 январа.

1561. **Дашкевич В.** Труд, гідний подиву. – Культура і життя, 1971, 14 січня.

1562. **Д[ей] О.** Неопубліковані фольклорні матеріали з Шевченкового краю, зібрані Агатангелом Кримським. – Народна творчість та етнографія, 1971, № 2, с. 63–66.

1563. **Дей О.І.** Сторінки з історії української фольклористики. К.: Наукова думка, 1975, с. 206–219.

1564. **Дем'янчук-Гайдамака М.** Іскри пам'яті. – Літературна Україна, 1986, 16 січня.

1565. **Денисенко Г.Г.** Неодмінний секретар ВУАН. – Репресоване краєзнавство (20–30-ті роки). Київ: Рідний край, 1991, с. 116–121.

1566. **Дзендзелівський Й.О.** А.Ю. Кримський – дослідник української мови. – Українська мова і література в школі, 1971, № 2, с. 40–44.

1567. **Дзензелівський Й.О.** Кримський Агатангел Юхимович. – Українська мова. Енциклопедія / Редкол.: Русанівський В.М., Тараненко О.О. (співголови), М. П. Зяблюк та ін. 2-ге вид., випр. і доп. К.: Укр. енцикл., 2004, с. 260–261.

1568. **Дзира Я.** «Заповіт» мовою Агатюрка. – Літ. Україна, 1971, 5 березня.

Про переклади А. Кримським творів Т. Шевченка на турецьку мову.

1569. **Дзьобан О., Полотнюк Я.** Листи А.Ю. Кримського до В.М. Гнатюка. – Жовтень, 1971, № 1, с. 128–129.

1570. **Дмитрієнко М.Ф.** А.Ю. Кримський та Всеукраїнська наукова асоціація сходознавства. – Вісник АН УРСР, 1991, № 6, с. 23–24.

1571. **До вивчення спадщини А. Кримського.** – Літ. Україна, 1968, 14 травня.

1572. **До видання спадщини Агатангела Кримського.** – Друг читача, 1970, 15 грудня.

Видавництво «Наукова думка» готує 5-томне зібрання художніх творів та наукових праць ювіляра.

1573. **Довгалецький М.** Поетика (Сад поетичний). К.: Мистецтво, 1973. 436 с.

1574. **Довгань М.** Хто за національністю академік Агатангел Кримський? – Літературна Україна, 2000, 28 грудня.

1575. **До Голови Української Академії наук А. Кримського.** – Вісті (К.), 1921, 15 лютого.

Сповідання про склад Комісії для розробки нового Статуту АН УРСР та завдання А. Кримського.

1576. **Долинина А.А.** Невольник долга. СПб., 1994. 459 с.

1577. **Дорошенко Д.І.** Огляд української історіографії. Державна школа: Історія. Політологія. Право. К., 1996, с. 141, 213.

1578. **Дорошкевич О.** Підручник історії української літератури. Х.–К., «Книгоспілка», 1930.

Про лірику А. Кримського, с. 253–254.

1579. **Доценко Р.** Обов'язок виконаний і невиконаний. – Вітчизна, 1981, № 9, с. 207–210.

1580. **Дун О.** Два листи українських письменників до Чехова. – Рад. літературознавство, 1965, № 5, с. 78–79.

Листи Г. Григоренка і А. Кримського.

1581. Дун О. Вступна стаття та публікація: Кримський А. «Дешиця про Гафіза». – Садои шарк (Душанбе), 1968, № 11, с. 133–136.

1582. Дун О. Невідома стаття А.Ю. Кримського про Гафіза. – Прапор, 1968, № 7, с. 92–94.

1583. Дун А. Агафангел Крымский – писатель и ученый. – Вопросы литературы, 1969, № 5, с. 202–205.

1584. Дун А. А.Е. Крымский и таджикская литература. – Ленинадская правда, 1971, 15 января.

1585. Дун А. Подвиг ученого. – Сугд (Худжанд, Таджикистан), 2001, 21 грудня.

1586. Дун А.З. Творчество Джами в оценке А.Е. Крымского. – Ученые записки Ленинадского пед. ин-та, 1970, вып. 36. Вопросы литературы и методики ее преподавания, с. 111–122.

1587. Дусавицький Г. Владар слова. – Пролетарська правда, 1941, 15 січня, портр.

1588. [Елланський В.М.] Депутат. Вірш. Мал. [О. Довженка]. – Література, наука, мистецтво, 1923, 16 грудня. Підпис: Вал. Проноза – В.М. Елланський, Сашко – О. Довженко.

1589. [Елланський В.] І моя «Кримська» усмішка. Вірш. – Вісті, 1924, 4 липня. Підпис: Валер Проноза.

1590. Євшан М. З нагоди останньої збірки поезій А. Кримського. – Літературно-науковий вісник, 1909, № 12, с. 570–576.

Огляд белетристики А. Кримського од найпершої збірки його оповідань.

1591. Євшан М. Агатангел Крымський. – В кн.: Під прапором мистецтва. Літературно-критичні статті. К., 1910, с. 69–77.

Те ж: Під прапором мистецтва. К.: Друкарня акц. т-ва «Петр Барській», 1910, с. 69–78.

1592. Євшан М. Агатангел Крымський. – Критика. Літературознавство. Естетика. К.: Основи, 1998, с. 194–199.

1593. Жадько В.О. Український некрополь: іст. наук. довід. К., 2005, с. 284.

1594. Життєпис академіка Агатангела Євтимовича Кримського. – Записки Істор.-філол. відділу УАН, 1919, кн. 1, с. XXXIV–XXXV. – Також в кн.: Бібліографічний покажчик писаннів акад. А.Є. Кримського. К., 1926, с. 3–5.

1595. **Жовтобрюх М.А.** Питання історичної фонетики української мови в науковій спадщині А.Ю. Кримського. – Кримський А.Ю. – україніст та орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 26–40.

1596. **Жук П.** «Поезіє, супутнице моя». – Реабілітовані історією: Черкаська область. Кн. 3. Сміла, 2004, с. 384–387.

1597. **Загул Д., Кобилянський В.** Від видавництва. – В кн.: Гейне Г. Книга пісень. Ч. 1. К., «Серп і молот», 1918, с. 1–4.

Про переклади А. Кримського з Г. Гейне, с. 1–2.

1598. **Задорожна Л.** Вірменські історико-літературні явища в оцінці А. Кримського. – Вісник Київського університету, 1991, вип. 4, с. 47–52.

1599. **Задорожна Л.** Агатангел Кримський про вірменські імена. – Арагац (Київ), 1997, № 3, с. 4.

1600. [Замітка про А.Ю. Кримського] – Українське слово (Париж), 1971, 14 листопада.

1601. [Замітка про А.Ю. Кримського]. – Шевченків край (Звенигородка), 1996, 13 січня, № 4 (9564).

1602. **Засенко О.Є.** Кримський – літературний критик. – Радянське літературознавство, 1971, № 10, с. 14–24.

1603. **Засенко О.** З науковою сумлінністю. Про одну сторінку творчих взаємин І. Франка та А. Кримського. – Літ. Україна, 1971, 19 січня.

1604. **Засенко О.Є.** Агатангел Кримський (1871–1942). – В кн.: Історія української літературної критики. К., 1988. 451 с.

1605. **З життя Української Академії наук.** – Вісті (К.), 1920, 3 липня.

Білополяки зробили трус у А. Кримського, вимагали, щоб він вказав, де знаходиться редактор підпільного «Глосу Комунисті», хотіли А. Кримського розстріляти.

1606. **Зибіна Г.Г.** Академік А. Кримський і Арабський Схід. – Укр. іст. журнал, 1971, № 1, с. 115–118.

1607. **Зленко Г.** Воскреслий Руданський [До історії видання рукописної спадщини письменника І. Франком і А. Кримським]. – Вітчизна, 1968, № 9, с. 185–189.

1608. **Зленко Г.** Бажаний гість [про А. Кримського]. – Комсомольська іскра (Одеса), 1971, 27 квітня.

1609. **Зленко Г.** Остання праця Кримського. – Літературна Україна, 1977, 2 серпня.

1610. **Зленко Г.** Життя і книги Юхима Кримського. – Вітчизна, 1979, № 7, с. 193–199.

Те ж: в кн.: З полону літ. К., 1989, с. 38–53.

1611. **Зленко Г.** Борг Степанові Руданському. – В кн.: З полону літ. К., 1989, с. 215–240.

1612. **Зленко Г.Д.** Кримський, Лозієв, Хименко... Таємниця одного фотознімка. – Всесвіт, 1991, № 12, с. 190–193.

Те ж: Черкаський край, 1991, 13 червня.

1613. **Зленко Г.Д.** Гість Бахчисарая [Вступ. стат, публікація і переклад на укр. мову: Г.А. Професор А.Ю. Кримський. – Терджиман (Бахчисарай). 16 вересня 1915 (татар. мовою)]. – Кримська світлиця (Сімферополь), 2001, 15 червня, № 62–64 (683–685), с. 19.

1614. **Зленко Г.Д.** Шлях лежав через Одесу. – Кримська світлиця, 2001, 20 липня, № 76–78 (697–699), с. 19.

Про А.Ю. Кримського і М.Ф. Комарова.

Те ж: Вечерня Одесса, 2001, 26 июля, № 110 (7449), с. 4.

1615. **Зленко Г.Д.** Чи виправдав Павло Лозієв сподівання Агатагела Кримського? – Науковий світ, 2004, № 10, с. 18–19.

Те ж: Думська площа, 2004, 13 серпня, с. 1–3.

1616. **Зленко Г., Дун А.** Путеводитель по жизни и творчеству Агатагела Крымского. – Известия АН Тадж. ССР. Отделение общественных наук, 1976, № 4, с. 119–124.

1617. **Зленко Г., Хоменко В.** Бібліотека Юхима Кримського. – Черкаська правда, 1975, 17 серпня.

Те ж: Шевченків край, 1983, 6 лютого.

1618. **Зуб (Руденко) Н.** Східні адресанти А.Ю. Кримського. – Східний світ, 2011, № 3, с. 57–62.

1619. **Зустріч колективу Академії наук УРСР з академіками-орденоносцями.** – Вісник АН УРСР, 1940, № 4–5, с. 128–129.

1620. **Іваненко В.** Ювілею вченого присвячується [Ювілейна сесія АН УРСР пам'яті А. Кримського]. – Вечірній Київ, 1971, 13 січня.

1621. **Іванко А.Б.** Велетень української науки (А.Ю. Кримський). – В кн.: Історики України ХІХ–ХХ ст. (Нариси української історіографії). Кіровоград, 2001, с. 166–172.

1622. **Іваннікова Л.** Фольклорно-етнографічні матеріали Півдня України в оцінці академіка Агатангела Кримського. – Народна творчість та етнологія, 2012, № 4 (338), с. 20–24.

1623. **Іванченко М.** Сорокалітній збір. – Літературна Україна, 1965, 27 серпня.

1624. **Іванченко М.** Серед білого дня. – Літературна Україна, 1996, 1 лютого.

1625. **Іванченко М., Хоменко В.** З родини Кримських. – Життя та праця, 1970, № 10, с. 21.

1626. **Ільєнко І.** Агатангел Кримський. – Літературна Україна, 1991, 3 жовтня.

1627. **Ільєнко І.** «Хватальна евакуація» (за слідчою справою А. Кримського). – Літературна Україна, 1990, 25 жовтня.

1628. **Ільєнко І.** Хватальна евакуація. Поєдинок академіка Агатангела Кримського. – В кн.: У жорнах репресій. Оповіді про українських письменників (за архівами ДПУ-НКВС). К., 1995, с. 315–339.

1629. **Ільєнко І.** Згас за тюремними мурами: До 125-річчя з дня народження Агатангела Кримського, ученого і письменника. – Урядовий кур'єр, 1996, 16 січня.

1630. **Ільїнський Г.** До питання про асиміляцію голосних в українській мові. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 56–67.

Про мовознавчі праці А. Кримського, с. 56–57, 60, 62–65.

1631. **Інститут мовознавства ім. О.О. Потебні НАН України – 75. 1930–2005: Матеріали до історії** [Кримський Агатангел Юхимович] / В. Г. Складенко (відп. ред.) – К.: Довіра, 2005, с. 375–376.

1632. **Історія Академії наук України. 1918–1923.** Документи і матеріали / Упор. Шмельов В.Г. та ін. К.: Наукова думка, 1993. 376 с.

1633. **Історія Національної академії наук України. 1924–1928.** Документи і матеріали. К.: НБУВ, 1998. 762 с.

1634. **Історія української літератури кінця 19 початку 20 ст.** К.: Вища школа, 1989. 439 с.

1635. **Історія української літератури ХХ ст.** К.: Либідь, 1993. Кн. 1. 78 с.

1636. **Ішина Н.** Агатангел Кримський [як фольклорист]. – Народна творчість та етнографія, 1971, № 1, с. 78–79.

1637. **Іщук А.** Слово про Агатангела Кримського. Спогади про незабутніх. – Друг читача, 1970, 15 грудня, портр.
1638. **Іщук А.** Незабутнє. – Дніпро, 1977, № 2, с. 130–139.
1639. **История отечественного востоковедения с середины XIX века до 1917 года** / Ред. А.А. Вигасин, А.Н. Хохлов, П.М. Шаститко. М.: Восточная литература, 1997. 536 с.
1640. **Каймакан Н.** Арабский фольклор и теория миграции сюжетов в исследованиях А. Крымского. – Східний світ, 2004, № 1, с. 140–148.
1641. **Камінчик О.** Поетика української романтичної лірики. К: ЛДЛ, 1998. 157 с.
1642. **Капустін В.** Музей у Звенигородці. – Народна творчість та етнографія, 1967, № 1, с. 102.
1643. **Каспрук А.** Академік Кримський. – Вісті з України, 1967, січень.
1644. **Каспрук А.** Посол єднання. – Вітчизна, 1971, № 1, с. 183–188.
1645. **Квятковский А.** Поэтический словарь. М.: Сов. Энциклопедия, 1966. 375 с.
1646. [Кезма Т.Г.] Життєпис та перелік основних праць А. Кримського. – Аль-Іха'а (Каїр), 1929, червень.
1647. **Кезма Т.Г.** Выдающийся арабист. – Сов. Украина, 1941, 22 марта.
1648. **Кіржаєв С., Ульяновський В.** Причинок до студій української орієнталістики 1920–1930-х років. Незнаний збірник «Україна і Схід». – Україна в минулому, вип. 4. К.; Л., 1993, с. 77–89.
1649. **Кірсан М.** Агатангел Кримський. – Ленінська зміна (Х.), 1941, 15 січня.
1650. **Київська студентська Українська громада** [висловила подяку проф. Кримському за надіслані книги та часопис]. – Рада, 1907, 12 квітня.
1651. **Килимник О.** Агатангел Юхимович Кримський (До 90-річчя з дня народження). – Вітчизна, 1961, № 1, с. 163–173.
1652. **Килимник О.** Романтика правди. Питання романтики в українській радянській літературі. К.: Рад. письменник, 1964. 424 с.

На підставі матеріалів з Рукописного відділу ЦНБ АН УРСР, подано відомості з «Автобіографії» А. Кримського, с. 33–34.

1653. **Килимник О.В.** Крымский Агафангел Евтимович. – Краткая литературная энциклопедия. Изд. 2-е. Т. 3. М.: Сов. энциклопедия, 1966, стлб. 857.

1654. **Килимник О.** Выдающийся деятель культуры. – Радуга, 1971, № 1, с. 163–165.

Про А. Кримського як письменника.

1655. **Кирилюк Є.** Вічний революціонер. Життя й творчість Івана Франка. К.: Дніпро, 1966. 422 с.

Про дружбу І. Франка і А. Кримського, с. 118.

1656. **Киричок М.С.** А. Кримський і український театр. – Культура народів Причорномор'я, 2002, № 31, с. 192–194.

1657. **Кищенко Й.** Последний аргумент академика Крымского. Документальный рассказ. – Зеркало недели, 1995, № 15 (28), 15–21 апреля.

1658. **Клещикова В.М.** Агатагел Крымский: «Мої учні вірують в мене, наче в тмутараканського ідола» (До 125-річчя з дня народження). – Педагогіка і психологія, 1996, № 1, с. 180–186.

1659. **Клименко І.В.** Агатагел Юхимович Крымский. – Особові архівні фонди Інституту рукопису. Путівник. К., 2002, с. 276–282.

1660. **Кобилецький Ю.** Поетичні переклади І. Франка. – Літ. газета, 1941, 17 січня.

В статті, там де мова іде про переклади із східної літератури, згадується листування І. Франка з А. Кримським, коли останній перекладав «Шахнаме» Фірдоусі.

1661. **Ковалівський А.П.** Рецензія на «Пальмове гілля» А. Кримського (К., 1922, ч. 3). – Книга, 1923, № 2, с. 46–47.

1662. **Ковалевський А.П.** Крымский Агафангел Ефимович. – Советская историческая энциклопедия. Т. 8. М.: Сов. энциклопедия, 1965, стлб. 207–208. Библиогр.

1663. **Ковалівський А.П.** Нарис життя і наукової діяльності академіка А.Ю. Кримського. – В кн.: Країни Сходу: історія і сучасність. К., 1974, с. 120–152.

1664. **Колесник Є.** Бібліотека А.Ю. Кримського. – Літ. Україна, 1971, 19 січня.

1665. **Колесник Є.О.** Сходознавче зібрання А.Ю. Кримського. – Український історичний журнал, 1971, № 8, с. 150–152.

1666. **Колесник П.** Агафангел Кримський. – В кн.: Історія української літератури. У 8-и т. Т. 5. К.: Наукова думка, 1968, с. 422–427.

1667. **Колесник П.** Роман А. Кримського «Андрій Лаговський». – Радянське літературознавство, 1971, № 1, с. 46–58.

1668. **Коломієць В.** Тінь. Пам'яті А. Кримського («Солодка спека. Стежка аж синіє»). – В кн.: Коломієць В. Поміж чуттями і дивами. К.: Радянський письменник, 1969, с. 48–49.

1669. **Коляда О.** До ювілею Агатангела Кримського [книжкова виставка у бібліотеці імені КПРС]. – Вечірній Київ, 1971, 12 січня.

1670. **Кононов А.Н.** Некоторые вопросы изучения истории отечественного востоковедения: Доклады делегации СССР на XXV Международном конгрессе востоковедов. М., 1960.

1671. **Кононов А.Н.** Библиографический словарь отечественных тюркологов: Дооктябрьский период. М., 1974.

Те ж: 2-е изд., перераб. М., 1989.

1672. **Кононов А.Н.** История изучения тюркских языков в России: Дооктябрьский период. Л., 1982.

1673. **Копиця Д.** Орденоносець Агатангел Кримський. – Літ. газета, 1940, 28 червня. Підпис: К. Давид.

1674. **КОРАН.** Давні сури (мекканський період) / Переклад з арабської та коментарі В.С. Рибалкіна. – Східний світ, 2013, № 1, с. 139–159.

1674-а. **КОРАН.** Найдавніші сури («есхатологічні») / Переклад з арабської та коментарі В.С. Рибалкіна. – Східний світ, 2011, № 4, с. 155–174.

1675. **Коран и Пророк Мухаммад в русской классической поэзии** / Пер. и ком. Назима Межида Ад-Дейрави. – М.: Фонд исследований исламской культуры, 2011. 176 с.

1676. **Кореневич Л.** Будівничий золотих мостів. – Робітничая газета, 1971, 15 січня.

1677. **Корнейчук А.Е.** Речь [на XV Съезде КП(б)У]. – Сов. Украина, 1940, 22 мая.

Про А. Кримського як представника старшого покоління української інтелігенції.

1678. **Корнюшин Ф.** Не вір очам своїм. – Комуніст, 1926, 8 липня.

1679. **Костенко А.** Щира дружба. А. Кримський і Леся Українка. – Літ. Україна, 1971, 19 січня.

1680. **Коцюбинський М.М.** Твори. В 6-ти т. Т. 5–6. Листування. К., вид-во АН УРСР, 1961.

Про А. Кримського див. «Покажчик імен», с. 466.

1681. **Кочубей Ю.** Слово Орієнту. До виходу в світ «Поезій» Агатангела Кримського. – Всесвіт, 1969, № 1, с. 122–124.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 274–279.

1682. **Кочубей Ю.** Агатангел Кримський. – Всесвіт, 1971, № 1, с. 94–96.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 39–44.

1683. **Кочубей Ю.** У виданні ЮНЕСКО. – Літ. Україна, 1971, 30 березня.

Про матеріали до 100-річчя від дня народження А. Кримського у бюлетенях ЮНЕСКО.

1684. [**Кочубей Ю.М.**] Вшанування українського вченого. – Всесвіт, 1971, № 6, с. 22.

1685. **Кочубей Ю.М.** Матеріали про А. Кримського в арабському журналі «Братерство». – Радянське літературознавство, 1971, № 2.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 290–282.

1686. **Кочубей Ю.Н.** А.Е. Крымский в зарубежном востоковедении. – Народы Азии и Африки. М., 1975, № 1, с. 186–192.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 283–293.

1687. **Кочубей Ю.М.** Внесок А.Ю. Кримського у вивчення нової арабської літератури. – Радянське літературознавство, 1976, № 6.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 294–300.

1688. **Кочубей Ю.М.** Праця А. Кримського в Азербайджані. – Літературна Україна, 1981, 24 листопада.

1689. **Кочубей Ю.** Зв'язки української літератури з літературами Близького і Середнього Сходу. – В кн.: Українська література в загальнослов'янському і світовому літературному контексті: в 5-ти т. К., 1988, т. 3: У взаєминах з літературами Заходу і Сходу, с. 404–454.

1690. **Кочубей Ю.М.** Присутній «відсутній» А. Кримський. Наукова діяльність А.Ю. Кримського в 30-ті роки. – Східний світ, 1997, № 1–2, с. 146–152.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 149–156.

1691. **Кочубей Ю.М.** Ізмаїл-бей Гаспринський і Агафангел Кримський в історії кримськотатарської культури. – Хроніка–2000, 2000, № 34, ч. 2, с. 212–223.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 359–371.

1692. **Кочубей Ю.М.** Міжнародне значення наукової діяльності акад. А.Ю. Кримського. – Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук НАНУ, присвяченої 130-річчю від дня народження А.Ю. Кримського. К., 2002, с. 21–28.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 397–404.

1693. **Кочубей Ю.М.** А.Ю. Кримський. Наукова рецепція за рубезем (бібліографія). – Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук НАНУ, присвяченої 130-річчю від дня народження А.Ю. Кримського. К., 2002, с. 28–34.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 405–413.

1694. **Кочубей Ю.М.** Християнський Схід в науковій спадщині акад. А. Кримського. – В кн.: Проблеми становлення візантистики та патрології в сучасній Україні, К., 2003, с. 6–9.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 428–434.

1695. **Кочубей Ю.М.** Ісламознавчі студії в науковій спадщині акад. А. Кримського. – Буття ісламу в Україні та світі: історія і сьогодення / Українське релігієзнавство, 2004, № 3–4, с. 183–190.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 472–479.

1696. **Кочубей Ю.М.** Визначна подія. Рец. на: Кримський А. Література кримських татар. – Слово і час, 2004, № 6, с. 68–71.
Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 480–485.
1697. **Кочубей Ю.** Внесок українських вчених у вивчення азербайджанської культури. – Україна – Азербайджан: минуле, сучасне, майбутнє. К., 2004, с. 38–51.
1698. **Кочубей Ю.** Орієнтал з України. – Український тиждень, 2010, 2–8 квітня, с. 46–48.
1699. **Кочубей Ю.** Кримський Агатангел Юхимович. – В кн.: Сходознавство і візантологія в Україні в іменах: біобібліографічний словник / Упоряд. Е.Г. Циганкова, Ю.М. Кочубей, О.Д. Василюк. К., 2011, с. 125–126.
1700. **Кочубей Ю.** А.Ю. Кримський на Кавказькому фронті (1917 р.). – Східний світ, 2011, № 3, с. 90–93.
1701. **Кочубей Ю.М., Меленька Т.Ф.** Іраністика в науковій та літературній спадщині А.Ю. Кримського. – В кн.: Кримський А. Вибрані сходознавчі праці: в 5 т. / [редак. колегія: Матвєєва Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. IV. Іраністика / [Відпов. редактори тому Кочубей Ю.М., Меленька Т.Ф.]. К.: [Стилос], 2008, с. 5–44.
1702. **Кочубей Ю.М., Циганкова Е.Г.** Орієнтальне мистецтвознавство в Україні в 20–30 рр. ХХ ст. В.М. Зуммер (1885–1970). К., 2005, с. 3–80.
1703. **Кравець М.М.** Листи А.Ю. Кримського до В.М. Гнатюка. – Архіви України, 1970, № 1, с. 52–54.
1704. **Кравчук П.А.** Книга рекордів Волині. Луцьк: Волинська обласна друкарня; Любешів: Ерудит, 2005. 302 с.
1705. **Кралуок П.** Незвичайний орієнталізм Агатангела Кримського: до 140-річчя Агатангела Кримського. – Світязь: альманах Вол. обл. організації НСПУ. Луцьк, 2011, вип. 2/17, с. 142–149.
1706. **Крачковский И.** Академик АН УССР А.Е. Крымский. – Известия АН СССР. Отд. литературы и языка, 1941, № 3, с. 127–129.
1707. **Крачковский И.** Юбилей академика А.Е. Крымского. – Сов. востоковедение, 1941, № 2, с. 312–313.

1708. **Крачковский И.Ю.** Деятельность Крымского. Его издания и ученики. – В кн.: Крачковский И.Ю. Очерки по истории русской арабистики. М.–Л., изд-во АН СССР, 1950, с. 168–172.

То же: Крачковский И.Ю. Избранные сочинения. В 6-ти т. Т. 5, М.–Л.: Изд-во АН СССР, 1958, с. 118–120.

1709. **Кремінь Т.** Спогад про названого батька. – Літературна Україна, 2001, 12 квітня.

1710. **Кримський А.Ю.** – **україніст та орієнталіст** (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. Думка, 1974, с. 10–116.

Білодід І.К. Творчий подвиг ученого, с. 10–25; Жовтобрюх М.А. Питання історичної фонетики української мови в науковій спадщині А.Ю. Кримського, с. 26–40; Русанівський В.М. Питання історичної граматики в працях А.Ю. Кримського, с. 40–49; Головащук С.І. А.Ю. Кримський як лексикограф, с. 49–60; Тимошенко П.Д. Питання розвитку української літературної мови у працях А.Ю. Кримського, с. 60–70; Москаленко А.А. Роль А.Ю. Кримського в розвитку українського правопису, с. 71–78; Німчук В.В. Пам'ятки української мови, опубліковані А.Ю. Кримським, с. 78–88; Цілуйко К.К. Ономастика в працях А.Ю. Кримського, с. 88–99; Непокупний А.П. Полісся в мовознавчих інтересах А.Ю. Кримського, с. 99–108; Нікулін Г.І. А.Ю. Кримський – дослідник мов Близького і Середнього Сходу, с. 108–116.

1711. **Крымский.** – Большая энциклопедия. Т. 11. СПб., изд. Библ. ин-та в Лейпциге и Вене и книгоиздат. т-ва «Просвещение», 1903, с. 604. Библиогр.

1712. **Крымский А.Е.** – Литературная энциклопедия. М., 1931, т. 3, с. 696.

1713. **Крымский Агафангел Ефимович.** – В кн.: Словарь членов Общества любителей российской словесности (1811–1911). М., 1912, с. 153–159. Библиогр.

1714. **Крымский Агафангел Ефимович.** – Новый энциклопедический словарь. Т. 23. Пг., Брокгауз–Ефрон, 1915, с. 511–512. Библиогр.

1715. **Крымский.** – В кн.: Императорское Московское археологическое общество в первое пятидесятилетие его существования (1864–1914 гг.). Т. 2, ч. 1. Биографический словарь членов общества. М., 1915, с. 182–183.

1716. **Крымский Агафангел Ефимович.** – Большая Советская Энциклопедия. Изд. 2-е. Т. 23. М., 1953, с. 560.

1716-а. **Кримський Агатангел**. – Енциклопедія українознавства. Париж; Мюнхен, 1959, т. 3, с. 1184.

1717. **Кримський Агатангел Юхимович**. – Українська Радянська енциклопедія. Т. 7. К., гол. ред. УРЕ, 1962, с. 398: бібліогр.

1718. **Кримський Агатангел Юхимович**. – Довідник з історії України. Т. 2. К., 1995, с. 116–117.

1719. **Кримський Агатангел Юхимович**. – В кн.: Видатні вчені Національної Академії наук України. Особові архівні та рукописні фонди академіків і членів-кореспондентів у Національній бібліотеці України ім В.І. Вернадського (1918–1998). Путівник. Київ, 1998, с. 53–59; 258.

1720. **Кримський А.Ю.** ф. 80, од.зб. 133; 1884–1940 рр. – Путівник по фондах відділу рукописів. Інститут літератури ім. Т.Г. Шевченка НАН України. К., 1999, с. 172–174.

1721. **Кримський Агатангел Юхимович**. – Довідник з історії України. А–Я. К., 2001, с. 373.

1722. **Крымский А.Е.** [Список трудов]. – В кн.: Императорское Московское Археологическое общество в первое пятидесятилетие его существования (1864–1914 гг.). Т. 2, ч. 2. Список трудов членов Императорского Московского Археологического общества, помещенных в изданиях общества. М., 1915, с. 96–98.

1723. **Кримський М.А.** Спогад про батька. – Вісник АН УРСР, 1991, № 6, с. 21–23.

1724. **Кримський М.** Слово про рідну людину. – Східний світ, 1993, № 1, с. 63–64.

1725. **Криса Б.** Дослідник і перекладач Гафіза. – Жовтень, 1971, № 1, с. 113–114.

1726. **Криса Б.С.** Агатангел Кримський і його візія України. – В кн.: Питання історії, української та слов'янської мов та культури. Львів, 1997, с. 89–95.

1727. **Крячок М.** До біографії А. Кримського. – Архіви України, 1971, № 1, с. 68–69.

1728. **Кузнецова Н.А.** История Ирана в трудах академика А.Е. Крымского (в связи с выходом книги К.И. Гурницкого «Кримський як історик». К., 1971). – В кн.: Иран. Экономика. История. Историография. Литература / Сб. статей. Москва, 1976, с. 227–241.

1729. **Кузнецова Н.А.** Востоковеды-лазаревцы на рубеже двух веков по их письмам. – В кн.: Формирование гуманистических традиций отечественного востоковедения. М., 1984, с. 122–144.

1730. **Кузьмич П.** Поет, вчений, громадянин. До 95-річчя з дня народження А.Ю. Кримського. – Людина і світ, 1966, № 1, с. 53–54.

1731. **Кузьмич П.** Перечитуючи Агатангела Кримського. – Людина і світ, 1971, № 1, с. 39–40.

1732. **Кулаков С.** Спадщину – народові [про А. Кримського]. – Радянська Україна, 1990, 5 грудня.

1733. **Купчинський О.** Ранні твори А. Кримського і царська цензура. – Архіви України, 1971, № 1, с. 69–75.

1734. **Курас І.Ф.** Великий учений-гуманіст (до 130-річчя академіка А.Ю. Кримського). – Київська старовина, 2001, № 2, с. 118–126.

1735. **Кущенко В.** Меценати, відгукніться [про музей А. Кримського]. – Культура и життя, 1991, 26 січня.

1736. **Лавриненко Н.А.** Профессор В.Ф. Минорский и его переписка с советскими востоковедами. – В кн.: Иран. История и культура в средние века и в новое время. М., 1980, с. 143–167.

1737. **Лагунова О.** Етнологічна спадщина Агатангела Кримського в українській історіографії. – Етнічна історія народів Європи, 2010, № 31, с. 94–99.

1738. **Лагунова О.** Тема «тясьми» і «трьох кіпок» у архівній спадщині Аг. Кримського. – Етнічна історія народів Європи, 2011, № 36, с. 79–84.

1739. **Лагунова О.С.** Листи А. Кримського з Лівану як етнографічне джерело. – Східний світ, 2012, № 1, с. 81–92.

1740. **Лагунова О.** Традиції полювання в Україні в архівній спадщині Аг. Кримського. – Вісник Київського національного університету імені Тараса Шевченка. Серія «Історія», 2012, № 109, с. 32–34.

1741. **Лагунова О.** Збірник статей Аг. Кримського «Розвідки, статті та замітки» (Київ, 1928) у розвитку української етнології. – Дні науки історичного факультету – 2010: матеріали III Міжнародної наукової конференції молодих учених, присвяченої 65-річчю перемоги у Великій Вітчизняній війні (Київ, 22–23 квітня 2010 р.), вип. III: у 4-х част, ч. 4. К.: Наукове товариство студентів та аспірантів, 2010, с. 145–147.

1742. **Лагунова О.С.** Критичні нариси зі східного фольклору професора Аг. Кримського. – XIV Сходознавчі читання А. Крим-

ського: тези доповідей міжнародної наукової конференції (Київ, 13–15 травня 2010 р.). К.: НАНУ, Інститут сходознавства ім. А.Ю. Кримського, 2010, с. 90–92.

1743. **Лагунова О.** Аг. Кримський – дослідник етнографії Лівану. – Дні науки історичного факультету – 2011: матеріали IV Міжнародної наукової конференції молодих учених, присвяченої 20-річчю Незалежності України (Київ, 28–29 квітня 2011 р.), вип. IV: у 6-х част., ч. 5. К.: Наукове товариство студентів та аспірантів, 2011, с. 44–45.

1744. **Лагунова О.С.** Неопубліковані матеріали з арабської етнології та фольклору А. Кримського. – XV Сходознавчі читання А. Кримського до 140-річчя А.Ю. Кримського та 20-ї річниці Інституту сходознавства ім. А.Ю. Кримського: тези доповідей міжнародної наукової конференції (Київ, 20–21 жовтня 2011 р.). К., 2011, с. 176–178.

1745. **Лагунова О.** «Жіночий бал» під час жнив в архівній спадщині Аг. Кримського. – Дні науки історичного факультету – 2012: матеріали V Міжнародної наукової конференції молодих учених (Київ, 12–13 квітня 2012 р.), вип. V: у 7-х част., ч. 7. К.: Наукове товариство студентів та аспірантів, 2012, с. 69–70.

1746. **Лагунова О.С.** Етнологічні дослідження А. Кримського з історії Афганістану. – XVI Сходознавчі читання А. Кримського: тези доповідей міжнародної наукової конференції (Київ, 11 жовтня 2012 р.). К., 2012, с. 55–57.

1747. **Лагунова О.С.** Незавершена работа А.Е. Крымского «Материалы для изучения языка и быта Сирии». – Восток, 2013, № 4, с. 97–107.

1747-а. **Лагунова О.С.** Народознавча діяльність Агатангела Кримського. – Автореф. дис... канд. іст. наук. К., 2013. 20 с.

1748. **Лагунова О.С.** А.Е. Крымский как этнограф Ливана. – Этнографическое обозрение, 2014, № 2, с. 82–90.

1749. **Латанський В.** Кримський в Криму. – Літературна Україна, 1997, 20 листопада.

1750. **Латанський В.** «Син двох народів Агатангел Кримський...». – Літературна Україна, 2000, 11 травня.

1751. **Лауреати премії імені Агатангела Кримського.** – Літературна Україна, 1995, 5 січня.

1752. **Лауреати премії імені Агатангела Кримського.** – Літературна Україна, 1996, 18 січня.

1753. **Лауреат премії імені Агатангела Кримського.** – Літературна Україна, 1997, 20 лютого.

1754. **Лауреат Премії імені Агатангела Кримського.** – Літературна Україна, 2000, 13 січня.

1755. **Лауреат премії імені Агатангела Кримського.** – Літературна Україна, 2001, 23 серпня.

1756. **Лауреат премії імені Агатангела Кримського.** – Літературна Україна, 2002, 5 вересня.

1757. **Лебедєв Ю.І.** Орієнталізм у фольклористичних студіях Агатангела Кримського. – Вісник Київського національного університету імені Тараса Шевченка. Серія «Східні мови та літератури», 2005, № 8, с. 22–25.

1758. **Лебединская Т.Н.** Восток в художественных произведениях Крымского. – В кн.: Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока, ч. 2. М., 1981.

1759. **Левченко М.** «Обвинувачення відкидаю...». Свідчення-спомини із слідчої справи. – Вісник НАН України, 1996, № 3–4, с. 57–72.

1760. **Лисиченко Л.А.** А. Кримський – поет. Мовний світ його творчості. – В кн.: Феномен А. Кримського: Матеріали ювілейної конференції, присвяченої 125 роковинам ученого. Х., 1996, с. 27–48.

1761. **Листи Агатангела Кримського.** – Слово і час, 1991, № 1, с. 8–13.

1762. **Ломонос Є.** Широкоsvіте життя Агатангела Кримського. – Дивослово, 2002, № 1, с. 46–50.

1763. **Лось Ф.Є., Сарбей В.Г.** Основні етапи розвитку радянської історичної науки на Україні. – Укр. іст. журнал, 1968, № 1, с. 14–24.

Про А. Кримського, с. 16.

1764. **Л. П.** «Тут жив Кримський». – Свобода. Н.Дж., 1968, 2 березня.

1765. **Лутаєва Т.В.** Роль подорожі А. Кримського до Сирії та Лівану в його науково-педагогічній діяльності. – Вісник Луганського національного університету ім. Тараса Шевченка. Серія: Педагогічні науки. Частина I. 2011, № 14 (225), с. 158–165.

1766. **Луцак С.** Художня модель самопізнання через Іншого в романі «Андрій Лаговський» А. Кримського. – В кн.: Волинь філологічна: текст і контекст. Зб. наук. пр. Луцьк, 2011, с. 106–113.

1767. **Люди и судьбы.** Биобиблиографический словарь востоковедов – жертв политического террора в советский период (1917–1991) / Изд. подготовили Я.В. Васильков, М.Ю. Сорокина. СПб.: Петербургское востоковедение, 2003. 496 с. (Социальная история отечественной науки о Востоке).

1768. **Лячинський С.** Шляхи сходознавців сходяться в Звенигородці. – Шевченків край (Звенигородка), 1998, 6 червня.

1769. **Ляхоцький В.П.** Агатангел Кримський та Іван Огієнко: до проблеми персонального історичного порівняння. – Проблеми історії України: факти, судження, пошуки. К., 1998, вип. 4.

1770. **Ляхоцький В.** «Увесь час працюю я дуже багато і невпинно...» (Переписка І. Огієнка з А. Кримським). – Слово і час, 1996, № 7, с. 15–21.

1771. **Мавріна О.** Джеляледдін Румі в працях А. Кримського. – Сходознавство, 2007, № 39–40, с. 72–80.

1772. **Мавріна О.** Абусагыт Абылхайыр и его эпоха в исследованиях академика Агатангела Крымского. – Абусагыт Абылхайыр – великий мыслитель Востока. Материалы международной научной конференции. 13–15 ноября 2007. Ашгабат, 2007, с. 481–483.

1773. **Макаренко Д.Є.** Епістолярна спадщина М.О. Макаренка. – Археологія, 1992, № 4, с. 101–108.

1774. **Макаров В.И.** Переписка А.А. Шахматова и П.И. Житецкого. – Ученые записки. Электронный научный журнал Курского государственного университета, 2012, № 3–2 (23).

1775. **Маковей О.** Про російські переклади поезій Г. Гейне [зроблені А. Кримським]. – Зоря, 1892, № 20, с. 395.

1776. **Маленька Т.** Тассавуф ва аш'ар фарсі карне 10 ма 15 дар такхикат-е Кримські [Суфізм і перська поезія 10–15 століть в дослідженнях Кримського]. – Наме-е парсі. Тегеран, 1975, № 3.

1777. **Маленька Т.Ф.** Поезія Гафіза в дослідженнях і перекладах А. Кримського. – Вісник Київського університету. Історико-філологічні науки, 1992, вип. 5, с. 48–58.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 312–324.

1778. **Маленька Т.Ф.** Поезія Гафіза в дослідженнях та перекладах А.Ю. Кримського (до проблеми рецепції українською

літературою кінця XIX – початку XX ст. перської класичної поезії X–XV ст.). – Автореф. дис... канд. філол. наук. К., 1993. 22 с.

1779. **Маленька Т.Ф.** «Hafiziana» А. Кримського. – Східний світ, 1993, № 2, с. 118–123.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 325–332.

1780. **Маленька Т.** Суфізм і перська середньовічна поезія в дослідженнях А.Ю. Кримського. – Історія релігій в Україні. Тези повідомлень Міжнар. У круглого столу (Львів, 3–5 травня 1995 року). Частина 3. К.; Л., 1995, с. 270–272.

1781. **Маленька Т.Ф.** «Новоперська лірика». Невідомий документ з архіву А.Ю. Кримського. – Близькосхідний кур'єр, 1998, № 1–2.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 341–348.

1782. **Маленька Т.Ф.** А.Ю. Кримський як дослідник суфізму. – Сходознавство, 1999, № 7–8, с. 222–231.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 349–358.

1783. **Маленька Т.** Суфізм та перська середньовічна поезія в дослідженнях А. Кримського. – Слово і час, 1999, № 10, с. 52–56.

1784. **Маленька Т.** Суфізм та перська середньовічна поезія в дослідженнях і перекладах А.Ю. Кримського. – Літературознавство, кн. 1. Доповіді та повідомлення IV Міжнар. конгресу україністів (Одеса, 26–29.08.1999). К., 2000, с. 580–585.

1785. **Маленька Т.** Агатангел Кримський: портрет на тлі епох. – Слово і час, 2001, № 1, с. 11–14.

1786. **Маленька Т.Ф.** Постать А. Кримського у світлі новітніх українознавчих досліджень. Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук НАНУ, присвяченої 130-річчю від дня народження А.Ю. Кримського. К., 2002, с. 51–55.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 392–396.

1787. **Маленька Т.Ф.** А. Кримський і перська класична та сучасна поезія в рецепції українською літературою XIX–XX ст. Східний світ, 2002, № 1, с. 55–60.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 414–427.

1788. **Маленька Т.Ф.** Сафарнаме «Подорож з Буширу до Шіразу» з архіву А. Кримського. – В кн.: Іран, іранці та ми. Лінгвокраїнознавство Ірану. Навчальний посібник, 2004.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 493–498.

1789. **Маленька Т.Ф.** Гафіз у російській літературі ХІХ – поч. ХХ ст.: внесок А. Кримського. – Східний світ, 2006, № 1, с. 151–157.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 517–528.

1790. **Маленька Т.** Іраністична спадщина А. Кримського (На матеріалах архіву вченого й перекладача). – Східний світ, 2006, № 2, с. 117–121.

1791. **Маленький И.** Основные принципы поэтического перевода А.Е. Крымского А. Джамии и развитие их современными украинскими переводчиками. – в кн.: Джамии и литературные связи / Сост. З.Ш. Хасанова. Душанбе, 1989, кн. 1, с. 116–129.

1792. **Мамедова В.И.** Азербайджанская литература в исследованиях А.Е. Крымского. – Автореф. дис... канд. филол. наук. Ин-т лит. Азерб. ССР. Баку, 1988. 20 с.

1793. **Марр Ю.Н., Чайкин К.И.** Хакани. Низами. Руставели. Тбилиси, 1966, ч. II, с. 26, 29, 108–109, 122, 178.

Згадки про А.Ю. Кримського.

1794. **Марр Ю.Н., Чайкин К.И.** Письма о персидской литературе. Тбилиси, 1976, с. 14, 60, 69, 131.

Згадки про А.Ю. Кримського.

1795. **Марченко В.** Давня азербайджанська література в дослідженнях А. Кримського. – Рад. літературознавство, 1971, № 1, с. 59–66.

1796. **Марченко В.** Обличчям на Схід. – Дніпро, 1971, № 1, с. 138–140.

1797. **Марьянов М.** Агафангел Крымский. – Сов. Украина, 1940, 12 июля.

1798. **Матвеева Л.В.** Тяжкий хрест опального академіка. – Віче, 1995, № 9, с. 134–146.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 64–78.

1799. **Матвєєва Л.** З біографії А. Кримського (1918–1941 рр.). – Східний світ, 1996 (1999), № 2 (8), с. 8–21.

Те ж: Нариси з історії Всеукраїнської Академії наук. К., 2003, с. 173–192; Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 79–97; Нариси з історії сходознавства. К., 2008, с. 9–25; Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу / Заг. ред. і передмова І.П. Бондаренка. К.: Д. Бураго, 2010, с. 391–401.

1800. **Матвєєва Л.** Був охоронцем Академії. – Політика і час, 2006, № 5, с. 86–95.

1801. **Матвєєва Л.** Агатангел Кримський: роки і дні тяжких випробувань. – Слово Просвіти, 2006, 4–10 травня, с. 12.

1802. **Матвєєва Л.В., Василюк О.Д.** Передмова. – В кн.: Епістолярна спадщина Агатангела Кримського (1890–1941 рр.). К., 2005, т. I (1890–1917 рр.), с. 7–32.

1803. **Матвєєва Л., Циганкова Е. А.Ю.** Кримський – неодмінний секретар Всеукраїнської Академії наук. Вибране листування. К., 1997. 172 с.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 98–148.

1804. **Матвєєва Л.В., Черніков І.Ф.** Про тюркологічну спадщину академіка Агатангела Кримського. – В кн.: Кримський А. Вибрані сходознавчі праці: в 5 т. / [Редак. колегія: Матвєєва Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. II. Тюркологія [Відпов. редактор тому Мавріна О.С.]. К.: [Стилос], 2007, с. 5–26.

1805. **Матвіяс І.Г.** Питання української діалектології в працях А.Ю. Кримського. – Мовознавство, 1971, № 1, с. 13–18.

1806. **Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук Національної Академії наук України, присвяченої 130-річчю від дня народження А.Ю. Кримського.** К., 2002. 62 с.

Звернення Президента України до учасників конференції, с. 4; Патон Б.Є. Вступне слово, с. 5–7; Прицак О.Й. Привітання, с. 7; Караосманоглу А. (Посол Туреччини в Україні). Привітання, с. 8; Курас І.Ф. А.Ю. Кримський – видатний український учений-гуманіст, с. 9–21; Кочубей Ю.М. Міжнародне значення наукової діяльності акад. А.Ю. Кримського, с. 21–28; Кочубей Ю.М. А.Ю. Кримський. Наукова рецепція за рубежем (Бібліографія), с. 28–34; Рибалкін В.С. Арабські діалекти в дослідженнях А. Кримського, с. 35–43; Циганкова Е.Г. А.Ю. Кримський і

організація сходознавчих досліджень в Українській Академії наук, с. 44–51; Маленька Т.Ф. Постать А. Кримського у світлі новітніх українознавчих досліджень, с. 51–55; Гундорова Т.І. Агатангел Кримський і український модернізм, с. 55–62.

1807. **Мельничук А.** Витязь науки. – Літературна Україна, 1968, 19 березня.

1808. **Мельничук Г.** Агатангел Кримський (1871–1942). – 1000 незабутніх імен України. К., 2005, с. 154–156.

1809. **Меньшиков Л.** Охрана и революция. Ч. 1 (Годы реакции (1885–1898)). М., 1925, с. 81–82.

1810. **Мітинг в Академії наук УРСР** [з приводу нагородження орденами акад. О. Богомольця, Є. Патона і А. Кримського]. – Літ. газета, 1940, 28 червня.

1811. **Микитась В.Л.** Кримський Агатангел Юхимович. – Українська літературна енциклопедія. К., 1995, т. 3: К–Н, с. 58–60.

1812. **Микитенко Є.О.** Питання арабського синтаксису в дослідженнях А.Ю. Кримського. – Мовознавство, 1981, № 5, с. 80–83.

1813. **Миколаєнко М.** Вчений світового масштабу. – Літературна Україна, 1990, 26 квітня.

1814. **Милибанд С.Д.** Библиографический словарь советских востоковедов. М.: Наука (ГРВЛ), 1975, с. 286–287.

1815. **Милибанд С.Д.** Востоковеды России, XX – начало XXI века: библиографический словарь: в 2 кн. М.: Восточная литература, 2008, кн. 1: А – М, с. 622–624.

1816. **Миронец І.** Формально-стильові особливості українського літературного переламу 90–900 років. – В кн.: Прозаїки 90–900 років. Т. 1. Х.–К.: Книгоспілка, 1930, с. XX, XXXVI, XLII–I.

Про прозаїчні твори А. Кримського.

1817. **Михайличенко А.** Академик Крымский. – Днепровская правда, 1941, 15 января.

1818. **Михайлюк Ю.** Видатний вчений і перекладач А. Кримський і німецька література. – Всесвіт, 1971, № 1, с. 96–97.

1819. **Мицик В.** Серед віків і народів. – Соц. культура, 1971, № 1, с. 27.

1820. **Мицик В.** Піснею окрилений. – Літ. Україна, 1971, 19 січня, портр.

Про етнографічні дослідження А. Кримського.

1821. **Мицик В.** Живу самою гадкою про народ... – Культура і життя, 1991, 19 січня.

1822. **Моклиця М.** Християнство Агатангела Кримського: психологічні та естетичні акценти – Слово і час, 2006, № 2, с. 19–28.

1823. **Момрик А.** Махмуд Кашгарли очима українських орієнталістів (на прикладі Агатангела Кримського і Омеляна Прицака). – Сходознавство, 2009, № 48, с. 129–135.

1824. **Москаленко А.А.** Роль А.Ю. Кримського в розвитку українського правопису. – А.Ю. Кримський – україніст і орієнталіст [Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження] / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 71–78.

1825. **Мужук Л.** Лесин побратим [А.Ю. Кримський]. – Літ. Україна, 1970, 25 вересня.

1826. **Музей А.Ю. Кримського.** – Вісті з України, 1968, 6 вересня.

1827. **Мухин М.** З життєпису академіка А. Кримського. – Визвольний шлях, 1963, кн. 6–8.

1828. [Надсилка **А.Ю. Кримським «Кобзаря» Рабіндранату Тагору**]. – Вітчизна, 1961, № 7, с. 216.

1829. **Назаренко Ю.І.** Слово Лесі Українки серед народів Радянської Вітчизни. – В кн.: Леся Українка в школі. Посібник для вчителів. К., «Рад. школа», 1966, с. 242–249.

Про А. Кримського та його статтю в газеті «Комуніст» 25 лютого 1941 р., с. 247.

1830. **Н.Д.** [Полонська-Василенко Н.] Про згаслих. Агатангел Кримський. – Україна (Париж), 1949, зб. 2, с. 121–128.

Те ж: Полонська-Василенко Н. Спогади. К., 2011, с. 464–473.

1831. **Невиданий вірш А. Кримського.** – Україна (Париж), 1951, зб. 5, с. 371.

З передмовою від редакції, с. 371.

1832. **Не жолнерская пуля, так сталинская тюрьма.** – Киевские ведомости, 1996, 20 январа.

1833. **Непокупний А.П.** Полісся в мовознавчих інтересах А.Ю. Кримського. – Кримський А.Ю. – україніст та орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 99–108.

1834. **Нечуй-Левицький І.** Сьогочасна часописна мова на Україні – Україна, 1907, т. 1, № 1, с. 183–237; № 3, с. 280–331.

Про мову творів А. Кримського, с. 224–225, 312.

1835. **Нечуй-Левицький І.С.** Українська поезія. – В кн.: Нечуй-Левицький І.С. Зібрання творів. У 10-ти т. Т. 10. К.: Наукова думка, 1968, с. 171–180.

Про поезію А. Кримського, с. 171–175.

Також див. «Іменний покажчик», с. 574.

1836. **Ніколаєва М.** Вивчення А.Ю. Кримським новочасної історії літератури Сирії та Лівану. – Східний світ, 1993, № 2, с. 114–117.

1837. **Нікулін Г.І.** А.Ю. Кримський – дослідник мов Близького і Середнього Сходу. – Кримський А.Ю. – україніст та орієталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 108–116.

1838. **Нікулін Г., Ганусець О.** Видатний вчений. – Вечірній Київ, 1971, 15 січня, портр.

1839. **Німчук В.В.** Пам'ятки української мови, опубліковані А.Ю. Кримським. – А.Ю. Кримський – україніст і орієталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 78–88.

1840. **Німчук В.В.** Голгофа А. Кримського (до 60-річчя від дня трагічної смерті). – Українська мова, 2003, № 4, с. 23–36.

1841. **Новицький А.** Заборонена книжка. Докум. оповідання про А. Кримського. – Молодь Черкащини, 1969, 9 жовтня.

Про долю оповідання «В обіймах старшого брата».

1842. **Новицький А.** «І снилась мила Україна». Черкаси: Облредвидав, 1992. 60 с.

1843. **Нуайме М.** Аб'ад мін Моску ва аб'ад мін Вашингтон. – Ал-Маджмун'ат ал-Каміля. Бейрут, 1972, т. 6. 279 с.

1844. **Нуридінова А.** Крымский А. – Энциклопедияи адабиет ва санъати тоҷик. Душанбе, 1989, т. 2.

1845. **Огнєва О.Д.** «Українським націоналістом я ніколи не був...». – В кн.: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 261–273.

1846. **Огульчанська О.А., Генчева Ю.** Вияви альтруїзму та егоїзму в романі А. Кримського «Андрій Лаговський». – Мова. Свідомість. Концепт: Зб. наук. праць, 2014, вип. 4, с. 242–245.

1847. **Одинець В.** Піонери українського сходознавства. – Звідомлення про працю Української національної колонії в Манджуді-го. Харбін, 1937, с. 81–82.

1848. **Оліфіренко С.** Кримський Агатангел. – Універсальний літературний словник-довідник. Донецьк, 2008, с. 193.

1849. **Омельяненко І. А.Є.** Кримський. – Радянська Волинь, 1940, 12 грудня.

1850. **Омельяненко І.Ф.** Великий дослідник. – Літ. газета, 1941, 17 січня, портр.

1851. **Омельяненко І.Ф.** А.Є. Кримський. – Червоне Полісся, 1941, 4 грудня та по всіх обласних газетах.

1852. **Онищенко О., Дубровіна Л.** Книжкові й архівні фонди БАН УРСР та академічних інститутів у 1944–1948 роках. – В кн.: Студії з архівної справи та документознавства. К., 2002, т. 8, с. 37–49.

Про долю бібліотеки А. Кримського.

1853. **Особові архівні фонди Інституту рукопису.** Путівник: научно-популярная література / О.С. Боляк. С.О. Булатова, Т.І. Воронкова та ін.; НАН України, Нац. б-ка України ім. В.І. Вернадського, Ін-т рукопису. К., 2002, с. 276–282.

1854. **Останіна Г.Г.** Система прийомів оригінальних поезій А. Кримського. – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 14. К.: Твім інтер, 2002, с. 614–625.

1855. **Останіна Г.Г.** Прийоми творення образів у циклі перекладів Агатангела Кримського «Шах-наме або іранська книга царів». – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 16. К.: Твім інтер, 2003, с. 624–630.

1856. **Останіна Г.Г.** Дух поетики в оповіданні «Батьківське право» А. Кримського. – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 18, ч. I. К.: Акцент, 2004, с. 500–506.

1857. **Останіна Г.Г.** Система прийомів у вірші А. Кримського «Перед портретом (Замість напутнього слова книжці своїх віршів)». – Наукові записки ХДПУ ім. Григорія Сковороди. Серія: Літературознавство, вип. 3 (39). Х.: Нове слово, 2004, с. 145–150.

1858. **Останіна Г.Г.** Ідеологічні пригоди та їх наслідки «З літопису преславних діянів панків Присташів» (За творчістю А. Кримського). – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 21, ч. 2. К.: Акцент, 2005, с. 545–553.

1859. **Останіна Г.Г.** Типово-правдоподібне зображення культури сімейних стосунків в оповіданні А. Кримського «Та хто ж таки справді винен?!». – Мова і культура, вип. 8., т. VI, ч. I. К.: Видавничій дім Дмитра Бураго, 2005, с. 226–232.

1860. **Останіна Г.Г.** Національно-культурні покручі «Бейрутських оповідань» А. Кримського. – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 22, ч. 2. К.: Акцент, 2005, с. 419–427.

1861. **Останіна Г.Г.** Драматизм полілогу звичаїв у «Бейрутських оповіданнях» А. Кримського. – Південний архів. Філологічні науки: Зб. наук. праць, вип. XXXIII. Херсон: ХДУ, 2006, с. 42–47.

1862. **Останіна Г.Г.** Прийоми художнього мислення в оповіданні «Дивна пригода» А. Кримського. – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 24, ч. 2. К.: Акцент, 2006, с. 612–628.

1863. **Останіна Г.Г.** Система прийомів як проблема майстерності творчості А. Кримського. – Література. Фольклор. Проблеми поетики: Зб. наук. праць, вип. 25. К.: Акцент, 2006, с. 494–502.

1864. **Останіна Г.Г.** Літературно-художня творчість А. Кримського: проблематика і поетика. – Автореф. дис... канд. філол. наук. Дніпропетровськ, 2007. 20 с.

1865. **Останіна Г.Г.** Агатангел Кримський. Особливості поетики художньої творчості. К.: Твім інтер, 2008. 224 с.

1866. **Останіна Г.Г.** Схід очима Агатангела Кримського. – Держава та регіони. Сер. Гуманіт. науки, 2011, вип. 3, с. 119–126.

1867. **Ошуркевич О.** Життя, віддане науці. – Рад. Волинь, 1964, 18 березня.

1868. **Павличко Д.В.** Світова література [Літературознавство. Критика: у 2 т.]. К., 2007, т. 2, с. 212–213.

1869. **Павличко С.** Агатангел Кримський у 1890-і роки: на підступах до радикального сепаратизму. – Київська старовина, 1999, № 3, с. 106–120.

1870. **Павличко С.** Націоналізм, сексуальність, орієнталізм. Складний світ Агатангела Кримського. К.: Основи, 2000. 332 с.

Рец.: Таран Л. Агатангел Крымский и проблема самоидентификации. – Зеркало недели, 15 грудня 2000, № 49; Поліщук Я. Сексуальність

як дискурс: маятник рухається? – Український гуманітарний огляд. К., 2000, вип. 4, с. 68–83; Веретельник М. Жива людина Агатангел Кримський. – Сучасність, 2001, № 6, с. 113–115; Маленька Т. Останнє слово Соломії. – Влада і політика, 2001, 12–18 січня.

1871. **Пальок В.В.** Деякі питання етногенезу та історії населення українських Карпат у працях А.Ю. Кримського. – В кн.: Культура і побут населення українських Карпат. Ужгород, 1973, с. 112–116.

1872. **Пам'яті Агатангела Кримського.** – Літ. Україна, 1971, 12 січня.

Засідання комісії Спілки письменників по відзначенню ювілею А. Кримського (голова комісії В. Коротич).

1873. **Петькун С.М.** А.Ю. Кримський та орієнталізм. – Українознавство, 2005, № 4, с. 265–268.

1874. **Петькун С.М.** Дослідження питань розвитку української мови у науковому доробку А.Ю. Кримського. – Українознавство, 2007, № 4, с. 117–120.

1875. **Петькун С.М.** Українська мова як українознавчий чинник у становленні особистості А. Кримського (на матеріалі епістолярної спадщини). – Зб. наук. праць ХНЕУ. Х., 2008, с. 145–148.

1876. **Петькун С.М.** «Українство», «націоналізм» та «національна ідея» у дискурсі спадщини А. Кримського. – Наукові записки Інституту політичних і етнонаціональних досліджень ім. І.Ф. Кураса НАН України: Збірник наукових праць. К., 2008, вип. 39, с. 99–110.

1877. **Петькун С.М.** Модернізм у літературній творчості Агатангела Кримського під знаком орієнталізму. – Україна: від самотності – до соборності: Зб. матеріалів Всеукр. наук.-практ. конф. Київ, 22–23 травня 2008 р. К.: ДАКККіМ, 2008, с. 80–82.

1878. **Петькун С.М.** Внесок А. Кримського у феноменологію української мови. – Збірник наукових праць НДІ українознавства. Київ, 2008, том XXII, с. 225.

1879. **Петькун С.М.** Феномен української мови у творчій спадщині А.Ю. Кримського. – Автореф. дис... канд. філос. наук. К., 2009. 16 с.

1880. **Петькун С.** Агатангел Кримський – феномен української науки та культури. – Народознавчі зошити, 2013, № 4 (112), с. 705–708.

1881. **Петькун С.М., Григор'єв В.Й.** Українська мова як інтегратор вітчизняного соціокультурного простору. – Зб. наук. праць НДІУ. К., 2006, т. X, с. 48–56.

1882. **Печарський А.** У психоаналітичному вимірі автобіографічної основи роману «Андрій Лаговський» Агатангела Кримського. – Наукові записки. Серія: Філологічні науки. Кіровоград, 2009, вип. 85, с. 310–318.

1883. **Печарський А.** Психоаналітичний аспект української белетристики першої третини ХХ сторіччя. Львів: ЛНУ імені Івана Франка, 2011. 466 с.

1884. **Підтримуємо** [Про увічнення пам'яті А.Ю. Кримського]. – Літературна Україна, 1991, 17 січня.

1885. **Письма Леси Украинки** [А. Крымскому. Заметка]. – Сов. Украина, 1941, 25 февраля.

1886. **Покальчук Ю.** Письменник, вчений. – Рад. Волинь, 1968, 10 січня.

1887. **Полищук В.** Агафангел Крымский стал профессором в 29 лет. – Голос Украины, 2009, 13 февраля, с. 12.

1888. **Поліщук В.** Про Агатангела Кримського до його 125-ліття. – Холодний Яр (Черкаси), 1996, ч. 3, с. 3–5.

Альманах. Портрет А.Ю. Кримського (на обкладинці).

1889. **Полонська-Василенко Н.** До біографії акад. А. Кримського. – Наша культура (Вінніпер), 1953, № 7.

1890. **Полонська-Василенко Н.Д.** Українська Академія наук (Нарис історії). Мюнхен, 1955, ч. 1; 1958, ч. 2.

Те ж: К., 1993. 416 с. (репринт видання).

1891. **Полонська-Василенко Н.** Академік Агатангел Юхимович Кримський. 1871–1941 (століття з дня народження та тридцятиліття з дня смерті). – Український історик (Нью-Йорк; Мюнхен), 1971, № 3–4 (31–32), с. 90–98.

Те ж: Хроніка–2000. К., 2000, № 35–36, с. 430–439; Спогади. К., 2011, с. 474–482.

1892. **Полонська-Василенко Н.** Наукова спадщина академіка А.Ю. Кримського (У справі рукопису «Історії Хазар»). – Український історик, 1973. № 3–4 (39–40), с. 143–146.

1893. **Полотнюк Я.** А. Кримський та персо-індійські переробки «Туті-наме» («Книги папуги»). – Східний світ, 1993, № 1, с. 50–54.

1894. **Поляруш Н.С.** Художественное творчество А.Е. Крымского в контексте развития украинской литературы начала XX века. – Автореф. дис... канд. филол. наук. Киев. пед. ин-т. К., 1989. 18 с.

1895. **Пономарьов П.П.** Проблема реалізму в літературно-критичних працях Лесі Українки. – Рад. літературознавство, 1959, № 4, с. 49–63.

Аналіз Лесею Українкою в листах до Кримського повісті «Андрій Лаговський», с. 58–63.

1896. **Понорський С.** Агатангел Кримський. – Соц. Харківщина, 1941, 15 січня.

1897. **Попов П.М.** Академік А.Ю. Кримський як дослідник народної поетичної творчості. – Народна творчість та етнографія, 1961, № 3, с. 77–82.

1898. **Попов П.М.** Видатний фольклорист. – Комуніст, 1941, 15 січня.

1899. **Попов П.** Діалектологічні спостереження на північно-східному кордоні України. – Записки Істор.-філол. відділу ВУАН, 1926, кн. 7–8, с. 419.

Про Кримського як вченого-філолога.

1900. **Постанова Народного Комісаріату освіти.** 25 січня 1921 р. – Вісті (К.), 1921, 15 лютого.

1901. **Постоловський П.** А.Ю. Кримський (літературна характеристика). – Вісті Укр. громади у м. Трапезунді, 1917, 26 вересня. Підпис: Палій.

1902. **Потапюк Л.** Волинські провідники духовності: Агатангел Кримський і Західна Україна. – Рідні джерела, 2013, № 1, с. 61–64.

1903. **Пріцак О.Й.** Слово про Агатангела Кримського. – Вісник АН УРСР, 1991, № 6, с. 3–23.

1904. **Пріцак О.** Про Агатангела Кримського у 120-і роковини народження. – Україна. Наука і культура, 1991, вип. 25, с. 103–120.

Те ж: Київська старовина, 1992, № 2, с. 11–26 (зі скороченнями); Східний світ, 1993, № 1, с. 10–27; Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стило, 2006, с. 10–38; Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу / Заг. ред. і передмова І.П. Бондаренка. К.: Д. Бураго, 2010, с. 406–425.

1905. **Пріцак О.** Агатангел Кримський та його «Історія Туреччини». – В кн.: Кримський А. Історія Туреччини. Звідки почалася Османська держава, як вона зростала й розвивалася і як досягла апогею своєї слави й могутності. – К.; Львів: Олір, 1996, с. 5–10.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стило, 2006, с. 333–340.

1906. **Пріцак О.** Вступне слово. До двадцятип'ятиріччя від дня народження А.Ю. Кримського. – Східний світ, 1996, № 2(8), с. 7.

1907. **Пріцак О.** Передмова. – В кн.: Павличко С. Націоналізм, сексуальність, орієнталізм. Складний світ Агатангела Кримського. К.: Основи, 2000, с. 5–10.

1908. **Пріцак О.** Українець тюркського походження. – Історичний календар'2001: науково-популярний альманах: 10-річчю незалежності України присвячується / Упоряд. А. Денисенко, С. Грабар, П. Орленко. К., 2001, № 7, с. 63–70.

1908-а. **Пріцак О.Й.** Кримський Агатангел Юхимович. – ЕСУ, 2014, т. 15, с. 441–442.

1909. **Привітання академіку [А.Є. Кримському].** – Літ. газета, 1941, 17 січня.

Повідомлення про те, що на ім'я акад. Кримського надійшло понад 300 привітальних телеграм, серед них: від Інституту світової літератури ім. Горького, президії Грузинського філіалу АН СРСР, Інституту мови і мислення ім. акад. Марра, Інституту історії АН СРСР та ін.

1910. **Привітання акад. А.Є. Кримському від Правління Спілки радянських письменників України, Президії АН УРСР, Ольги Кобилянської, В. Алексєєва, М.С. Возняка, Ф. Колесси.** – Вісті, 1941, 15 січня. – Літ. газета, 1941, 17 січня.

1911. **Привітання А.Є. Кримському від Президії АН СРСР, Президії АН УРСР, аспірантів АН УРСР та КДУ.** – Комуніст, 1941, 15 січня.

1912. **Приветствия академику А.Е. Крымскому от Института истории, философии и литературы им. Чернышевского г. Москвы; Правления Союза советских писателей Украины; Президиума отделения литературы и языка АН СССР, от Лебедева-Полянского; акад. Мещанинова; Ольги Кобылянкой; Ленинградского академика-китаеведа В. Алексеева; академика М.С. Возняка из Львова; академика Филарета Колессы.** – Сов. Украина, 1941, 15 января.

1913. **Процюк С.** Мотиви трагізму в романі А. Кримського «Андрій Лаговський» (у зіставленні з новелістикою В. Стефаника. – Слово і час, 1996, № 1, с. 25–29.

1914. **Про нагородження орденом Трудового Червоного Прапора академіка Кримського А.Ю.** Указ Президії Верховної Ради СРСР. – Комуніст, 1940, 24 червня. – Літ. газета, 1940, 28 червня. – Вісті АН УРСР, 1940, № 4–5, с. 3.

1915. **Про присвоєння академіку Кримському А.Є. звання заслуженого діяча науки УРСР.** Указ Президії Верховної Ради УРСР. – Вісті, 1940, 24 липня.

1916. **Пятилетие Всеукраинской Академии наук.** – Пролетарская правда, 1924, 14 марта.

Про виступ А. Кримського на засіданні, присвяченому ювілею Академії.

1917. **П'ятитомне видання творів А.Ю. Кримського.** – Рад. літературознавство, 1970, № 11, с. 95.

1918. **Радівілов Д.А.** Арабістика Агатангела Кримського. – В кн.: Вибрані сходознавчі праці: в 5 т. / [Редак. колегія: Матвеева Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. I. Арабістика / [Відпов. редактор тому Радівілов Д.А.]. К.: [Стилос], 2007, с. 5–22.

Те ж: Східний світ, 2008, № 1 (перша частина), с. 5–15; № 2 (друга частина), с. 5–16.

1919. **Радивілов Д.** Востоковедение на Украине: Агафангел Крымский и другие. – Восточные общества: традиции и современность. Материалы II Съезда молодых востоковедов стран СНГ. Баку, 11–14 ноября 2013 г. Москва–Баку, 2014, с. 29–35.

1920. **Ревакович М.** Декадентські мотиви в українському романі fin de siècle: Агатангел Кримський та Михайло Яцків. – В кн.: Persona non grata. Нариси про Нью-Йоркську групу, модернізм та ідентичність / 3 англійської переклали: Марія Дмитрієва, Олена Любенко, Дзвінка Магіяш, Тетяна Остапчук. К.: Критика, 2012, с. 199–217.

1921. **Різниченко О.** Наукова конференція у Харкові [до 125-річчя А. Кримського]. – Слово і час, 1996, № 4–5, с. 27–28.

1922. **Рыбалкин В.С.** Собрание арабских рукописей ЦНБ АН УССР. – Письменные памятники Востока. Историко-филологические исследования. Ежегодник'1976–1977. М., 1984, с. 161–182.

1923. **Рибалкін В.С.** Сходознавство в Радянському Союзі. – Газ. «ад-Дустур» («Конституція»). Амман, 1987, 21 листопада, № 7275 (арабською мовою).

1924. **Рибалкін В.С.** Нарис розвитку сходознавства в Україні і Радянському Союзі. – Газ. «ар-Ра'й» («Точка зору»). Амман, 1987, 22 листопада, № 6345 (арабською мовою).

1925. **Рибалкін В.С.** Арабістика в Київському університеті. – Газ. «ал-Усбу' ал-адабі» («Літературний тиждень»). Дамаск, 1991, № 261, травень (арабською мовою).

1926. **Рибалкін В.С.** А.Ю. Кримський як арабіст-діалектолог. – Мовознавство, 1991, № 2, с. 68–74.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К., 2006, с. 301–311.

1927. **Рибалкін В.С.** 120-літній ювілей А. Кримського. – Ал-Усбу' ал-адабі [«Літературний тиждень»]. Дамаск, 1991, № 259, квітень (арабською мовою).

1928. **Рибалкін В.С.** Українські переклади «1001 ночі». – Вісник Київського університету, 1991, № 4, с. 66–70.

1929. **Рибалкін В.С.** Маловідомий фрагмент арабської граматики А. Кримського. – IV Сходознавчі читання А. Кримського. Тези доповідей міжнародної наукової конференції, присвяченої 2000-й річниці християнства. Київ, 13–15 вересня 2000 р. К., 2000, с. 64–66.

1930. **Рибалкін В.С.** Арабські діалекти в дослідженнях А.Ю. Кримського. – Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук Національної Академії наук України, присвяченої 130-річчю від дня народження А.Ю. Кримського. К., 2002, с. 35–43.

1931. **Рибалкін В.С.** Кораністика Кримського. – Тези доповідей міжнародної наукової конференції XIV Сходознавчі читання А. Кримського. Київ, жовтень 2011 р. К., 2011, с. 187–189.

1932. **Рибалкін В.С.** Мандрівний манускрипт. Тези доповідей міжнародної наукової конференції XVI Сходознавчі читання А. Кримського. Київ, 11 жовтня 2012 р. К., 2012, с. 60–62.

1933. **Рибалкін В.С.** Казковий Схід Кримського (Передмова). – В кн.: Руввас та сорок розбійників. Тернопіль: Навчальна книга. Богдан, 2013.

1934. **Рыбалкин В.С.** Переводы Корана: академические тренды и идеологические тенденции. – Вестник КазНУ им. Ал-Фараби. Серия востоковедения. Алматы, 2016, № 1 (75).

1935. **Рильський М.** Вчений-поет. – Комуніст, 1941, 15 січня.

1936. **Розов В.** Трилогія проф. А. Кримського. – Записки НТШ, 1907, т. 78, кн.4, с. 141–171.

1937. **Росов В.А.** В.И. Вернадский и русские востоковеды. Мысли – Источники – Письма. СПб., 1993. 144 с.

1938. **Рубинзон Л.** Учитель. – Сов. Украина, 1941, 15 января.

1939. **Рудницький М.** Агатангел Кримський. – В кн.: Письменники зблизька. [Кн. 2]. Львів, 1959, с. 117–126.

1940. **Русанівський М.** Видатний діяч української культури. – Вісті, 1941, 15 січня.

1941. **Русанівський М.** Агатангел Кримський. – Комуніст, 1941, 15 січня.

1942. **Русанівський В.М.** Питання історичної граматики в працях А.Ю. Кримського. – А.Ю. Кримський – україніст і орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 40–49.

1943. **Русова С.** Современная украинская лирика. – Укр. жизнь, 1912, № 4, с. 44–52.

А. Кримського згадано в переліку українських поетів, с. 45.

1944. **Сарабьев А.В.** А.Е. Крымский: специфика научного познания Арабского Востока. – Восток. Афро-азиатские общества: история и современность, 2010, № 5, с. 112–120.

1945. **Сарбей В.Г.** А.Ю. Кримський та О.С. Хаханашвілі. – Укр. іст. журнал, 1967, № 3, с. 92–97.

1946. **Сарбей В.** Академік А.Ю. Кримський і Грузія. – В кн.: Райдужними мостами. К.: Дніпро, 1968, с. 241–255.

1947. **Сарбей В.Г.** Академик А.Е. Крымский о Грузии. – Вестник Отд. общественных наук АН Грузинской ССР, 1968, № 5, с. 185–192.

1948. **Сарбей В.Г., Санцевич А.В.** Історична наука в системі Академії наук УРСР. – Укр. іст. журнал, 1969, № 2, с. 38–51.

Про А. Кримського, с. 38.

1949. **Сарбей В.Г.** Перший неодмінний секретар Української Академії наук. – Вісник АН УРСР, 1971, № 1, с. 92–96, портр.

1950. **Сарбей В.** Академік А.Ю. Кримський і Грузія. – Хроніка–2000. К., 2001, вип. 43, с. 285–297.
1951. **Сессия, посвященная академику А.Е. Крымскому.** – Сов. Украина, 1941, 8 января.
- Підготовка до ювілейної сесії в АН УРСР, склад ювілейної комісії.
1952. **Сікорська З.** Правописна практика Агатангела Кримського в епістолярії. – Бахмутський шлях (Луганськ), 2001, № 1–2, с. 157–161.
1953. **Сидорчук Т.** Особисті та наукові документи А. Кримського в архіві О. Прицака як джерело для історії та подальшого розвитку сходознавчої науки в Україні. – XV Сходознавчі читання А. Кримського : тези доп. міжнар. наук. конф., м. Київ, 20–21 жовт. 2011 р. / Нац. акад. наук України, Ін-т сходознавства ім. А.Ю. Кримського. К., 2011, с. 191–193.
1954. **Сидорчук Т.** Матеріали Агатангела Кримського в архіві Омеляна Прицака. – Студії з архівної справи та документознавства, 2012, т. 20, с. 80–90.
1955. **Сидорчук Т.** Матеріали Агатангела Кримського в архіві Омеляна Прицака. – Український археографічний щорічник: нова серія / Академія наук України, Археографічна комісія, Інститут української археографії; [гол. ред. П.С. Сохань]. К., 2013, вип. 18, т. 21. с. 101–116.
1956. **Сингаївський Я.** Пальмове гілля Агатангела Кримського. – Обрій, 2005, № 5, с. 12–13.
1957. **Симоненко Л.О.** Роль Національної академії наук у розбудові української наукової термінології. – Українська термінологія і сучасність: Зб. наук. пр. К.: КНЕУ, 1998, с. 5–9.
1958. **Симоненко Л.О.** Українознавчі й термінознавчі студії академіка А.Ю. Кримського. – Термінологічний вісник, 2013, вип. 2 (1), с. 72–84.
1959. **Скоробагатько С.** «Душа чиста, як сльоза». – Український церковно-історичний календар'2002. К., 2002, с. 125–127.
1960. **Скрипниченко Ю.** Ювілей видатного радянського вченого. – Безбожник, 1941, 11 січня.
1961. **Славетний орієнталіст.** – Український історичний календар'96. К., 1995, с. 16–17.
1962. **Славутич Я.** Розстріляна муза. К., 1992, с. 63–67.

1963. **Смаглій І.В.** Материнський код у художньому розкритті характеру Андрія Лаговського в однойменному романі А. Кримського. – Таїни художнього тексту (до проблеми поетики тексту). Зб. наук. праць. Дніпропетровськ, 2012, вип. 13, с. 30–37.

1964. **Смілянська І.** З епістолярної спадщини академіка А.Ю. Кримського (листування з академіком Г.Ю. Крачковським). – Східний світ, 1993, № 1, с. 32–39.

1965. **Смилянская И.М.** Агафангел Ефимович Крымский: (К 100-летию со дня рождения). – Народы Азии и Африки, 1971, № 4, с. 208–216.

1966. **Смилянская И.** Предисловие. – Крымский А.Е. Письма из Ливана: 1896–1898. М., 1975, с. 6–22.

1967. **Смилянская И.** Очерк востоковедной деятельности А.Е. Крымского. – Крымский А.Е. Письма из Ливана: 1896–1898. М., 1975, с. 303–330.

1968. **Смилянская И.М.** Предисловие. Переписка академиков А.Е. Крымского и И.Ю. Крачковского 1920–1930-х годов / Публ. И.М. Смилянской. – Неизвестные страницы отечественного востоковедения. М.: Восточная литература РАН, 1997, с. 155–167.

1969. **Смилянская И.М., Недвецкий А.Г.** Примечания. Переписка академиков А.Е. Крымского и И.Ю. Крачковского 1920–1930-х годов / Публ. И.М. Смилянской. – Неизвестные страницы отечественного востоковедения. М.: Восточная литература РАН, 1997, с. 320–368.

1970. **Смирнов Н.А.** Очерки истории изучения ислама в СССР. М.: изд-во АН СССР, 1954, с. 103–104.

Про А. Кримського, с. 95, 102–104.

1971. **Снегирев Г.** Мама, моя мама. – Континент, 1978, № 15, с. 104.

1972. **Соегов М.** Академик А.Е. Крымский и вопросы огузотуркменской истории и филологии (К 140-летию со дня рождения ученого). – Східний світ, 2011, № 3, с. 146–150.

1973. **Сорока М.** Агафангел Кримський. – В кн.: ...З порога смерті. К., 1991, с. 3–6, 278–282.

1974. **Сорока М.** Агафангел Кримський. – Літературна Україна, 1991, 3 жовтня.

1975. **Сорока М.** Реабілітовано помертвено. – Дивосвіт, 2006, № 1, с. 22–23.

1976. **Сорока М.** Як загинув Агатангел Кримський. – Історичний календар '97, 1996, с. 25–26.
1977. **Сороковська С.В.** А.Ю. Кримський як бібліограф. – Укр. іст. журнал, 1971, № 1, с. 121–123.
1978. **Сохань П.С., Ульяновський В.І., Кіржаєв С.М.М.С.** Грушевський і Academia. Ідеї, змагання, діяльність. Київ: АН України, Ін-тукр. Археографії, 1993. 320 с.
1979. **Спирт С.** Видатний вчений. – Комсомолець України, 1941, 15 січня.
1980. **Станиславский К.С.** Письмо к А.Е. Крымскому. Февраль 1911. – В кн.: Станиславский К.С. Собрание сочинений. В 8-ми т. Т. 7. М.: Искусство, 1960, с. 517.
1981. **Стельмах Б.** Взаємодія національного загальностильового й індивідуального в тексто- й образотворенні. (На матеріалі творчості А.Ю. Кримського). – Науковий вісник Чернівецького ун-ту ім. Ю. Федьковича: Зб. наук. праць, вип. 119. Слов'янська філологія. Чернівці: Рута, 2001.
1982. **Степняк М.** Крымский Агатангел Ефимович. – Литературная энциклопедия. Т. 5. М., изд-во Ком. академии, 1931, стлб. 696.
1983. **Стещенко И.** Новейшая украинская поэзия. – Научное обозрение, 1902, № 12, с. 36–55.
- Аналізуючи українську поезію від Котляревського, автор розглядає поетичну творчість А. Кримського, с. 52–53.
1984. **120-річчя Агатангела Кримського.** – Вісник Міжнародної Асоціації українців, 1991, № 1, с. 86.
1985. **Сходознавство:** від Агатангела Кримського до Омеляна Пріцака [інтерв'ю з Омеляном Пріцаком вів В. Музика]. – Влада і політика, 2001, 12–18 січня.
1986. **Сюндюков І.** Планка для еліти. – День, 2001, 16 січня.
1987. **Сюндюков І.** Українська ідея Агатангела Кримського у вселюдських системах координат. – Волинь моя / Голов. ред. М. Сорока. К., 2002, вип. 2, с. 85–88.
1988. **Сюндюков І.** Народ вічний у пізнанні: Українська ідея Агатангела Кримського у вселюдських системах координат. – Україна Incognita. К., 2002, с. 287–291.
1989. **Сюндюков І.** Народ вічний у пізнанні. – День, 2002, 26 квітня.

1990. **Сюндюков И.** Посвятил себя Украине. Жизнь академика Агатангела Крымского: подвиг учёного и гражданина. – День, 2007, 9 ноября, № 194, с. 8: портр.

1991. **Таранюк В.** Владислав Таранюк про Івана Пулюя, Василя Єрошенко, Василя Каразіна, Агатангела Кримського. К.: Грані-Т, 2009. 88 с.

1992. **Тарасова М.** Фізика і метафізика Агатангела Кримського. – Зеркало недели, 2013, 13–19 июля, с. 15: фото.

1993. **Творча спадщина А.Ю. Кримського.** – Вечірній Київ, 1971, 25 січня.

1994. **Теплий І.** Сходознавчий дискурс Івана Франка. – Вісник Львівського університету. Серія філологічна, 2011, вип. 53, с. 28–54.

1995. **Терещенко С.** Додаткові покази до протоколів слідства про А. Кримського. – Родовід, 1994, № 7, с. 59–92.

1996. **Тетеріна О.Б.** Художній переклад в орієнталістиці А. Кримського. – Держава та регіони. Сер. Гуманіт. науки, 2011, вип. 3, с. 41–44.

1997. **Тимошенко П.Д.** Питання розвитку української літературної мови у працях А.Ю. Кримського. – А.Ю. Кримський – україніст і орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 61–70.

1998. **Тичина П. А.Є.** Кримський (яким він уявляється авторові строф оцих) («Весна! Берізку сонце посережить»). – Комуніст, 1941, 15 січня.

Те ж: Тичина П. Сталь і ніжність. К., Держлітвидав України, 1941, с. 58–60.

1999. **Тищенко Е. А.Е.** Крымский о труде «Белорусское Полесье» М.В. Довнар-Запольского. – Acta albaruthenica, rossica, polonica. VII міжнародная науковая конференция «Беларуска-руська-польскае супастаўляльнае мовазнаўства, літаратуразнаўства, культуралогія»: Зборнік навуковых артыкулаў / Пад агульнай рэд. Г.М. Мезенка. Віцебск: Выдавецтва УА «ВДУ імя П.М. Машэрава», 2006, с. 47–50.

2000. **Тищенко К.А.** Спостереження над методологією досліджень А.Ю. Кримського. – Теоретические и прикладные проблемы русской филологии: Научно-методический сборник, вып. X,

ч. 1 / Отв. ред. В.А. Глущенко. Отв. за выпуск О.Е. Ольшанский. Славянск: СГПУ, 2002, с. 49–57.

2001. **Тищенко К.А.** Дослідження праць А.Ю. Кримського з історії української мови в лінгвістичній історіографії. – Теоретические и прикладные проблемы русской филологии: Научно-методический сборник, вып. XI, ч. 1 / Отв. ред. В.А. Глущенко. Отв. за выпуск О.Е. Ольшанский. Славянск: СГПУ, 2003, с. 65–75.

2002. **Тищенко К.А.** Спільнослов'янська та спільноруська прамови в інтерпретації А.Ю. Кримського. – Дійсність – думка – дослід: Матеріали 2-ї загальноуніверситетської наукової конференції молодих учених, присвяченої 60-річчю перемоги у Великій Вітчизняній війні (31 березня – 1 квітня 2005 року) / Відп. ред. проф. Глущенко В.А. Слов'янськ: Видавничий центр СГПУ, 2004, вип. 2, с. 105–109.

2003. **Тищенко К.А.** Історія граматичних явищ української мови в інтерпретації А.Ю. Кримського. – Гуманітарний вісник. Серія: Іноземна філологія: Всеукр. зб. наук. пр., ч. 10: у двох томах. Черкаси: ЧДТУ, 2006, с. 385–387.

2004. **Тищенко К.А.** Історія української мови в науковій концепції А.Ю. Кримського. – Автореф. дис... канд. філол. наук. Донецьк, 2006. 20 с.

2005. **Тищенко К.А.** А.Ю. Кримський і гіпотеза М.П. Погодіна – О.І. Соболевського. Міжмовна й міжкультурна взаємодія: теоретичні та прикладні аспекти: Матеріали III Міжнародної конференції, присвяченої Європейському Дню Мов. Луганськ, 25–27 вересня 2006 р. – Вісник Луганського національного педагогічного університету ім. Т.Г. Шевченка: Серія Філологічні науки, вип. 14 (109) / Ред. кол.: С.Я. Харченко та ін. – Луганськ: Видавництво ЛНПУ «Альма-матер», 2006, с. 114–120.

2006. **Тищенко К.А.** Утворення української мови в науковій концепції А.Ю. Кримського. – Актуальні проблеми слов'янської філології: Міжвуз. зб. наук. ст. / Відп. ред. В.О. Соболю. К.; Ніжин: Аспект-Поліграф, 2006, с. 24–30.

2007. **Тищенко К.А.** Лінгвоісторіографи про методологію досліджень А.Ю. Кримської. – Актуальні проблеми слов'янської філології. К., 2008, вип. 15: Лінгвістика і літературознавство, с. 28–34.

2008. **Ткач Л., Федунівич-Швед О.** Агатангел Кримський і Микола Лукаш: спільні риси художнього лексикону. – Дивослово, 2006, № 12, с. 33–39.

2009. **Ткаченко Р.** «Андрій Лаговський» – покутний шлях декадента. – Слово і час, 2002, № 8, с. 68–73.

2010. **Ткаченко Р.** Поклик Химери: декаданс в українській літературі к. ХІХ – п. ХХ ст. К.: Книга, 2010. 136 с.

2011. **Третя лекція Стешенко** [Про белетристичні типи Кримського]. – Рада, 1907, 1 січня. Підпис: П.

2012. **Тридцатилетие специальных классов Лазаревского института восточных языков.** Памятная книжка. М., 1903.

Про А. Кримського, с. 24–25.

2013. **Труды А.Е. Крымского.** – В кн.: Тридцатилетие специальных классов Лазаревского института восточных языков. Памятная книжка. М., типогр. В. Гатцук, 1903, с. 133–136.

2014. **Тураев Б.А.** Русская наука о Древнем Востоке до 1917 года. – Труды Комиссии по истории знаний / АН СССР; 3 / Пред. И.Ю. Крачковского. Л., 1927, с. 14–15.

2015. **Українка Леся.** [Лист до А.Ю. Кримського]. – Рад. літературознавство, 1948, № 9, с. 139–150.

2016. **Українка Леся.** Твори. В 5-ти т. Т. 5. Листування. К., Держлітвидав України, 1956.

Леся Українка у численних листах, звертаючись до А. Кримського, цікавиться його науковими працями та художніми творами («Семитские языки и народы», «Филология и погодинская гипотеза», «Андрій Лаговський»). Див. «Покажчик імен», с. 819. У «Творах» Лесі Українки в 10-ти т. («Дніпро», 1965) листування вміщено в т. 9–10. У «Творах» Лесі Українки в 12-ти т. («Наукова думка», 1975–79) листування вміщено в т. 10–12.

2017. **Україна і Близький та Середній Схід.** Українська РСР у політичних, економічних і культурних зв'язках СРСР з країнами Близького та Середнього Сходу післявоєнного періоду. К.: Наукова думка, 1968. 238 с. (АН УРСР. Ін-т історії).

Про провідну роль А. Кримського в розвитку вітчизняного сходознавства, с. 37–38, 43.

2018. **Українсько-таджицьке товариство ім. Агатангела Кримського.** – Український форум (Київ), 2000, 21–28 березня, ч. 11–12 (62–63).

2019. **Урочисте засідання Української Академії наук.** – Більшовик (К.), 1920, 11 березня.

Про доповідь А. Кримського на засіданні, присвяченому Т. Шевченкові.

2020. **Усеїнова Г.** Титан труда и науки: [вечер памяти в библиотеке им. И. Гаспринского к 55-летию со дня гибели А. Крымского]. – Голос Крыма, 1997, 31 мая, с. 2.

2021. **Успенская Н.А.** Образ арабов в русской культуре. – Лингвострановедение: методы анализа, технология обучения. 2015, № 12–2, с. 96–105.

2022. **Участь Товариства в шевченківськїм святї в Москві.** – Хронїка Наукового т-ва ім. Шевченка, 1911, вип. 2, № 46, с. 13.

А. Кримський оголосив привітання товариства.

2023. **Уюкбаев И.К.** Академик А.Е. Крымский. К 30-летию со дня смерти. – Известия АН Казах. ССР. Серия общ. наук. Алмата, 1973, № 1, с. 84–86.

2024. **Филипович П.П.** Переклад Котляревського з Сафо. – В кн.: Иван Котляревський в документах, спогадах, дослідженнях. К., «Дніпро», 1969, с. 318–322.

Аналіз статті А. Крымського про переклад Котляревським оди Сафо, а також переклад цієї оди, зроблений Кримським.

2025. **Франко З. А.** Кримський та І. Франко у взаємостосунках. – Східний світ, 1993, № 1, с. 55–58.

2026. **Франко І.** Наше літературне життя в 1892 році (Листи до редактора «Зорі»). – Зоря, 1893, № 1, с. 17.

2027. **Франко І.** З останніх десятиліть ХІХ в. – Літ.-наук. вісник, 1901, т. 15, кн. 9, с. 112–132.

Про А. Крымського, с. 117–118.

2028. **Франко І.** Наша поезія в 1901 році. – Літ.-наук. вісник, 1902, т. 17, кн. 2, с. 115–125.

В огляді поезії 1901 р. також про поетичні твори А. Крымського.

2029. **Франко И.** Южно-русская литература. – Энциклопедический словарь. Полутом 81. СПб., Брокгауз–Ефрон, 1904, с. 323.

2030. **Франко І.** Молода Україна. Ч. 1. Провідні ідеї й епізоди. Львів, 1910. 151 с.

Про А. Крымського, с. 63–64.

2031. **Франко І.** Твори. В 20-ти т. Т. 20. К., Держлітвидав України, 1956.

Листування І. Франка з А. Кримським свідчить про їх дружбу та взаємоповагу. Див. «Показчик імен», с. 786.

2032. **Франко І.** Рец. на кн.: Крымский А. Пальмовые ветви. – Сочинения. Т. IX. М., 1959, с. 342.

2033. **Фусс Б.** Очерки современной малорусской литературы. – Наука и жизнь, 1905, кн. 5, стлб. 171–173.

Серед огляду української літератури також про А. Кримського-поета.

2034. **Хінкулов Л.** Поет, прозаїк, учений. – Україна, 1968, № 7, с. 13.

2035. **Хоменко В.** Адреса: музей А. Кримського. – Літературна Україна, 1967, 11 липня.

2036. **Хоменко В.** На батьківщині вченого і письменника. – Літ. Україна, 1971, 12 січня, фото.

2037. **Хоменко В.** Нездійснене видання: «Звенигородщина» Агатангела Кримського. – Літературна Україна, 2000, 30 листопада, с. 7.

2038. **Хоменко В.** Хто врятує будинок А. Кримського? – Літературна Україна, 1996, 01 лютого.

2039. **Хоменко В.** «Мое слово добрим людям». – Літературна Україна, 1997, 18 вересня.

Про батька А.Ю. Кримського – Юхима Степановича.

2040. **Хоменко В.** Міжнародна наукова конференція. – Літературна Україна, 1997, 25 вересня.

2041. **Хоменко В.** Немає потреби уточнювати. – Літературна Україна, 2001, 26 січня.

2042. **Храновський В.** Проблеми доарійської історії Ірану у неопублікованій роботі А.Ю. Кримського «...Елам». – Східний світ, 1997, № 1–2, с. 125–137.

2043. **Храновський В.** Проблеми етнічного складу доарійського Ірану у праці А.Ю. Кримського «...Елам». – Сходознавство, 1998, № 6, с. 2–8.

2044. **Храновський В.** Проблеми історії найдавніших держав та етносів на території Ірану в нарисі А.Ю. Кримського «З історії Ірану передарійської доби. Елам». – Східний світ, 2007, № 2, с. 138–141.

2045. **Цілуйко К.К.** Ономастика в працях А.Ю. Кримського. – Крымский А.Ю. – україніст та орієнталіст (Матеріали ювілейної сесії до 100-річчя з дня народження) / Відп. ред. І.К. Білодід. К.: Наук. думка, 1974, с. 88–99.

2046. **Циганкова Е.Г.** Неодмінний секретар ВУАН. До 120-річчя від дня народження А.Ю. Кримського. – Вісник АН УРСР, 1991, № 3, с. 79–89.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 45–60.

2047. **Циганкова Е.Г.** Вірш на звороті фотографії [про А.Ю. Кримського]. – Вісник АН УРСР, 1991, № 4, с. 98–99.

2048. **Циганкова Е.Г.** «Для багатьох він був розрадою». Спогади про останні дні А.Ю. Кримського. – Вісник АН УРСР, 1993, № 3, с. 66–67.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 61–63.

2049. **Циганкова Е.** Гебраїстична комісія ВУАН. – Східний світ, 1994, № 1–2, с. 151–160.

2050. **Циганкова Е.** «...Яку ми позицію займаємо до Грушевського!». – Вісник НАН України, 1995, № 11–12, с. 71–74.

Публікація документів.

2051. **Циганкова Е.Г.** Маловідомі сторінки з академічного життя. Свідчення-спомини із слідчої справи М. Левченка. – Вісник НАН України, 1996, № 3–4, с. 54–74.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 189–236.

2052. **Циганкова Е.** Комісія для дослідів з історії Близького Сходу ВУАН (1930–1933). – Східний світ, 1998, № 1–2, с. 167–182.

2053. **Циганкова Е.Г.** Академік Агатангел Кримський. – В кн.: Члени-засновники Національної академії наук України: 36. нарисів. К., 1998, с. 60–91.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 157–188.

2054. **Циганкова Е.** Вивчення мови й культури ідиш в Українській Академії наук (1926–1949). – Східний світ, 1999, № 1–2, с. 305–320.

2055. **Циганкова Е.Г.** Сходознавча колекція Агатангела Кримського у фондах Національної бібліотеки України ім. В.І. Вернадського. – Бібліотечний вісник, 2001, № 6, с. 13–18.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 372–382.

2056. **Циганкова Е.Г. А.Ю.** Кримський і організація сходознавчих досліджень в Українській Академії наук. – Матеріали ювілейної сесії Секції суспільних і гуманітарних наук НАНУ, присвяченої 130-річчю від дня народження А.Ю. Кримського, К., 2002, с. 44–51.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 383–391.

2057. **Циганкова Е.** Сходознавчі установи в Україні. Радянський період. К.: Критика, 2007. 292 с.

2058. **Циганкова Е. А.Ю.** Кримський і С.О. Єфремов. Співпраця у розбудові Української академії наук (1920–1928). – Східний світ, 2007, № 1, с. 74–79.

2059. **Циганкова Е.** Сходознавство в Українській Академії наук. А.Ю. Кримський – Східний світ, 2008, № 3, с. 48–56.

2060. **Циганкова Е.** Час згадати. – Східний світ, 2011, № 3, с. 173–178.

2061. **Циганкова Е.Г., Василюк О.Д., Кочубей Ю.М.** Передмова. – В кн.: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стилос, 2006, с. 3–9.

2062. **Циганкова Е.Г., Кочубей Ю.М., Василюк О.Д.** Передмова, передмова від упорядників. – В кн.: Сходознавство і візантологія в Україні в іменах: біобібліографічний словник / Упоряд. Е.Г. Циганкова, Ю.М. Кочубей, О.Д. Василюк. К., 2011, с. 3–24.

2063. **Чабаненко В.** Питання історії української мови в листах А.Ю. Кримського до П.Г. Житецького. – Українська мова: науково-теоретичний журнал української мови, 2007, № 3, с. 17–26.

2064. **Чаговец В.** Из книги жизни. – Сов. Украина, 1941, 15 января.

2065. **Черкашина:** Універсальна енциклопедія. Документально-публіцистичне, наукове фотоілюстроване історичне видання / ред. О. Лук'янчук. – К.: Експрес-Поліграф, 2010, с. 487–488.

2066. **Черніков І.Ф.** Питання історії Туреччини в творах А.Ю. Кримського. – Український історичний журнал, 1971, № 1, с. 119–121.

2067. **Черніков І.Ф.** Видатний український турколог. До 120-річчя від дня народження А.Ю. Кримського. – Вісник АН УРСР, 1991, № 1, с. 82–86.

2068. **Черніков І.Ф.** Всеукраїнська наукова асоціація сходознавства (1926–1931 рр.). – Український історичний журнал, 1991, № 2, с. 31–38.

2069. **Черников И.Ф.** Об исследованиях А.Е. Крымского по тюркологии: 20-е годы. – Восток, 1992, № 1, с. 104–112.

2070. **Черніков І.Ф.** Академік А.Ю. Кримський – видатний дослідник історії та культури Туреччини. – Східний світ, 1993, № 1, с. 28–31.

Те ж: Мовні та літературні зв'язки України з країнами Сходу / Заг. ред. і передмова І.П. Бондаренка. К.: Д. Бураго, 2010, с. 402–405.

2071. **Черніков І.Ф.** Про діяльність Комісії для вивчення історії Близького Сходу Всеукраїнської Академії наук (1930–1933 рр.). – Український історичний журнал, 1993, № 9, с. 59–64.

2072. **Черніков І.Ф.** З історії становлення й розвитку тюркології в Україні до середини 30-х років ХХ ст. – Східний світ, 2003, № 4, с. 5–25.

2073. **Черніков І.Ф., Мавріна О.С.** Попередні зауваження. – В кн.: Кримський А. Вибрані сходознавчі праці: в 5 т. / [редак. колегія: Матвєєва Л.В. (гол. редактор), Бубенок О.Б., Василюк О.Д. та ін.]. Т. III. Тюркологія / [Відпов. редактори тому Мавріна О.С., Черніков І.Ф.]. К.: [Стилос], 2010, с. 5–6.

2074. **Черниш Н.** Учений-енциклопедист. – В кн.: Агатангел Кримський – учений, письменник, українець: Зб. наук. пр. Луцьк: Волин. книга, 2007, с. 49–58.

2075. **Чехов А.П.** З листів до А.Ю. Кримського. – В кн.: Братерство культур. К., Держлітвидав України, 1954, с. 195.

2076. **Чехов А.П.** Письмо А. Крымскому от 21.11.1901 г. – Литературное наследство. М., 1960, т. 68.

2077. [Читання, присвячені 125-річчю від дня народження А. Кримського]. – Бібліотечний вісник (Київ), 1996, № 6, обкладинка [інф.].

2078. **Чуков Б. А.Ю.** Кримський і панегіристи Дауда-паші. – Східний світ, 1993, № 1, с. 40–43.

2079. **Чумак В.** Агатангел Кримський – видаючийся український учений, енциклопедист. – Україна–Турція, 1997, № 1, с. 7.

2080. **Шаблювський Є.С.** Шляхами єднання (Українська література в її історичному розвитку). К.: Дніпро, 1965. 368 с.

Про оповідання «В народ» А. Кримського, с. 218.

2081. **Шалуташвили Н.** Страницы великой дружбы. К.: Мистецтво, 1966. 231 с.

Про поїздки А. Кримського разом з Лесею Українкою до Грузії, с. 82.

2082. **Шанування академіка А.Є. Кримського.** – Вісті, 1941, 16 січня.

2083. **Шаров І.** Кримський Агатангел Юхимович. – 100 видатних імен України. К., 1999, с. 200–204.

2084. **Шаховський С.М.** Поезія – супутниця науки. – В кн.: Кримський А. Вибрані твори. К.: Дніпро, 1965, с. 3–26.

2085. **Шаховський С.М.** Гармонія науки і поезії. – В кн.: Кримський А. Пальмове гілля. К.: Дніпро, 1971, с. 350–359.

2086. **Шаховський С.** Світове ім'я. – Літ. Україна, 1971, 15 січня, портр.

2087. **Шевчук В.** Людина, вчений і поет. – Ранок, 1971, № 1, с. 16.

2088. **Шевчук В.** Феномен Агатангела Кримського. – Дорога в тисячу років. К., 1990, с. 303–309.

2089. **Шеметов А.** Живой Франко. – Радуга, 1967, № 6, с. 145–147.

Цитуються неопубліковані висловлювання А. Кримського про І. Франка, с. 145.

2090. **Шеметов А.** А.П. Чехов об Украине. – Сов. Украина, 1941, 1 июня.

Автор передає запис своєї бесіди з акад. Кримським, який розповів йому про лист А.П. Чехова.

2091. **Шендеровський В.** Їхні імена гідні пантеону славетних. – Світогляд: науково-популярний журнал. К., 2007, № 6, с. 28–31.

2092. **Шендеровський В.** Видатний орієнталіст України. – Нехай не гасне світ науки. К.: Видав. дім «Простір», 2003, с. 155–170.

2093. **Шеремета А.Ю.** Інтерпретація української ідеї у І. Франка та А. Кримського. – Проблеми історії України XIX – початку XX ст: Зб. наук. пр. К.: Інститут історії України НАН України, 2007, вип. 13, с. 109–112.

2094. **Шеремета А.Ю.** Агатангел Кримський та ідея «України»: реконструкція національного і політичного самоусвідомлен-

ня. – Проблеми історії України XIX – початку XX ст.: Зб. наук. пр. К., 2008, вип. 14, с. 189–192.

2095. **Шкляр В.** Агатангел і Марія: нечестиве кохання в блакитному інтер'єрі. – Сучасність, 2004, № 4, с. 49–58.

2096. **Шокало О.** Агатангел Кримський – дослідник і перекладач Гафіза Ширазького (освоєння феномену суфізму на українському ґрунті). – Східний світ, 2005, № 1, с. 142–151.

2097. **Шпак В.** Хресний шлях Агатангела Кримського. – Урядовий кур'єр, 2011, 15 січня, с. 7.

2098. **Шубинський Й.В.** Архів Агатангела Юхимовича Кримського. – В кн.: Збірник оглядів фондів Відділу рукописів [Державної публічної бібліотеки АН УРСР]. К., 1962, с. 36–48.

2099. **Щербина Е., Базелюк К.** Етнографічні праці та філологічні погляди Агатангела Кримського. – Пам'яткознавчі погляди молодих вчених ХХІ ст., 2010, вип. 1, с. 31–40.

2100. **Эмирова А.** Феномен Агафангела Крымского. – Голос Крыма, 1996, 26 января, с. 5.

2101. **Юбилей академика А.Е. Крымского.** – Сов. Украина, 1941, 16 января.

2102. **Юбилей академика А.Е. Крымского.** – Сов. востоковедение, 1941, т. 2, с. 312–313.

2103. **Юбилейная сессия [АН УССР].** – Правда Украины, 1971, 15 января.

2104. **Ювілей академіка А.Є. Кримського.** – Комуніст, 1941, 15 січня. – Літ. газета, 1941, 10 січня, портр.

2105. **Ювілей ученого, письменника, громадянина.** – Літ. газета, 1941, 17 січня.

2106. **Юнусов Ш.** До питання вивчення епістолярної спадщини А.Ю. Кримського. – В кн.: Агатангел Кримський – творець та інтерпретатор літератури. Сімферополь, 2002, с. 68–73.

2107. **Ягнич Ю., Шеметов А.** На рассвете (Из прошлого). – Сов. Украина, 1941, 15 января.

2108. **Ярещенко А.П.** Кримський – орієнталіст. – Феномен А. Кримського: Матеріали ювілейної конференції, присвяченої 125 роковинам ученого. Х., 1996, с. 5–11.

2109. **Ярошевич І.** Термінологічна діяльність А. Кримського (до питання вироблення системи морфологічних термінів). – Волинська філологічна: текст і контекст. Творчість Агатангела Крим-

ського у контексті європейської і світової культури. Луцьк: РВВ «Вежа» Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2006, вип. 1, с. 101–107.

2110. **Ясь О.В.** Кримський Агатангел Юхимович. – Енциклопедія історії України: Т. 5: Кон – Кю / Редкол.: В.А. Смолій (голова) та ін. НАН України. Інститут історії України. К.: Наукова думка, 2008.

2111. **Batunsky M.A.** Racism in Russian Islamology: Agafangel Krinsky. – Central Asian Survey. London, 1992, vol. 11, № 4, p. 75–84.

2112. **Chronik der Ukrainischen Ševčenko Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg.** 1904, H. 1, № 17, S. 19–22.

2113. **Die Welt des Islams.** 1913, Bd. 1, H. 2.

А. Кримський значиться під номером 125 у списках Deutsche Gesellschaft für Islamkunde.

2114. **Driga I.** Ukrayna Milli İlimler akademisinin kuruyucusu türkolog Agatangel Krinsky'nın yayımlanmamış «Karagöz» elyazması: Karagöz'ün dünü ve bugünü. – Yaşayan Karagöz: Somut olmayan kültürel mirasmız. Bildiriler. Ankara, 2006.

Те ж: Агатангел Кримський. Нариси життя і творчості. К.: Стило, 2006, с. 537–546.

2115. **Chalisova N.** Krymskii Agfangel Efimovich. – Encyclopædia Iranica, 2006 (<http://www.iranicaonline.org/articles/krymskii>).

2116. **Hartmann M.** Бібліографічні замітки про 8 робіт А. Кримського. – Die Welt des Islams. 1913, Bd. 1, H. 2, S. 161–163.

2117. **Minorsky V.** Oriental Studies in the USSR. – Journal of the Royal Central Asian Society, 1943, vol. XXX, January, p. 86, 90, 92.

2118. **Mushynka M., Senkus R., Shevelov Yu.** Krymsky Ahatanhel. – Encyclopedia of Ukraine. Toronto, 1989, vol. 2.

2119. **Obyak D.** Life and death of Ahatanhel Krymsky. – News from Ukraine, 1989, № 42.

2120. **Ortaylı I.** Ukrayna'da osmanlı izleri. Krymskiy'nin yeniden canlanması [Османський слід в Україні. Нове народження Кримського]. – Cumhuriyet, 1991, 29 kasım.

2121. **Reby J.** L'enseignement des langues orientales en Russie [L'Institut Lazarev Moscou]. – Revue du Monde musulman, 1910, vol. X, № III, p. 364–371.

2122. **Reychman J.** Z dziejów ukraińskiej orientalistyki i stosunków kulturalnych Ukrainy ze Wschodem. – Przegląd orientalistyczny, 1964, № 1 (49). 57 s.

2123. **Rybalkin V.** Dirāsat aš-šarq al-‘arabī fi ‘Ukrāniya. – Aš-Šadāqa XXXV. ‘Ammān, 1988, §. 38–42.

2124. **Rybalkin V.** Ukrainian Orientalist Agathangel Krimsky as a Researcher of Colloquial Arabic. – The East in The Eyes of The West. International Conference of the Faculty of Arts. Kuwait University, November 2013, p. 69–71.

Те ж: арабською мовою. – Там само, с. 57–58.

2125. **Stetkevych J.** Encounter with the East. The Oriental Poetry of Agatanhel Krymsky. – Harvard Ukrainian Studies, 1984, vol. VIII, № 3/4, p. 321–350.

Окремий відбиток: Harvard, 1986.

2126. **Studynskij C.** Inhalt der «Über einige unsichere Kriterien zur dialektologischen Klassifizierung der altrussischen Handschriften». – Chronik der Ukrainischen Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg, 1905, Heft IV, № 24, S. 14–15.

2127. **The Baghdad Observer.** 1971, February 7.

2128. **Walther W.** Die Sowietische Arabistik, 1917–1957. – Mitteilungen des Instituts für Orientforschung. Berlin: Akademie V., 1967, Band XIII, p. 3. 449 s.

ПСЕВДОНІМИ ТА КРИПТОНІМИ А.Ю. КРИМСЬКОГО

- А. 302, 335
 А. Ванько 1
 А. Е. К. 87, 114, 116–118, 122–124, 128, 129, 133, 135, 137, 154, 156–160, 165, 203, 245, 246, 253, 254, 260, 261, 264, 388, 418, 735
 А. Е. Кр. 740, 741
 А. К. 58, 105, 190, 224, 233, 244, 303, 307, 350, 375, 408, 412, 451, 453, 522, 648, 692, 1005
 А. К-ий 213, 214, 417, 727
 А. Кр. 326, 342, 393, 405, 411, 447, 454, 471, 567, 705, 706, 747, 769, 770, 774, 788, 793, 798, 815, 826, 915, 1072, 1114, 1165, 1166, 1196
 А. Кр-ий 213, 214
 А. Кр-кій 40
 А. К-ський 228
 А. Хв. 77, 99, 141, 173
 *А. Хв. в Москві–Правда, 1890, т. 3, вип. 7, 3 с. обкл. (Від видавництва «Правда»)
 А. Хванько 9, 10, 18, 19, 21, 27, 29, 34, 41, 43, 53–55, 57, 59, 64, 70, 72, 97, 141, 173, 513
 А. Хв-ко 71, 75, 78, 81
 Баширь 528
 В. Михайловский 296
 Знакомый 472
 Ївхимець 26
 *К. в Москві – Правда, 1890, т. 3, вип. 9, 2 с. обкл. (Переписка редакції і адміністрації).
 К-ий А. 727
 -ко 24
 Кр. 473
 Кр-й 229
 Кримський Хванько 69, 107
 Московський дописуватель «Правди» 22
 Наблюдатель 527
 Оден з прихильників «Правди» 4
 Один з московських українців 25
 Панько Рогач 92–95
 Фанько 662-а, 663-а, 664-а
 Х. 2
 *Х. в Москві – Правда, 1890, т. 2, вип. 6, 3 с. обкл. (Переписка редакції «Правди»)
 *Х. К. в Звен. – Правда, 1890, т. 3, вип. 10, 2 с. обкл. (Переписка редакції і адміністрації).
 *Х. К. в Москві – Правда, 1890, т. 3, вип. 8, 2 с. обкл. (Переписка редакції і адміністрації).
 Хв. 38
 Хв. Кр. 8
 Хв. Кримський 17
 Хванько Кримський 5–7, 20, 28, 45

* Під цим псевдонімом листувався А. Кримський з редакцією журналу «Правда».

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК НАУКОВИХ І ПУБЛІЦИСТИЧНИХ ПРАЦЬ А.Ю. КРИМСЬКОГО

- Абан Лахыкый, манихействующий поэт 704
- Абу-ль-Ала Мааррійський 401, 1219
- Авіценна 1219
- Аз-буки-віди! 74
- Академик Ф. Е. Корш как украинолюбец-украиновед 866
- Академия наук – очаг научной жизни Украины 1075
- Академіки на могилі Ів. Франка 1220
- Антихристианский трактат «О правой вере» шейха Зияде ибн-Яхьи 521
- Антологія з «Хамаси» для читання на III курсі 559
- Арабская литература в очерках и образцах 578, 659, 1220
- Арабская поэзия в очерках и образцах с приложением арабского текста переведенных образцов 488
- Арабские версии «Легенды о семи спящих отроках эфесских» 705, 706
- Арабский изборник 926
- Арабский текст избранных глав из ибн-Хишама 489
- Арабські казки у записах А.Ю. Кримського 1298
- Арабський народний переказ, звідки взялася Русь 1120
- Аравийское восстание и его перспективы 928
- Арзакиды, сасаниды и завоевание Ирана арабами 295, 327
- [Археологические раскопки В.М. Вяткина в Самарканде и новооткрытая им обсерватория Улугбега XV в.] 707
- Башшар ибн-Бюрд 708
- Бібліографія творів співробітників I відділу АН УРСР, що друкувалися у 1918–1925 рр. 1076
- Блудним синам 662-а
- Вahhabиты 709
- Введение [в кн. «Персидские лирики X–XV вв.»] 930
- Введение [к статье М.О. Агтаи «Легенда о семи спящих отроках и её арабские версии»] 710
- Великий символ 1206
- Верный друг украинского народа 1207
- Виборні шанси у Москві 492
- Вибрані твори 1220
- Висловлювання про Т. Шевченка 1200
- Відповідь В. Вовк-Карачевському 27
- Він з нами! 1215
- Вірний друг українського народу 1216, 1258
- «Волосова борода». З учено-кабінетної міфології XIX віку 1107, 1120, 1283
- Востоковеды и Министерство иностранных дел 472
- Всемусульманский университет при мечети Азхар в Каире, его прошлое, его современная наука, печать и журнальная деятельность 406
- Вссукраїнська Академія наук і закордонні жалі над її долею 1061

- Вступ до історії Туреччини. Європейські джерела XVI в. 1085
- [Вступительный историко-литературный очерк в кн. «Хафиз. Песни»] 981
- [Вступительный критико-библиографический обзор в кн. «Турецкие народные песни»] 407
- Вступні уваги [в кн.: Звідомлення про діяльність УАН до 1 січня 1920 р.] 997
- Галицькі етнографічні та етнографічно-історичні органи в 1890-х р. 83, 84, 103, 104, 106, 147, 1120
- География Ирана 1322
- Голодный тюремный бунт малорусских студентов в Львове 522
- Горячее сердце 1201, 1218, 1220, 1282
- Два розчаровані перські панегіристи XII в. (Сенаї та Енвері) 1219
- Два слова од редактора [про арабського історика Абу-Шоджа Рудраверського і відношення його літопису до праць історика Гилляла ас-Сабія та Ях'ї Антіохійського] 1106, 1114
- Дві нововідкриті індоєвропейські народності 1120
- Деякі русько-слов'янські слова та ймення в арабських істориків і географів IX–X вв. 1002
- Дешиця про Гафіза 1259
- Дещо про білорусофільство в Росії 59, 1120
- Дещо про рукописи Миколи Білозерського 541, 1120
- Дещо про В.М. Ястребова 1120
- Деякі непевні критерії для діалектологічної класифікації староруських рукописів 493, 1283
- Джамий 1322
- До видання творів Федьковича 408, 412
- До етнографії т. зв. Новоросії 61, 109, 146, 188, 1120, 1283
- До етнографії Полісся 183, 184, 234, 1120, 1283
- До етнографії Чернігівщини 277, 1120, 1283
- До життєпису Степана Руданського 1077, 1220, 1282
- До історії вивчення російських та українських народних голосінь 1286
- До історії мандрівних повідань про мудрих суддів 171, 1120, 1283
- До історії нашого письменства 1890-х рр. 1087
- До історії теперішніх 25% татарської людності в Криму 1145, 1327
- До історії українських кінематографічних фільмів [«Тарас Шевченко»] 1088
- [До М. Драгоманова 1890 р.] 4
- До мусульманської нумізматички 1125-а
- До питання про стародавні українські релігійні повідання 185, 1120
- [До редакції «Народу» з приводу листа М. Драгоманова 1891 р.] 22
- [Доклад на общем собрании Всеукраинской Академии наук] 1062
- Достойный памятник М.М. Коцюбинскому 1208
- Др. Іван Франко 1220
- Древнекиевский говор 494, 518, 1283

- Дреперова книжка в Галичині 232, 233, 1120
- Епігони давньої галицької науки 79, 100, 1120, 1282
- Епістолярна спадщина 1316, 1317
- Етнографічна Україна в російських ілюстрованих часописах протягом одного року, 23, 1120, 1283
- Етнографічні й інші українські видання московських лубочників 1888–1893 pp. 7, 80, 1120, 1283
- Етнологічні й філологічні ложки дьогтю в бочках меду 497, 1120, 1283
- Еще одно поражение российской дипломатии [в Персии] 523
- Європейські джерела XVI в. для історії Туреччини (до 1580-х pp.) 1089
- Житецький П. і Карпенко-Карий 1087
- З Гафізових пісень (XIV в.). Вступне слово 1219
- З історії Ірану передарійської доби. Елам 1322
- З Київщини [Зауваження до думок М. Драгоманова про українців] 24
- З ліричної поезії XV віку 1219
- З Москви 28 лютого ст. ст. р. 1890 2
- З спогадів щирого друга 1209
- З Хафізових пісень 1003
- За ким стоїть Україна? 75
- Загальний огляд діяльності АН УРСР 1063, 1078, 1090, 1108, 1121
- Загальні питання індо-європейського мовознавства, що їх викликають на денний порядок новітні відкриття у східному Туркестані 1120
- Замітка бібліографічна на Трохи-ма Звіздочота [Т. Зінківський] 27
- Замітки в справі української літературної мови 473
- Записка про обрання проф. М.Ф. Сумцова на кафедру української народної словесності в Українській Академії наук 1035
- Зарождение историографии у арабов 409
- Звенигородка [Про помсту чорносотенному батьощі] 495
- Звенигородка (на Київщині) [Справа з панахидою по Шевченкові] 496
- Звенигородщина, Шевченкова батьківщина, з погляду етнографічного та діалектологічного 1119, 1142, 1313, 1318, 1319, 1324, 1331
- Звідомлення про діяльність Академії наук за 1919 рік 995
- Звідомлення про діяльність Історично-філологічного відділу за 1923 рік 1064
- Знадоби для життєпису Степана Руданського 1086
- Золота сторінка української поезії 1217
- Золотая страница украинской поэзии 1210
- Иван Вышенский, его жизнь и сочинения 151, 1282
- Из истории Турции 561
- Из книги: «Житие посланника божия» Абу-Мохаммеда Абдаль-малика ибн-Хишама 560

- Из лекций по арабскому языку 519
- Из области арабской лингвистики 711
- Из области древнеарабской лирической поэзии 568
- Из области переводной арабской повествовательной литературы 712
- Из рукописной бейрутской церковной летописи XVI–XVIII в. 524
- Изучайте иностранные языки 1202, 1283
- Ислам, его возникновение и старейший период его истории 328
- Ислам и христианство 663
[Исмаилитское влияние на суфизм в III веке гиджры] 170
- Историография монгольского периода 713
- История арабов и арабской литературы, светской и духовной (корана, фыкха, сунны и пр.) 579, 659-а, 703-а, 1288, 1320
- История арабов, их халифат, их дальнейшие судьбы и краткий очерк арабской литературы 402
- История крымских эснафов (цехов) 1327
- История мусульманства 447, 660, 1314
- История новой арабской литературы 1279
- История Персии, ее литературы и дервишеской теософии 329, 403, 490, 562, 563, 661, 775, 864, 865
- История сасанидов и завоевание Ирана арабами 469
- История секты исмаилитов и ее организации 410
- История Турции 867
- История Турции и ее литературы 565, 927, 1321
- Источники для истории Мохаммеда и литературы о нем 361, 491
- Из історії турецького письменства XIV в. 1109
- Из Москвы (Росіяни про М. Драгоманова) 1891 р. 25
- Из спогадів щирого друга 1220, 1280, 1282
- Історія Персії та її письменства 1034, 1288, 1328
- Історія повторюється 663-а
- Історія Туреччини 1059, 1288, 1302
- Історія Туреччини та її письменства 1104, 1327
- Історія хазарів з найдавніших часів до X віку 1323
- К истории бродячих сказаний о мудрых судьях 171, 1120
- К литературной истории «Тысячи и одной ночи» 300
- [К этимологии слова «бюльбюль» (соловей)] 714
- «Калач-малач, кішміш-мішміш» 1120
- Картины из истории суфийской жизни в IV в. гиджры 330
- Київщина (З дороги) 26
- Корифей української музичної етнографії М.В. Лисенко 76, 1220, 1283
- Корш Ф.Е. Некролог 868
- Краткий очерк научной деятельности В.Ф. Миллера 296
- [Кримське ханство] 1122

- Критичний огляд історико-літературних джерел перської, арабської та турецькою мовами писаних 1060
- Критично-філологічні уваги про ложки дьогтю в бочках меду 497
- Легенда про семеро сплячих юнаків ефеських 1120
- Лекции по истории семитских языков, читанные в 1901–1902 акад. году 362, 404
- Лекции по корану 362
- Леся Українка 727
- [Лист до М. Драгоманова] 3
- Лист до «Зорі» (В справі галицьких періодичних видань) 99
- Лист до М. Павлика 141, 173
- Лист до редакції «Більшовика» 1065
- Лист до редакції «Громадської думки» 499
- Лист до редакції (газети «Культура і побут») 1079
- Лист до редакції «Ради» 542
- [Лист до часопису «Правда»] 4
- Лист з України до М. Павлика (6. VII 1895 р.) 141, 173
- Лист [про «Українську граматику»] 498
- Листи (до І. Франка, В. Лукича, О. Кониського) 1220
- Листи до В.М. Гнатюка 1275, 1277, 1297
- Листи до сестри 1276
- Листи з Сирії 226
- Література кримських татар 1146, 1315, 1327
- Літературні замітки 27
- Н.В. Лысенко (По случаю 25-летнего юбилея) 76, 1120
- Мелкие сообщения, могущие способствовать выяснению личности патриарха Макария и автора его путешествия 715
- Мерзотний піст вірменський Арцивіуріїв 1120
- Михаил Петрович Драгоманов (Некролог) 140, 1120
- Михайло Комар (Критико-біографічний нарис) 172, 1120, 1282
- Міжнародна казка про щасливого самозванця-угадька 299, 1120
- Моаллака Антара 5
- Монета Александра Македонского из Тебриза 525
- Г.А. Муркос. Некролог 716
- Мусульманство и его будущность 284, 499-а
- Мусульманство і його будучність 448
- Напутне слово до 1-го видання «Повісток та ескізів» 991
- Напутне слово до 5-го видання «Повісток та ескізів» 991
- Нарис історії українського правопису до 1927 р. 1130, 1283
- Народ расправил свои крылья 1211
- Народна легенда про Шевченка і пісня про «Шевченка» 1120, 1283
- Народна пам'ять про Шевченка 28
- Народна пісня про Шевченка 27, 1120
- Народная песня о Шевченко 331, 1120
- Наша языкова скрута та спосіб зарадити лихові 29, 1283
- Незабутній вечір 1258
- Незабываемый вечер 1203

- Некролог В. Миллера 717
- Низами и его современники 1292
- Ну, хто ж так політикує 77
- [О государственном языке] 982
- О книге пастора Иоганна Гаури «Ислам в его влиянии на жизнь его последователей. 1893» 150, 186
- О литературе мусульманского права 447
- О малорусских отглагольных существительных на «енне» и «інне» 297, 1283
- О неисследованном и притом старейшем списке путешествия на Русь антиохийского патриарха Макария в XVII в. 718
- О некоторых арабских документах, вывезенных из Сирии 332
- О персидских историках Гярдизи, Бейхеки, о переделках из Нершахи и о «Сиясет-наме» Низамоль-Молька 719
- [О происхождении суфизма] 174
- Об искусственном образовании парных слов 298
- Об источниках и пособиях для истории Мохаммеда 447
- Общие вопросы индоевропейского языковедения, возбужденные новейшими открытиями в восточном Туркестане 720
- Общий исторический очерк бабизма и обзор новейшей литературы о нем 721
- Огляд европейских подорожей до Персії XV–XVII вв., що через них Європа потроху довідувалася про Хафіза (та Саадія) 1060
- Ода Сафо в перекладі Ів. Котляревського 500, 1272
- Один із перських протестантів – Хейям 6
- Омар Мервський 1219
- Омар Хайям 1219
- Омелян Огоновський (Некролог) 100, 1120
- Он с нами! 1212, 1256
- Опечатки, дополнения и поправки [в кн. Мирза-Джафара «Грамматика персидского языка»] 333
- Оригінального чи перекладного 78
- Осінь в її добірках та звичаях 1296
- Особовий склад Всеукраїнської Академії наук (на 1 травня 1924 р.) 1063
- От Совета Лазаревского института восточных языков 580
- Отделение Холмщины от Царства польского 526
- Отчет [о экспедиции от Российской Академии наук для охраны памятников старины в Трапезунде летом 1917 г.] 983
- Оцінка наукових праць проф. Є.К. Тимченка 986
- [Очерк произношения арабских звуков] 569
- Очерк развития суфизма 142, 175, 176
- Очерки из истории ориенталистики в XVI в. 411
- Памятники старины. Византийская купчая 1206 г., высеченная в церкви св. Иоанна Скалисто-го в Трапезунде 973
- Партія та Аршакіди, звідки їхня держава взялася 1322
- Передмова [в кн.: Нові знадоби до життєпису С. Руданського] 1131

- Передмова до українського перекладу [кн. В. Клоустона «Народні казки та вигадки»] 179, 224, 1283, 1326
- Передмова до Шахнаме або іранської книги царів Абуль Касима Фірдоусія Туського 143, 178, 225, 1219
- Передне слово від Академії наук [в кн.: Тітов Ф. Матеріали до історії книжної справи на Україні в XVI–XVII в.] 1066
- Передне слово від редактора (кн. С. Руданського «Твори», т. 5) 285, 1120
- Передне слово від Української Академії наук [в кн.: Тітов Ф. Стара вища освіта в Київській Україні XVI –поч. XIX в.] 1067
- Передне слово [до публікації «Нові поетичні твори Степана Руданського»] 144
- Персидская авантюра (российского правительства) 527
- Персидская литература 1220
- Персидские лирики X–XV в. 1328
- Перський театр, звідки він узявся і як розвивавсь 1074, 1288, 1328
- А.С. Петрушевич (Юбилейная справка) 79, 1120
- Письма В.И. Вернадскому 1332
- Письма И.Ю. Крачковскому 1303
- Письма из Ливана 1289
- [Письмо в редакцию «Сына отечества» по поводу статьи «О нуждах украинской печати», напечатанной 15 марта 1905 г.] 474
- Пісня про «шевченка», а не про Шевченка 27, 1120
- По поводу сюжета сказки № 94 [о счастливом самозванце-угадчике] 299, 1120
- По поводу этимологии слов «човган» и «сауладжан» 664, 722
- Подорож Київської державної капели 998
- Поезія чи глибші мотиви? 664-а
- Поети монгольського лихоліття (XIII в.) Сааді Шіразький та Джелаледдін Румійський 1219
- Политические осложнения в Сирии 528
- Пособие к лекциям: 1. Источники для истории Мохаммеда. 2. Из книги «Житие посланника божия» ибн-Хишама 566
- Пояснююча записка до проекту організації I сторично-філологічного відділу Української Академії наук 987
- Права української мови на археологічному з'їзді в Чернігові 529
- Правничі терміни в академічному «Російсько-українському словнику» 1079
- Практический курс для изучения малорусского языка 501
- Предварительное замечание [к статье А.А. Олесницкого: О неисследованном, старейшем списке путешествия Антиохийского патриарха Макария 1654 года] 723
- [Предисловие] в кн. И. Эструпа «Исследование о «1001 ночи» 475
- Предисловие [к статье Ф. Пояркова «Из области киргизских верований. 2. Джинны»] 101
- Прибавление [к статье А. Горстера «К литературной истории «Тысячи и одной ночи»] 300
- [Приветственная телеграмма в связи с 70-летием Ф.Е. Корша] 724

- Причитання северного края 301
 Про антропологічний склад східних слов'ян 187, 1120
 Про «биліні» 108, 1120, 1283
 [Про запровадження земських начальників в Катеринославській губернії] 4
 [Про конференцію в справі правопису] 1110
 [Про культуру турків] 27
 Про лубочну українську літературу 80, 1120
 Про назву «Мала Русь» 497, 1120
 Про научність фонетичної правописи 226, 1283
 Про нашу літературну мову 334, 1283
 Про підроблені пам'ятки чеської філологічної давнини 286
- Редагування:
- Адміністративна мапа УРСР 1094
 Ашмарин Н. Очерк литературной деятельности казанских татар мохаммедан 343
 Головніші правила українського правопису, ухвалені Міністерством освіти для шкільного вжитку на Україні 989
 Грінченко Б. Три питання нашого правопису 545
 Дози Р. Очерк истории ислама 454
 Древности восточные. Труды Восточной комиссии Московского археолог. о-ва 414, 536, 732
 Етнографічна мапа УРСР 1082
 Етнографічний вісник 1112
 Записки Исторично-філологічного відділу ВУАН 1037, 1069, 1083, 1096, 1113, 1127, 1133
- Про потребу каталогів руських книжок 227
 Про рукописи Руданського, про їх відносини між собою та про поетові листи 145
 Про Рум'янцівський музей у Москві 102
 Про спомини Софії Руданської 1131
 [Про ювілей Лазаревського інституту східних мов] 4
 Програма для собиранія особенностей малорусских говоров 570
 Промова на могилі І. Франка від Академії наук УРСР 1204, 1257
 [Промова про вселюдну освіту 19 листопада 1926 р.] 1091
 XV міжнародний конгрес орієталістів 543
- Збірник комісії для дослідження історії української мови 1164
 Звідомлення Української Академії наук у Києві 1084, 1097
 Земні півкулі. Карта 1098
 Квітка-Основ'яненко Г. Конотопська відьма 152, 572
 Квітка-Основ'яненко Г. Маруся 110
 Квітка-Основ'яненко Г. Мертвецький Великдень 111
 Квітка-Основ'яненко Г. Перекотиполе 112
 Квітка-Основ'яненко Г. Сердешна Оксана 113
 Квітка-Основ'яненко Г. Через що люди бідніють та що їм треба робити 189
 Кезма Т. Оповідання про арабського історика Абу-Шоджі Рудра-

- верського XI в. про те, як охрестилася Русь 1114
- Кльованій Л. Географічний атлас Української Соціалістичної Радянської республіки 1134
- Коцюбинський М. Твори. В 4-х т. Т. 1 1213
- Матеріали по казах-киргизському языку, собранные И. Лаптевым 305
- Найголовніші правила українського правопису 1001
- Персидские лирики X–XV вв. 930
- Перший піврік існування Української Академії наук у Києві та начерк її праці до кінця 1919 року 990
- Реорганізація Академії наук 1080
- Російсько-український словник 1070, 1135, 1173, 1178
- Російсько-український словник правничої мови 1099
- Рецензування:
- Абу-Казимові капці. Арабська казка. Переробив І. Франко 182
- Бертельс Е. Персидский театр 1081
- Галицко-русский вестник. 1894, № 1 103, 1120
- Галіп Т. Перші зорі 230, 1282
- Гаршин В. Сьгнал, альбо разказ... 59
- Гаури И. Ислам в его влиянии на жизнь его последователей 150, 186
- Гинцбург Д. Основы арабского стихосложения 82
- Гринченко Б.Д. Этнографические материалы, собранные в Черниговской и соседних с ней губерниях 277, 1120
- Грузинські поети по-українськи 303
- Руданський С Твори 190, 191, 239, 289
- Руданський С. Цар Соловей 290
- Студії з Криму 1147
- Труды по востоковедению, издаваемые Лазаревским институтом восточных языков 344
- Турецкие народные песни 415
- Украинский народ в его прошлом и настоящем 779, 931
- Український діалектологічний збірник 1128, 1136
- Український правопис 1129
- Фізична мапа України 1100
- Франко І. Твори. В 25-ти т. Т. 2 1214
- Юбилейный сборник в честь Всеволода Федоровича Миллера 306
- Ювілейний збірник на пошану академіка Дмитра Івановича Багалія 1115
- До рецензії В. Заренка про «Руські билини і думи» М. Пачовського 231, 1120
- До рецензії д-ра Е. Лукаевича на медичний термінологічний словник «Nomina anatomica» 1095
- Довнар-Запольський М. Белорусское Полесье 183, 184, 234, 1120
- Драгоманов М. Оповідання про задрях богів 147, 1120
- Дрепер. Історія боротьби між релігією і наукою 232, 233, 1120
- Етнографічний збірник 1120
- Жите і слово. 1894 104, 1120
- З приводу мови в «Кам'яних будівельних матеріалах Київщини» П. Тутковського 1093

- Записки Наукового товариства імені Шевченка 83, 84, 106, 1120
- К вопросу о старинных малорусских религиозных сказаниях 185
- Кобилянська О. Царівна 235, 1282
- Коковцов П. К истории средневековой филологии и еврейско-арабской литературы 148
- Крачковский И.Ю. Мутанабби и Абу-ль-Ала 778
- Куліда Д.В. Лірні твори 1890–1897 pp. 278
- Лис Микита. З нім. переробив І. Франко 236
- Масляк В. Кістяки Гольбайна 33
- Миллер В. Материалы для изучения еврейско-татского языка 60
- Мюллер А. История ислама с основания до новейших времен 149, 237
- Осадчий Т.И. Щербановская волость Елисаветградского уезда Херсонской губернии 61, 1120
- Пачовський М. Руські билини і думи 231
- Русские былины старой и новой записи. Под ред. Н.С. Тихонравова и В.Ф. Миллера 108, 1120
- Русские народы. Рис. Н. Белянкина. Текст под ред. Н.Ю. Зюграфа. Ч. 1. Европейская Россия 187, 1120
- Словарь російсько-український. Т. 1. Зібрали і впорядкували М. Уманець і Спілка 107, 1120
- Смаль-Стоцький С. Правописна справа 1111
- Сперанский М. Из истории отреченных книг 571
- Стешенко И. Поэзия И.П. Котляревского 338, 413
- Сумцов Н. К библиографии старинных малорусских религиозных сказаний 185, 1120
- Тобілевич І. (Карпенко-Карий). Драми і комедії 238
- Тураев Б. Очерк истории изучения финикийской древности 85
- Українка Леся. Писателі-русини на Буковині 304
- Франко І. В поті чола 34, 1282
- Франко І. Іван Вишенський і його твори 151
- Хаханов А. Грузинские поэты на малорусском языке 303, 339
- Щурат В. Вибрані оди Горація 340
- Этнографический отдел имп. Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии 108
- Янчук М. Не допоможуть чари, як хто кому не до пари 35
- Ястребов В.Н. Малорусские прозвища Херсонской губернии 109, 1120
- Ястребов В.Н. Материалы по этнографии Новороссийского края, собранные в Елисаветградском и Александрийском уездах Херсонской губернии 146, 188, 1120
- Chauvin V. Bibliographie des ouvrages arabes ou relatifs aux Arabes, publiés dans l'Europe chretienne de 1810 à 1885 341
- Le Koran. Traduction nouvelle par M. Kasimirski 288
- Tausend und eine Nacht aus dem arabischen übertragen von M. Henning 342
- Розвідки, статті та замітки 1120
- Росіяни про М. Драгоманова 25
- Русалка Лорелея 1205

- Руський народний театр під ди-
рекцією Івана Біберовича 30
- Семитские языки и народы 405,
470, 564, 567, 662
- Семь спящих отроков эфесских
776
- Сирийская литература 1220
- Слова «воля» й «вільний» в якут-
ській мові 497, 1120
- Советская власть и просвещение
988
- [Сообщение о греческой надпи-
си на гемме, принадлежащей
М.С. Щепкину] 530
- [Сообщение о медали из Вос-
точной Персии, присланной
М.С. Щепкиным] 531
- [Сообщение о первых шагах ев-
ропейского востоковедения в
XVI веке] 532
- [Сообщение о работе: «Школа,
наука и просвещение у россий-
ских мусульман»] 533
- Статті в енциклопедіях:
- Абассиды 585
- Аббадиды 582
- Аббас I Великий 583
- Аббас-мирза 584
- Абд 586
- Абд-Ишо 587
- Абдаллатыф 588
- Абдаллах ибн-Аббас 589
- Абдаллах ибн-Зобейр 590
- Абдаль-малик 591
- Абдаль-мумин 592
- Абдель-кадыр 593
- Абдуррахман I и III 594
- Абенсераги 595
- Абу-Бекр 596
- Абу-Новас 597
- Абу-Саид 598
- [Сообщение о работе Б.Н. Касталь-
ского «Бия-найманские оссуа-
рии (костехранилища)»] 725
- [Сообщение о турецкой грамоте
султана Махмуда II из собствен-
ной коллекции А.Ю. Крымс-
кого] 534
- Список праць Української Акаде-
мії наук, виданих за шість літ її
існування 1063
- Співробітництво українців у га-
лицьких часописах 81
- Спростованне [Кримський помил-
ково назвав автором книги
В. Левенко «*Ret pedes Aposto-
logum*» проф. Леонтовича] 229
- Старий схоластичний мусульман-
ський університет при мечеті
Азгар у Каїрі 1124
- Старинная история Аравии Юж-
ной, от древневавилонских
времен до подчинения страны
пророку Мохаммеду 726
- Абу-Сууд 599
- Абу-Теммам Тайский 600
- Абу-Фирас 601
- Абу-Ханифа 602
- Абу-Шаме 603
- Абукара 604
- Абуль-Аля Мааррийский 605
- Абуль-Атахия 606
- Абуль-Вефа 607
- Абуль-Махасын 608
- Абульфыда 609
- Ага 610
- Агани 611
- Аглабиды 612
- Адаб-эн-ниса 613
- Адиль 614
- Адуд-од-Довле 615

- Ази-Гирей 616
Азхар 617
Аиша 618
Айсоры 573
Ак-Коюнлу 619
Али 620
Али-илахи 621
Али-челеби 622
Алиды 623
Аллах 624
Аль 625
Аль-Баттаний 626
Аль-хакам II 627
Алькама 628
Альманзор 629
Альморавиды 630
Альмохады 630
Альхаким 631
Альхан 632
Амр ибн-аль-Асый 633
Амр ибн-Кюльсум 634
Амр ибн-Хинд 635
Ансарий 636
Ансары 637
Антара 638
Арабская литература 574, 639,
1193-а
Арабская философия 640
Арабский язык 575, 641
Аравия 576, 642
Аристотелевы врата 643
Асади 644
Асмай 645
Ассиро-Вавилония 646, 1193
Ассиро-вавилонская религия 647
Аттар 648
Ахталь 649
А'ша 650
Бабизм 651
Баки 652
Балазорий 653
Бальхий 654
Бар-Эбрей 665
Бармекиды 666
Батута 667
Башшар ибн-Бюрд 668
Баязид Тейфур аль-Бистамий 669
Бедуины 670
Бейдавий 672
Бейхеки 671
Бекрий-аль 673
Бест 674
Библиография Востока и его лите-
ратур 675
Библиография восточная 658
Бидпай 676
Бируний аль 677
Бовейхиды 678
Бохарий 679
Бохтишу 680
Бохторий 681
Братство верных друзей 682
Бурханеддин 683
Бусырий 684
Вавилон 655
Вакидий 685
Варлаам и Иоасаф 686
Василенко Н.П. 656
Васыль ибн-Ата 687
Васыф-эфенди 688
Ватват 689
Ваххабиты 657, 690
Визирь 733
Волков Михаил Гаврилович 734
Восток мусульманский 735
Газневиды 736
Гардизий 737
Гарун аль-Рашид 691, 738
Гассанское царство 739
Гаты 692
Гафиз 693, 740
Гаццали 741
Гранадское эмирство 742
Гулагиды 743

Гумайун 744
Гуриды 745
Гусейн 746
Гюлистан 747
Давлет-шах 748
Дакики 87, 749
Дамирий 750
Девлет-шах 86
Деранбур 751
Дервиш 752
Деруни 88
Десатир 753
Дефремери 754
Джамий 89, 755
Джарир 756
Джаугери 90
Джаухарий 757
Джахиз 758
Джелаледдин Мингбурний 759
Джелаледдин Румий 91, 760
Джемшид 761
Джинны 762
Джонс Вильям 763
Диван 764
Дитерици Фридрих-Генрих 765
Дози 766
Езиды 780
Залеман Карл Генрихович 781
Замахшари 782
Зесят 783
Земзем 784
Зенд 785
Зендиды 786
Зикр 787
Зиндики 788
Зияриды 789
Зороастр 790
Зохейр 791
Зу-аль-факар 792
Иафетические языки 835
Ибадиты 793
Иблис 794
Ибн 795
Ибн-Аби-Осайбия 796
Ибн-аль-Асир 114, 797
Ибн-аль-Кифти 798
Ибн-аль-Фарыд 115, 800
Ибн-Арабшах 801
Ибн-Баддже 802
Ибн-Бейтар 803
Ибн-Зохран 804
Ибн-Котейба 118, 806
Ибн-Росте 807
Ибн-Тофейль 119, 808
Ибн-Фадлан 120, 809
Ибн-Халликан 122, 810
Ибн-Хальдун 121, 811
Ибн-Хаукаль 812
Ибн-Хишам 813
Ибн-Хордадбэх 814
Ибн-эль-Мокаффа 123, 799
Ибн-эт-Тиктака 815
Ибрагим-Халеби 124
Ибрахим 816
Иджма 817
Иджтигад 125, 818
Идрис Бидлиси 819
Идрисиды 820
Идрисий 126, 821
Илеки 822
Илят 824
Ильгизам 823
Имад-ед-дин 127, 825
Имам 128, 826
Имареты 827
Имрулькайс 828
Индия 829
Индостан 830
Иоктаниды 129, 836
Ираде 130, 831
Иран 832
Иранские языки 833
Искандер Зулькарнейн 834
Исмаилиты 131, 837

- Исафил 838
 Истахри 132, 839
 Ихшиды 133, 840
 Кааб 841
 Кааба 134, 842
 Кавад 843
 Кадариты 135, 844
 Кади 136, 845
 Кадын 137
 Казембек Александр Касимович 846
 Казыб 138
 Календеры 847
 Карагёз 154, 848
 Караханиды 849
 Кармания 850
 Карматы 155, 851
 Касыда 156, 852
 Касым-ибн-Мохаммед 157
 Кедусийцы 158
 Кей-Кавус 159, 853
 Кейф 854
 Келям 855
 Кибла 160, 856
 Кизлар-ага 857
 Кизылбаши 858
 Кинди-аль 161
 Кипчаки 859
 Кифти 860
 Кобад 162
 Козегартен 870
 Конде 871
 Коран 163, 872
 Корейшиты 164, 873
 Коссен 165
 Коссен де Персеваль 874
 Крель 875
 Крескас 876
 Кун Александр Людвигович 877
 Курбан-байрам 878
 Курды 192, 879
 Курултай 193, 880
 Куфические письма 881
 Кылыдж-Арслан 882
 Кылыдж-Арслан I 194
 Кылыдж-Арслан II 195
 Кыяс 883
 Лазарев Лазарь Эммануилович 884
 Лазаревский институт восточных языков 196, 861, 885
 Лебид-ибн-Рабаи 197, 862, 886
 Лев Африканский 887
 Лейла и Меджнун 888
 Лерх Петр Иванович 889
 Локман 198, 890
 Лямии 891
 Мааф 199
 Мавераннехр 200
 Мавры 201, 892
 Магомет 893
 Магомет I 202
 Магомет II эль-Фатих 203
 Магомет III 204
 Магомет IV 205
 Магометанство 894
 Магрёб 206, 895
 Макама 207, 896
 Макарий 208, 897
 Макризий 209, 898
 Малик 210, 899
 Маликиты 900
 Мамелюки 901
 Манкытская династия 902
 Марабут 903
 Марониты 211, 904
 Масудий 212, 905
 Махдий 213, 906
 Машанов Михаил Александрович 907
 Мевлевий 214, 908
 Медресе 909
 Мектеб 910
 Мелик-Адиль 215, 911

- Мелик-Камиль 216
 Мелик-Шах I 217, 912
 Месневы 218, 913
 Мечеть 914
 Мидия 915
 Миллер Всеволод Федорович 916
 Мирхонд 219, 917
 Мистерии 220
 Моавия 221, 918
 Моаллака 222, 919
 Моджтехид 920
 Мозаффер-эд-дин 921
 Молла 922
 Мотазилиты 932
 Мотевеккиль 240
 Мотенеббий 241, 933
 Мохаджиры 934
 Мохаммед 242, 935
 Мохаммед ибн-Мусааль Хвариз-
 мий 936
 Мохаррем 243, 937
 Мохтесиб 244, 938
 Моэззин 245, 939
 Му 940
 Мулла 246
 Муркос Георгий Абрамович 247,
 941
 Муршид 248
 Муса 942
 Муса-ибн-Шакир 943
 Муса Кази-заде Румий 944
 Мусульманство 945
 Муфтий 946
 Муштеид 947
 Мюдир 948
 Мюлазим 949
 Мюллер А. 950
 Мюнедджим-баши 951
 Мюридизм 249, 952
 Набига Зобьянский 250, 953
 Навроцкий М.Т. 954
 Надир-шах 251, 955
 Наиб 958
 Накиб-оль-эшраф 252, 957
 Намаз 253, 958
 Намык Кемаль-бей 254, 959
 Наср-Эддин 255
 Насреддин Ходжа 256, 960
 Неджати 257, 961
 Низам 962
 Низам-аль-мульк 258
 Низамий 259, 963
 Низибис 260, 964
 Никуда 261
 Новруз 262
 Носейриты 263, 965
 Нофаль И.Г. 966
 Нурредин 264, 967
 Оказ 265
 Октай 266
 Омар ибн-Хаттаб 267, 968
 Омейяды 969
 Орхан 268
 Осман (султан) 269
 Осман (халиф) 270, 970
 Персидская литература 923
 Персидский язык 924
 Персидский язык и литература 279
 Персия. История 925
 Персия после арабского завоева-
 ния 280
 Райя 1165
 Рамазан 1166
 Рейске Иоганн-Якоб 1174
 Розен Виктор Романович 1199
 Саад-эд-дин 291
 Саади 293
 Сабейзм 1183
 Санаа 307
 Саффарида 308
 Сейфеддоуле 309
 Сельджуки 310, 1005
 Смитские языки 311, 1006
 Сенаи 312

- Сенуситы 1007
Сибавейгн 313
Сикхи 1008
Синбадова книга 314
Сирийская литература 315
Сирийский язык 316
Сирский язык и литература 1038
Сорок визирей 317
Софта 318
Союты 319
Сунна 345, 1116
Сунниты 346
Суфизм 347, 1117
Татары 1194
Тесбих 348
Ат-Тэфтазаний 349
Тимур 1137
Тограи 350
Тогрул-бек 351
Томсен Вильгельм 1137-а
Тохарский язык 1137-б
Турецкие наречия и литературы 364
Турки 1167
Турция 1168
Тысяча и одна ночь 365, 1169
Тюрки 1170
Тюркские литературы 1171
Указатель библиографических пособий 658
Улемы 1184
Фадл Бармекид 366
Фадл-ибн-Раби 367
Фадл-ибн-Сахль 368
Факиры 1185
Фалаша 1186
Фараздак 369
Фатима 370
Фатимиды 371, 1101
Фатиха 372
Фахр-ед-довле 373
Фахр-эд-дин (эмир) 374
Фахр-эд-дин (энциклопедист) 375
Фейзи 376
Фелеки 377
Феллахи 378
Феррохи 379
Фетва 380
Фетх-Али-шах 381
Фикх 382
Фирдоуси 383, 1102
Фируз 384
Фируз II 385
Фирузабаций 386
Франко Иван Яковлевич 387
Фузули 388
Хаджи 389
Хаджи-Хальфа 390
Хадиджа 391
Хадис 392
Хазары 1187
Хаканий 393
Халатьянц Григорий Абрамович 416
Халдейский язык 1188
Халиль 419
Халиф 417
Халифат 418, 1195
Хамаса 420
Хамданиды 421
Хамитские языки 1189
Хамиты и хамитские языки 422
Хан 1190
Ханифиты 423
Ханифы 424
Харадж 425
Хараджиты 426
Харирий 427
Хафиз 428
Хейям 429
Хидая 430, 1191
Хилялий 1192
Хияли 431
Хозейлитские стихотворения 423

- Хондемир 433
Хосрой 434
Чадра 1138
Чалма 1139
Чингиз-хан 1140
Чистые братья 435, 1141
Чуфут-кале 1148
Шанфара 436, 1149
Шараний 437, 1150
Шафии 1151
Шах 1152
Шах-Аалем 1153
Шах-Джехан 1154
Шах-Заде 1155
Шахрастаний 438, 1156
Шахрох 1157
Шегрен А.М. 1157-а
Шейбани-хан 1158
Шейх 1159
Шейх-Мансур 1160
Шериф 1161
Шиитство 439
Ширван 1162
Ширванское ханство 440
Шотт 1175
Шпигель 1176
Шрадер 1177
Эдигей 1179
Эйюбиды 456, 1180
Элам 1181
Эльмакин 457
Эмир 1196
Энверий 458, 1197
Якут 459
Яса 460
Яхья 461
- Сторінки з історії Криму та кримських татар 1144, 1307, 1327
- Страницы из истории северного или кавказского Азербайджана (классической Албании) [г. Кабала] 1182
- Страницы из истории северного или кавказского Азербайджана (классической Албании). Шеки 1198, 1288
- Судьба Палестины 869
- Сумні сторінки в житті Академії Наук 999
- Суры старейшего периода 471
[Суфизм в III в. гиджры] 180
- Таблицы поправок к «Практическому руководству М.О. Атгаи» 662
- Тарасові роковини 2
- Театр Мирова-Бедюха 30, 1282
- Театральні новинки 30
- Товариство Садовського в Москві 31, 1282
- Вільгельм Томсен (1842–1927). Коротка посмертна згадка 1123
- Трупа Деркача 32, 1282
- Турецьке письменство часів Тимурової навали (1402) та дальшого османського лихоліття поч. XV в. 1105, 1306
- Тюрки, їх мови та літератури 1132, 1143, 1288, 1327
- Тюркские литературы и тюркские языки 1172, 1327
- Тисяча и одна ночь 450
- Украина. Украинский язык 1183-а
- Украинская грамматика 520, 540
- Українська Академія наук 1000
- Українська етнографія в чужім опоетизуванні 1120
- Українська мова в офіціальній телеграмі російського великого князя 451
- Українська мова, звідкіля вона взялася і як розвивалася 1004, 1068, 1283
- Українське євангеліє 335

- [Український театр у Москві] 302
- [Українські ілюстрації в російських часописах] 23
- Українські часописи в Москві 502
- Українсько-руські видання московських лубочників 7, 1120
- Уникальная рукопись историка Сулия, начала 900-х гг. 728
- Ученая мечеть Аль-Азхар, ее печать и отношение к остальной печати 336
- Филология и погодинская гипотеза 276, 287, 449, 1283
- Франко Ів. і російська Академія наук 535
- Хафиз 1036
- Хафіз та його пісні в його рідній Персії XIV в. та в новій Європі 1060, 1072, 1288, 1328
- Хаханов А.С. Некролог 729
- Ходжа-Насреддін і його «Жарти» 1092
- Художественные представители пограничной Сиро-Месопотамии времен византийского героя X в. Дигениса Акриты: поэт-витязь Абу-Фирас (932–968) и панегирист Мотанаббий (915–965) 777
- Царівна 1218, 1220
- Царське ймення 26
- Черты жизни и творчества поэта Джамия XV в. 730
- Чествование В.Ф. Миллера 581
- Чи справді важко вивчити правопис на Ї? 544, 1283
- Чи справді до Росії адресував І. Франко свої «Тюремні сонети» № XLIV–XLV 1087
- Чому Олекса Стороженко покинув писати по-українськи? 337, 1282
- Чудовий край 1205-а, 1283
- Чуфут-Кале 1311
- Шевченко в народных рассказах 181
- Школа, наука и просвещение у российских мусульман 533
- Школа, образованность и литература у российских мусульман 452, 929
- Школа, письменство й освіта в турецько-арабських краях за передреволюційної доби на грані XIX–XX вв. 1124
- Ще про «общеруське единство языкове» 58
- Ще раз про «Історію боротьби віри і науки» 233
- Що думають про автономію України правдиві російські демократи 974
- Що зроблено на Україні в царині історично-філологічних наук за десятиліття 1917–1927 рр. 1125
- Що таке «фута» і «футунь» у Афанасія Никітіна XV віку? 1126
- Юбилей Ф.Е. Корша 731
- Як розвивалася російська літературна мова за Петрової доби та й аж до наших часів 1271
- Як треба класифікувати народні пісні 1120, 1283
- Як у Галичині знають історію? 412
- Як у нас знають історію? 453
- Яка мова в басків? 497, 1120
- «Hanka fecit» 285, 1120, 1282

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК ХУДОЖНІХ ТВОРІВ
А.Ю. КРИМСЬКОГО

Поезія

- «Аж чую: «туп-туп!» Шканди-бають два мули» 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Бачу я сни із чудового Сходу» (Finita la commedia) 352, 353, 1220, 1261, 1278
- «Без молитви шпурніть мого трупа» (Заповіт) 463, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Безмежна любов. Цикл 546, 1039, 1261
- «Безсонная туга вкінці притомилась» 321, 352, 442, 477, 1039, 1220, 1261, 1278
- Береза під інеем («Ніч минає, не лягаю я») 463, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Блиснуло сонце з-поза гір в зеленому саду» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Був колись час, що не був я душею» (Од порошинки до бога) 546, 1009, 1019, 1039, 1052, 1261
- «Буває іноді, що сонце кине промінь» 352, 396, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- В горах Ліванських (Идилія). Цикл 271, 282, 320, 352, 396, 441, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «В дальній Кавказчині, в краї чужому» (Тарасове свято на чужині) 43, 352, 504, 577, 696, 992, 1039, 1220, 1261, 1278
- В дальній Московщині, в краї чужому 43
- В зденервуванні (Почування патріота). Цикл 64, 441
- В кремльовому мечетові Орта-Хисар (колишній церкві богородиці Золотоголової) 984, 1009
- В лісі. Звичайні ілюзії, які трапляються поетам. Цикл 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «В небі хмарно, в небі тяжко, тяжко в серці й голові» 546, 548, 1039, 1261
- В неволі. Варіації на свої та чужі теми. Цикл 463, 478, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «В повітря красивий метелик літав» (Метелик) 40
- В потоках місячного світла («Місяць ліг на море») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «В темнім лісі я уночі блукав» (Вночі) 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- В тиху осінь («Сонце дримає в осіннім гаю») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- В Трапезунді. Спомини з літа 1917 р. Цикл 984, 1009, 1261
- «Весна вже надворі! І гріє і світить» (Весняна розмова) 37, 352, 479, 504, 505, 992, 1039, 1220, 1261, 1278
- Весняна оргія («Сад квітучий... Дух пахучий») 478, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Весняна розмова («Весна вже надворі! І гріє, і світить») 37, 352, 479, 504, 505, 992, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ви, галицькі безмозкі віршоляпи» (Галицьким віршоляпам) 38

- Вибрані твори 1220
- «Високо-високо над Трапезундом» 984, 1009, 1261
- Він («Як радіє душа, як спокійно в груді») 694, 1220, 1261, 1278
- Віфліємська серенада («Сонце променем останнім») 352, 353, 1220, 1261, 1278
- Влітку («Скали... Кедри... Скоро й вечір») 271, 320, 352, 396, 441, 479, 547, 976, 1039, 1220, 1261, 1278
- Вночі («В темнім лісі я уночі блукав») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Вночі на самоті («Книжку суфіяскета») 464, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Вовча натура! дикий заповіті» 352, 353, 1220, 1261, 1278
- Вона («Мати з хати вийти не пускає») 352, 353, 1220, 1261, 1278
- Вона («Не злюбили мене сестри») 352, 353, 1220, 1261, 1278
- Вона («Сілоамське джерело») 352, 353, 1220, 1261, 1278
- Вранці («Що ж я вгледів, скоро сонечко зійшло?») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Всякі пахощі там дишуть» 352, 1039, 1281
- «Вчора балакав оратор» (За півроку) 507, 537, 1039, 1261
- Галицьким віршоляпам («Ви, галицькі безмозкі віршоляпи») 38
- «Гарячий день повечорів» (Пролог) 352, 353, 1220, 1261, 1278
- «Гарячий шепіт з-поміж листя» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Гаснуло сонце. Дихнув вітерець» 546, 1039, 1261
- «Гей, вінок» 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Гірський гребінь («Я в горах над морем, на високім Таврі») 984, 1009
- «Глянь, як в'ється виноград» (Пісня Зоїна) 1039, 1220, 1261, 1278
- «Голубеє море і Кавказ зелений» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Горді пальми... Думні лаври» 281, 320, 322, 352, 396, 441, 547, 975, 992, 996, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Давно північ вже минула» (Світає) 863
- «Де Кавказькі гори» 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Де справжня неволя? («Немає в світі гірше над неволю») 478, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Дивись на тую зірку» 65, 477, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Дивувала зима, дивувалася» 352, 353, 396, 479, 505, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- До поета («Як на тебе найде») 464, 504, 546, 547, 549, 1039, 1220, 1261, 1278
- До Сирії («Мене заколисає чудовий шум весняний») 352, 353, 396, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Доки дикий звір самотою в пустці живе» (Похвала пустині) 546, 1039
- Дорога пам'ятка («Намітку-хустку я нап'яв») 546
- «Душа летить у рідний край» (В полоні) 352, 353
- Епілог («Співаю пісню, повную огню») 352, 1039, 1220, 1261, 1278

- Євгенієва печера в яру Табана-
дере («Між церквою Євгенія»)
984, 1009, 1261
- «Єсть одна гора коло Бейрута»
281, 322, 352, 1039, 1220, 1261,
1278, 1281
- «Жахавсь я любові, гадав, що ко-
хання» 65, 477, 1039, 1220,
1261, 1278
- 3 повісті «За святим Єфремом Сі-
ріним» 1039, 1220, 1261, 1278
- «З-поза срібного туману» (Іспан-
ський романс) 352, 1039, 1220,
1261, 1278
- «З червоним блиском місяць згас»
321, 352, 442, 547, 1039, 1220,
1261, 1278, 1281
- За місяць («Тітку стрічаю... сміть-
ся») 507, 546, 1039, 1261
- За півроку («Вчора балакав ора-
тор») 507, 537, 546, 1039, 1261
- За тиждень («Що за втіха – з то-
бою сидіти!») 546, 1039, 1261
- За три тижні. «Сезаме! одчинися»
(«Ті багатства, що таїть душа
твоя») 546, 1039, 1261
- За що я тебе люблю? («І краси в
тобі нема») 463, 546, 1039,
1220, 1261, 1278
- «Забрався я на шпиль... Внизу но-
сились хмари» 321, 352, 504,
547, 1039, 1220, 1261, 1278,
1281
- «Завтра маєш ти їхати звідси»
(«45–46») 507, 546, 1039, 1261
- «Заклятий, понурий, я йду серед
бурі» 352, 477, 1039, 1220,
1261, 1278
- «Закотилося сонечко» 321, 352, 442,
1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Замість пролога. Воскресіння з
мертвих. Розділ «Кохання по-
людському» 352, 1039, 1220,
1261, 1278
- Заповіт («Без молитви шпурніть
мого трупа») 463, 546, 1039,
1220, 1261, 1278
- Заспів («Поезіє, супутнице моя!»)
352, 441, 547, 1039, 1220, 1261,
1278, 1281
- Зимою («Мамо-голубко! Ішла я
горою») 271, 352, 396, 547,
1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Зневажений, покривджений ле-
жав я» (Сон Христового воро-
га) 546, 1039, 1261
- «Знову серце заболіло» 281, 320,
322, 352, 396, 441, 547, 1039,
1220, 1261, 1278, 1281
- «І весело, і страшно» 352, 477,
1039, 1220, 1261, 1278
- «І краси в тобі нема» (За що я тебе
люблю?) 463, 546, 1039, 1220,
1261, 1278
- «І на що батько твій хахол!» (На-
шого полку прибуло!) 41
- Ідилічне кохання. Цикл 65
- Інтерлюдія «З Єрусалимських око-
лиць». Цикл 352, 353, 1039,
1220, 1261, 1278, 1281
- Іспанський романс («З-поза сріб-
ного туману») 352, 1039, 1220,
1261, 1278
- Іуда Скаріотський. Історія озлоб-
леної душі. Поема 1261
- «Кипарис уквітчала гірляндами»
352, 1039, 1261, 1281
- Кінець тому щастю («То не мила
злегка торгає уночі моє ві-
кно») 546, 1039, 1220, 1261,
1278
- «Книжку суфія-аскета» (Вночі на
самоті) 464, 546, 1220
- Колектив восени 1366

- «Коло мене мріються дві тіні» 984, 1009
- Коло святих печерних капличок Трапезундських зруйнованого монастиря Сави Освященого понад цвинтарем («Високо-високо над Трапезундом») 984, 1009, 1261
- Кохання по-людському. Цикл 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Кремль. Руїни. Дика вежа» (Кремль – Акрополь та собор св. Євгенія) 984, 1009, 1261
- Кремль – Акрополь та собор св. Євгенія («Кремль. Руїни. Дика вежа») 984, 1009, 1261
- «Ліван!.. Щасливий, любий звук!» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Ліричні поезії з повісті «За святим Єфремом Сіриним» 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Літав соловейко в рожевий городчик» 1039, 1220, 1261, 1278
- «Літо жаркеє. Жнива вже у розгарі» (Новітнє козацтво) 41
- «Любо в гаю соловейко виспіває» 64, 272, 441
- «Люлю, люлю, люлю» (Пісня над колискою) 10
- «Лягас тіль вечірня» (Серенада) 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Маеш вроду, любий подих» 352, 1039, 1260
- «Мамо-голубко! Ішла я горою» (Зимою) 271, 352, 396, 477, 537, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Марно, від мене ти думи ховаєш» 352, 477, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Мати з хати вийти не пускає» (Вона) 352, 353, 1220, 1261, 1278
- «Мене впевняють» 352
- «Мене заколисав чудовий шум весняний» (До Сирії) 352, 353, 396, 1039, 1220, 1261, 1278
- Метелик («В повітря красивий метелик літає») 40
- «Минає півгода. Мене з'їдає мука» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Між дітьми природи (Перероблено з османських народних пісень). Цикл 1039, 1220, 1261, 1278
- «Між церквою Євгенія» (Євгенієва печера в яру Табана-Дере) 984, 1009, 1261
- «Мій краю! За тебе прийнять не лякаюсь» 65, 441, 547, 550, 1039, 1220, 1261, 1278
- Містичне. Цикл 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Місяць ліг на море» 463, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Молитва («Пташенятко мале у гніздечку пищить») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Молитва («Сонце ясне! Сонце волі!») 463, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Мусульманський рай. Розділ «Кохання по-людському» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- На відпочинку 1413
- «На душі якась тривога» 321, 352, 477, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «На курорті коло моря» (Перша зустріч) 507, 546, 549, 1261

- На ньому жилет, а не поетична
мантія («Як на тебе найде») 464, 504, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- На півночі («Ніч минає. Не лягаю
я») 463, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «На приморському безлюдді» 281, 322, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- На старовавілонську тему («Ніколи, ніколи тобі не вернутися») 1039, 1220, 1261, 1278
- На фабриці («Якось я стояв задумавшись») 464, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- На чужині («Горді пальми... Думні лаври») 992
- «Над дверима стародавній напис» (В кремльовому мечетові Орта-Хи-сар) 984, 1009
- «Надворі весна. Поруч мене – кохана» 352
- «Намітку-хустку я нап'яв» (Дорога пам'ятка) 546
- Нашого полку прибуло («І на що батько твій хахол!») 41
- «Нащо журитись? Чого побиватись?» 64, 272, 441
- «Не забуду я ніколи» 321, 352, 442, 1039, 1220, 1281
- «Не злюбили мене сестри» (Вона) 352, 353, 1220, 1261, 1278
- «Не люблю гучних я цвинтарів» 996
- «Не раз було: у Сирії далекій» (Сирійські згадки) 321, 352, 442, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Невидимо я полину по землі» (Refrain) 352, 353, 1220, 1261, 1278
- «Немає в світі гірше над неволю» (Де справжня неволя?) 478, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Немов дві краплі в бурнім морі» 352, 396, 477, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Нечестиве кохання. Цикл 321, 352, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ні, ніколи од мене не вчуєш» 321, 352, 442, 478, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Ні, я знаю, чом нудьгую» 281, 320, 322, 352, 396, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Ні! Я суб'єктивний» 352, 1039, 1220
- «Ніколи, ніколи тобі не вернутися» (На старовавілонську тему) 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ніч минає. Не лягаю я» (На півночі) 463, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- Новітнє козацтво («Літо жаркеє. Жнива вже у розгарі») 41
- «Ну, вже третя днина мина» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Ну, годі, отямлюсь...– кажу я до себе» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Нудьга в душі, ломота у кістках» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- Од весни до зими (З людської комедії). Цикл 694
- Од порошинки до бога («Був колись час, що не був я душею») 546, 1009, 1019, 1039, 1052, 1261
- «Ой, колись я бачив, як щезав туман» 281, 322, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281

- «Ой, піду я в луг» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Он калина розцвілася» 64, 272, 441
- Опівночі («Стоять зачаровані, слявом обліті») 321, 352, 441, 442, 479, 504, 547, 550, 992, 996, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Остання зустріч («Завтра маєш ти їхати звідси») 507, 546, 1039, 1260
- «Ох, арабські фоліанти!» 281, 320, 322, 352, 396, 441, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Ох, віршування! Хронічна хоро-бо!» (Сатира на віршування) 546, 1009, 1020, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ох, мізерні жарти! Не для мене ви!» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- Пальмове гілля 352, 395, 546, 1009, 1039, 1261, 1278
- Перед портретом («Ти був живий, як вірші ці писались») 546, 1039, 1261
- «Переддосвітня година. Померкає світло зір» 321, 352, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Передсмертні мелодії. Цикл 352, 353, 396, 1039, 1220, 1261, 1278
- Перша зустріч («На курорті коло моря») 507, 546, 549, 1261
- «Пишний день розганяє» 352, 1220, 1281
- Пісня Зоїна («Глянь, як в'ється виноград») 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Пісня над колискою («Люлю, люлю, люлю») 10
- По бурі («Теплий грім... Цвітуча вишня») 352, 353, 396, 1039, 1220, 1261, 1278
- «По піску по золотому» 352, 353, 396, 504, 992, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Повідають люди: як ліпив люди-ну» 478, 479, 505, 537, 546, 547, 1039, 1261
- «Поезіє, супутнице моя!» (Заспів) 352, 441, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Поете! Ховайсь од людського ока» 464, 546, 1039, 1261
- «Понад берегом течійка» 352, 1039, 1261
- Похвала пустині («Доки дикий звір самотою в пустці живе») 546, 1039
- «При шляху зростала смоква на камінню» (Проклята смоков-ниця) 506, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Природо-мати! ти мені прости» 1039
- «Притулив я лоб до шибки» 321, 352, 442, 1039, 1220, 1261, 1278
- Про віршування («Як радіє душа, як спокійно в груді») 1039, 1220, 1261, 1278
- Проклята смоковниця («При шля-ху зростала смоква на камін-ню») 506, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- Пролог («Гарячий день повечо-рів») 352, 353, 1220, 1261, 1278
- «Пташенятко мале у гніздечку пи-щить» (Молитва) 546, 1039, 1220, 1261, 1278

- «Раптом дощ!.. А ми з тобою» 507, 546, 1039, 1261
- «Рече пророк: Люблю молитись» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ріже нерви мов пилою» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Рожа, лілія, тюльпани» 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Сад квітучий... Дух пахучий» (Весняна оргія) 478, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Сам своє щастя розбив. Цикл 507, 546, 549, 1039, 1261
- Самотою на чужині. Цикл 281, 320, 322, 352, 396, 441, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- Сатира на віршування («Ох, віршування! Хронічна хвороба!») 546, 1009, 1020, 1039, 1220, 1261, 1278
- Світає («Давно північ вже минула») 863
- Світові скорботи, або Спинний рамолісмент? Розділ «Кохання по-людському» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- Святе кохання. Ідилія. Розділ «Кохання по-людському» 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Се був сон. І – хочу вірить» 464
- «Сезаме! одчинися» (За три тижні) 546, 1039, 1261
- Серенада («Лягає тїнь вечірня») 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Сиджу я в самотині» 65, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Сілоамське джерело» (Вона) 352, 353, 1220, 1281
- Сірійські згадки («Не раз було: у Сирії далекій») 321, 352, 442, 547, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Сіє сонце з-поза гір в зеленому саду» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Скали й кедри. Скоро й вечір» (Влітку) 271, 320, 352, 396, 441, 479, 547, 976, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Скалы... Кедры... Теплий гром... В цвету вишня...» 1071
- Сон Христового ворога («Зневажений, покривджений лежав») 546, 1039, 1261
- «Сонце дрімає в осіннім гаю» (В тиху осінь) 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Сонце промінем останнім» (Віфліємська серенада) 352, 353, 1220
- «Сонце ясне! Сонце волі!» (Молитва) 463, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «45–46» («Завтра маєш ти їхати звідси») 507, 546, 1039, 1261
- «Співаю пісню, повную огня» (Епілог) 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- Спомин про минуле (Напис на фотографічній групі) («Я бачив любий сон: Кавказ... Лісисті гори») 546, 1039, 1261
- «Стою я в весняному гаї» 352, 353, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Стоять зачаровані, слявом обліті» (Опівночі) 321, 352, 441, 442, 479, 504, 547, 550, 992, 996, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Схід... Сирія... Ліван... Всякі пахощі там дишуть» 271, 282, 320, 352, 396, 441, 547, 1039, 1220, 1261, 1278

- «Так пишуть школярі... А що ж робити» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Так! тільки божество бува таке блаженне» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Так! що діється на світі» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- Тарасове свято на чужині («В дальній Кавказчині, в краї чужому») 43, 352, 504, 577, 696, 992, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Теплий грім... Квітуча вишня» (По бурі) 352, 353, 396, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Тече розмова. Ти смієшся, рада» 507, 546, 1039, 1261
- «Ти був живий, як вірші ці писались» (Перед портретом) 546, 1039, 1261
- «Ти й думать одвикнеш!» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ти спиш чи дримаєш?.. Заплющені очі» (Щастя) 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Тихої осені («Сонце дримає в осіннім гаю») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ті багатства, що таїть душа твоя» (За три тижні. «Сезаме! Одчисня!») 546, 1039, 1261
- «Тітку стрічаю... сміється» (За місяць) 507, 546, 1039, 1261
- «То не довгая була розмова» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «То не мила злегка торгає уночі моє вікно» (Кінець тому щастю) 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Туп-туп-туп! Ідуть два мули» 281, 322
- «...Тьох-тьох! Залящав коло мене близенько» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- Українське кладовище в Туреччині («Як вертать до Трапезунду») 984, 1009, 1261
- «Це був сон. І хочу вірить» 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Час мина. Пливе година» (В кремльовому мечетові Орта-Хисар) 984, 1009, 1261
- «Часом сонце кине промінь» 281, 320, 322, 441
- «Через те, що я родився» 352, 1039, 1261
- Чи не за морем моя доля? («Я іду до моря безбережного») 463, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Чи ні, вітрецю! ти виводь закорисну» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Чую в душі передсмертну муку» 1039
- «Шумить-кипить бульвар. А я сиджу сумливий» 352, 1039, 1261
- Щастя («Ти спиш чи дримаєш?.. Заплющені очі») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Щастя – пташка полохлива («Ще недавно так радів я») 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Ще недавно так радів я» (Щастя – пташка полохлива) 546, 1039, 1220, 1261
- «Що ж я вгледів, скоро сонечко зійшло?» (Вранці) 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Що за втіха – з тобою сидіти?» (За тиждень) 546, 1039, 1261
- «Що за голос я почув!» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281

- «Я бачив любий сон: Кавказ... Лісисти гори» (Спомин про минуле) 546, 1039, 1261
- «Я в горах над морем, на високім Таврі» 977, 984, 1009
- «Я за тебе, Зоє, рад і вмерти» 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я знаю: нечестиве те кохання» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я іду до моря безбережного» (Чинс за морем моя доля?) 463, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Я й не жалую, що кину світ оцей» 352, 353, 396, 996, 1039, 1220, 1261, 1274, 1278
- «Я й рад би пить кохання» 352, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Я молюся до бога, благаю» 507, 1039, 1261
- «Я обірвав розмову» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я пішов до тих знайомих» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я рідко бачив ласку од жінок» 507, 540, 1039, 1261
- «Я себе піддурював» 321, 352, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я спинився на спочинок» 1220, 1261, 1278
- «Як вертять до Трапезунду» (Українське кладовище в Туреччині) 984, 1009, 1261
- «Як дві краплі в бурнім морі» 281, 320, 322, 441
- «Як на тебе найде» (На ньому жилет, а не поетична мантия) 464, 504, 546, 547, 1039, 1220, 1261, 1278
- «Як нас не було ще – так само світало» 352, 1039, 1261
- «Як радіє душа, як спокійно в груді» (Він) 694, 1220, 1261, 1278
- «Якось я стояв задумавшись» (На фабриці) 464, 546, 1039, 1220, 1261, 1278
- Finita la commedia* («Бачу я сни із чудового Сходу») 352, 353, 1220, 1261, 1278
- Refrain* («Невидимо я полину по землі») 352, 353, 1220, 1261, 1278

Проза

- Адвокат (Чабарашки) 44
- Андрій Лаговський. Повість 476, 1282, 1329
- Байка 92
- Балльо 503, 991
- Батьківське право 36, 166, 394, 462, 971, 991, 1281
- Без бога ні до порога 93
- Бейрутські оповідання 503, 991
- Белетристичні писання 993
- В вагоні (Дорожні сценки. Із щоденника) 991
- В женській школі 39
- В Москві на улиці (Чабарашки) 44
- В народ (Побрехенька без тенденції) 62, 166, 991, 1281
- В обіймах старшого брата 63
- В товаристві (Чабарашки) 44
- Вдержання коня (Чабарашки) 44
- Виривки з мемуарів одного старого гріховеда 166, 991
- Господиня й гостя (Чабарашки) 11
- Два крамарі (Чабарашки) 44
- Два москвичі (Чабарашки) 12
- Два українці в Москві (Чабарашки) 13

- Дві українофілки 39
 Дивна пригода 991
 До п'ятилітнього хлопця (Чабарашки) 44
 Добре з'явив (Чабарашки) 13
 Доктор і пацієнтка (Чабарашки) 12
 Домашня сцена 39
 Жених (Чабарашки) 44
 Жид-погонич 991, 1220, 1281
 З літопису преславних діянь панків Присташів 991, 1220, 1281
 З теки гумористичної 39
 Звертаємо (Чабарашки) 44
 Злочинне святкування (Спомини про Шевченкові роковини в Москві 1890 і 1891 р.) 991
 І се рація (Чабарашки) 13
 Із життя «русских» емігрантів 8
 Із повісток і ескізів 394, 462, 971
 Іменинник 503, 991, 1118
 Історія одної подорожі 9, 166
 Казка 94
 Мама Наді 44
 Московський філолог (Чабарашки) 12
 На балі (Чабарашки) 44
 На селі (Чабарашки) 15
 Наші діти (Чабарашки) 13, 39
 Не порозуміються. Із життя гостериків 166, 394, 397, 462, 476, 971, 1163
 Небилиця 95
 Нудьга 272, 273
 Перші дебюти одного радикала 166, 991, 1220, 1281
 Під церквою (Чабарашки) 13
 Повістки і ескізи з українського життя 166, 991
 Похвала пустині 1220, 1261, 1278
 «Растлініє нравів» 503, 991, 1281
 Сирота Захарко 166, 167, 991, 1220, 1281
 Сказав правду (Чабарашки) 15
 Соломониця або Соломон у спідниці 503, 991, 1281
 Та хто ж таки справді винен?! (Із життя міщан у Київщині) 166, 394, 462, 971, 991, 1220, 1281
 Тарасове свято в Москві 1891 р. 695
 Трапив на свого (Чабарашки) 13
 Туапсе 476
 У годинникаря (Чабарашки) 16
 Хома (Чабарашки) 44
 Хто ж винен? 223
 Чабарашки 11–16, 44
 Чутка (Чабарашки) 44
 Шейх Жяммель 503, 991
 Юний поет 39
 Psychopathia nationalis (Дещо з невропатології, дещо з етнографії, дещо – так собі дещо) 166, 991

Переклади 323

З англійської

- Байрон Д.-Г. До дівчини-атенки («Перш ніж кинемо сей край») 274 («Доки я не кинув край») 352, 354, 1041, 1220, 1261, 1278
- Клоустон В.А. Арабська повість про Антара 224, 1326
- Народні казки та вигадки 224, 1326

З арабської

- Абу-ль-Ала Мааррійський. «Віра і безвірство» 352, 1009, 1010, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Ворожит ворожить людам» 283, 356, 1009, 1010, 1041, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Заблукались мусульмани» 1009, 1010, 1103, 1220, 1261, 1278, 1281
- «І чого се той гончар» 356, 443, 480, 538, 1009, 1010, 1041, 1220, 1261, 1278, 1281
- Котра віра краща? («Я дивуюся на персів») 283, 1009, 1010, 1220, 1261, 1278
- «Чоловік до жінки йде» 356, 1009, 1010, 1041, 1261, 1281
- Шкляне щастя («Звідкілясь лунає сміх») 465, 478, 546, 1009, 1010, 1039, 1041, 1261
- Абу-Новас. Касыда 508
- Авіценна. «Обійшов я цілий світ» 1009, 1011, 1220, 1223, 1261, 1278, 1281
- «Як вони лютують, що вони нікчемні!» 1009, 1011, 1220, 1223, 1261, 1278, 1281
- Аль-Бируний. Християнський месясцеслов 767
- Ансарія. Блукання («Я терпів, я мовчав – та й сказав їй: «люблю») 546, 551, 1039, 1043, 1220, 1224, 1261, 1278
- Антара. «Чи забув коли поет у співах» 45
- Арабські пісні з-під Віфлієма
- Віфліємська серенада («Сонце промінем останнім») 355, 1220, 1261, 1278
- Вона («Мати з хати вийти не пускає») 355, 1220, 1261, 1278
- Вона («Не злюбили мене сестри») 355, 1220, 1261, 1278
- «Терплю розлуку» 275
- Арабські чабарашки 47
- Джаафар ібн Ольби Харисійський. Бедуїнська пісня 283
- З народного роману про Антара, з оповідання про царя Ноамана («То не дівчина, то ангел») 283 («То не жінка – чистий ангел») 352, 1039, 1042, 1220, 1225, 1261, 1278
- З «1001 ночі»
- Дбай про кінець діла (Арабська казка) 48, 323
- Історія горця з оливками 323
- Казка про горбуна 66, 323
- Сліпці. Оповідання 67, 323
- «У долі – дві днини: одна спокійненька» 46, 1009, 1012, 1220, 1227, 1261

Учений шейх 17
З «Хамаси»
У полоні («Душа летить у рідний край») 283, 355, 1044, 1220, 1226, 1261, 1278
Він («Ви може б мені заказали») 352, 353, 355, 1044, 1220, 1261, 1278
Він («Я спинився на спочинок») 352, 353, 355, 1044, 1220, 1226, 1261, 1278
Живу убитий («Ти, бачу, прихилилась до ворога мого») 398, 467, 478, 546, 551, 1039, 1044, 1220, 1226, 1261, 1278, 1281
Из Дивана племені Хозейль 508
«Нагадую собі я передсмертний спів» 352, 353, 1044, 1226
Не вона! («Все одкидає душа») 466, 546, 551, 1039, 1044, 1220, 1226, 1261, 1278, 1281
«Ніч. А я не сплю, журюся» 398, 1039, 1044, 1220, 1226, 1261, 1278

Нічний свідок («Виглянь у віконце, весну привітай») 546, 551, 1039, 1044, 1220, 1261, 1278, 1281
Осінь («Любились ми дуже й було нам байдуже») 697, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Що значить любити? Душею горіти» 546, 551, 552, 1039, 1044, 1261
Замахшарий. Аль-Кашшаф 768
Ибн-Акыл, ибн-Малик. Книга коментарієв славного ученого ибн-Акы-ла на «Тисячестишие»-«Альфиййе» имама ибн-Малика 481, 698
Ибн-Котейба. Книга сведений по истории 769
Ибн-Хордадбех. Книга путей и стран 770
Казенний. Космография 508
Масудий. Золотые луга 771
Мокаддасий. Сведения о климатических поясах 772
Хамза Испаханский. Декиос и Диклитианос 773

З арабсько-андалузької

«Подивився я в дзеркало вранці» 507, 509, 546, 553, 1039, 1045, 1261

З грецької

Анакреонт. «Глянь, прийшла весна-красна» 699, 1046, 1220, 1228, 1261, 1278
Сапфо. «То щастя небесне – сидіти з тобою!» 352, 357, 505, 510, 1039, 1220, 1261, 1278
«Що за гарна деревина!» 699, 1046, 1220, 1228, 1261, 1278

З датської

Андерсен Г. Щирісінька правда 511

З німецької

Гейне Г. «Ввійшов я в світлицю, де мила», 49
Віцлі-пуцлі 358, 546, 554, 1039, 1048, 1281

- «Гасне!» 96
 «Гусарські грають музики» 352, 358, 1039, 1048, 1278
 Два лицарі 18
 «До тебе на білії плечі» 19
 З «Ліричних інтермеццо» 96
 «За чай посідавши, розмову» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1230, 1261, 1278
 Загасла («Завіса впала. Вже по всьому») 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1230, 1261, 1278, 1281
 «Зайшов я туди, де кохана» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1230, 1261, 1278
 «Знову ліс одягся в квіти» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1230, 1261, 1278, 1281
 «Із сліз моїх, любко, вродилось» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1230, 1261, 1278
 «Коло замка у Каноссі» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
 «Мов серни, по стрімких скалах» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 «На личку в тебе літо» 352, 358, 483, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 «На плечі твої білосніжні» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
 «Недвижно ясні зорі» 42, 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 «Ніч. Запахнули гвоздики» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
 «Нічка осіння, похмура» 352, 358, 483, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
 «Ну, годі! пора вже дурниці усякі» 324, 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
 Озрієць («Кожним вечором царівна») 324, 352, 358, 444, 482, 483, 505, 512, 547, 555, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 Остання поезія («В мозку нелад... Клекотять, як у вирі») 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 «Огруений виходить...» 352, 358, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
 Пісня перша («Він носив вінець лавровий») 358
 Пісня друга («Одійшов кривавий день») 358
 Пісня третя («Ось уже поблідли зорі») 358
 «По лісі блукаю і плачу» 49, 50, 352, 358, 483, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
 Подорож на Гарц 51
 «Посохлі фіалки... Зажовкля стрічка» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 Прелюдія («Ось вона, Америка!») 358
 Поет Фірдоусі. З «Романсеро» («Є діреми золотії» – «Заявив би він мені» – «Гарно поснідав Махмуд-падишах») 352, 358, 993, 1009, 1013, 1220, 1230, 1261, 1278
 «Рибалонько гарненька!» 49, 50, 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
 Розмова у Падеборнській діброві («Чуєш звуки ген далеко?») 513

«Серце, серце, не нудися» 49, 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
«Синії очі весняні» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
«У мене був коханий рідний край» 352, 358, 483, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
«Хто коха і безталанно» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
«Хто коха і нещасливо» 49
«Чи я вночі на ліжку» 49, 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
«Чорні фраки, білі груди» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281

«Чуєш ген далекий гомін» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278
«Я квітку кохаю. Котрую ж – не знаю» 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281
«Як ти можеш спать безжурно?» 19, 352, 358, 1039, 1048, 1220, 1261, 1278, 1281

Герштекер Ф. Новітній спосіб правити довги 68

Гете Й.-В. «Я покинув хату любки» 352, 359, 1039, 1049, 1220, 1231, 1261, 1278

Рюккерт Ф. Пісня подорожнього («З гір лягла на воду довга довга тінь») 399 («З гір на воду впала») 446, 1039, 1050, 1220, 1232, 1261, 1278, 1281

З перської

Абуль Касим Фірдоусі Туський. Шах-наме, або Іранська книга царів 169, 225, 1009, 1029, 1220, 1233, 1261, 1278, 1281

Абу-ль-Моейяд Бельхський. До любої дівчини, що покрасила червоною хенною нігті й пучки («Чи не кров'ю ти, голубко») 1009, 1014, 1220, 1234, 1261, 1278, 1281

Абу-ль-Хасан Шегід Бельхський. «Вчора я в Туських руїнах спививсь» 1035, 1220, 1235, 1261, 1278, 1281

«Мудросте-науко! Гарная перлино!» 1032, 1220, 1235, 1261, 1278, 1281

«Не цвітуть укупі рожа та нарцис» 1032, 1220, 1235, 1261, 1278, 1281

«Обійди всю нашу землю» 1032, 1220, 1235, 1261, 1278, 1281

«От і дощик. Хмара плаче» 1032, 1220, 1235, 1261, 1278, 1281

Абу-Селік Горганський. «Ти серце в мене вкрала» 1009, 1015, 1220, 1236, 1261, 1278, 1281

Авіценна. «Де зберуться два-три дурні» 1009, 1016, 1220, 1278
«Од темних підземних безодень» 1009, 1016, 1220, 1261, 1278

«Ох, коли б мені знаття» 1009, 1016, 1220, 1261, 1278

Войовнича пісня Абу-Ібрагіма Монта-сира, останнього саманідського князя 1009, 1024, 1220, 1261, 1278

Гафіз. «Ану, виночерпіє! Всім доливай» 1030, 1073, 1220, 1261, 1278, 1281

«Бодай твою щічку господь устеріг» 985, 1030, 1073, 1220, 1261, 1278

«Божевільно я люблю, а мила»
985, 1030, 1220, 1261, 1278,
1281

«Бути з милою вдвох у затиш-
нім кутку» 1030, 1220, 1261,
1278, 1281

«Вечно в сердце образ строй-
ный будет жить» 985, 1072,

«Вже дихає ранок на небо» 985,
1030, 1220, 1261, 1278, 1281

«Вже осінь надходить і гасне
любов» 1030, 1220, 1261, 1278

«Вітре-зефіре! розкажеш» 985,
1030, 1073, 1220, 1261, 1278,
1281

«Воскресла рожа з небуття»
985, 1030, 1220, 1261, 1278,
1281

«Вся твоя врода – така принад-
на» 1030, 1073, 1220, 1261,
1278, 1281

«Гей-бо, одшельниче! Нащо
пречистий» 168

«Гей, виночерпіє! де ти?» 985,
1030, 1073, 1220, 1261, 1278,
1281

«Гей, співаче! граєш ти чудово»
1030, 1073, 1220, 1261, 1278,
1281

«Горить моє серце з любові»
985, 1030, 1073, 1220, 1261,
1278, 1281

«Де ти, вродо молодеча» 1030,
1220, 1261, 1278

До читача («Книжку рожі» ро-
зуміє») 1039, 1054, 1073, 1220,
1261, 1278

«Если гибель угрожает» 985,
1072

«Зацвіли в саду тюльпани»
1030, 1073, 1220, 1261, 1278,
1281

«Зефир! Прошу тебя о том»
985, 1072

«Знову прийшов для весняного
саду» 985, 1030, 1220, 1261,
1278, 1281

«Леготе-вітре з коханого
краю» 985, 1030, 1073, 1220,
1261, 1278

«Люба рожо! Що на світі»
985, 1030, 1220, 1261, 1278,
1281

«На базарі вчувся репет» 985,
1030, 1220, 1261, 1278

«На високій кипарисній гілці»
985, 1073, 1220, 1261, 1278

«На груди – цветок, а в руке
бокал» 1072

«На роду мені написано»
985, 1030, 1073, 1220, 1261,
1278

«Нашим страданьям нет исце-
ленья» 1072

«Нашому болеві гою немає»
1030, 1220, 1261, 1278, 1281

«Не дихання, а стогнання в
мене» 985, 1030, 1073, 1220,
1261, 1278, 1281

«Не журись! пропащий Йосип
верне знов у Ханаан» 985,
1030, 1220, 1261, 1278

«Не любя троянда без личень-
ка любки» 985, 1030, 1220,
1261, 1278, 1281

«Не скорби! придет Иосиф из
безвестья в Ханаан» 1072

«Ніколи твій образ, божусь, не
зітреться» 979, 985, 1030, 1220,
1261, 1278, 1281

«О ветерок! ты веешь от жили-
ща» 1072

«Одшельниче геть! Одійди-бо
од мене!» 168

«От ранок розсвіта. Вітрець пахучий віє» 985, 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Ох і вітре! Нагадав мені про лубку 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Ох, кохання – то таке страждання» 979, 985, 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Пішов я раненько в садочок» 985, 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Подай мне вина! При похмелле» 985, 1072
«Подай-но вина! На похмілля» 985, 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Пойми, что непрочны основы» 985, 1072
«Приди, чтоб в усталое сердце» 985, 1072
«Призначив мене господь-создатель» 168
«Прийди! хай потомлене серце» 985, 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Прийшла весна. Виходять із могил» 985, 1030, 1220, 1261, 1278
«Принеси мені, підчаший, те, чим молодість сильна» 985, 1030, 1220, 1261, 1278
«Принеси мне, виночерпий, то, чем молодость сильна» 985, 1072
«Раннім раном пахощі од квітів» 985, 1030, 1073, 1261, 1278, 1281
«Рожа на грудях... Вино у руці» 1030, 1220, 1261, 1278
«Сегодня, изстрадавшись» 985, 1072

«Сердце – скиния святыни, там алтарь моей любви» 985, 1072, 1281
«Серце – скинія святині: для любові тихий храм» 1030, 1220, 1261, 1278
«Счастье в свете не заменит» 985, 1072
«Так бажаю цілувати, так бажаю пригортати» 1030, 1220, 1261, 1278
«Темно, сумно... Навіть зорі» 1030, 1220, 1260, 1261, 1278
«Ти собою вічно гордий» 985, 1030, 1073, 1220, 1261, 1278
«Ті любощі-пустощі. Втішная молодь» 985, 1030, 1073, 1220, 1261, 1278, 1281
«Треба всім принадним хорошулям» 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Ты говоришь: «не бойся!» 985, 1072
«Ты могла бы взыскивать по праву» 985, 1072
«Уже ароматом едемським» 1030, 1220, 1261, 1278
«Уже ароматы эдема» 985, 1072
«Уйди, монах! и раем ты» 985, 1072
«Уставай! та золотую чашу» 983, 1030, 1073, 1220, 1261, 1278
«Хто вийняв із мене і силу і розум?» 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
«Чернече, геть! І раем ти» 1030, 1220, 1261, 1278
«Чому картаеш ти гульвіс» 1030, 1220, 1261, 1278, 1281

- «Щастя, братіку, хвилиночка одна» 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Щось давно мене забула» 1030, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Юных дней наряд почетный!» 985, 1072
- «Я грешник, и черен мой свиток» 985, 1072
- «Я люблю без людей посидеть в уголке» 985, 1072
- Дакікі. «Нашо спадає на землю» 1009, 1017, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я засидівся на місці» 1009, 1017, 1220, 1261, 1278, 1281
- Джамі. На другий день («Глянула ти – я отерпнув од болю») 507, 514, 546, 1009, 1018, 1039, 1051, 1220, 1261, 1278, 1281
- Періста газель («Уж не придти ль к тебе с приветом») 1009, 1018, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Ти – біль. Утекти од тебе» 1009, 1018, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Я ішов. Ти поклонилась» 972, 979, 1009, 1018, 1220, 1261, 1278, 1281
- Джеляледдін Румійський. «Ти і я» («Раз навідався до любки парубчук») 546, 1009, 1019, 1052, 1220, 1261, 1278
- Енвері. «Думка у мене – вогненна» 1009, 1020, 1220, 1261, 1278, 1281
- Ибн-Биби. Отривок 774
- Касим Енвар. Смерть наближається («Я чую в душі боязливую муку») 978, 1009, 1021, 1220, 1261, 1278, 1281
- Кісаї. До гарненької пралі («Там, де вийшла ти, дівчатко») 1009, 1022, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Знов весна, всьому обнова!» 1009, 1022, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Роже, квітко любая» 1009, 1022, 1220, 1261, 1278, 1281
- Стареча елегія («На триста сорок перший рік») 1009, 1022, 1220, 1261, 1278, 1281
- Лютфаллаг Нішапурський. «В мене доля така, що коли за водою» 1009, 1023, 1220, 1261, 1278, 1281
- Низами. Семь красавиц 700
- Омар Мервський. «Я б бажав, зложивши пісню» 352, 360, 484, 1025, 1053, 1220, 1261, 1278
- Омар Хайям. «Безжурно тисячу Махмудів і Аязів» 20, 69
- «В палатах, де колись Джемшід вино пив з чаші» 20, 69
- «Все що діється на світі» 1009, 1031, 1220
- Гедоніка. Цикл 1031, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Гей, питво моє кипуче» 1031, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Господи! кажуть, що раб я мерзенний» 1031, 1220, 1261, 1278, 1281
- «Господи! краще з тобою» 1031, 1220, 1261, 1278
- «Довелось мені учора» 1031, 1220, 1261, 1278
- «Дочиталась книга юності» 1031, 1220, 1261, 1278, 1281
- «З тобою і в шинку душа моя говорить» 20, 69

«Зближайся лиш з людьми одвертими, прямими» 69
«Знов фіалочка на себе» 1031, 1220, 1261, 1278, 1281
«Кохана на луці, вино та виночерпій» 69
«Крапельина тихо плакалась» 1031, 1220, 1261, 1278
«Маєш вроду, любий подих» 1009, 1031, 1220
«Мене впевняють: буде пекло» 1031, 1039, 1055, 1220, 1261, 1278
«Ми помрем, а без кінця» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Надворі весна – поруч мене кохана» 1031, 1039, 1055, 1220, 1261, 1278, 1281
«Невелике в нас прохання» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«О мулло, досвіду ми маєм більш од тебе» 20, 69
«Од гяурства до ісламу» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Ой, боже! хто ж на світі» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
Песимізм. Цикл 1031, 1220, 1261, 1278, 1281
«Понад берегом течійки» 1009, 1260
«Прийшли ми в світ, щоб одійти» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Розридалась чорна хмара» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Сей глечик був колись коханець нещасливий» 69
«Серед ранішньої тьми» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281

«Серце, серце, кров'ю обкипаєш» 352, 485, 1009, 1031, 1055, 1261
«Ти знаєш, серденько, життя» 352, 445, 1031, 1039, 1055, 1220, 1261, 1268, 1278
«Ті, що люблять прихилитися» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278
«Товаришуй з людьми одвертими, прямими» 20
«Тоді ще, як бог виліпляв» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278
«Хто кохає, хай п'яніє» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278
«Це не вигадка порожня» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278
«Через те, що я родився» 1009, 1031, 1220
«Чи Ка'ба, чи кумирня» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Що діяти? вічну я маю» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Як і ми, колись кохався» 1031, 1039, 1220, 1261, 1278, 1281
«Як нас не було ще – так само світило» 1009, 1031, 1220, 1281

Рудакі. «Веселися!.. Веселися» 1026, 1220, 1261, 1278
«Горить – виблискує вино» 1026, 1220, 1261, 1278
«Мені вже зуби всенькі покришились» 1226, 1220, 1261, 1278

Сааді Шіразький. «Гей, припиніть каравана!» 1220, 1261, 1278
Голістан 139, 1281
«Надигав Джонейд у степу Санаані» 1027, 1220, 1261, 1278
«Ніяку людину й країну» 1027, 1220, 1261, 1278

Про добру та про лиху жінку
1027, 1220, 1261, 1278
Скупий батько і син-гульвіса
1027, 1220, 1261, 1278
«Тра жалувати тих, що нижчі
од нас» 1027, 1220, 1261, 1278
«Я не знав, не видав досі» 1027,
1220, 1261, 1278
«Якось я був занудився в това-
ристві» 1027, 1220, 1261, 1278

Сенаї. Газель («Чтобы не испытать
мук любви») 702
Зима. Зустріч («Мила! серце ти
моє забрала») 701, 1028, 1220,
1261, 1278
«Мила – свічка промениста»
1028, 1220, 1261, 1278
Рассказ из «Хадике» 702
«Хто я такий, що про тебе»
1028, 1220, 1261, 1278

З російської

Бострем Ю. В неласці 53
Грек І. Обережніше з огнем! 54
Подружня симфонія 54
Грузинський А. Фатум 97
Кольцов О. Лінивий мужик («Чом
ти, неробе, спиш?») 1261,
1269
Пісня орача («Гей, воли, тяг-
ніться!») 1261, 1269
Ломачевський Д. Лічильники 55
Муфія Б. Тещі 70

Некрасов М. Кумоньки («Сумно
вертав з кладовища Трохим») 1261, 1270
Навчили («В'яне, марно гине
вся краса моя») 56, 1261, 1270
Нікітін І. С Ранок на березі ставу
(«Ясний ранок. Ледве-ледве») 1, 1261, 1271
[Автора не зазначено]:
Невдачна зустріч 57
Помилилися 71

З турецької

Мігри-хатуна. «Любий! – кажу. –
Це не першая стріча» 703, 1033,
1220, 1252, 1261, 1278, 1281
Між дітьми природи: Перероблено
з османських народних пісень
(Вибірка з текстів, зібраних
Г. Куношем)
А кров кипить («Лле хвилі Баг-
дад серед міста Багдаду») 21,
546, 556, 1056, 1220, 1254,
1261, 1278, 1281
Вона моя! («Пташку я посадо-
вив на гілці») 21, 546, 556,
1056, 1220, 1254, 1261, 1278,
1281
Дорога пам'ятка («Намітку-
хустку я нап'яв») 21, 546, 556,

1056, 1220, 1254, 1261, 1278,
1281
«Згорнув я хустоньку мою» 21
Його женуть! Він од'їжджає!
(«Небо зорями – намистом зо-
лотим укрито») 21, 546, 556,
1056, 1220, 1254, 1261, 1278
Когось кохати серце просить
(«Прихилила вишня вітоньку
низеньку») 21, 546, 556, 1056,
1220, 1254, 1261, 1278, 1281
Коли б! («Оце б я обчистив
собі помаранчу») 21, 546, 556,
1056, 1220, 1254, 1261, 1278,
1281
Любисток («На городах та й
любисток зелениться») 21, 546,

556, 1056, 1220, 1254, 1261,
1278, 1281

Мрії в саду («Я квіт на гвозди-
ці, пуп'ях зеленистий») 21,
546, 556, 1056, 1220, 1254,
1261, 1278, 1281

«Небо зорями – разочком золо-
тим укрите» 21

Невдатна зустріч («Трависто на
пні на айвовім») 21, 546, 556,
1056, 1220, 1254, 1261, 1278

Ніколи я тебе не призабуду!
(«Я спускався вниз із того зам-
ка») 21, 546, 556, 1056, 1220,
1254, 1261, 1278

«Ой зійди, моя зірко вечірняя!»
(«Місяченько сходить, ясну ніч
приводить») 21, 546, 556, 1056,
1220, 1256, 1261, 1278

«Ой співа вона, вихилється,
насміхається» («Глянь на гро-
на й лози винограду») 21, 546,
556, 1056, 1220, 1254, 1261,
1278

«По базарі – торговиці в Пері»
21

«Подивись на виноград» 21,
546, 556, 1056, 1220, 1254,
1261, 1278

Попавсь («По базарі – торгови-
ці в Пері») 21, 546, 556, 1056,
1220, 1254, 1261, 1278

Прокинулись бажання («Я в
воду у серпні ступлю – замер-
зає») 21, 546, 556, 1056, 1220,
1254, 1261, 1278

Розлука («Гірко-важко я здих-
нув грудима») 21, 546, 556,
1056, 1220, 1254, 1261, 1278

Сон-мана («Камінь я на каме-
ні намостив») 21, 546, 556,
1056, 1220, 1254, 1261, 1278

Нігер-Ханум. Стінний календар
(«Кожним ранком на вися-
чий») 468, 478, 486, 505, 515,
539, 546, 547, 557, 1039, 1057,
1220, 1261, 1278

Сказка о счастливом самозванце-
угадчике 325

Халід Зія. Робітницька доля
(«Встань – і швидше на чужу
роботу!») 980, 1261

З французької

Лазаль А. де. Теодор та Медор 72

Рішпен Ж- Вимушення 326

Жертва науки 326

Майстерний злочин 326

Паяц (Різдвяне оповідання)
294

Чоловік з дивними очима 294

Ростан Е. Далека царівно. – Царів-
но далека («Обняти білявку,
стиснути чорнявку») 395, 400,
446, 487, 505, 516, 517, 547,
558, 992, 994, 1039, 1058, 1220,
1255, 1261, 1278, 1281

Сегюр. Софійчині пустоти 98, 323

*

*

*

Гольман. Записки куропатви 73, 323

Незабудка (Легенда) 323

ПРЕДМЕТНО-ТЕМАТИЧНИЙ ПОКАЖЧИК

- Австрія 522
Азербайджан 1182, 1198
 Бібліографія 1182, 1198
Академія наук УРСР 987, 988, 995,
 997–1000, 1035, 1061–1065,
 1075, 1078, 1080, 1090, 1108,
 1121
Александрійський повіт 146, 188
Аль-Азхар 472
Араби:
 Етнографія 129, 836, 873, 1120
 Бібліографія 129, 836
Історія 114, 121, 127, 132, 133,
 164, 201, 206, 209, 212, 215,
 221, 240, 247, 252, 260, 265,
 267, 270, 280, 295, 307, 309,
 327, 329, 332, 341, 366, 367,
 371, 378, 402, 403, 409, 417–419,
 421, 427, 438, 447, 455–457,
 461, 469, 489, 562, 563, 579,
 582, 585, 586, 588–596, 603,
 608, 609, 612, 614, 620, 623, 627,
 629–631, 633–635, 637, 642,
 653, 659-а, 665, 666, 691, 703-а,
 726, 733, 738, 739, 742, 746, 758,
 797, 798, 806, 810, 811, 815,
 816, 820, 839, 840, 860, 892,
 898, 918, 928, 934, 942, 943,
 956, 964, 967–970, 1002, 1034,
 1101, 1106, 1114, 1120, 1156,
 1180, 1195, 1196, 1288, 1320
 Бібліографія 114, 121, 127,
 132, 201, 209, 212, 341, 371,
 378, 402, 403, 418, 419, 427,
 438, 447, 456, 457, 461, 469,
 562, 563, 588, 593–596, 603,
 608, 609, 620, 623, 630, 633,
 634, 637, 642, 653, 659-а,
 665, 666, 691, 703-а, 733,
 738, 739, 742, 746, 758, 797,
 798, 810, 811, 815, 820, 839,
 860, 892, 898, 918, 928, 934,
 942, 943, 969, 999, 1000,
 1035, 1061–1065, 1075, 1078,
 1080, 1090, 1108, 1121, 1180,
 1195, 1196, 1288, 1320
Календар 937
Література 5, 82, 115, 116, 118,
 120, 122, 123, 148, 156, 160,
 197, 207, 218, 222, 241, 247,
 250, 315, 350, 369, 390, 392,
 401, 402, 419, 420, 427, 432,
 436, 469, 488, 560, 566, 568,
 571, 574, 578, 579, 597, 600,
 601, 605, 606, 611, 636, 638,
 639, 643, 645, 649, 650, 659,
 665, 667, 668, 676, 681, 684,
 685, 703-а, 704–706, 708, 710,
 712, 716, 756, 776–778, 782,
 791, 800, 801, 807, 809, 810,
 814, 828, 841, 848, 852, 862,
 886, 888, 896, 913, 919, 926,
 933, 953, 1124, 1149, 1192, 1219,
 1279, 1288, 1320
 Бібліографія 115, 116, 118,
 120, 122, 197, 222, 241, 250,
 315, 369, 390, 402, 419, 420,
 427, 432, 436, 469, 488, 574,
 578, 597, 601, 605, 606, 611,
 636, 638, 639, 643, 645, 649,
 650, 659, 665, 667, 668, 676,
 681, 684, 685, 703-а, 704–
 706, 756, 777, 791, 800, 801,
 807, 809, 810, 814, 828, 841,
 848, 852, 862, 896, 919, 953,
 1149, 1192
Медицина 117, 680, 796, 803,
 804
 Бібліографія 117, 796
Мова 90, 118, 148, 199, 313,
 316, 386, 402, 404, 419, 470,

- 519, 559, 560, 564, 566, 567,
569, 575, 579, 586, 625, 641,
645, 662, 711, 716, 757, 782,
787, 795, 806, 813, 854, 881,
883, 926, 940, 947, 956, 962,
1120, 1159, 1161, 1165, 1184
Бібліографія 90, 118, 313,
316, 402, 419, 470, 564, 567,
575, 641, 645, 662, 757, 806,
813, 881, 883
- Наука. Загальні питання 336,
350, 406, 437, 459, 672, 758,
1124, 1126, 1150
Бібліографія 437, 459, 672,
758, 1150
- Астрономія 607, 626
Бібліографія 607, 626
- Географія 126, 206, 212, 261,
265, 459, 654, 821, 887, 895,
905, 1002
Бібліографія 126, 212, 459,
654, 821, 887, 905
- Математика 626, 936
Бібліографія 626
- Освіта 336, 406, 909, 910, 1124
Бібліографія 909, 910
- Право 125, 136, 244, 380, 425,
460, 805, 818, 845, 938, 946
Бібліографія 125, 136, 425,
460, 805, 818, 938
- Преса і журналістика 336, 406
Театр 848
Бібліографія 848
- Торгівля 812
Бібліографія 812
- Філософія 119, 130, 161, 198,
319, 349, 375, 382, 419, 435,
588, 640, 682, 802, 890, 1141
Бібліографія 119, 161, 198,
349, 375, 419, 435, 588, 640,
682, 802, 890, 1141
- Фольклор 182, 299, 300, 314,
342, 365, 450, 475, 705, 710,
762, 776, 794, 888, 1169
Бібліографія 314, 365, 705,
762, 1169
- Араби доісламські – християни
793
- Арабо-християнська література
604
- Аравія:
Загальні питання 642, 726, 928
Бібліографія 642
Географія 576
Бібліографія 576
Історія 576
Бібліографія 576
- Арамейська мова 405, 470, 564,
567, 662
Бібліографія 405, 470, 564,
567, 662
- Асіро-Вавілонія:
Історія 567, 646, 1193
Бібліографія 567, 646
Мова 470, 564, 567, 662
Бібліографія 470, 564, 567,
662
- Релігія 647
Бібліографія 647
- Бібліографія 61, 86, 87, 90, 91,
114–122, 124–127, 129, 131–
133, 136, 140, 142, 157, 161,
192, 197, 198, 201–204, 208–
212, 214, 219, 222, 241–243,
249, 250, 254, 256, 257, 262,
263, 279, 291, 293, 296, 310–
316, 341, 345–347, 349, 361,
362, 364, 365, 369, 371, 374–
379, 383, 390, 393, 402, 403,
405, 416, 418–420, 422–430,
432, 433, 435–438, 447–449,
456–461, 469–470, 488, 490,

- 562–564, 567, 574–576, 578, 587, 588, 593–595, 597, 598, 601, 603, 605–609, 611, 613, 617, 619–623, 626, 630, 633, 634, 636–654, 657–662, 665–677, 681–686, 688, 689, 691–693, 704–706, 709, 733–743, 745–751, 753–760, 762–766, 775, 777, 780, 781, 785, 788, 791, 796–802, 805–815, 818–823, 825–829, 833, 835–837, 839, 841, 842, 844, 846, 848, 849, 851–853, 855, 856, 859–862, 864, 870–872, 874, 875, 877, 879, 881, 883–887, 890–894, 896–898, 901, 902, 904–910, 917, 919, 925, 927, 933, 935, 937, 938, 942–945, 950, 953, 954, 958–961, 963, 965, 966, 969, 1003, 1006–1008, 1034, 1036, 1060, 1076, 1081, 1089, 1101, 1102, 1104, 1105, 1109, 1114, 1116, 1117, 1132, 1137, 1140, 1141, 1143, 1146, 1148–1151, 1156–1158, 1162, 1168–1171, 1175–1177, 1180–1182, 1186–1189, 1192, 1195, 1197, 1198
- Бібліотека Рум'янцівського музею 102
- Білорусія:
 Етнографія 183, 184, 234, 1120
 Історія 59, 1120
 Література 59, 183, 234, 1120
 Мова 59, 184
 Полісся 183, 184, 234, 1120
 Фольклор 183, 184, 1120
- Буддизм 412, 453,
 Буковина 304
 Вавілон 655
 Бібліографія 655
- Великобританія. Політика на Арабському Сході 928
- Візантія. Історія 973, 983
- Вірменія:
 Історія 469, 1120
 Бібліографія 469
 Література 416
 Бібліографія 416
 Мова 416
 Бібліографія 416
 Релігія 1120
- «Галицько-руський вестник» див.:
 Україна. Преса і журналістика
- Германські землі. Історія 816
- Греція стародавня:
 Історія 525, 834
 Література 27, 500, 1272
 Мистецтво 530
- Грузія:
 Історія 729
 Література 303, 339, 729
 Мова 729
- Елам. Історія 1181, 1322
 Бібліографія 1181
- «Етнографічний збірник» див.:
 Україна. Преса і журналістика
- Етнографія див.: Араби. Білорусія.
 Іран. Росія. Туреччина. Україна
- Ефіопія. Мова 470, 564, 567, 662
 Бібліографія 470, 564, 567, 622
- Євреї:
 Література 148
 Мова 148, 405
 Бібліографія 405
 Фольклор 1120
- Єврейсько-татська мова 60
- Єгипет 402
 Бібліографія 402
- Слисаветградський повіт 61, 146, 188, 1120

- Бібліографія 61
«Жите і слово» див.: Україна. Преса і журналістика
Журнали російські 23, 1120
«Записки Наукового товариства ім. Шевченка» див.: Україна. Преса і журналістика
Звенигородщина 1119, 1142, 1313, 1318, 1319, 1324, 1331
Зороастризм 368, 790
«Зоря» див.: Україна. Преса і журналістика
Індія:
 Географія 830
 Історія 829, 830
 Бібліографія 829
 Релігія 1008, 1074
Іноземні мови. Вивчення 1202
Іран:
 Етнографія 192, 262, 824
 Бібліографія 192, 262
 Історія 86, 158, 159, 162, 165, 192, 214, 219, 220, 251, 255, 258, 262, 280, 295, 308, 327, 329, 368, 373, 374, 381, 384, 385, 403, 433, 434, 440, 469, 490, 523, 525, 527, 562, 563, 573, 583, 584, 615, 661, 671, 674, 678, 713, 719, 736, 737, 743, 745, 747, 748, 753, 759, 761, 775, 786, 789, 832, 843, 850, 853, 864, 865, 902, 915, 917, 921, 925, 964, 1034, 1152, 1153, 1155, 1157, 1162, 1288, 1322
 Бібліографія 86, 192, 214, 219, 262, 374, 403, 433, 469, 490, 562, 563, 671, 674, 743, 745, 747, 748, 753, 759, 775, 853, 864, 902, 917, 925, 1034, 1157, 1162
Література 6, 87, 89, 91, 123, 143, 178, 259, 279, 293, 312, 329, 376, 377, 379, 383, 393, 403, 428, 429, 458, 490, 562, 563, 598, 613, 644, 648, 661, 676, 689, 692, 693, 730, 740, 749, 755, 760, 764, 775, 864, 865, 913, 923, 929, 930, 963, 981, 1003, 1034, 1036, 1060, 1102, 1192, 1197, 1219, 1259, 1288, 1328
 Бібліографія 87, 279, 293, 312, 376, 377, 379, 383, 393, 403, 428, 429, 458, 490, 562, 563, 598, 613, 644, 648, 661, 676, 689, 692, 693, 760, 764, 775, 864, 963, 1003, 1192, 1197, 1322, 1328
Медицина 680
Мистецтво 531
Мова 279, 333, 714, 785, 799, 833, 858, 924
 Бібліографія 279, 785, 799, 833, 858
Наука. Загальні питання 89, 677
 Бібліографія 677
Астрономія 944
 Бібліографія 944
Географія 850, 1162, 1322
Право 460, 613
 Бібліографія 460, 613
Театр 1074, 1081, 1288, 1328
 Бібліографія 1081
Філософія 329, 403, 490, 562, 563, 661, 775, 790, 855, 864, 865
 Бібліографія 403, 490, 562, 563, 661, 775, 855, 864
Фольклор 159, 299, 300, 342, 365, 853
 Бібліографія 365, 853

Ислам:

Загальні питання 128, 134, 135, 138, 157, 163, 200, 210, 213, 214, 220, 232, 233, 242–246, 248, 249, 253, 263, 284, 288, 318, 336, 345–348, 370–389, 391, 406, 423, 439, 448, 499-а, 521, 566, 589, 598, 617, 618, 621, 624, 659-а, 663, 669, 672, 674, 703-а, 735, 741, 746, 750, 752, 762, 784, 788, 792, 794, 817, 826, 827, 838, 840, 842, 847, 856, 872, 878, 883, 893, 894, 899, 900, 906, 908, 914, 920, 922, 935, 939, 945, 956, 958, 962, 1116, 1117, 1138, 1139, 1151, 1160, 1165, 1166

Бібліографія 157, 210, 214, 242, 243, 249, 263, 345–347, 371–379, 383, 423, 448, 598, 617, 621, 659-а, 669, 672, 674, 703-а, 735, 741, 746, 750, 762, 788, 826, 827, 842, 856, 872, 883, 893, 894, 906, 908, 935, 945, 1116, 1117, 1151

Духовна освіта в Росії 452, 533

Історія 149, 150, 186, 237, 284, 328, 361, 447, 491, 660, 952, 957, 1314

Бібліографія 361, 447, 660

Право 430, 447, 602, 783, 1191

Бібліографія 430, 447

Секти 131, 155, 211, 410, 424, 426, 621, 651, 657, 659-а, 660, 687, 690, 703-а, 709, 721, 780, 793, 837, 844, 851, 903, 932, 952, 965, 1007

Бібліографія 131, 211, 424, 426, 621, 651, 657, 659-а,

660, 703-а, 709, 780, 837, 844, 851

Суфізм 142, 170, 174–176, 180, 330

Бібліографія 142

Іспанія. Історія 582, 742, 802

Бібліографія 742, 802

Історія див.: Араби. Аравія. Асіро-Вавілонія. Білорусія. Візантія. Вірменія. Германські землі. Греція стародавня. Грузія. Елам. Індія. Іран. Іслам. Іспанія. Кавказ. Крим. Курди. Палестина. Парфія. Половці. Польща. Росія. Семітські народи. Сірія. Слов'яни. Татари. Туреччина. Туркменія. Україна. Фінікія. Хазари. Хаміти. Холмщина

Йемен 307

Кабала 1182

Бібліографія 1182

Кавказ. Історія 952, 1160

«Кавказский вестник» 339

Кавказька Албанія 1182, 1198

Бібліографія 1182, 1198

Каїр 1124

Касида 852

Бібліографія 852

Киргизія. Релігія 101

Коран 163, 284, 288, 363, 372, 447, 471, 579, 659-а, 672, 703-а, 872, 1122

Бібліографія 447, 659-а, 672, 703-а, 872

Крим. Історія 1144, 1148

Бібліографія 1148

Курди. Історія 879

Бібліографія 879

Лазаревський інститут східних мов 4, 196, 861, 885

Бібліографія 861, 885

- Література див.: Арабо-християнська література. Араби. Білорусія. Вірменія. Греція стародавня. Грузія. Іран. Німеччина. Римська література. Росія. Російська радянська література 1207, 1258. Світова література 171. Семітська література. Сірська література. Слов'яни. Татари. Туреччина. Тюрки. Україна
- Лубочні видання 7
- Маври 892
Бібліографія 892
- Магреб 895
- Мідія 915
- Моаллака 5, 222, 488, 578, 791, 862, 919
Бібліографія 222, 488, 578, 791, 862, 919
- Мова:
- Загальні питання мовознавства 298, 497, 664, 714, 720, 722, 1120
- Яфетичні див.: Яфетичні мови Індоевропейські:
- Іранські див.: Іран. Єврейсько-татська мова. Пехлевійська мова
- Слов'янські див.: Слов'янські мови. Білорусія. Росія. Україна
- Вірменська див.: Вірменія
- Семітські див.: Араби. Арамейська мова. Асіро-Вавілонія. Ефіопська мова. Євреї. Сірська мова. Фінікія. Халдеї
- Хамітські див.: Хаміти
- Кавказькі див.: Грузія
- Тюркські див.: Туреччина. Якутська мова
- Монголи 1137, 1140
Бібліографія 1137, 1140
- Москва 7, 302
- Музеї. Рум'янцівський 102
Т.Г. Шевченка в Києві 1206
- Міюридизм 952
- «Народ» див.: Україна. Преса і журналістика
- Наука див.: Араби. Іран. Росія. Туреччина. Україна. Узбекистан
- Нисибис 964
- Німеччина. Література 236
Фольклор 236
- Новоросійський край 146, 188, 1120
- Орієнталістика див.: Сходознавство
- Палестина. Історія 869
- Парфія. Історія 469
Бібліографія 469
- Пехлевійська мова 799
Бібліографія 799
- Половці. Історія 859
Бібліографія 859
- Польща. Історія 526
- «Правда» див.: Україна. Преса і журналістика
- Православна церква в арабських країнах 208, 715, 718, 723, 897, 904
Бібліографія 208, 897, 904
- Римська література 340, 1120
- Російська Академія наук див.: Росія. Наука
- Російсько-українські зв'язки: історичні 4, 974
культурні 866
літературні 868, 1207, 1216, 1258
- Росія:
Етнографія 187
Історія 26, 59, 187, 472, 492, 523, 527, 573, 974

- Література 59, 296, 413
 Бібліографія 296
 Стародавня 571, 686
 Бібліографія 686
 Мова 107, 276, 287, 493, 494,
 497, 518, 1002, 1079, 1273
 Бібліографія 1002
 Наука. Російська Академія
 наук 535
 Фольклор 108, 231, 296, 301,
 580, 581, 1120
 Бібліографія 296
 Санаа 307
 Семітська література 148
 Семітські мови. Загальні питання
 60, 148, 311, 362, 404, 405, 470,
 564, 567, 573, 662, 1006, 1183
 Бібліографія 311, 362, 405,
 470, 564, 567, 662
 Семітські народи. Історія 470, 564,
 567, 662
 Бібліографія 470, 564, 567,
 662
 Сірія. Історія 332, 402, 528
 Бібліографія 402
 Сірська література 587, 1038
 Бібліографія 587
 Сірська мова 567, 1038
 Бібліографія 567
 Словник російсько-український
 107, 1120
 Слов'яни:
 Антропология 1120
 Історія 1120
 Література 286
 Мова 79, 276, 287, 1002
 Мова старослов'янська 449
 Бібліографія 1002
 Слов'яно-арабські мовні зв'язки
 1002
 Бібліографія 1002
 Слов'янські рукописи 102
- Слов'янські старопечатні книжки
 102
 Сонна (Сунна) 447, 659-а, 703-а
 Бібліографія 447, 659-а, 703-а
 Суфізм див.: Іслам. Суфізм
 Сходознавство 193, 199, 247, 266,
 296, 411, 416, 469, 532, 543,
 580, 581, 632, 675, 717, 724,
 725, 728, 729, 731, 734, 735,
 744, 751, 754, 763, 765, 766,
 781, 846, 868, 870, 871, 874–
 877, 880, 884, 889, 907, 916,
 941, 950, 954, 966, 1123, 1174–
 1177, 1185, 1186, 1199
 Бібліографія 296, 416, 469,
 675, 734, 735, 751, 754,
 763, 765, 766, 781, 846,
 870, 871, 874, 877, 884,
 907, 950, 954, 966, 1176,
 1186
 Татари:
 Історія 1144, 1145, 1308, 1327
 Література 343, 1146, 1149,
 1309, 1327
 Бібліографія 1146, 1149
 Тебриз 525
 Трапезунд 973
 Туреччина:
 Етнографія 1005
 Історія 137, 194, 195, 202–205,
 216, 217, 252, 264, 268, 269, 291,
 310, 351, 403, 534, 561, 565,
 573, 599, 616, 688, 819, 822,
 825, 849, 867, 880, 882, 901,
 911, 912, 927, 955, 973, 983,
 1005, 1059, 1085, 1089, 1104,
 1148, 1158, 1167, 1168, 1179,
 1190, 1302, 1321, 1288, 1327
 Бібліографія 202–204, 291,
 310, 403, 688, 819, 822, 901,
 927, 1104, 1148, 1158, 1168
 Культура 27

- Література 38, 154, 254, 255, 364, 388, 390, 407, 431, 565, 622, 652, 683, 848, 891, 913, 927, 959–961, 1092, 1104, 1105, 1109, 1124, 1219, 1287, 1306, 1321
 Бібліографія 254, 364, 390, 456, 622, 652, 683, 848, 891, 927, 1104, 1105, 1109
- Мистецтво 407
- Мова 364, 610
 Бібліографія 364
- Наука 951
- Освіта 1124
- Право 124, 460, 610, 823, 831, 857, 948, 949
 Бібліографія 124, 460, 823
- Театр 154, 848
 Бібліографія 848
- Фольклор 256, 299, 317, 960, 1092, 1104
 Бібліографія 256, 960, 1104
- Туркестан китайський 1120
- Туркменія. Історія 619
 Бібліографія 619
- Тюрки:
 Література 1132, 1143, 1170–1172, 1288, 1327
 Бібліографія 1132, 1143, 1170, 1171
 Мова 1132, 1143, 1172, 1288, 1327
 Бібліографія 1132, 1143
- Узбекистан. Наука 707
- Україна:
 Економіка 61, 1120
 Бібліографія 61
 Етнографія 23, 61, 79, 146, 277, 1119, 1120, 1142
 Бібліографія 61
 Зв'язки з Грузією історичні 339, 729; літературні 303, 1211, 1260; з Росією історичні 25, 103, 974; культурні 7, 103, 866; літературні 103, 866, 868, 1207, 1216, 1258; мистецькі 23; театральні 31
 Історія 3, 4, 22, 24–26, 59, 61, 75, 77, 79, 83, 84, 103–106, 140, 141, 151, 172, 276, 287, 449, 451, 474, 495, 496, 526, 529, 542, 866, 974, 982, 988, 1066, 1119, 1120, 1142, 1144
 Бібліографія 61, 140, 449
- Кіно 1088
- Література 2, 27, 28, 33–35, 59, 74, 78, 80, 81, 83, 84, 100, 103–106, 140, 141, 144, 145, 147, 151, 171–173, 181–185, 228, 234–236, 238, 285, 286, 303, 304, 331, 334, 337–339, 387, 408, 412, 413, 500, 535, 727, 866, 986, 1077, 1086, 1087, 1095, 1111, 1120, 1125, 1131, 1142, 1200, 1201, 1203–1206, 1208–1210, 1212, 1215, 1217, 1218, 1256, 1257, 1273, 1274
 Бібліографія 140
- Мистецтво 998
- Мова 29, 58, 78, 79, 100, 107, 109, 151, 184, 227, 276, 286, 287, 297, 334, 335, 337, 340, 412, 449, 451, 473, 493, 494, 497, 498, 501, 518, 520, 529, 540, 544, 570, 982, 986, 1004, 1068, 1079, 1093, 1110, 1119, 1125, 1130
- Музика 76, 1120
- Наука. Загальні питання 83, 84, 106, 529
- Преса і журналістика 474, 502, 1067; «Галицько-руський вестник» 103; «Етнографічний

- збірник» 1120; «Жите і слово» 104, 105; «Записки Наукового товариства ім. Шевченка» 83, 84, 106; «Зоря» 99; «Народ» 4; «Правда» 22
Статистика 61
 Бібліографія 61
Театр 30–32, 302
Фольклор 104, 105, 171, 183, 234, 277, 278, 331, 1035, 1107, 1119, 1120, 1142
Філософія див.: Араби. Іран
Фінікія:
 Археологія 85
 Історія 85
 Мова 405
 Бібліографія 405
Фольклор див.: Араби. Білорусія. Євреї. Іран. Німеччина. Росія. Туреччина. Україна
Хазари. Історія 1187
 Бібліографія 1187
Халдеї. Мова 1188
 Бібліографія 1188
Хамаса 420, 559
 Бібліографія 420
Хаміти:
 Історія 422, 470, 564, 567, 662
 Бібліографія 422, 470, 564, 567, 662
 Мова 422, 470, 564, 567, 662, 1189
 Бібліографія 422, 470, 564, 567, 662, 1189
Херсонська губ. 61, 109, 146, 188, 1120
Холмщина. Історія 526
Християнство 663
Чернігівська губ. 277, 1120
Шеки 1198
 Бібліографія 1198
Ширван 1162
 Бібліографія 1162
Щербанівська волость 61, 1120
 Бібліографія 61
Якутська мова 497
Яфетичні мови 835
 Бібліографія 835

ІМЕННИЙ ПОКАЖЧИК ДО ПРАЦЬ А.Ю. КРИМСЬКОГО

- А.А. див. Агеев А.
Абан Лахыкый 704
Аббас-мирза 584
Аббас I Великий 583
Абд-Ишо 587
Абдаллатыф 588
Абдаллах ибн-Аббас 589
Абдаллах ибн-Зобейр 590
Абдаллах Энсарий 864
Абдаль-малик 591
Абдальмалик ибн-Хишам див. Абу-
Мохаммед Абдальмалик ибн-
Хишам
Абдаль-мумин 592
Абдель-кадыр 593
Абдуррахман I 594
Абу-Бекр 596
Абу-Ибрагим ибн-Барун 148
Абукара 604
Абу-ль-Ала Мааррійський 352,
356, 401, 443, 465, 480, 488,
508, 538, 546, 605, 778, 1009,
1039, 1041, 1219, 1222, 1261
Абу-ль-Моейяд Бельхський 1009,
1039, 1220, 1234, 1261, 1278
Абу-ль-Хасан Шегід Бельхський
1009, 1032, 1039, 1220, 1234,
1261, 1278
Абуль-Атахия 606
Абуль-Вефа 607
Абуль-Махасын 608
Абуль Касим Фірдоусі Туський
143, 169, 225, 383, 563, 993,
1009, 1039, 1102, 1219, 1220,
1233, 1261, 1278
Абульфыда 609
Абу-Мохаммед Абдальмалик ибн-
Хишам 361, 489, 491, 560, 566,
813
Абу-Новас 488, 508, 597
Абу-Сеид ибн-Абиль-Хейр Хора-
санский 563, 864
Абу-Сеид ибн-аль Хейра 598, 930
Абу-Селік Горганський 1009, 1039,
1220, 1236, 1261, 1278
Абу-Сууд 599
Абу-Теммам Тайский 600, 659
Абу-Фирас 601, 777
Абу-Ханифа 602
Абу-Шаме 603
Абу-Шоджа Рудраверський 1106,
1114
Ав-в Я. 449
Авіценна 1009, 1039, 1219, 1220,
1223, 1237, 1261, 1278
Агеев А. (псевдонім: А.А.) 284
Адиль 614
Адуд-од-Довле 615
Ази-Гирей 616
Аиша 618
Акыль див. ибн-Акыль
Али-челеби 622
Аль-Баттаний 626
Аль-Бекрий див. Бекрий-аль
Аль-Бируний 677, 767
Аль-Касайи 705
Аль-Рашид Гарун див. Гарун аль-
Рашид
Аль-Фарра див. Багавий
Аль-Хакам II 627
Альманзор 629
Альхаким 631
Амр ибн-аль-Асый 633
Амр ибн-Кюльсум 634
Амр ибн-Хинд 635
Анакреонт 1009, 1039, 1046, 1220,
1228, 1261, 1278
Андерсен Г. 511

- Андрович О. 77
Ансарій Ахвас див. Ахвас Ансарій
Антара 5, 45, 638
Антиохійський Ях'я див. Ях'я Антиохійський
Анучин Д. 284
Асади 644
Асмаїй 645
Арзуманов В. 1292
Атаманюк В. 1103
Аттар 648
Атгая М.О. 450, 519, 569, 662, 710, 776, 777, 926
Ат-Тэфтазаний 349
Ахвас Ансарій 546, 551, 563, 636, 1009, 1039, 1043, 1220, 1224, 1261, 1278
Ахталь 649
Ашмарин Н. 343
Б.Я. 462
Бабишкін О. 1261
Бабкен 499-а
Багавий аль-Фарра 705
Багалій Д.І. 987, 1107, 1114, 1115
Бажан М.П. 1261
Байкар О. 1099
Бейліс В. 1220
Байрон Д.-Г. 274, 352, 354, 1039, 1040, 1221
Бакы 652
Балазорій 653
Бальхий 654
Бар-Эбрей 665
Барвінський О. 84, 106
Барський П. 397, 443, 445, 446, 547, 555, 557, 558
Бартольд В.В. 447, 1122
Батута 667
Башшар ибн-Бюрд 668, 708
Баязид Тейфур аль-Бистамий 669
Бейдавий 672, 705
Бейліс В. 1220
Бейхеки 671, 719
Бекрий-аль 673
Белянкін Н.Н. 187, 1120
Бельхський див. Абу-ль Моейяд
Бельхський
Бертельс Е. 1081
Беляева Л.В. 1288
Бидпай 676
Бируний аль див. Аль-Бируний
Біберович І. 30
Білецький О. 1074
Білиловський К.А. 272, 273
Білодід І.К. 1281–1285, 1288
Білозерський М. 541
Білоус М. 166
Білоштан Я. 1318, 1416
Білявська О.О. 1290
Блум Б.Э. 447
Богданов В.В. (псевдонім: Вл. Б.) 449
Боголюбський О. 1124
Богомолець О. 1296
Бондаренко І. 1372
Бондаренко К. (псевдонім: К.Б.) 542
Борисенко В. 1296
Бострем Ю. 53
Бохарий 679
Бохторий 681
Бубенок О.Б. 1320–1323, 1327, 1328, 1330
Бурлака Г. 1316
Бурханеддин 683
Бусырий 684
В. див. Гнатюк В.
В.Г. Див. Гнатюк В.
В.Д. див. Доманицький В.
Вакидий 685
Василенко Н.П. 656

- Василюк О.Д. 1320–1322, 1326–1328
- Василь ибн Ата 687
- Васыф-эфенди 688
- Ватват 689
- Венер Ю. 469–471, 488, 508, 563, 564
- Веркалець М.М. 1298
- Вернадський В.І. 546, 1332
- Веселовский А.Н. 777
- Виноградова М. (псевдонім: Маруся Полтавка) 474
- Вишенський І. 151
- Візір М.П. 1285, 1289
- Вл. Б. див. Богданов В.В.
- Вл. Г. див. Гордлевский В.
- Владимир Мономах 520, 864
- Вовк-Карачевський В. (псевдонім: К-без-о) 27
- Волков М.Г. 734
- Волков Ф.К. 779, 931
- Вороний М. 442
- Вс. М. 353
- Вядро Ш. 1320
- Вяткин В.М. 707
- Гаевський С. 992, 994
- Галіп Т. 166, 230
- Гардизий 737
- Гарун аль-Рашид 691, 738
- Гаршин В. 59, 1120
- Гаспринский И. 447
- Гатцук В. 305, 361, 394, 402, 405, 447, 450, 475, 490, 520, 540, 546, 562
- Гаури И. 150, 186
- Гафіз (Хафіз) 168, 428, 693, 740, 930, 979, 981, 985, 1003, 1009, 1030, 1036, 1039, 1054, 1072, 1073, 1219, 1220, 1259, 1261, 1278, 1288, 1328
- Гаццали 741
- Гейне Г. 18, 19, 49–52, 96, 324, 352, 358, 395, 444, 482, 483, 505, 512, 513, 546, 547, 554, 555, 993, 1009, 1039, 1048, 1220, 1230, 1261, 1278
- Герасименко В. 1086, 1131
- Гербек О.О. 406
- Герштекер Ф. 68
- Гете Й.-В. 352, 359, 1009, 1039, 1049, 1220, 1231, 1261, 1278
- Гидулянов П.В. 579
- Гиляла ас-Сабія 1106, 1114
- Гильдебрандт Г. 471
- Гинцбург Д. 82
- Гирич Н.Я. 520
- Глубовский Н. 405
- Гнатюк В. (псевдоніми: В., В.Г.) 102, 224, 352, 394, 448, 476, 1120, 1275, 1277, 1297
- Голованевский А. 927
- Гольдциэр И. 447, 454
- Гольман 73, 323
- Гончарук М.Л. 1281
- Гораций 340
- Горганський див. Абу-Селік Горганський
- Гордлевский В. (псевдонім: Вл. Г.) 299, 565
- Горстер А. 300
- Горянский П. 1131
- Горький М. 1207, 1216, 1258
- Грек І. 54
- Гримме Х. 471
- Грінченко Б.Д. 74, 273, 277, 322, 504, 512, 516, 544, 545, 549, 863, 1120
- Грузинський А. 97
- Грушевський М.С. 493, 779, 931
- Губанов Е.А. 110–113, 152
- Гусейн 746
- Гярдизи 719

- Д.Д. див. Дорошенко Д.
 Давлет-шах 86, 748
 Дакікі 87, 749, 1009, 1039, 1220,
 1261, 1278
 Дамирій 750
 Даренбур 751
 Дармарос 1070
 Дем'янчук В. 1004
 Деркач 32
 Деруни 88
 Дефремери 754
 Джаафара ібн Ольби Харисій-
 ський 283
 Джамі 89, 507, 514, 546, 730, 755,
 972, 1009, 1039, 1051, 1219,
 1220, 1261, 1278
 Джарир 756
 Джаухарий (Джаугери) 90, 757
 Джахиз 705, 758
 Джелаледдин Мингбурный 759
 Джеляледдін Румійський 91, 546,
 760, 930, 1009, 1039, 1052,
 1219, 1220, 1261, 1278
 Джемшид 761
 Джингиз-хан 865
 Джонс В. 763
 Дзерович Ю. 352
 Дзьобан О. 1277
 Дигенис А. 777
 Дитерици Ф.-Г. 765
 Довнар-Запольский М. 183, 234,
 1120
 Дози Р. 447, 454, 766
 Доманицький В. (псевдонім: В. Д.)
 297, 493, 518
 Дорошенко В. 474
 Дорошенко Д. (псевдонім: Д. Д.)
 503
 Дорошенко І. 352
 Драгоманов М. 3, 4, 22, 24, 25, 78,
 140, 141, 147, 173, 542, 1086,
 1120
 Дрепер 232, 233, 1120
 Дун О. 1220, 1259
 Е.К. див. Карский Е.Ф.
 Енвар Касим див. Касим Енвар
 Енвері 458, 546, 661, 1009, 1039,
 1197, 1219, 1220, 1261, 1278
 Ерастів С.І. 223
 Житецький П.Г. 395, 1087
 Загородній А.Г. 1332
 Залеман К.Г. 781
 Замахшари 768, 782
 Заренко В. 231
 Засенко О.С. 1261
 Здзеховский М. 522
 Зеров М. 996
 Зияде ибн-Яхьи 521
 Зіньківський Т. (псевдонім: Тро-
 хим Звездочот) 27
 Зія Халід див. Халід Зія
 Зобьянский див. Нагиб Зобьян-
 ский
 Зограф Н.Ю. 187, 1120
 Зороастр 790
 Зохейр 791
 И. Кр. див. Крачковский И.
 Ибн-Аббас див. Абдаллах ибн-
 Аббас
 Ибн-Аби Осайбиа 796
 Ибн-Акыль 404, 470, 481, 662, 698
 Ибн-аль Асир 114, 797
 Ибн-аль-Асый див. Амр ибн-аль-
 Асый
 Ибн-аль-Кифти 798
 Ибн-аль-Фарид 115, 488, 800
 Ибн-Арабшах 116, 801
 Ибн-Атыййе Гранадский 705
 Ибн-Баддже 802
 Ибн-Барун див. Абу-Ибрагим ибн-
 Барун
 Ибн-Бейтар 117, 803
 Ибн-Биби 774
 Ибн-Бюрд див. Башшар ибн-Бюрд

- Ибн-Зобейр див. Абдаллах ибн-Зобейр
- Ибн-Зохран 804
- Ибн-Ибрагим-Халеби 805
- Ибн-Исхак 361
- Ибн-Котейба 118, 769, 806
- Ибн-Кюльсум див. Амр ибн-Кюльсум
- Ибн-Малик 481, 662, 698
- Ибн-Рабия див. Лебид-ибн-Рабия
- Ибн-Росте 807
- Ибн-Тофейль 119, 808
- Ибн-Фадлан 120, 809
- Ибн-Халликан 122, 810
- Ибн-Хальдун 121, 811
- Ибн-Хаттаб Омар 267, 968
- Ибн-Хаукаль 812
- Ибн-Хинд див. Амр ибн-Хинд
- Ибн-Хишам див. Абу-Мохаммед Абдальмалик ибн-Хишам
- Ибн-Хордадбех 770, 814
- Ибн-эль-Мокаффа 123, 799
- Ибн-эт-Тиктака 815
- Ибн-Яхьи див. Зияде ибн-Яхьи
- Ибрагим-Халеби 124
- Ибрахим 816
- Идрис Бидлиси 705, 819
- Идрисий 126, 821
- Ильинский Г. див. Ільїнський Г.
- Имад-ед-дин 127, 825
- Имрулькайс 828
- Ибн Ольби Харисійський див. Джаафара ібн Ольби Харисійський
- Ільїнський Г. 297, 540
- Іоаніди А. 1278
- Ішина Н.О. 1283
- К.Б. див. Бондаренко К.
- К-без-о див. Вовк-Карачевський В.
- К.Е. див. Карский Е.
- К-івна Н. див. Коротко Н.
- Кааб 841
- Кавад 843
- Казвиний 508
- Казембек А.К. 846
- Каменский В.И. 447, 454
- Карпенко-Карий І.К. див. Тобілевич І.К.
- Карский Е.Ф. (псевдонім: Е. К.) 540, 570
- Касим Енвар 978, 1009, 1039, 1219, 1220, 1261, 1278
- Кастальский Б.Н. 725
- Касым-ибн-Мохаммед 157
- Квітка-Основ'яненко Г. 110–113, 152, 189, 572
- Кезма Т. 1114
- Кей-Кавус 864
- Кинди-аль 161
- Кифти 860
- Кісаї 1009, 1039, 1220, 1261, 1278
- Кістяківський Б.О. 542
- Клоустон В.А. 179, 224, 1326
- Кльований Л. 1094, 1100, 1134
- Кобилянська О.Ю. 235, 1201, 1205, 1218, 1220
- Ковалевский М.М. 779, 931
- Коваленко О. 479, 482, 486, 487, 505, 510, 512, 515, 517
- Ковалівський А.П. 1009, 1304
- Козегартен 870
- Коковцев П.К. 148, 405
- Кольцов О.В. 1261
- Комар М. див. Комаров М.
- Комаров М. (псевдонім: Комар М.; Уманець М.) 107, 153, 172, 1120
- Конде 871
- Кониський О.Я. 337, 446, 1220
- Кононенко М. 273
- Коротко Н. (псевдонім: К-івна Н.) 352

- Корчак-Новицкий Н.Т. 185
 Корш Ф.Е. 333, 664, 722, 724, 731,
 732, 779, 866, 868; 930, 931
 Коссен де Персеваль 874
 Костенко А.І. 1280
 Котляревський І.П. 338, 413, 464,
 500, 1272
 Коцюбинський М. 478, 486, 1208,
 1213
 Кочубей Ю. 1220, 1261, 1322, 1328
 Кр-ський Сіма [Юхим Кримський]
 9
 Кравець М. 1275
 Крачковский И. (псевдонім: И. Кр.)
 519, 521, 524, 778, 1004, 1009,
 1034, 1060, 1068, 1299, 1303
 Крель 875
 Крескас 876
 Крижанівський С.А. 1261
 Кримська Г.Ю. 1276
 Куліда Д.В. 278
 Куліш П.О. 443, 445
 Кульженко С.В. 320, 479, 482, 486,
 487, 505, 510, 512, 515, 517,
 550
 Кун А.Л. 877
 Кунош Г. 299, 546, 1009, 1039,
 1056, 1220, 1254, 1261, 1278
 Куп'янський Й.Я. 1220
 Курило О. 1135
 Кылыдж-Арслан 194, 195, 882
 Лазаль А. де 72
 Лазарев Л.Э. 884
 Лазаревский И. 867
 Ланге Т. 450
 Лаптев И. 305
 Лахыкый див. Абан Лахыкый
 Лебид-ибн-Рабия 197, 862, 886
 Лев Африканский 887
 Левенко В. 229
 Левицкий О. 167
 Левицкий М.І. 976
 Левченко М. 1074, 1076, 1086,
 1120, 1131
 Леонтович М. 229
 Лермонтов М.Ю. 10
 Лерх П.И. 889
 Лисенко М.В. 76, 1220
 Лозієв Павло 1125-а
 Локман 198, 890
 Ломачевський Д. 55
 Лопатинський Л.В. 352, 1411
 Лось Ф.Є. 1393
 Лукасевич Е. 1095
 Лукич В. 36, 37, 191, 239, 479,
 1220
 Лучник І.О. 1284
 Любинський М. 1064
 Людкевич С. 444, 1274
 Лютфаллаг Нішапурський 930,
 1009, 1039, 1219, 1220, 1261,
 1278
 Лямии 891
 Лямменс М. 519
 Ляцкий Е. 184
 М-го див. Минорский В.
 М-рский В. див. Минорский В.
 Мааррійський див. Абу-ль-Ала
 Мааррійський
 Мавріна О.С. 1321, 1327
 Мазурок О.С. 1297
 Макарий 208, 715, 718, 897
 Македонский А. 525, 834
 Маковский Д. Я. 867
 Макризий 209, 898
 Максимов А. 284
 Маленька Т. 1322, 1328
 Малик 210, 899
 Малишко А.С. 1261
 Манецкий В. 166

- Марковський Є. 1070
 Марковський М. 1086
 Марр М.Я. 1198
 Маруся Полтавка див. Виноградова М.
 Масляк В. 33
 Масудий 212, 771, 905
 Матвєєва Л.В. 1304, 1320–1322, 1327, 1328
 Махмуд II 534
 Махмуд Газневидский 775
 Махмуд-Феррохий-Минучихрий 864
 Машанов М.А. 907
 Медников Н.А. 149, 237
 Мелик Адиль 215, 911
 Мелик Камиль 216
 Мелик-Шах 217, 912
 Мервський Омар 352, 360, 484, 1009, 1025, 1039, 1219, 1220, 1261, 1278
 Микитась В.Л. 1291
 Миллер Б.В. 406, 407, 415, 470, 567
 Миллер В. див. Міллер В.Ф.
 Мингбурний див. Джелаледдин Мингбурний
 Минорский В. (псевдоніми: М-го, М-рський В.) 405, 411, 447
 Мирза Абулл Гаффаров 713
 Мирза-Джафар 333
 Миров-Бедюх 30
 Мировець В. 443
 Мирхонд 219, 705, 917
 Михальчук К. 184, 570
 Мишанич О.В. 1281
 Мігрі-хатуна 703, 1009, 1033, 1039, 1219, 1220, 1261, 1278
 Міллер В.Ф. (псевдонім: Вс. М.) 60, 108, 296–300, 306, 321, 325, 352, 547, 568, 581, 717, 916, 1039, 1120
 Міхєєв В.К. 1323
 Моавия 221, 918
 Могилянський М. 991
 Моййяд Бельхський див. Абу-ль Моййяд Бельхський
 Мозаффер-эд-дин 921
 Мокаддасий 772
 Мордтман Й. 1109
 Мотевеккиль 240
 Мотенеббий див. Мутанабби
 Мохаммед 202–205, 242, 361, 447, 454, 491, 565, 566, 659-а, 726, 893, 927, 935, 936, 1074
 Муркос Г.А. 247, 306, 717, 941
 Муса-ибн-Шакир 943
 Муса Казі-заде Румий 944
 Мутанабби 241, 777, 778, 933
 Муфія Б. 70
 Мюллер А. 149, 237, 950
 Набиг Зобьянский 250, 953
 Навроцкий М.Т. 954
 Нагнибіда М.Л. 1261
 Надир-шах 251, 955
 Намык Кемаль-бей 254, 959
 Насир-и-Хосров 864
 Наср-Эддин 255
 Насреддін Ходжа 256, 960, 1092, 1104, 1105
 Неджати 257, 961
 Некрасов М. 56, 1261
 Нельдеке Т. 405, 470, 567, 662
 Нестеровский А. 394
 Низам-аль-мулыс 258
 Низами 259, 700, 963, 1292
 Низамоль-Молька 719
 Нику дар 261
 Ниренберг Я.А. див. Ниренберг Я.А.

- Нігер-Ханум 468, 486, 515, 539,
546, 547, 557, 1009, 1039, 1057,
1220, 1261, 1278
- Нікітін А. 1126
- Нікітін І.С. 1, 1261, 1271
- Ніренберг Я.А. (Ниренберг Я.А.)
520, 540, 546, 659-а, 703-а
- Нішапурський Лютфаллаг див.
Лютфаллаг Нішапурський
- Ніщинський П.І. 27
- Новиченко Л.М. 1261
- Нос С. 1120
- Нофаль І.Г. 966
- Нурредин 264, 967
- Огієнко І. 989
- Огоновський О. 100
- Один з критиків 352
- Оксман Е. 1131
- Октай 266
- Олесницький А.А. 723
- Ольденбург С.Ф. 1182
- Омар-ибн-Хаттаб див. ибн-Хаттаб
- Омар Мервський див. Мервський
Омар
- Омар Хайям див. Хайям Омар
- Онищенко О.С. 1332
- Орлов Н. 447
- Орхан 268
- Осадчий Т.О. 61, 1120
- Осайбіа див. ибн-Абі Осайбіа
- Осипов Н.П. 338, 413
- Осман 269, 270, 970
- Отамановський В. 1131
- Павлик М. 141, 166, 173
- Павловський В.Ф. 402
- Павлуцький Г.Г. 987
- Пачовський М. 231
- Первомайський Л.С. 1261
- Переферкович Н. 405
- Персіц М. 985
- Петрушевич А.С. 79
- Погодін М. 276, 287, 449
- Погребенник Ф.П. 1290, 1296
- Покальчук Ю. 1220
- Полотай А.М. 1284
- Полотнюк Я. 1220, 1277
- Поярков Ф. 101
- Прозоров А. 559
- Пушкін А.С. 413
- Пьпин А.Н. 224
- Радівілов Д.А. 1320
- Разумовський А.А. 452
- Ребгузи 705
- Рейске Й.-Я. 1174
- Рихтер В. 401
- Рішпен Ж. 294, 326
- Розен В.Р. 1199
- Розов В. 449, 493, 494, 518, 540
- Романов Г.М. 1220
- Ростан Е. 395, 400, 446, 487, 505,
516, 517, 547, 558, 992, 994,
1009, 1039, 1220, 1255, 1261,
1278
- Рудакі 1009, 1026, 1039, 1220,
1261, 1278
- Руданська С. 1131
- Руданський С. 144, 145, 153, 190,
191, 239, 285, 286, 289, 1077,
1086, 1131, 1220
- Рудегій див. Рудакі
- Рудраверський див. Абу-Шоджа
Рудраверський
- Румійський див. Джелаледдін Ру-
мійський
- Рюккерт Ф. 399, 1009, 1039, 1050,
1220, 1232, 1261, 1278
- С.Ю. див. Южаков С.Н.
- Саад-Ед-дин 291
- Сааді Шіразький 139, 293, 490,
930, 1009, 1027, 1039, 1219,
1220, 1261, 1278
- Сабашников М. 930, 972

- Сабашников С. 930, 972
 Савадов В.Я. 1278
 Садовський М.К. 31
 Саладин 264
 Самойлович А. 1059
 Сапфо 352, 357, 500, 505, 510,
 1039, 1047, 1220, 1229, 1261,
 1272, 1278
 Сафо див. Сапфо
 Сегюр 98, 323
 Сейфеддоуле 309
 Селим I Грозный 565
 Сенаї 312, 702, 1009, 1028, 1039,
 1219, 1220, 1261, 1278
 Секарева К.М. 1284
 Сибавейгн 313
 Синявський О. 1004, 1070
 Слабченко М. 1099
 Славинский М.А. 779
 Смаль-Стоцький С. 1111
 Смерека 352
 Смилянская И.М. 1289, 1299,
 1303
 Соболевський О.І. (А.И.) 276, 287,
 449, 540
 Соколовський А. 442
 Сологуб Н.М. 1283
 Солодов Д.В. 401, 402, 404, 470,
 488
 Союты 319
 Сперанский М. 571
 Спишилов П. 474
 Спілка А. – Одеська спілка («Спіл-
 ка Адеська») видавців «Слова-
 ря російсько-українського» 107
 Станіславський В.І. 1086
 Старицкая-Черняховская Л.М. 352
 Степняк М. 1291
 Стешенко И. 338, 352, 396, 413
 Стороженко О. 337
 Студинський К. 493, 1300
 Сулейман I Великолепный 565
 Сулия 728
 Сумцов М.Ф. (Н.Ф.) 185, 540,
 1035, 1120
 Тайский див. Абу-Теммам Тай-
 ский
 Тефтазаний див. ат-Тефтазаний
 Тимченко Є.К. 986, 987, 989
 Тихонравов Н.С. 108, 1120
 Тичина П. 1210, 1217
 Тімур 1003, 1105, 1137, 1157, 1306
 Тітов Ф. 1066, 1067
 Тобілевич І.К. (Карпенко-Карий)
 238, 1087
 Тограй 350, 488
 Томсен В. 1123, 1137-а
 Трохим Звїздочот див. Зіньків-
 ський Т.
 Труш І. 448
 Туган-Барановский М.И. 779, 931
 Тураев Б. 85
 Тутковський П. 1093
 Уварова П.С. 580
 Українка Л. 304, 726, 1209, 1280,
 1290, 1291
 Улицкий Х. 927
 Уманець М. див. Комаров М.
 Фадл Бармекид 366
 Фадл-ибн-Раби 367
 Фадл-ибн-Сахль 368
 Фалькович І. 1124
 Фараздак 369
 Фахр-ед-довле 373
 Фахр-эд-дин 374, 375
 Федькович Ю.А. 408, 412
 Фейзи 376
 Фелеки 377
 Феррохи 379
 Фетх-Али-шах 381

- Фехреддин Горганский 563, 864
 Филипович П.П. 500
 Фируз 384, 385
 Фирузабаций 386
 Фишер И. 662
 Фірдоусі А.К. див. Абуль Касим
 Фірдоусі Туський
 Флоринский Т. 299
 Франко І.Я. 34, 63, 104, 151, 182,
 236, 282, 283, 352, 387, 441,
 464, 535, 540, 1087, 1204, 1214,
 1215, 1220, 1256, 1257, 1294,
 1295
 Фрейтаг К. 562
 Фузули 388
 Фусс Б. 1433
 Хаджи-Хальфа 390
 Хайям Омар 6, 20, 69, 352, 429,
 445, 485, 563, 864, 930, 1009,
 1031, 1039, 1055, 1219, 1220,
 1261, 1278
 Хаканий 393
 Халатъянц Г.А. 416
 Халидов А.Б. 1279
 Халиль 419
 Халід Зія 980, 1009, 1039, 1220,
 1261, 1278
 Хамза Испаканский 773
 Хамид Зія див. Халід Зія
 Хамрай О.О. 1323, 1330
 Харирий 427
 Харисійський див. Джаафара ібн
 Ольби Харисійський
 Хафіз див. Гафіз
 Хаханов О.С. (А.С.) 303, 339, 447,
 729, 1260
 Хейям Омар див. Хайям Омар
 Хилялий 1192
 Хияли 431
 Хомутов П.И. 150, 186
 Хондемир 433
 Хоткевич Г. 352
 Храшевський М. 1131
 Целевич Ю. 83
 Циганкова Е.Г. 1304
 Череповський С. 863
 Черніков І.Ф. 1327
 Черноіваненко В. 1330
 Чернявський М. 478, 486
 Чингиз-хан 266, 1140
 Чоколов І.І. 549, 555, 558
 Шанфара 436, 1149
 Шаповал М. 546
 Шараний 437, 1150
 Шах-Аалем 1153
 Шах-Джехан 1154
 Шах-Заде 1155
 Шахматов О.О. (А.А.) 779, 931,
 1004, 1068
 Шаховський С.М. 1220, 1278
 Шахрастаний 438, 1156
 Шахрох 1157
 Шевченко Т.Г. 2, 27, 28, 43, 181,
 331, 496, 504, 577, 695, 696,
 992, 1039, 1088, 1120, 1142,
 1200, 1206, 1261, 1327
 Шегід Бельхський див. Абу-ль-
 Хасан Шегід Бельхський
 Шегрен А.М. 1157-а
 Шейбани-Хан 1158
 Шейх Лютфаллах Нишапурский
 див. Лютфаллаг Нишапурський
 Шейх-Мансур 1160
 Шіразький Сааді див. Сааді Ші-
 разький
 Шлегель Ф. 478, 546, 1009, 1039,
 1220, 1261, 1278
 Шмидт А. 284
 Шотт 1175
 Шпигель Ф. 1176

Шпигель Ш.Г. 395
Шрадер Э. 1177
Шумило М.М. 1276
Щепкин М.С. 530, 531
Щурат В. 340
Эдигей 1179
Эзедин 455
Эльмакин 457
Энвери див. Енвері
Энсарий див. Абдаллах Энсарий
Эstrup И. 450, 475
Южаков С.Н. (псевдонім: С. Ю.)
449
Юшманов Н.В. 519
Ягнич Ю. 1347
Якимович С. 1131
Янчук М. 35
Ярослав Мудрый 520
Ястребов В.М. (В.Н.) 109, 146,
1120
Ях'я Антиохійський 461, 1106, 1114
Яцимирский А.И. 493
Chauvin V. 341
Danecski J. 1279
Heermann T. 1120
Henning M. 342
Kasimirski M. 288
Landau J. 1279

ЗМІСТ

Передмова	3
Бібліографія наукових і публіцистичних праць, художніх творів та перекладів А.Ю. Кримського	7
Література про життя, наукову діяльність та літературну творчість А.Ю. Кримського	152
Псевдоніми та криптоніми А.Ю. Кримського	217
Алфавітний покажчик наукових і публіцистичних праць А.Ю. Кримського	218
Алфавітний покажчик художніх творів А.Ю. Кримського	236
Покажчик перекладів та переспівів А.Ю. Кримського	246
Предметно-тематичний покажчик	256
Іменний покажчик до праць А.Ю. Кримського	265

Комп'ютерний набір
А.М. Амірова, Ю.П. Дудка

Редактор
Н.М. Овчарук

Оригінал-макет
Я.Є. Ленго

Підписано до друку 11.06.2016. Формат 60x84/16. Папір офсетний.
Друк офсетний. Умов. друк. арк. 14,49. Наклад 200 прим. Зам. № 90.

Надруковано у друкарні ТОВ "Друк-Сервіс"

32300, Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський,

вул. Поштовий узвіз, 8., тел. (096) 651 85 26, (067) 950 91 68

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 4525 від 18.04.2013 р.

e-mail: drukservis2010@gmail.com

